

۲۷

اِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَمْدُّ لِلّٰتِيْ هِيَ اَقْوَمُ

بے شک یہ قرآن ایسے طریقہ کی ہدایت کرتا ہے جو بالکل سیدھا ہے

تفسیر مکّارک اُردو

تالیف

امام المفسرین عبد اللہ بن احمد نسفی حنفی

اردو ترجمانی

مولانا سید محمد انظر شاہ صاحب کشمیر استاد العلوم دیوبند

ابن امام العصر حضرت العلام مولانا سید محمد انور شاہ کشمیری

دیوبند
ناشر: خضر راہ بک ڈپو، دیوبند

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِينَ هُمْ عَنْ قَوْمِهِمْ

تفسیر

مکاتبات اردو



شائع کردہ

خضر آہ بکڈ پو، دیوبند یوپی



پارہ اول کا جز اول

جملہ حقوق بنام خضر آہ بکڈ پو محفوظ ہیں

انتساب

یہ حقیر خدمت اُس بارگاہ کبریائی میں پیش کرنے کی جرات کرتا ہوں جس نے قرآن مجید کو سرچشمہ ہدایت بنا کر اپنے مقبول پیغمبر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمایا، اے اللہ ایک ظالم و جہول کی ان بے مایہ کوششوں کو قبولیت کے شرف سے نوازا آپ ہی جیسے رؤف و رحیم کا کام ہے۔

۶۵	عظمت انسان کے آگے فرشتوں کی جیسا کی	۳۵	ان منافقین کی ایک مثال	۶	فاتحہ الکتاب
۶۶	آدم سے ایک خطاب اور بعض احکام	۳۶	ایک گھٹا ٹوپ اندھیری	۷	کیا تسمیہ سورہ فاکم کا جز ہے
۶۷	ابلیس کی اغوائی کوششوں کا پہلا مظاہرہ	۳۷	اب کوئی امید نہیں	۱۰	عام کا پانچواں
۶۹	خدا بریں سے دنیا کی اس سرزمین پر	۳۹	کافروں میں انگلیاں	۱۱	رحمن و رحیم
۷۰	عبودیت کی گونج بارگاہ لاہوت میں	۴۰	کوندنی بھلیاں	۱۲	عبادت و استعانت
۷۱	مومنین کے احوال کے بعد گھار کا تذکرہ	۴۱	بلاغت قرآن	۱۳	سیدھی راہ
۷۲	آیات اللہ کی خرید و فروخت	۴۲	ایک عام خطاب	۱۴	آمین
۷۳	دیگران را نصیحت	۴۳	یہ نشانیاں	۱۵	مقطعات کی بحث میں ایک علمی نکتہ
۷۵	خاشعین کون ہیں؟	۴۴	پھر یہ شرک کیسا؟	۱۷	ذکر الکتاب
۷۶	اے اولاد یعقوب	۴۵	رسالت اور کلام الہی	۱۸	رشد و ہدایت کا اہل بیت کا چشمہ
۷۸	بنو اسرائیل پر انعامات کی ایک طویل فہرست	۴۹	کچھ مباحثہ	۲۰	متقین کے اجاگر اوصاف
۷۹	گوسالہ پرستی	۵۰	خوشخبری	۲۱	اقامت صلوات
۸۰	لورات	۵۱	ایک شبہ اور اس کا حل	۲۲	کچھ اور صفات
۸۱	ایک گستاخانہ مطالبہ	۵۲	ایک عجیب معاملہ	۲۵	ہرگز ایمان نہ لائیں گے
۸۳	انعامات کے تذکرے	۵۳	پاکیزہ سیرت و صورت مہیاں	۲۶	ایک اشکال اور اس کا حل
۸۵	یہودیوں کا حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مطالبہ	۵۴	یہود کی گستاخیاں اور ان کا جواب	۲۷	خوفناک عذاب
۸۷	ذلت و مسکنت	۵۶	مومنین کی پسندیدہ عادت	۲۸	لطیفہ
۹۰	رفع طور	۵۹	سب کیسے کرتے ہو؟	۲۹	دھوکہ دینے کی فکر
۹۱	یہود کی معاندانہ روش، ایک حیرت انگیز واقعہ، مدحی اور اس کو تسلیم کرنے سے اعراض	۶۱	خلیفہ اللہ	۳۰	دلوں کے بیمار
۹۲	اصلی قصہ	۶۲	فرشتوں کا اظہار خیال	۳۱	مسلمانوں سے اس مذاق کا
۹۳	احبار موتی	۶۳	ارشاد دگرانی	۳۳	خدا کی طرف سے جواب
۹۵		۶۴	فرشتوں کا اظہار عجب	۳۴	یہ گروہ منافقین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ابتداً ایہ

ایک سوال، ایسا اہم سوال جس کے جواب سے آپ صرف نظر نہیں کر سکتے، پوری کائنات، انسان سے برابر کر رہی ہے سوال یہ ہے کہ انسان کو بطن مادر کی تاریک ترین گونجی میں غذا بہم پہنچانی، پیدا ہوا تو ماں کے جسم کے ایک حصہ سے لطیف غذا کا اہتمام، ماں باپ کے قلب میں محبت و شفقت کا بھرپور جذبہ، زندگی کے ہر مرحلے کے ساتھ، انعامات و انفضال کی خوشحرام ہم عنایت، کھانے کے لئے غذا، غلوں کے سرسبز و ساداب کھیت، بھلستی ہوئی کھیتوں کے لئے پانی، نسیمِ سحر کے خنک جھونکے، پینے کے لئے، دریا، تالاب، ندیاں، نلے، پھلوں سے لدی ہوئی ڈالیاں، شیریں، لطیف، خوش ذائقہ اور خوش رنگ میوؤں کے انبار، گھر بار، پوشاک، لباس، دولت و دھن، دین و دنیا، اولاد و اعزہ۔ قدم قدم پر نعمتیں، ہر پریشانی پر فضل و انعام، پوچھنا یہ ہے، کہ کائنات کے خالق کے یہ مسلسل انعامات کیا انسان کا کوئی حق ہے جس کو وہ چاروں اچار ادا کرے گا، حسنِ عمل کا کوئی نتیجہ ہے جس کو دینا خدا تعالیٰ کے لئے ضروری ہے۔ یہی سوال ہے جس کا جواب مختصر، سوال کے طول و عرض سے بہت کم، صرف یہ کہ منعم حقیقی کے یہ انعامات، یہ فضل، یہ کرم، یہ عنایت یہ سب کچھ کسی استحقاق کے بغیر انسان پر جاری ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ بعض زندگیاں، ذرا خفی طرح پر اپنے غیر مستحق ہونے کا ثبوت دیتی ہیں۔ اور کچھ سراپا جلی طور پر بلا استحقاق نعمتوں کا مورد نظر آتے ہیں۔

یہ خاکسار مترجم، ان ہی انسانوں سے ہے، جن پر لا تعداد، غیر محدود، بے شمار، ان گنت اللہ تعالیٰ کے انفضال اور کسی بھی استحقاق کے بغیر، اتنے واضح طور پر کہ ہر ایک کو نظر آئیں، دکھائی دیں۔ دارالعلوم دیوبند کی خدمت تدریس بارہ سال سے مسلسل، قرآن مجید کی تفسیر و تشریح کی سعادت، تفسیر ابن کثیر کا ترجمہ، تفسیر حقائق پر اضافات اور اب ایک مکمل تفسیر مدارک کے ترجمہ کی نورانی خدمت، اس پیروزہ نیچے پر، شکر یہ کی زبان کہاں سے لاؤں، الفاظ کی محدود ترجمانی، خوش کامیوں کی اس داستان کو کس طرح سمیٹے۔ مختصر یہ کہ کفرانِ نعمت، ایک عذاب ہے۔ بارالہا! اپنی غیر محدود نعمتوں کے ساتھ، ہر ہر نعمت پر، ہر بنِ مو کو زبانِ شکر، بننے کی توفیق آپ ہی عطا فرمائیں گے۔

ایں دعا از من و از جملہ جہاں آمین باد

تفسیر مدارک کی خصوصیات | غالباً بارہ سال قبل، تفسیر مدارک، ترجمہ قرآن کے ذیل میں نظر سے گزری اس کے جامع اختصار، ٹھوس مضامین، اور پیرایہ بیان کی جاذبیت و کشش نے متاثر کیا، مسلسل مطالعہ جاری رہا یہاں تک کہ پوری تفسیر کے ہزاروں صفحات پڑھ ڈالے، بعد میں الحمد للہ مختصر، طویل چھوٹی، بڑی، جدید اور قدیم، ہر ہی رنگ کی تفاسیر نظر سے گزرتی رہی، لیکن "مدارک" کا نقش دل پر گہرا ہوتا چلا گیا، اور اس تفسیر کی اہم خصوصیات نے آج بارہ سال کے بعد، اردو ترجمہ کی شکل میں پارہ اول کے جز اول کا ترجمہ ناظرین کے سامنے پیش کرنے کا بہترین اور مبارک موقع دیا، چند خصوصیات آپ بھی سن لیجئے تاکہ مطالعہ کے وقت کتاب

کی اہمیت، مضامین کے دلنشین کرنے میں معین و مددگار ہو۔

صدیوں سے ہمارا سامانہ حدیث و تفسیر گروہی عصیت کا تختہ مشق ہے، یعنی تفاسیر و احادیث کے مجموعے شافعہ المذہب علماء کے قلم سے تیار ہوتے رہے، کوئی زری بات نہیں، علم کی خدمت، جس حلقہ سے بھی ہو خوش آئند ہے، جس جماعت کی جانب سے ہو قابل پذیرائی ہے، مگر افسوس "علم" جیسے لازوال، ابدیت نشان، سب کی دولت، سب کے سرمایہ کو، ہر عصیت سے پاک ہونا چاہیے تھا لیکن بد قسمتی سے ایسا نہ ہو سکا، اور اپنے مسلک کی ترجمان، تفسیر و حدیث کی طول و طویل کتابیں بھی بن گئیں، بہر حال جو کچھ ہو چکا تھا اس کا تدارک اس کے سوا اور کیا ہے کہ خاص حنفی، نقطہ نظر سے بھی قرآن مجید کی تفسیر ہو۔ مطلب یہ نہیں کہ قرآن حکیم کو "حنفیت" کے خراو پر اتارا جائے۔ بلکہ ان مواقع و محل کی نشاندہی کی جائے جو حنفیت کے بہتے ہوئے چشمے اور رقی ہوئی سوتیں ہیں "حنفیت" کی آئینہ دار ہونے کی حیثیت سے مختصر تفسیر "مدارک" مترسط تفسیر منظر ہی، اور طول و طویل، "روح المعانی" ہے۔ مترجم نے تفسیر مدارک کے ترجمہ میں اہم ترین حدیث حنفیت کی صحیح ترجمانی بھی سامنے رکھی۔ یہ مبالغہ نہ ہو سکا کہ اس ترجمہ کا اہم ترین محرک، مدارک کی... یہی خصوصیت ہے (۲) مگر اہل پسند جماعتوں کے خیالات، غلط فکر، کی نہ صرف نشاندہی، بلکہ انکا مکمل رد آپ کو اس تفسیر میں مل جائے گا، اور شاید اس باب میں "مدارک" بے نظیر تفسیر ہے، جس میں ہر گمراہ فرقہ کی پوری تردید مل جاتی ہے۔

(۳) ہر طرح کی ان لغو روایات اور فہل مضامین سے یہ تفسیر خالی ہے، جو ہماری بعض معرکتہ الآراء تفاسیر کا بھی جز غلبہ میں اسرائیلات، موضوع روایتیں، تقریباً، قدیم تفسیری ذخیرے میں ہر ہر جگہ موجود ہے، صاحب مدارک نے بڑا کام کیا کہ اپنی تفسیر کو مہمل اور بے سرو پا، قصوں سے خالی رکھا، بلکہ جہاں کہیں کوئی ایسی روایت زیر بحث بھی آگئی، تو یا تردید کیلئے یا پھر تذکرہ کے طور پر ایسا کہیں نہیں ہوا کہ اسی بے بنیاد روایت کو آیت ربانی کا صحیح حل بنا کر پیش کیا ہو۔

(۴) قرآن مجید کے پیغام کو ایک ایسے اچھوتے اسلوب اور دل نشیں پیرایہ میں ذکر کیا ہے، جس سے قرآن مجید کی عظمت معنویت، شوکت الفاظ، ترکیب کا، درو بست، دلائل کی معرکہ آرائی، مضامین کی رفعت، اثر انگیزی، تاثیر کے اجاگر پہلو، سرور نہیں ہوئے بلکہ، چمک گئے۔

یہ بڑا کمال ہے جسکو محض لطیفہ قدرت کہتے کہ "صاحب مدارک" کے قلم نے محفوظ کر لیا۔

(۵) "تفسیر ہو یا تراجم قرآن، ذل کی دنیا جب تک مرکز الزار الہی نہ ہو، علمی کار نامے تو ہو سکتے ہیں لیکن مقبول بارگاہ کبریائی "خدمت" ہرگز نہیں ہو سکتی، آپ سنیں گے اور سنکر محفوظ چوں گے کہ علامہ البرکات عبداللہ ابن احمد النسفی مصنف "مدارک" طبقہ صوفیاء کی ایک جانی پہچانی شخصیت روشن ضمیر انسان تھے، خدا تعالیٰ کے یہاں اس مقبول تفسیر کی مقبولیت، ہزاروں صوفیاء اولیاء کے یہاں "مقبولیت" کی صورت میں جلوہ افروز ہوئی، چنانچہ صدیوں ہندوستان کی خانقاہیں تفسیر مدارک کے درس و تدریس سے مترنم رہیں۔

(۶) خاکسار مترجم نے، فٹ نوٹس میں ان تمام مقامات کی مکمل تشریح بھی کر دی جن کی تفسیر میں اختصار سے کام لے کر صاحب مدارک نے مختصر کلام کیا تھا، یا جہاں کوئی ضعیف قول پیش کیا گیا اور صحیح و درست آراء سامنے نہ آسکیں، ان حواشی میں، متعدد مشہور تفاسیر کے حوالے مابجا آپ کو ملیں گے۔

(۷) تفسیر مدارک نے، قرآن مجید کی آیات سے حاصل فقہی جزئیات و احکام کا زیادہ اہتمام نہیں کیا۔ مترجم نے حواشی میں احکام القرآن للخصاص اور لابن عربی سے موقع بموقع اس طرح کے احکام کی تعیین و نشاندہی کی ہے (۸) ترجمہ میں لفظی پابندی کو چھوڑ کر مفسر کے مفہوم کو ادا کرنے کی زیادہ کوشش کی ہے تاکہ ترجمہ سے زیادہ یہ

ایک مستقل اردو تفسیر، نظر آئے اور معافی و مطالب کے سمجھنے میں الجھاؤ نہ ہو۔

آئندہ کا پروگرام ایک خاص بات ترجمہ میں رہ گئی، آئندہ انشا اللہ اس کا خاص طور پر اہتمام رہے گا وہ یہ کہ ہر رکوع کے بعد اس رکوع کا حاصل یا بالفاظ دیگر "قرآن کا پیغام" لکھا جائے گا تاکہ معلوم ہو کہ قرآن آپ سے کیا کہہ رہا ہے، ان چند جزوی باتوں کے علاوہ آپ کے مفید مشوروں کا انتظار ہے۔

اعتذار خیال تھا کہ ترجمہ سے قبل ایک مختصر مقدمہ ان تمام مضامین پر حاوی پیش کیا جائے جو قرآن فہمی کے لئے بہت ضروری ہیں، لیکن مقدمہ کی ضخامت و جھیکرا ایک مستقل رسالہ کی شکل میں اس کو پیش کرنا ہی مناسب معلوم ہوا۔ انشا اللہ ایک ایسا مقدمہ جو فہم قرآن کی بنیاد ہو۔ جلد ہی ناظرین کے سامنے آئے گا۔

بڑی شرم و ندامت ہے کہ حب وعدہ ذی الحجہ کے مہینے میں پارہ پیش نہ کیا جاسکا۔ نا تجربہ کاری تھی کہ ایسی مدت کا اعلان کیا جس میں ادارہ کے لئے ترجمہ پیش کرنا بس سے باہر تھا۔ کام کے پھیلاؤ سے معلوم ہوا کہ کم از کم ایک پارہ کے بعد دوسرے پارہ کا درمیانی وقفہ دو ماہ سے ہرگز کم نہ ہونا چاہیے۔ اس لئے دوسرے جزو کا انتظار اب سے دو ماہ بعد فرمائیں۔

نقشِ اول کی خامیاں، قلب ان کے احساس سے فارغ نہیں۔ انشا اللہ نقش ثانی ہر خامی سے پاک نظر آئے گا۔

انطو شاہ کشمیری
استاذ دارالعلوم دیوبند
۸ صفر ۱۳۸۳ھ دیوبند

کی نماز نماز ہی نہیں جس نے "ام القرآن" نہیں پڑھی۔ اس حدیث میں ام القرآن سے سورۃ فاتحہ ہی مراد ہے۔ نیز تمام ہی علوم قرآن پر حاوی ہونے کی وجہ سے بھی اس کو "ام القرآن" کہتے ہیں۔ سورہ وآفہ اور سورہ کافہ بھی اس کے اسماء ہیں۔ سورہ کنز بھی اسی کا نام ہے جیسا کہ ایک حدیث قدسی میں ہے کہ سورۃ فاتحہ میرے عرش کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔ اسی طرح سورۃ شفاء اور سورۃ شافیہ بھی اسی کے نام ہیں۔ مشہور حدیث ہے کہ سورۃ فاتحہ موت کے علاوہ تمام بیماریوں کے لئے نسخہ شفا ہے۔ سورۃ المثانی بھی اسی کو کہتے ہیں کیونکہ تمام نمازوں میں اس کا اعادہ ہوتا ہے۔

ایک روایت میں اس کا نام سورۃ صلوٰۃ بھی آتا ہے، کیونکہ نماز میں اس کی تلاوت فرض ہے یا واجب، سورۃ حمد اور سورۃ اساس بھی اس کے نام ہیں، کیونکہ قرآن کے تمام مضامین کا عمود اور بنیاد ہی سورت ہے۔ ابن عباس کے ایک اثر میں سورۃ فاتحہ کے لئے اساس کا لفظ آیا ہے۔ چنانچہ آپ نے فرمایا کہ جب تم بیمار ہو یا تم کو کوئی شکایت ہو، تو سورۃ اساس سے کام لو۔ آیات بالاتفاق سورۃ فاتحہ کی سات ہیں۔

کیا تسمیہ سورۃ فاتحہ کا جزو ہے؟ بدینہ، بصرہ اور شام کے قراء اور فقہاء کا فیصلہ ہے کہ تسمیہ سورۃ فاتحہ کی آیت نہیں ہے بلکہ باقی تمام قرآنی سورتوں سے بھی تسمیہ کا تعلق جزو کا نہیں ہے تسمیہ سورتوں کی ابتداء

میں صرف تبرک اور ایک سورت کو دوسری سورت سے جدا و ممتاز کرنے کے لئے لکھی جاتی ہے۔ ام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی بھی یہی رائے ہے، بلکہ تمام احناف بھی کہتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ ان کے خیال میں نماز میں تسمیہ کو بلند آواز سے پڑھنا جائز نہیں۔

لیکن مکہ اور کوفہ کے قراء کی رائے میں بسم اللہ سورۃ فاتحہ کا جزو ہے بلکہ قرآنی سورتوں سے بھی اس کا تعلق جزو ہی کا ہے۔ ام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور ان کے مسلک پر عمل کرنے والوں کی رائے بھی یہی ہے اور اسی لئے شوافع کے خیال میں تسمیہ نماز میں بلند آواز سے پڑھنا ضروری ہے۔ ان لوگوں کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ تسمیہ تسمیہ آن مجید میں ہمیشہ سے لکھی جاتی رہی، حالانکہ قرآن سے خارج چیزوں کو قرآن میں داخل نہ کرنے کا اہتمام سب ہی کو معلوم ہے اس لئے کہنا پڑے گا کہ اگر بسم اللہ الخ قرآن کی آیت نہ ہوتی تو کبھی بھی اسکو قرآن میں لکھا نہ جاتا۔ شوافع نے ایک اثر بھی ابن عباس کا نقل کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جس نے تسمیہ کو چھوڑ دیا تو گویا کہ اس نے قرآن کی ایک سوچوڑہ آیات کو چھوڑ دیا۔

احناف نے تسمیہ کے جزو نہ ہونے پر جو دلائل پیش کئے ہیں ان میں سے ایک ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی وہ مشہور حدیث ہے۔ جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ "سورۃ فاتحہ میرے اور میرے بندے کے درمیان نصف نصف تقسیم ہو گئی۔ اب میرا بندہ جو کچھ مجھ سے مانگے گا اس کو دیا جائے گا۔ جب بندہ سورۃ فاتحہ پڑھتا ہو کہتے ہیں "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میرے بندے نے میری تعریف کی اور جب "الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ" کہتا ہے تو ارشاد ہوتا ہے کہ بندے نے میری ثناء بیان کی اور جب "مَا لِي يَوْمَ الدِّينِ" پر پہنچتا ہے تو فرماتے ہیں کہ بندے نے میری عظمت کا اعتراف کیا اور جب "إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ" کے الفاظ نکلتے ہیں تو ادھر سے ارشاد ہوتا ہے کہ یہ میرے اور بندے کے درمیان ہے اور میرا بندہ جو کچھ مجھ سے طلب کرے گا اس کو دیا جائے گا اور جب آخری آیات پر پہنچتا ہے یعنی "اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ" صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ" تو خدا تعالیٰ کا بھی آخری ارشاد یہ ہوتا ہے کہ یہ بندہ کو دیا گیا اور جو اس نے مجھ سے مانگا وہ میں نے اس کو دیا۔

اب اس طویل حدیث کی ابتداء میں بسم اللہ کا ذکر تک نہیں آیا اگر سورۃ فاتحہ کا تسمیہ جزو تھا تو یقیناً اس حدیث میں عہ ظاہر ہے کہ موت کا علاج تو کوئی بھی نہیں در نہ باقی تمام بیماریوں میں سورۃ فاتحہ کا استعمال جسکے طریقے معتبر عملیاتی کتابوں سے معلوم کئے جاسکتے ہیں یہی عہ فقہی مکاتب کبر کے اختلاف کی جانب اشارہ ہے کہ بعض ائمہ اس کی تلاوت نماز میں فرض قرار دیتے ہیں اور بعض واجب۔ تفصیل آگے آتی ہے ۱۲

اس کا ذکر ہونا چاہئے تھا اور جب سورہ فاتحہ ہی کا جز نہیں تو باقی سورتوں کا بھی جز نہ ہوگا۔ یہ حدیث نہایت صحیح ہے اور مصابیح میں موجود ہے اور وہ دلائل جو سبب ناشافی الامام نے پیش کئے ظاہر ہے کہ وہ ہمارے خلاف نہیں جاتے، کیونکہ ہم تسمیہ کے جز فاتحہ ہونے کا انکار کرتے ہیں یہ تو ہرگز نہیں کہتے کہ تسمیہ قرآن مجید کی آیت نہیں ہے، بلکہ فخر الاسلام نے نہ تو تصریح کی ہے کہ بسم اللہ قرآن مجید کی ایک آیت ہے جو سورتوں میں امتیاز اور فصل کے لئے نازل ہوئی ہے۔ بہر حال احناف کے مسلک پر اعتراض جب ہو سکتا تھا کہ وہ تسمیہ کو آیت قرآن بھی کہنے سے انکار کریں، حالانکہ یہ ان کا خیال نہیں۔ وافی نامی کتاب میں تسمیہ سے متعلق مباحث ملتے ہیں۔

بسم اللہ کے شروع میں جو بار ہے یہ ایک محذوف کے متعلق ہے اصل عبارت یوں ہے کہ بسم اللہ اقرءوا قلور (یعنی اللہ کے نام کے ساتھ پڑھتا ہوں یا تلاوت کر رہا ہوں۔ یاد رکھنے کی بات ہے کہ بسم اللہ کے مناسب فعل کی تقدیر ہوگی۔ مثلاً ایک مسافر سفر ختم کر کے آیا تو وہ کہے گا کہ وطن میں داخلہ خدا ہی کے نام سے ہے ایک سفر کا ارادہ کر رہا ہے اس کو کہنا چاہئے کہ یہ سفر اللہ ہی کے نام سے ایک شخص جانور ذبح کرتے ہوئے کہتا ہے بسم اللہ کا مطلب یہ کہ اس جانور کو خدا ہی کے نام پر ذبح کرتا ہوں۔ بہر حال اس کی رعایت کرنا ہوگی کہ جس کام کے شروع میں آپ بسم اللہ کہتے ہیں، مقدر فعل اسی کے مناسب ہونا چاہئے۔ یاد ہوگا کہ ہم نے ابھی کہا تھا کہ فعل جس سے بسم اللہ کی بار کو متعلق کرنا ہے وہ بعد میں مقدر ہونا چاہئے۔ بظاہر یہ سوال یہاں ہو سکتا ہے کہ تقدیر فعل بعد میں کیوں رکھی۔ ابتداء میں کیوں نہ مقدر مان لیا گیا۔ جواب اس کا یہ ہے کہ اس موقع پر دو چیزیں ہیں، ایک تو فعل ہے اور ایک وہ چیز جس کے ساتھ تعلق کرنا ہے یعنی (متعلق بہ) ان دونوں میں اہم "متعلق بہ" ہے فعل اہم نہیں۔ اور یہ بھی ہے کہ مشرکین کی عادت تھی جب کوئی کام کرتے تو اپنے بتوں کا نام لیکر کرتے۔ مثلاً کہتے باسم اللات باسم العزى یعنی لات اور عزى کے نام سے شروع کر رہا ہوں تو اب ایک مومن کا اہم فریضہ یہ ہے کہ وہ کسی کام کو شروع خدا تعالیٰ کے نام ہی سے کرے تاکہ اس کی طرف سے توجہ پسندی کا مظاہرہ ہو اور ظاہر ہے کہ یہ مقصد اس طرح جمی پورا ہو سکتا ہے جبکہ خدا تعالیٰ کا نام شروع میں آئے۔ اور اصل فعل کو موخر کر دیا جائے۔

یہاں یہ اشکال ہو سکتا ہے کہ "اقرء باسم ربك" میں فعل (اقرء) خدا تعالیٰ کے نام سے پہلے کیوں آگیا۔ جواب یہ ہے کہ بعض علماء کی رائے کے مطابق سورہ اقرء پہلی سورت ہے جو آپ پر نازل ہوئی اور ابتداء میں قراءت کا حکم نہایت اہم اور ضروری تھا اس کی اہمیت کے پیش نظر خدا تعالیٰ کے ذکر پر فعل کو مقدر کر دیا۔

اور ہو سکتا ہے کہ اس اقرار کو مقدر نہ لیں کہ خدا تعالیٰ کے نام کو اس کا مفعول بنانا پڑے اور پھر یہ اشکال ہو کہ فعل خدا کے نام پر کیوں مقدر ہو گیا بلکہ ہم اس فعل کو لازم کہتے ہیں یعنی اقرار معنی میں افعال القراءۃ کے ہے یعنی قراءت کا فعل کر۔ اور افعال میں اس طرح کے تصرف کی عربی میں نظائر بھی ہیں مثلاً کہتے ہیں کہ فلاں يعطى ويمنع یعنی فلاں ليعطى الا عطاء فلاں يفعل المنع کے معنی میں ہے جن کا حاصل صرف فاعل کی نشاندہی ہے، کس کو دیا جاتا ہے کس کو منع کیا جاتا ہے یعنی مفعول پر نظر ہی نہیں ہوتی۔ اور یہ باسم ربك مفعول اس ابتدائی اقرار کا نہ ہو بلکہ اس اقرار کا ہو جو بعد میں مقدر مانا جائے اور اللہ کا تعلق فعل قراءت کے ساتھ ایسا ہو جائے جیسا کہ "تنبت بالدهن" میں دہن کا تعلق انبات کے ساتھ ہے۔ معنی یہ ہوں گے کہ خدا کے نام ہی کی برکت سے پڑھتا ہوں۔ بہر حال اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ خدا کے نام کے ساتھ برکت کس طرح حاصل کرنا چاہئے۔ اور یہ کہ خدا تعالیٰ کس عظمت کا مستحق ہے۔ بسم اللہ کی بار معنی بر سکون ہے کیونکہ بار حرفیت کو لازم ہے اور ساتھ ہی جر کو بھی لازم ہے۔ لہذا اس کی حرکت جو اس کے عمل کے مشابہ ہے اس کی رعایت سے اس بار کو مکسور کر دیا گیا۔

اور اسم ان اسما میں سے ہے جن کی ابتدا بر مبنی بر سکون ہے جیسا کہ ابن، انبت وغیرہ سکون ہی پر مبنی ہیں ایسے اسماء

جن کی ابتداء ساکن ہو تو ان کے شروع میں ہمزہ لے آتے ہیں تاکہ ابتداء بالساکن کی دشواری ختم ہو جائے، لیکن یہی اسما اگر درمیان کلام میں آجائیں تو پھر ہمزہ وغیرہ کے اضافہ کی کوئی ضرورت نہیں اس لئے کہ دشواری تو ابتداء میں تھی، درمیان کلام میں کیا دشواری ہے کہ خواہ مخواہ کسی چیز کا اضافہ کیا جاتے اور بعض علماء ابتداء میں بھی ہمزہ زائد نہیں کرتے اور کہتے ہیں کہ ساکن کے بہت حرکت دیدی گئی تو اب کسی اضافہ کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ اور یہ لفظ "اسم" اسمائے محذوفۃ الاعجاز میں سے ہے جن کے آخر سے حرف حذف کر دیا جاتا ہے جیسا کہ "ید" اور "ام" وغیرہ۔ اسم کا ماخذ اور مادہ "سمو" ہے کیونکہ اس سے جب مزید صیغوں کی تخریج کی جاتی ہے تو مادہ "سمو" ہی نکلتا ہے "سمو" کے معنی رفعت اور بلندی کے ہیں۔ رسم الخط میں یہاں "الف" حذف کر دی گئی حالانکہ "اقتراء" باسم ربك میں "الف" بدستور موجود ہے۔ الف کو حذف کرنے کے بعد "با" کو ذرا طویل کر دیتے ہیں تو یہ طریقہ الف کا مؤخر ہو جاتا ہے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ نے اپنے مکاتیب کو بسم اللہ لکھنے کے وقت میں "با" کو طویل کرنے کا مشورہ دیا تھا۔

لفظ "اللہ" اصل میں "الا الہ" تھا جیسا کہ الناس "اصل الاناس" تھا۔ ہمزہ حذف کر دیا گیا اور اس کے عوض میں حرف تعریف سے کام لیا گیا، یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ لفظ الہ اسم جنس ہے۔ ہر سچے اور چھوٹے معبود کے لئے اس کو استعمال کیا جاسکتا ہے، لیکن اب معبود برحق ہی کے لئے اس کو بولتے ہیں جیسا کہ "النجم" تمام ستاروں کے لئے استعمال ہو سکتا تھا مگر بعد میں "نریا" کیلئے مخصوص کر لیا گیا، لیکن لفظ "اللہ" صرف معبود برحق ہی کے لئے استعمال ہو سکے گا کسی چھوٹے خدا کے لئے ہرگز استعمال نہیں ہو سکتا۔ نیز یہ لفظ الہ اسم غیر صفت ہے مطلب یہ ہے کہ اس کو موصوف بنا کر اس کے لئے کوئی صفت ذکر کریں گے یہ نہیں کہ اس کو صفت کے طور پر استعمال کر لیں مثلاً آپ سے الہ نہیں کہہ سکتے جیسا کہ "شے رحل کہنا ٹھیک نہیں، لیکن یہ کہنا بالکل مناسب ہے کہ اللہ صمد اللہ واحد وغیرہ۔ یاد رکھنا چاہئے کہ خدا تعالیٰ کی صفات کے لئے مناسب موصوف کی ضرورت ہے۔ اب اگر تمام کی صفات کر دیا گیا تو صفات کسی اسم موصوف کے ساتھ استعمال نہیں ہو سکیں گی۔ حالانکہ یہ صحیح نہیں۔ خلیل، زجاج، محمد بن حسن، حسن ابن الفضل کے خیال کے مطابق لفظ "اللہ" کا کوئی ماخذ نہیں۔

اور بعض علماء کہتے ہیں کہ اشتقاق کا مطلب یہ ہے کہ کم از کم دو یا دو سے زیادہ الفاظ ایک معنی میں مشترک ہوں اگر اشتقاق کی یہ تعریف صحیح سمجھی جائے تو اللہ یقیناً مشتق ہے کیونکہ اللہ اور آلہ کے معنی متجسس ہونے کے ہیں اور اللہ کو اللہ اس لئے کہتے ہیں کہ اس کی حقیقت و کنہ کے ادراک سے تمام عقلیں قاصرو عاجز ہیں یہی وجہ ہے کہ گمراہی پھیلی ہوئی ہے اور حق کسی خوش قسمت ہی کو معلوم ہو سکا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ الہ یا الہ سے مشتق ہے جس کے معنی عبادت کرنے کے آتے ہیں۔ اللہ کو اللہ اس لئے کہتے ہیں کہ اس کی عبادت کی جاتی ہے اس صورت میں یہ مصدر اسم مفعول کے معنی ہیں ہر گاہ جیسا کہ خلق مصدر، مخلوق کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

رحمان فعلان کے وزن پر رحمت سے مشتق ہے جیسا کہ غضبان، غضب سے مشتق ہے۔ رحمان وہ ہے جس کی رحمت سب کے لئے ہو جیسا کہ غضبان انتہائی غضبناک آدمی کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ رحیم مریض کی طرح صفت مشبہ کا صیغہ ہے۔ یہ بھی مشہور ہے کہ رحمان میں رحیم کی بہ نسبت رحمت زیادہ ہے۔ عربی کا مشہور قاعدہ ہے کہ الفاظ کے اضافے معنی کی زیادتی کی علامت ہوتے ہیں۔ قاعدہ کے مطابق رحمان میں بمقابلہ رحیم کے ایک لفظ زیادہ ہے۔ رحیم میں کل چار حرف ہیں اور رحمان میں پانچ اسلئے رحمان میں رحمت کا دور اور کثرت رحیم کے مقابلہ میں ہوگی۔ دنیا میں خدا کی رحمتیں کافرو مومن سب ہی پر ہیں اسی لئے رحمن الدنیا کہا جاتا ہے اور آخرت میں رحمتوں کے مستحق صرف مومن ہی رہ جائیں گے تو صرف رحیم الآخرۃ کہا جائے گا۔ آخرت میں رحمتوں کا دائرہ وسیع نہ ہوگا بلکہ سب سے صرف مومنین میں محدود ہو جائے گا۔

بعض علماء رحمان اور رحیم میں ایک اور فرق بھی کرتے ہیں وہ یہ کہ رحمان صرف خدا ہی کو کہا جاسکتا ہے خدا کے علاوہ اور

کسی کے لئے استعمال نہیں ہو سکتا۔ بخلاف رحیم کے کہ اس کا غیر پر بھی اطلاق کیا جاسکتا ہے یہی وجہ ہے کہ بسم اللہ میں رحمن کو مقدم کر دیا اور رحیم کو مؤخر، حالانکہ قاعدے کے مطابق پہلے ادنیٰ درجہ کی چیزیں ذکر کرتے ہیں اور پھر اعلیٰ کا ذکر آتا ہے تو رحیم پہلے مذکور ہوتا اور رحمن کا ذکر بعد میں آتا۔ عرب کے ایک شاعر نے اپنے مدوح کی تعریف میں کہا ہے کہ *انت غیت الوریٰ انزلت رحمانا*۔ اس مصرع میں اس نے رحمان کا لفظ مدوح کے لئے استعمال کیا اس کو کفر و جہل پر مبنی سمجھتے ہیں اس سے یہ استدلال ہرگز صحیح نہیں کہ رحمان غیر خدا کے لئے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ کیا رحمان غیر منصرف ہے یا منصرف یہ ایک علمی بحث ہے۔ دو فریق ہیں اپنے اپنے خیال کے مطابق منصرف اور غیر منصرف کہتے ہیں واللہ اعلم بالصواب۔

الحمد لله کہ بسم اللہ کی تشریح ختم ہوئی اب سورہ فاتحہ کی تفسیر شروع ہوتی ہے۔

فاتحہ الكتاب کسی کے پسندیدہ اوصاف کو اس طرح بیان کرنا کہ دوسروں پر اس کی فوقیت ظاہر ہو اسی کو عربی میں حمد کہتے ہیں۔ بخوبی ترکیب کے اعتبار سے الحمد مبتداء اور ہونے کی بنا پر مرفوع ہے اگرچہ اس پر نصب آنا چاہئے تھا اور بعض علماء کی یہ بھی رائے ہے کہ حمد ان منصوب مصادروں سے ہے جو مقدر افعال کی وجہ سے منصوب ہوتے ہیں اور معنوی طور پر خبر کے حکم میں استعمال ہوتے ہیں جیسا کہ شکر، کفر، وغیرہ۔ یہاں نکتہ خاص طور پر ملحوظ رہے کہ بجائے نصب کے رفع جو الحمد پر لایا گیا مقصود اس کا یہ ہے کہ استمرار و دوام پر دلالت ہو کیونکہ رفع کسی چیز کے ثبوت و استمرار پر دلالت کرتا ہے تو گویا کہ خدا تعالیٰ کی حمد ایک دائمی فریضہ ہے۔ یہ نہیں کہ عمر میں ایک دو بار کرنے سے یہ فریضہ ہمیشہ کے لئے ادا ہو جائے الحمد مبتداء کی خبر دوسرا لفظ یعنی "لہ" اس میں جو لام ہمدہ ایک محذوف یعنی ثابت اور واجب کے متعلق ہے علماء کی رائے میں حمد اور مدح مرادف ہیں جن کا مطلب اوصاف پسندیدہ اور عمدہ خصائل پر تعریف کرنا ہے خواہ جس شخص کی آپ تعریف کر رہے ہیں اس سے آپ کو کوئی نفع پہنچا ہو یا نہ پہنچا ہو کہا جاسکتا ہے کہ فلاں نے میرے ساتھ اچھا معاملہ کیا اس لئے اس کی تعریف کرتا ہوں یا میں نے فلاں کی غیر معمولی شجاعت پر تعریف کی یا اس کے اعلیٰ حسب نسب کی تعریف کی گئی تو پہلے جملہ میں انعامات پر تعریف ہے اور دوسرے دو جملوں میں صرف اوصاف کی تعریف ہے، حالانکہ شجاع شخص سے اور اسی طرح عالی نسب دانے سے تعریف کرنے والے کو کوئی فائدہ نہیں پہنچا اس لئے معلوم ہوا کہ حمد کے لئے انعام و اکرام ہونا غیر ضروری ہے۔

ہاں شکر اس وقت ہوتا ہے جب آپ کے ساتھ کسی نے نیک معاملہ کیا ہو خواہ آپ اپنی ممنونیت کا اظہار زبان سے کریں یا دل ہی دل میں احساس موجود ہو یا پھر اپنے جسم سے محسن کی خدمت میں لگ جائیں یہ سب صورتیں شکر گذاری ہی کے مظاہرے کہلاتی ہیں گی اور حمد صرف زبان سے ہو سکے گی حمد کا ذریعہ اظہار زبان کے علاوہ کوئی اور نہیں عرب کے کسی شاعر نے شکر کے ان تینوں طریقوں کو اپنے شعر میں ذکر کیا ہے شعر کا ترجمہ یہ ہے کہ اسے مدوح تمھاری نعمتوں نے مجھ سے تین طرح اپنا شکر یہ وصول کیا، ایک زبان سے دوسرے اعضاء اور تیسرے اس عضو سے جو جسم میں پوشیدہ ہے جس کو دل کہتے ہیں۔ یاد رکھنا چاہئے کہ حمد، شکر ہی کی ایک شاخ ہے۔ چنانچہ حدیث میں ہے کہ حمد، شکر کی اصل و بنیاد ہے اور جس بندہ نے خدا کا شکر ادا نہیں کیا اس نے گویا کہ خدا تعالیٰ کی تعریف نہیں کی اس حدیث میں آپ نے حمد کو شکر کی بنیاد اس لئے قرار دیا کہ نعمتوں کا ذکر زبان سے بہ نسبت اعتقاد کے زیادہ شائع و ذائع ہے اور اسی طرح اعضاء کے مقابل میں بھی اس کی یہی حیثیت ہے کیونکہ ظاہر ہے کہ کسی کے دل میں کیا ہے اس کو کون جان سکتا ہے اور جسم سے کسی کی خدمت کرنے میں بھی بہت سے احتمال ہو سکتے ہیں اس لئے ماننا پڑے گا کہ زبان کی تعریف ہی بنیاد ہے۔ حمد کی نقیض ذم ہے اور شکر کی مخالف صفت، کفران نعمت اور حق ناشناسی۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ مدح خدا تعالیٰ اس صفات

کمالیہ کی تعریف و ثنا کرتا ہے جو صرف خدا تعالیٰ ہی کے لئے ثابت ہیں اس کے علاوہ اور کسی کو حاصل نہیں۔ مثلاً خدا تعالیٰ کا بانی ہونا، قادر ہونا، عالم ہونا، ازلی اور ابدی ہونا اور شکر خدا تعالیٰ کے یہاں سے جو مخلوق کو فضائل تقسیم ہوتے ہیں ان کی تعریف و ثنا کرنے کا نام ہے اور حمہ، شکر اور مدح دونوں کے مفہوم پر محیط و حاوی ہے۔ یہ بھی یاد رکھئے کہ الحمد پر الف و لام اہل سنت کے خیال کے مطابق استغراق کا ہے معتزلہ اگرچہ اس میں خلاف کرتے ہیں اور کیونکہ الف و لام استغراق کا ہے یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ کے نام کے ساتھ متصل کہا گیا کیونکہ اللہ۔ اسم ذات ہے جس میں تمام صفات کمالیہ موجود ہوں گی۔ معتزلہ کا یہ اختلاف اسی مشہور ”خلق افعال“ کے مسئلہ پر اختلاف کا نتیجہ ہے جس کی تفصیلات مناسب مواقع پر کی گئی ہیں۔

عالم کا یا نہ ہا ”رب العالمین“ میں دو لفظ ہیں ایک ”رب“ اور دوسرا ”عالم“ رب کے معنی مالک کے آتے ہیں۔ صفوان نے ابوسفیان سے کہا تھا ”لان یرتبی رجل من قریش احب الی من ان یرتبی رجل من ہوازن“ یعنی اگر قریش کا کوئی آدمی میرا مالک ہوتا تو زیادہ بہتر تھا بہ نسبت اس کے کہ ہوازن کا کوئی فرد بشر میرا مالک ہو۔ صفوان کے اس مقولہ میں رب مالک ہی کے معنی میں استعمال ہوا ہے، لیکن ہو سکتا ہے کہ یہ رب مصدر ہو اور مبالغہ کے لئے بطور صفت کے استعمال ہو گیا جیسا کہ ”زید عدل“ میں زید کا وصف ”عدل“ کو قرار دیا ہے مصدر ہے، لیکن مبالغہ کے طور استعمال ہو گیا۔ یہ نکتہ خاص طور پر پیش نظر رہے کہ رب کا استعمال خدا تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کے لئے نہیں ہو سکتا اگر کہیں استعمال بھی ہو گا تو بعض قیودات کے ساتھ۔ مثلاً حضرت یوسف علیہ السلام نے عزیز مصر کے لئے اندہ ساری احسن مشاوی استعمال کیا لیکن ظاہر ہے کہ مطلقاً نہیں بلکہ احسن مشاوی کی قید کے ساتھ یا ”ارجع الی ربک“ میں رب کا استعمال غیر خدا کے لئے ہے، لیکن مقید ہی ہو کر استعمال ہے۔ واسطی نے اچھی بات کہی کہ رب ابتداء میں تو خالق ہوتا ہے اور عمر کے تمام حصوں میں مرتبی ہوتا ہے اور اخیر میں گناہوں کو معاف کرنے والا اور توبہ کو قبول کرنے والا ہوتا ہے۔ بہر حال رب بھی خدا تعالیٰ کا ایک نام ہے۔

دوسرا ٹکڑہ یعنی عالمین عالم کی جمع ہے اور عالم ہر اس چیز کو کہتے ہیں جس سے خالق کا تعارف حاصل ہو خواہ وہ چیز اجسام سے ہو یا جو اہر سے یا پھر اعراض سے اور بعض کی رائے ہے کہ عالم خدا تعالیٰ کے سوا ہر چیز کا نام ہے اور عالم کو عالم اس لئے کہتے ہیں کہ وہ خدا تعالیٰ کے وجود باوجود کی ایک دلیل محکم اور ناقابل تردید ثبوت ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہاں یہ اشکال ہو کہ عالم تو غیر عقلاء پر بھی شامل ہے اور واد اور نون کے ساتھ جو جمع کی جاتی ہے وہ عقلاء ہی کے لئے خاص ہے تو پھر یہ جمع واد اور نون کے ساتھ کیوں استعمال ہوتی ہے؟ حل اس اشکال کا یہ ہے کہ اس میں وصفیت کے معنی موجود ہیں یعنی علم کے معنی پر دلالت اور یہ نکتہ جمع نون اور واد کے ساتھ استعمال کرنے کے لئے کافی ہے۔

رحمن و رحیم ان سے متعلقہ مباحث بسم اللہ میں گذر چکے اس نکتہ کو مت بھولئے کہ سورہ فاتحہ میں الرحمن اور الرحیم کا ذکر اس کی دلیل ہے کہ تسمیہ سورہ فاتحہ کا جزو نہیں کیونکہ اگر جزو ہوتا تو پھر سورہ فاتحہ میں رحمن اور رحیم کے اعادہ کی کیا ضرورت تھی خصوصاً جب کہ اس مکرر ذکر میں کوئی فائدہ بھی نظر نہیں آتا۔

یوم الحساب ”مالک“ کو بعض علماء ”ملک“ بھی پڑھتے ہیں جس میں ایک خاص فائدہ اضافت کی عدم ضرورت ہے۔ نیز قرآن مجید میں ”لمن المملک الیوم“ بھی استعمال ہوا ہے اور یہ بھی ہے کہ ہر ملک مالک ہوتا ہے اور مالک کے لئے ملک ہونا ضروری نہیں اور ملک کا حکم مالک پر بھی چلتا ہے لیکن مالک کا حکم ملک پر نافذ نہیں۔ ان تمام وجوہات کی بناء پر ملک کو مالک کے مقابلے میں زیادہ ترجیح دی گئی ہے اگرچہ بعض علماء کی یہ بھی رائے ہے کہ مالک میں حروف

زیادہ ہیں اس لئے ملک کے مقابلے میں مالک میں زیادہ ثواب ہوگا۔ امام ابو حنیفہ اور حسن رضی اللہ عنہما "ملک" ہی پڑھتے ہیں۔
 یوم الدین یوم الجزاء کہتے ہیں۔ عرب استعمال کرتے ہیں کہ کما قدین ندادن جیسا کرو گے ویسا ہی بھرو گے۔
 ترکیب کے اعتبار سے اسم فاعل کی ظرف کی طرف اضافت ہو جس کا مطلب یہ ہو گا کہ یوم الجزاء کے تمام معاملات صرف خدا تعالیٰ ہی کے
 حکم سے طے ہوں گے۔ یوم الدین کی تخصیص سے یہ ہرگز مت سمجھئے کہ دنیا کا مالک کوئی اور ہے ہرگز نہیں دنیا کے بھی مالک
 وہی ہیں لیکن دنیا میں بعض مصالح کے پیش نظر خدا تعالیٰ نے اقتدار انسانوں کے ہاتھوں میں تھوڑا بہت منتقل کر دیا ہے اور رہا
 یوم الجزاء تو اس دن صرف حکم خدا ہی کا ہوگا اور کسی کی شرکت نہ ہوگی۔ یہاں یہ نکتہ خاص طور پر قابل توجہ ہے کہ خدا تعالیٰ
 کی جو صفات خصوصیات ذکر کی گئی ہیں مثلاً رب العلمین، الرحمن الرحیم اور مالک یوم الدین اور ان صفات سے پہلے الحی
 کا ذکر تھا اس اسلوب سے سمجھانا یہی ہے کہ حمد کا مستحق صرف خدا ہی ہے اور کوئی نہیں کیونکہ حمد اس کی ہونی چاہئے جس میں یہ صفات
 ہوں اور یہ صفات خدا تعالیٰ کے سوا کسی اور میں پائی نہیں جاتیں اس لئے حمد کا مستحق بس وہی ہے اور کوئی نہیں۔

عبادت واستعانت "ای" خلیل اور سیبویہ کے خیال کے مطابق اسم ضمیر ہے اور سیبویہ کا خیال ہے کہ "ایا ای" "ای" خطاب کے لئے ہے اور اس کا کوئی نہ اعراب نہ محل اعراب اور خلیل کہتے ہیں کیونکہ
 یہ فاعل اور مفعول دونوں پر مقیم ہوا اس لئے اسم ظاہر کے مشابہ ہے اس لئے اسم ضمیر ہے جس کی جانب "ای" کی
 اضافت کی گئی ہے۔ کوئی کہتے ہیں کہ "ایاک" اسم ہے اور مفعول یعنی "اماک" کو فعل یعنی نعبد ونستعین پر تخصیص کیلئے
 مقدم کیا گیا ہے اور مطلب یہ ہے کہ ہم بس آپ ہی کی عبادت کرتے ہیں اور صرف آپ ہی سے مدد طلب کرتے ہیں عبادت خود کو
 کسی کے سامنے بالکل در ماندہ و عاجزہ سمجھنے کا نام ہے۔

عربی اسلوب میں یہ انداز مسلسل چلا آتا ہے کہ ابھی ایک غائب کی حیثیت میں گفتگو کر رہے ہیں اور اچانک حاضر و موجود
 کے لب و لہجہ میں گفتگو شروع کر دی یا متکلم کے پیرایہ میں اور پھر اچانک خود کو غائب تصور کر لیا۔ مثلاً قرآن مجید میں ہے کہ "حتی اذا
 کنتم فی الفلک وجہا بین بھم بريح طيبة" اور اسی طرح "واللہ الذی ارسل الریاح فتیثر سمحاً با فسقنا"۔
 پہلی آیت میں خطاب غیبت کی طرف اور دوسری آیت میں غائب سے متکلم کی جانب التفات کیا گیا ہے۔ اسی طرح امری لقیں
 عنہر جاہلیت کا مشہور شاعر اس کی آیات میں کہ تطاول یملک بالادھن الخ میں التفات بکثرت ہوا ہے بہر حال عرب والوں کا
 دستور ہے کہ وہ اس طرح کلام میں التفات کو نہایت پسندیدہ اور مرغوب سمجھتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ کلام کے اس اسلوب کے مخاطب کو
 نشاط اور ایک لافانی سرور حاصل ہوتا ہے اور بعض مواقع پر تو اس التفات کے بڑے فائدے حاصل ہوتے ہیں جن کو خاص خاص علماء
 ہی جان سکتے ہیں۔ بہر حال سورہ فاتحہ میں التفات ہوا اور اس التفات سے ایک خاص فائدہ ہوا جس کی مختصر تفصیل یہ ہے
 کہ جب ماقبل کی آیات میں اس ذات گرامی کی نشاندہی کی گئی تھی جو کہ واقعی حمد و ثناء کا مستحق ہے اور جس کی چند بڑی بڑی
 صفات ذکر کی گئی تھیں اور ظاہر ہے کہ خصوصیات یا اوصاف کے ذکر کرنے سے کسی کی شخصیت فی الجملہ متعین اور متعارف
 ہو جاتی ہے اس لئے "ایاک" کے ساتھ اس طرح خطاب شروع کرنا گویا کہ وہ سامنے موجود ہے اور اس سے مشافہت گفتگو ہو
 رہی ہے بلاغت کی جان اور ایک کامیاب انشاء کی خوشگوار روح ہے۔ گویا کہ ایک بے قرار انسان کی روح جو اپنے خالق
 اور نعم کی تلاش میں سرگرداں تھی، اچانک اپنی تلاش کو کامیاب پا کر جھومتے ہوئے نعروں اور شہرت انگیز لب و لہجہ میں ترنم
 سراہوتی ہے کہ "اے وہ ذات گرامی جس کی میں جستجو و تلاش میں تھا جو میرا رب ہے میرا معبود ہے، رحمن ہے اور رحیم ہے، میں
 تیری ہی عبادت کرتا ہوں اور اپنی ہر ضرورت میں تجھ ہی سے امداد طلب کرتا ہوں۔"

نکتہ | عبادت کو استعانت پر مقدم کر دیا گیا جیسا کہ نعبد ونستعین کی ترتیب سے ظاہر ہے یہ اس لئے کہ عبادت ایک

وسیلہ کی حیثیت میں ہے اور استعانت اپنی ضرورتوں کو طلب کرنے کا عنوان ہے اور معلوم ہے کہ وسائل ضرورتوں کی طلب پر ہر حال مقدم ہوتے ہیں۔

اور ہو سکتا ہے کہ آیات کے نظم کو باقی رکھنے کے لئے عبادت کو مقدم کر دیا گیا ہو جیسا کہ رحمن کو رحیم پر مقدم کیا تھا حالانکہ رحیم کی تقدیم زیادہ بہتر معلوم ہوتی ہے۔ یہ بھی یاد رکھئے کہ استعانت کے بعد یہ ذکر نہیں کیا گیا کہ بندہ خدا تعالیٰ سے کیا چاہتا ہے بلکہ کسی بھی مقصد اور غرض کو استعانت کے بعد ذکر ہی نہیں کیا گیا اس سے یہی سمجھانا ہے کہ بندہ کو اپنی ہر سی ضرورت میں چھوٹی ہو یا بڑی خدا تعالیٰ ہی سے اعانت طلب کرنا چاہئے۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اعانت، عبادت کی ادائیگی کے سلسلہ میں مطلوب ہے جیسا کہ آیت ”اھدنا الصراط المستقیم“ سے معلوم ہوتا ہے۔

سیدھی راہ ہم کو سیدھی راہ کی ہدایت کیجئے (اھدنا الصراط المستقیم) مطلب یہ ہے کہ آپ نے جو اسلام کی توفیق عطا فرمائی ہے اب اس پر قائم رکھئے۔ ظاہر ہے کہ مسلمان تو ہدایت یافتہ ہے ہی اس لئے از سر نو ہدایت کی دعا کرنا معنی رکھتی ہے۔ اس لئے کہنا ہو گا کہ جو ہدایت نصیب ہو چکی اس ہدایت پر استقامت کی دعا بندہ خدا تعالیٰ سے کر رہا ہے۔ مثلاً کوئی شخص کھڑا ہوا اور آپ پھر اس سے کہیں کہ میاں کھڑے ہو جاؤ تو مطلب اس کا یہی ہو گا کہ کھڑے رہو بیٹھو مت، اسی طرح یہاں ہدایت پر استقامت کی دعا ہے نفس ہدایت کی دعا نہیں۔

اور یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ زمانہ آئندہ میں ہدایت کی دعا ہو کہ اے اللہ آپ نے زمانہ حال اور ماضی میں ہم کو ہدایت سے سرفراز فرمایا۔ استقبال میں بھی ہدایت سے مشرف اور باعزت رکھئے۔

ہدایت عربی اسلوب کے مطابق خود ہی متعدی ہے ہاں مفعول زمانی تک اس کا تعریف بھی تو مفعول اول کی طرح کسی حرف کی وساطت کے بغیر آتا ہے اور کبھی کسی حرف کے واسطے مثلاً اس آیت میں مفعول ثانی تک تعدیہ حرف کے بغیر ہوا ہے اور ”ھدانا ھذا“ یا ”ھدانی ربی انی صراط المستقیم“ میں لام یا الی کے ذریعہ ہوا ہے یہ صراط اصل میں صراط تھا عربی میں کبھی کبھی سہ اور حق آپس میں ایک دوسرے سے بدل جاتے ہیں صراط لاشیء کے معنی کسی چیز کو نکلنا گویا کہ جو شخص کسی راستہ پر چلتا ہے تو وہ اس کو نکل جاتا ہے یعنی عبور کر لیتا ہے، صراط سبیل اور طریق کی طرح مذکور اور مؤنث دونوں طرح استعمال ہو سکتا ہے۔ یہاں ”صراط مستقیم“ سے دین اسلام مراد ہے کیونکہ اسلام ہی سیدھا راستہ ہے اس کے علاوہ اور کوئی راستہ سیدھا نہیں ہے۔

کو نساہ استہ بندہ نے سیدھی راہ کی دعا کی اور اس کے بعد اس راستہ کی تعین کے لئے عرض کیا کہ وہ راستہ جس پر وہ لوگ چلتے رہے جن پر آپ نے رحمت کی تھی اور جنکو حق کے قبول کرنے کی دولت عطا فرمائی تھی گویا کہ ”انعمت علیہم صراط المستقیم“ سے بدل ہے اور اس سے فائدہ یہ ہے کہ مسلمانوں کی راہ ہی کو سیدھی راہ ثابت کرنے کے لئے یہ انداز اختیار کیا گیا کیونکہ مومنین، انبیاء اور گزشتہ زمانے کے باایمان اسی راہ پر چلتے رہے۔ اس کے علاوہ اور کوئی راہ نہ تھی۔

گم کردہ منزل ان لوگوں کی راہ سے بچنے کی دعا ہے جن پر خدا تعالیٰ کا غضب ہوا اور جو اپنی بدقسمتی اور بد عملی کی وجہ سے راہ سے بھٹک گئے، پس وہ گم کردہ راہ بھی ہیں اور گم کردہ منزل بھی۔ کیونکہ جن پر خدا تعالیٰ نے احسان فرمایا وہ مسلمان ہی ہیں اور یہی ہیں جو خدا تعالیٰ کے غضب سے محفوظ رہے اور گمراہی سے ہمیشہ بچے رہے گویا کہ اسلام کی دولت گمراہی سے نجات اور خدا تعالیٰ کے غضب سے سلامتی مسلمانوں ہی کو نصیب ہوتی ہے۔ یہ لازماً دال دولت کسی اور قوم کے حصہ میں

یہ آئی (اس موقع پر مصنف نے بعض ترکیب عربی سے متعلق مباحث ذکر کئے کیونکہ وہ عوام کے کام کی چیزیں نہیں اس لئے انکو فلم زد کر دیا گیا) اللہ کے غضب کا مطلب یہ ہے کہ خدا مکذبین سے انتقام لے گا اور ان پر اپنا عذاب مسلط فرمائے گا اور بادشاہ مقتدر اپنے ماتحت کی کسی ناگوار حرکت پر خفا ہو کر جو کچھ کرتا ہے خدا تعالیٰ آیات اللہ سے انکار کرنے والوں کے ساتھ وہی سب کچھ کرے گا۔ علماء کی رائے ہے کہ مغضوب سے یہاں یہود مراد ہیں جیسا کہ قرآن مجید کی بعض آیات سے معلوم ہوتا ہے اور گمراہ فرقہ سے نصاریٰ مراد ہیں جیسا کہ اس احتمال کی بھی تائید بعض دوسری آیات سے ہوتی ہے۔ الضالین سے پہلے لاکھڑوں کے زائد کہتے ہیں اور کوفیوں کے خیال میں یہ غیر کے معنی میں ہے۔

آمین جیسا کہ سارید، اصل کے معنی میں مستعمل ہے یہی ہے اور اس میں دو لغت ہیں یعنی آپ اس کو کھینچ کر پڑھیں یا بغیر مد کے پڑھیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے آمین کے معنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کئے تھے تو آپ نے فرمایا تھا کہ اس کے معنی ہیں "اے اللہ ہماری دعا قبول کر لیجئے۔"

آپ کا ارشاد ہے کہ جبریل علیہ السلام نے مجھ کو ختم سورہ فاتحہ پر آمین کہنے کا ایما کیا اور کہا تھا کہ آمین ایسا ہے جیسا کہ تحریر کے ختم پر مہر لگادی جائے۔ یہاں یہ یاد رکھئے کہ آمین قرآن مجید کا جز نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید میں اس کو نہیں لکھا جاتا۔

الحمد للہ کہ آج سورہ فاتحہ بتاریخ ۳ رجب المرجب بروز منگل سورہ فاتحہ کی تفسیر ختم ہوئی،

سورہ بقرہ مدنیہ میں نازل ہوئی اس کی ۲۸۶ یا ۲۸۷ آیات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام جو بڑی مہربان نہایت رحم والی ہیں

۱۔ اَللّٰهُمَّ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِیْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِیْنَ ۝۲ الَّذِیْنَ

الم ف یہ کتاب ایسی ہے جس میں کوئی شبہ نہیں ۲۔ اے بتلانیوالی ہے خدا سو ڈرنیوالو انکو دو خدا سے ڈرنیوالے لوگ

یُؤْمِنُوْنَ بِالْغِیْبِ وَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ یُنْفِقُوْنَ ۝۳ وَالَّذِیْنَ

ایسے ہیں کہ یقین لاتے ہیں چھپی ہوئی چیزوں پر اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جو کچھ دیا ہے ہم نے ان کو انہیں سے خرچ کرتے ہیں اور وہ لوگ

یُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنْزِلَ اِلَیْكَ وَ مَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَ بِالْآخِرَةِ هُمْ

ایسے ہیں کہ یقین رکھتے ہیں اس کتاب پر بھی جو آپ کی طرف اتاری گئی ہے اور ان کتابوں پر بھی جو آپ سے پہلے اتاری جا چکی ہیں اور آخرت پر بھی

یُوقِنُوْنَ ۝۴ اُولٰٓئِكَ عَلٰی هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ

وہ لوگ یقین رکھتے ہیں۔ پس یہ لوگ ہیں ٹھیک راہ پر جو ان کے پروردگار کی طرف سے ملی ہے اور یہ لوگ ہیں پورے کامیاب۔

مقطعات اور قرآن حکیم کے بعض رموز و اسرار سورہ بقرہ کے بالکل ابتداء میں اللہ کے الفاظ ذکر کئے گئے ہیں جن کو مفسرین کی اصطلاح میں مقطعات کہا جاتا ہے۔ ان مقطعات کے نظائر وہ اسما ہیں جن کے مسمیٰ حروف ہیں جن حروف سے کلمات کی ترکیب ہوتی ہے۔

مثلاً "قال" کو لیجئے قال کے شروع میں جو قاف ہے وہ گویا کہ قال کے ابتدائی حرف یعنی ق پر دلالت کرتا ہے۔ اور الف قال کے درمیانی حرف پر اور لام قال کے بالکل آخری حرف پر۔ ہماری تحقیق یہ ہے کہ یہ مقطعات اسماء ہیں اور اس کی دلیل یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک اپنے معنی پر دلالت کرتا ہے اور ظاہر ہے کہ اسم اسی کو کہتے ہیں جو اپنے معنی پر دلالت کرتا ہے۔ نیز اسم میں جو صورتیں ممکن ہیں یعنی امانہ، تفخیم، تعریف، تنکیر، جمع، تصغیر، یہ سب چیزیں ان مقطعات میں بھی ممکن ہیں ان وجوہات کی بناء پر واضح ہے کہ مقطعات بھی اسماء ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ معرب ہیں اور جو اسماء ساکن ہو گئے تو وہ اس لئے نہیں کہ معرب نہیں تھے بلکہ ان کے ساکن ہونے کی وجہ یہ ہے کہ وہاں کوئی ایسی چیز نہ ہوگی جو اعراب کو چاہتی۔ اور کچھ علماء کہتے ہیں کہ مقطعات معرب نہیں بلکہ مبنی ہیں جیسا کہ اصوات و آوازیں مبنی ہیں مثلاً کتے کی آواز کی نقل میں (خاق) مبنی ہی ہے بہر حال یہ تو ایک علمی بحث تھی۔

آپ کے کام کی بات یہاں یہ جاننا ہے کہ یہ مقطعات ہیں کیا چیز، تو اکثر علماء کے خیال میں یہ سورتوں کے نام ہیں اور ابن عباسؓ کی رائے ہے کہ ان مقطعات کے ساتھ خدا تعالیٰ نے قسم کھائی ہے گویا کہ ان کے خیال میں یہ حروف قسم ہیں اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ خدا تعالیٰ کے "اسماء عظم" ہیں اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ مقطعات، متشابہات ہیں جن کی حقیقت خدا تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا اور کیونکہ ان کی حقیقت، ان کے معانی کسی کو بھی معلوم نہیں اسی لئے ان کو مہات (پوشیدہ چیزیں) بھی کہتے ہیں۔

علماء کی ایک جماعت یہ بھی کہتی ہے کہ کیونکہ نزولِ قرآن مجید کے دور میں کفار و مشرکین نیز اسلام خلاف فرقے کہتے تھے کہ قرآن خدا کا کلام نہیں بلکہ محمدؐ خود اس کو گھڑتے ہیں اور پھر خدا کا کلام کہہ دیتے ہیں اس لئے خدا تعالیٰ نے قرآن مجید کو خدا تعالیٰ کا کلام ثابت کرنے کے لئے ان ہی حروف سے جن سے عام طور پر کلمات کی ترکیب ہوتی ہے چند کلمات تیار کر کے رکھ دیئے کہ لو اگر یہ محمدؐ ہی کا کلام ہے جیسا کہ تم کہتے ہو تو پھر تم بھی ان کے معنی بتا سکتے ہو، بتاؤ ان کے معنی کیا ہیں اور کیونکہ معنی بتانے سے عاجز رہے اس لئے ثابت ہوا کہ یہ خدا تعالیٰ کا کلام ہے کسی فرد و شرکاء نہیں اور بعض کی رائے ہے کہ سورتوں کی ابتداء میں یہ مقطعات استعمال کر کے انسان کو قرآن کے اعجاز کی طرف توجہ دلانا ہے تاکہ سننے کے ساتھ ہی اس کو قرآن کے معجز ہونے کا یقین آجائے اور یہ اس لئے کہ ایک تو حروف کا تلفظ اور ایک ہے حروف سے تیار اسماء کا تلفظ جہاں تک حروف کے تلفظ کا معاملہ ہے تو اس میں خواندہ، ناخواندہ، پڑھے لکھے، جاہل عالم سب برابر ہیں، لیکن حروف سے مرکب اسماء کا یہ حال نہیں، بلکہ ان کا تلفظ وہی کر سکتا ہے جس نے لکھنا پڑھنا سیکھا ہو جو اہل علم کے ساتھ اٹھا بیٹھا ہو۔ اور ایک ایسا آجی (ناخواندہ) جس کا آجی ہو نا سیکھو معلوم ہو (یعنی سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم) اور سب جانتے ہوں، یہ پڑھے لکھے نہیں ہیں جب وہ ایسا کلام پیش کریں جو قطعاً اہل علم کی خصوصیت ہے تو پہلے ہی وہ ہلے میں اس آجی سے یہ معجز کلام سن کر یقین آجائے کہ یہ کسی انسان کا کلام نہیں بلکہ خدا تعالیٰ کا قادر و توانا کا کلام ہے اور یہ کہ محمدؐ کی یہ ایجاد بندہ نہیں بلکہ وحی کے علوم اور سرچشمے ہیں جو آپؐ کی زبان مبارک سے پھوٹ رہے ہیں اور اس طرح یہ معجز قرآن مجید آپؐ کی نبوت کی ایک وہ ناقابلِ تردید دلیل بن جائے۔

مقطعات کی بحث میں ایک علمی نکتہ | حروف معجز جن کی تعداد ۲۹ ہوتی ہے یعنی الف سے یاء تک، ان حروف میں سے نصف آیت کی ابتداء میں مجموعی طور پر آگئے ہیں اور قرار کے یہاں حروف کی جس طرح تقسیم ہے اس کے مطابق ان سورتوں کی ابتداء میں حروف جمع کر دیئے گئے۔ سب سے پہلے تو تہم (اس صفت کا نام ہے جس کے سبب حرف کی آواز پست ہو جاتی ہو) کو لیجئے، ہمو سہ صی، کاف، ہاء، ستین اور حاء، نصف تہم سہ سورتوں کی

بعد مثلاً اللہ لا الہ الا هو الحق القیومہ کی ابتداء ہو۔ جن علماء نے ان مقطعات کو سورتوں کے نام قرار دیئے ہیں ان کے خیال میں ان کا اعراب بھی ہے مثلاً وہ ان کو یا تو مبتداء ہونے کی بناء پر مرفوع پڑھتے ہیں یا قسم بنانے کے لئے جر اور نصب دیتے ہیں۔ بہر حال جو دوسرے اعلام و اسماء میں اعراب ہوتا ہے وہی اعراب یہاں بھی جاری کرتے ہیں۔ اور جو علماء ان کو اسماء و اعلام نہیں کہتے ان کے یہاں مفردات کی طرح ان کا کوئی محل اعراب بھی نہیں ہے واللہ اعلم۔

ذکر کتاب

ارشاد ہے یہ کتاب ایسی ہے کہ اس میں کوئی شبہ و شک نہیں کیا جاسکتا۔ سوال یہ ہوتا ہے کہ کوئی کتاب خدا تعالیٰ اس موقع پر مراد لے رہے ہیں تو بعض مفسرین کی رائے ہے کہ وہی قرآن مجید جس کے نزول کی اطلاع حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام برابر دیتے چلے آئے تھے کہ خاتم النبیین پر ایک صحیفہ نازل کیا جائے گا اور ہو سکتا ہے کہ اشارہ الکریم کی طرف ہو، لیکن یہاں یہ اشکال ہو سکتا ہے کہ اشارہ اور مشار الیہ میں مطابقت ہونا چاہئے اور یہاں مطابقت نہیں ہے کیونکہ اشارہ مذکر کا استعمال کیا گیا ہے یعنی ذلک اور مشار الیہ سورۃ ہے اور وہ مؤنث ہے حل اس اشکال کا یہ ہے کہ اگر ہم ذلک کو مبتداء اور الکتاب کو اس کی خبر بنالیں تو مسماہ، معناه وغیرہ کے معنی میں ہو گا اس لئے اس پر مذکر کے احکام جاری ہوں گے اور اگر خبر نہیں بلکہ صفت ہے تو پھر صراحتاً کتاب کی طرف اشارہ ہو گا اور اس طرح اشارہ اور مشار الیہ میں مطابقت پیدا ہو جائے گی۔ بہر حال مطلب یہ ہو گا کہ قرآن مجید ہی درحقیقت ایک کامل اور مکمل صحیفہ ہے اور اس کے مقابل میں دوسرے صحیفے ناقص اور غیر مکمل ہونے کی وجہ سے کتاب کہلانے کے بھی مستحق نہیں ہیں جیسا کہ آپ کہیں کہ بس آدمی تو یہی ہے مطلب یہ ہو گا کہ اس میں وہ تمام خصوصیات بدرجہ اتم موجود ہیں جو ایک انسان میں ہونی چاہئیں (مصنف نے اس موقع پر کچھ تراکیب ذکر کی ہیں کیونکہ وہ عوام کے کام کی چیزیں نہیں ہیں اس لئے ان کو چھوڑ دیا گیا)۔

مرکز یقین و ہدایت

ارشاد ہے کہ قرآن مجید ایک ایسا صحیفہ ہے جس کے منزل من اللہ ہونے میں کوئی شک و شبہ نہیں کیا جاسکتا۔ رتبہ، مصدر ہے استعمال ہوتا ہے۔ ”سرا بنی“ جب آپ کسی شبہ میں پڑ جائیں۔ رتبہ کا مطلب یہ ہے کہ آپ کسی معاملہ میں اس طرح شک و شبہ میں مبتلا ہو جائیں کہ آپ کا دل یچین ہو اور سکون و اطمینان ذہنی قطعاً ختم ہو جائے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ”دع ما یریبک الی ما لا یریبک“ کہ ان چیزوں کو چھوڑ دو جن کے کرنے پر قلب مطمئن نہ ہو وہ کام کرو جس میں کوئی خلجان نہ ہو کیونکہ شک میں قلب کو نہ اطمینان ہوتا ہے اور نہ سکون۔ بخلاف ان امور کے جن میں معاملہ مشتبہ نہیں ہوتا۔ ان میں نہ بے چینی ہوتی اور نہ قلبی اضطراب، اہل عرب کے یہاں ایک اور لفظ استعمال ہے یعنی ”سرایب الزمان“ یعنی ایسا زمانہ جس میں آدمی پریشان ہوں اور مصیبتوں سے دل گھٹے جاتے ہوں۔

ایک شبہ اور اس کا جواب

یہاں ایک اشکال یہ ہوتا ہے کہ قرآن مجید ”لا ریب فیہ“ کہہ کر شکوک و شبہات کی قطعاً نفی کر دی یعنی قرآن مجید میں کوئی شک و شبہ کیا ہی نہیں جاسکتا حالانکہ قرآن مجید میں کافی شبہات کے گئے اور اس کا معاملہ شبہ سے خالی نہیں رہا تو کیا العیاذ باللہ قرآن کا اپنے بارہ میں یہ بیان غلط اور واقعہ کے خلاف ہے؟ حل اس اشکال کا یہ ہے کہ قرآن مجید کے متعلق خدا تعالیٰ کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ قرآن مجید کے آسمانی صحیفہ اور منزل من اللہ ہونے کے دلائل اس درجہ واضح اور اس قوت سے موجود ہیں کہ ان کے ہوتے ہوئے اس کتاب کے بارے میں کوئی شبہ ہونا نہ چاہئے یہ مطلب نہیں کہ اس میں شبہ ہی نہ کیا جائے گا۔

ایک نکتہ

ارشاد یہ فرمایا گیا ہے کہ ”لا ریب فیہ“ یوں نہیں فرمایا گیا کہ ”لا فیہ ریب“ کہ فیہ کو مقدم کر دیتے اور ریب کو مؤخر۔ جیسا کہ قرآن مجید میں بہشت کی شراب کے متعلق ارشاد ہے کہ ”لا فیہا غول“ جس میں فیہا کو غول پر مقدم کر دیا گیا ہے۔ نکتہ اس میں یہ ہے کہ جب کسی دوسری چیز کے مقابلہ میں کسی کی کوئی فضیلت یا ترجیح ذکر کرنا ہو تو طرف (فیہ) کو مقدم کر دیتے ہیں جیسا کہ دنیا کی شراب جس میں نشہ وغیرہ ہوتا ہے اس کے مقابلہ میں بہشت کی شراب کا ذکر تھا۔ تو فیہا ظرف کو مقدم کر دیا گیا کہ بہشت میں ایسی شراب مومنین کو دی جائے گی جس میں کوئی سکر اور خمار نہ ہوگا۔ اب اگر یہاں فیہ کو مقدم کر کے یوں کہا جاتا کہ لا فیہ ریب تو مذکورہ بالا قاعدے کے مطابق مطلب یہ ہوتا کہ قرآن مجید کے مقابلہ میں کوئی اور کتاب جس میں شک و شبہ ہے اور اس کے مقابلہ میں قرآن کی یہ خصوصیت ہے کہ وہ ہر قسم کے شک و شبہ سے بالا ہے، حالانکہ یہ غلط ہوتا کیونکہ شرانہ جیسا کہ کسی خاص کتاب سے مقابلہ نہیں، بلکہ اس کی یہ اپنی ایک خصوصیت ہے۔ قرآن کہتے ہیں کہ فیہ پر وقف ہونا چاہئے عام طور پر مشہور یہی ہے۔ لیکن عاصم اور نافع دونوں ریب پر وقف کرتے ہیں فیہ پر نہیں، واقف کے لئے ضروری ہے کہ خبر کی نیت کیے اور خبر فیہ ہے۔

رشد و ہدایت کا اہل بیت کا اہل بیت

بدی مصدر ہے جیسا کہ بکار مصدر ہے۔ ہدایت کا مطلب یہ ہے کہ آدمی کو مقصود تک پہنچایا جائے، کیونکہ ہدایت گمراہی کے مقابلہ میں استعمال ہوتی ہے خود قرآن مجید نے ایک موقع پر ارشاد فرمایا ہے کہ اولئذ الذین اشتروا الضلالة بالهدی کہ یہ وہ لوگ ہیں جو گمراہی کو ہدایت پر ترجیح دیتے ہیں (اس موقع پر مصنف نے کچھ قرأت و ترکیب نحو سے متعلق تفصیل کی تھی کیونکہ وہ عوام کی چیز نہیں اس لئے اس حصہ کا ترجمہ ترک کر دیا گیا ہے) بہر حال ارشاد ہے کہ قرآن مجید متقین کے لئے رشد و ہدایت کا ایک اہل بیت کا اہل بیت ہے۔ یاد رکھنا چاہیے کہ متقین سے ہدایت یا مراد ہیں اور ہدایت پر استقامت و مداومت مطلوب ہے جیسا کہ آپ ایک بادشاہ کو جس کو ہر قسم کی عزت اور جلال حاصل ہو عادی تھے ہوئے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ بادشاہ کو عزت و جلال عطا فرمائے۔ تو مطلب اس دعا کا یہی ہوگا کہ آپ کو جو عزت و جلال حاصل ہے خدا تعالیٰ اس کو دائم و قائم رکھے جیسا کہ مومنین سے یہ کہنے کا مطالبہ کیا گیا کہ اھدنا الصراط المستقیم کہ ہم کو صراط مستقیم کی ہدایت کیجئے، ظاہر ہے کہ ایمان والے تو یقیناً صراط مستقیم پر ہی ہیں پھر اس دعا کا کیا موقع؟ جواب وہی ہے کہ ہدایت کی دعا نہیں بلکہ ہدایت پر استقامت کی دعا ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ متقین کو متقین اس لئے کہا گیا ہو کہ وہ تقویٰ کو حاصل کرنے کی طرف متوجہ رہیں اگرچہ ابھی ان کو تقویٰ حاصل نہیں ہوا۔ جیسا کہ آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک موقع پر ارشاد فرمایا کہ جس نے کسی مقتول کو قتل کیا تو مقتول کا مال و متاع اس قتل کرنے والے کو دیا جائیگا۔ یا ابن عباس رضی اللہ عنہ کا یہ ارشاد ہے کہ ”میں جب تم حج کا ارادہ کرو تو پھر ذرا عجلت سے حج کر لیا کرو کیونکہ ہو سکتا ہے کہ کوئی بیمار بیمار ہو جائے، اب آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو جو ابھی قتل نہیں ہوا تھیل فرمایا اور ابن عباس رضی نے بیمار نہ ہونے والے کو بیماری کے خطرہ کی وجہ سے مریض کہا۔ اسی طرح اس آیت میں متقین ان لوگوں کو کہدیا گیا جو تقویٰ حاصل کر رہے ہیں اور جنہوں نے ابھی تک اس کی تکمیل نہیں کی (عوام اس کو یوں سمجھیں کہ عربی کی ابتدائی تعلیم حاصل کرنے والے کو سب ہی مولوی صاحب کہتے ہیں حالانکہ ابھی تو اس نے ابتدا کی ہے بڑی مدت کے بعد کہیں جا کر وہ ”مولوی صاحب“ ہوگا۔) قرآن کی اس معجزانہ بلاغت سے غفلت نہ کیجئے کہ یہاں یوں نہیں فرمایا گیا کہ یہ قرآن گمراہوں کے لئے باعث ہدایت اور نسخہ شغل ہے

جیسا کہ آفتاب کے آسمان پر نور افشاں ہوتے ہوئے اس کے طلوع پندہ ہوئے کا انکار نہ ہونا چاہئے اور اگر کوئی کہتا ہے تو وہ اپنی حماقت کا ثبوت دیتا ہے اس کی اس حماقت سے واقعات غلط نہیں ہو سکتے۔ اسی طرح قرآن مجید کا معاملہ اتنا صاف ہے کہ کوئی شخص اس پر کوئی واقعی شبہ نہیں کر سکتا جو کہتا ہے خود اس کی کور باطنی کا قصور ہے قرآن کی کوئی کوتاہی نہیں ۱۲ (حاشیہ صفحہ ۱۸)

بلکہ کہا گیا کہ ہدایت یافتہ لوگوں کے لئے ہر شے ہدایت ہے۔ یہ اس لئے کہ دو فرقے ہیں۔ ایک تو وہ جن کا گمراہی پر رہنا معلوم ہے، اور دوسری وہ جماعت جس کا ہدایت کی طرف آنا معلوم ہے۔ پس یہ قرآن ہدایت کا نسخہ مکمل انھیں کے لئے ہے جن کا ہدایت کی طرف آنا متوقع ہے۔ اب اگر یوں کہا جاتا ہے کہ یہ قرآن مجید ان لوگوں کے لئے ہدایت ہے جن کا گمراہی سے نکل کر ہدایت حاصل کرنے کی زبردست توقع اور امید ہے۔ تو ظاہر ہے کہ بات لمبی ہو جاتی حالانکہ قرآن مجید اختصار کو زیادہ اہمیت دیتا ہے تو مراد تو یہی ہے جس کی ترجمانی یہ طویل عبارت کرتی ہے لیکن اختصار کے پیش نظر عبارت مختصر کر دی گئی، اور ساتھ ہی یہ بھی مقصود ہے کہ قرآن کی یہ پہلی سورت ہے اس لئے اس میں ابتداء خدا تعالیٰ کے نیکو کار بندوں کی ذکر سے ہو تو مناسب اور بہتر ہے اس لئے بجائے ہدیٰ للذین لین کے ہدیٰ للمتقین فرمایا گیا۔

متقی اسم فاعل کا صیغہ ہے اہل عرب استعمال کرتے ہیں وقایۃ فائقہ فار کی جگہ واو ہے اور لام کلمہ کی جگہ یار ہے، اور جب اس کو باب افتعال میں لے جاتے ہیں تو واو، تار سے بدل جاتی ہے اور اس تار کا دوسری تار میں ادغام ہو جاتا ہے اور اتقی پڑھتے ہیں لغت

کے اعتبار سے وقایہ کے معنی "کامل حفاظت کرنا" ہیں اور شریعت میں تقویٰ کا مطلب یہ ہے کہ انسان ان چیزوں سے خود کو روکے جن کے ارتکاب سے وہ خدا تعالیٰ کی نظر میں مجرم اور عذاب و عقاب کا مستحق ہو جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ انسان جن ممنوعات کا ارتکاب کرتا ہے اس میں بعض تو وہ ہوتی ہیں جن کے کرنے سے روکا جاتا ہے (مثلاً حکم ہے کہ شراب نہ پیو، زنا نہ کرو، جوا نہ کھیلو، لواطت نہ کرو وغیرہ) اور وہ ان کو کرتا ہے اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ بعض چیزوں کو کرنے کا حکم ہوتا ہے اور انسان ان کو نہیں کرتا ہے (مثلاً حکم ہے کہ نماز پڑھو، روزہ رکھو، زکوٰۃ دو، اگر حج فرض ہے تو حج کرو اور وہ نہیں کرتا، بہر حال تقویٰ کا تعلق کرنے والے امور اور نہ کرنے والے امور دونوں سے ہے (اس کے بعد مصنف نے بعض تراکیب نحوی لکھیں جن کو عوام کے خیال سے مترجم کا قلم چھوڑتا ہے) قرآنی اعجاز کی داد دیجئے کہ سب سے پہلے تو اعلان کیا گیا کہ کلام کا مقابل پیش کرو اگر کر سکتے ہو، پھر اس کے بعد بتایا گیا کہ وہ کلام جس کا مقابل لانے سے تم عاجز ہو یہی صحیفہ ہے جو ہر طرح کا مل اور مکمل ہے گویا کہ اس دوسری عبارت سے اسی چیلنج کی تاکید ہو گئی جو اولاً دیا گیا تھا، تیسرے مرحلہ پر پُر زور الفاظ میں کہا گیا کہ اس کلام میں کوئی شبہ نہیں کیا جاسکتا گویا کہ یہ اعلان اس صحیفہ کے کامل ہونے کی ایک قوی شہادت تھی کیونکہ یہ بات واضح ہے کہ حق و یقین سے بڑھ کر کسی چیز میں کمال نہیں اور شکوک و شبہات یا باطل پرستی سے بڑھ کر کوئی نقص اور عیب نہیں ہے۔

چنانچہ کسی عالم سے دریافت کیا گیا تھا کہ حضرت! آپ کے علمی ذوق کی اصل تشنگی کہاں دور ہوتی ہے؟ تو جواب دیا تھا کہ میاں! لذت تو اس حجت اور دلیل میں آتی ہے جو خوب واضح ہو یا پھر ان شبہات میں جس کو حل کرنے میں کچھ وقت صرف ہو۔ اور چوتھی منزل پہ یہ واضح کیا گیا کہ یہ صحیفہ اتقیا کیلئے نسخہ شفا و ہدایت ہے۔ گویا یہ مضمون پوری تاکید کے ساتھ صاف کر دیا گیا کہ یہی وہ صحیفہ ہے جس میں کسی بھی قسم کا شبہ کیا ہی نہیں جاسکتا، ایک ایسا حق ہے جس میں باطل کی کوئی آمیزش نہیں، ایک سچائی ہے جس میں جھوٹ کی کوئی ملاوٹ نہیں۔ اور لطف یہ ہے کہ ان چار مرتب مضامین میں جن کی ترتیب ہم نے ذکر کی ہے ہر مرحلہ پر کچھ اور بھی لطافتیں پیش نظر رہیں دیکھئے پہلے عنوان پر کچھ عبارت محذوف ہے اور مقصود عبارت کی جانب بڑا لطیف اشارہ پایا جاتا ہے۔ اور دوسرے مرحلہ پر جو کچھ ذکر ہوا وہ معترف بالعدم ہے جس سے اس کی عظمت کا درس مقصود ہے۔ اور تیسری منزل پر وہ لطافت و بلاغت جس کا مفصل ذکر ہم ریب کے تقدیم اور ظرف (فیہ)

۱۔ جنگ اور جہاد کے موقع پر امام وقت، مسلمان فوجوں کی ہمت افزائی کے لئے اس قسم کا اعلان کر سکتا ہے کہ جس مجاہد نے کسی خاص فوجی کو مار ڈالا اس کا فرقہ تمام سامان و اسباب اسلحہ اس مجاہد کو دیا جائے گا گویا کہ مال غنیمت جو تمام اسلامی فوج کا حصہ تھا ایک خاص مقصد یعنی ہمت افزائی کے لئے امام وقت اس کو مخصوص حصہ بھی کر سکتا ہے۔ اس حدیث میں یہی مراد ہے۔

کی تاخیر کے باعث میں ذکر کر آئے ہیں۔ اور چوتھے موقع پر کچھ حذف ہے اور مصدر ہدی کو ہادی کی جگہ رکھ کر ایک ایسی جہاں فرا بلاغت پیدا کر دی جس کا جواب ممکن نہیں گویا کہ بتا دیا کہ یہ کتاب ہدایت نہیں بلکہ ہادی و راہ نما ہے اور ہدی کو نکرہ کی صورت میں ذکر کرنے سے یہ بھی آشکارا کرنا مقصود ہے کہ یہ ایک ایسی ہدایت ہے جس کی حقیقت تک تم پہنچ نہیں سکتے اور پھر متقین کا ذکر ہے جو نبی اور ادب کی جان ہے اس کا مختصر ذکر ہم کر آئے۔

ابھی بتایا گیا..... تھا کہ قرآن مجید اتقیا کے لئے رشد و ہدایت کا ایک مجرب اور کامیاب نسخہ ہے اس لئے اب یہاں سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ متقی ہیں کون؟ آیت قرآن

متقین کے اُجاگر اوصاف

میں الذین واقع ہے جو ترکیب عربی کے اعتبار سے یا تو یوں کہیے، مرفوع ہے یا منصوب، ہر دو حالت میں کہنا ہوگا کہ مرفوع یا منصوب علی المدح ہے۔ مطلب یہ ہوگا کہ اتقیا وہ ہیں جو ایمان لائے ہیں۔ یا ترکیب یوں کیجئے کہ ہجو مبتدا ہے اور اس کی خبر اولئک علی ہدی ہے اور ہو سکتا ہے کہ یہ مجرور ہو اس طرح کہ متقین کی صفت ہو اور متقین کے مفہوم کی وضاحت و تفصیل کے لئے اس کو استعمال کیا گیا ہو جیسا کہ آپ کہیں زید اور اس کے بعد اس کی دو خصوصیات ذکر کریں کہ وہ فقیہ اور محقق ہے۔ ظاہر ہے کہ ان دونوں صفات سے زید کی اس طرح نشان دہی مقصود ہے کہ زید کے تعارف میں کوئی ابہام نہ رہے۔ اسی طرح یہاں متقین کی اس طرح تفصیل پیش نظر ہے کہ کوئی گنجگم باقی نہ رہ جائے کیونکہ یہاں متقین کی دو ایسی اہم صفات ذکر کی ہیں جن سے ان کا تعارف مکمل طور پر ہو جاتا ہے۔

دیکھئے پہلے تو ذکر کیا کہ وہ ایمان لائے ہیں ظاہر ہے کہ ایمان تمام نیکیوں کی جڑ اور اصل ہے اور اس کے بعد بتایا کہ وہ نماز پڑھتے ہیں (جو عبادت بدنی ہے) اور صدقہ دیتے ہیں (جو عبادت مالی ہے) اور یہی دو عبادتیں باقی عبادتوں کے لئے کسوٹی بن جینا چہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی نماز کو دین و اسلام کا ستون قرار دیا اور صاف اعلان فرمایا کہ جو نماز پڑھتا ہے وہ مسلمان ہے اور جو نہیں پڑھتا وہ کافر ہے اور آپ ہی نے زکوٰۃ کو ایک ایسا پل قرار دیا جس پر سے گذر کر آدمی اسلام کی شاہراہ پر آتا ہے۔

اس تفصیل کے بعد آپ سمجھے ہوں گے کہ تمام عبادتیں انھیں دو عبادتوں (یعنی عبادت بدنی اور عبادت مالی) کے محور پر گھومتی ہیں۔ وجہ ہے کہ عام دستور کے مطابق اس موقع پر عبادات کی لمبی چوڑی فہرست پیش کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی بلکہ عبادات کا جوہر (ایمان) اور تمام عبادات کا محور ذکر کر دیا گیا، ساتھ ہی اس انداز سے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ دونوں عبادتیں یعنی نماز و صدقہ سب سے افضل اور سب سے بہتر عبادتیں ہیں گویا کہ اصل مقصد پر یہ توضیح ایک لطیف مستزاد ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ متقین کا مطلب تو صرف اتنا ہو کہ وہ گناہوں سے بچتے ہیں اور باقی صفات تقویٰ کے اس حقیقی مفہوم کے علاوہ دوسری خوبیوں کی وضاحت کرتی ہوں جیسا کہ ہم کہیں کہ فلاں شخص فقیہ ہے، مشکلم ہے اور طیب ہے، ظاہر ہے کہ ان میں سے ہر صفت دوسری صفت کے منافی مفہوم کی توضیح و تفصیل کر رہی ہے۔

یہ ہے وہ سب سے پہلی اور بنیادی صفت جو ایک مومن کو باقی انسانوں سے ممتاز اور جدا کرتی ہے۔ ارشاد کا حاصل یہ ہے کہ مومن وہ ہے جو غیب پر ایمان رکھتا ہے۔ ایمان رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ جو کچھ اس نے

غیب پر ایمان

آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ان چیزوں کے بارے میں سنا جن کو وہ دیکھ نہیں سکتا (مثلاً جنت، جہنم، عذاب قبر، قبر کی راحت و آرام وغیرہ) آپ کی باتا نال اور کسی تردد کے بغیر تصدیق کی۔ اور آپ کی دی ہوئی اطلاعات میں اس کو کوئی شبہ نہ کذب نظر نہیں آیا۔ یہاں ایمان کا تعدیہ بار کے ساتھ کر کے یہ بھی بتانا ہے کہ ایمان اقرار اور اعتراف کے معنی میں ہے اپنے عام معنی میں استعمال نہیں ہوا۔

۱۔ فقہاء کی نظر میں آپ کا یہ ارشاد تاکید اور نماز کے اہتمام کے لئے ہے تارک نماز کو حقیقتہً کافر قرار دینے کیلئے نہیں۔ فقہاء نے اسی لئے تارک نماز کو فاسق کہا ہے کافر نہیں کہا ہے اور ظاہر ہے کہ اگر اس حدیث کو بالکل ظاہر پر محمول کر لیا جائے تو آج لاکھوں مسلمان، مسلمان ہی نہیں رہتے کیونکہ نماز پڑھنے والوں کی تعداد کم اور نہ پڑھنے والوں کی زیادہ ہے۔ احادیث میں اس طرح کی وعید اکثر آجاتی ہے اور امت نے بالاتفاق وہاں ظاہری معنی کو چھوڑ دیا۔ انظر شاہ

اور یہ بھی ملحوظ رہے کہ غیب مصدر ہے لیکن غائب یعنی اسم فاعل کے معنی میں استعمال ہوا ہے، یہ توجیہ تو اس وقت ہوگی جبکہ آپ بالغیب کو ایمان کا صلہ بنالیں لیکن اگر حال قرار دیں تو پھر اپنے معنی میں رہے گا اور مصدر کو اسم فاعل کے معنی میں لینے کی کوئی ضرورت نہ ہوگی۔ مطلب یہ ہوگا کہ مومن وہ ہیں کہ ان چیزوں پر ایمان لائے ہیں جو ان کے سامنے نہیں ہیں مثلاً بعث و نشر، قیامت، برزخ، جنت، جہنم اور خود باری عزاسمہ) یہاں ایمان کی حقیقت اور سن لیجئے اور پھر کبھی تردد میں مبتلا نہ ہو جائے۔

یاد رکھئے ایمان نام ہے زبان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دی ہوئی خبروں کی تصدیق کا اور پھر اپنی اس تصدیق کی اعضاء سے مزید تصدیق کا۔ ہاں ہمارے خیال میں "اعمال" ایمان کی حقیقت میں داخل نہیں ہیں۔

اقامت صلوٰۃ

متقین کی دوسری صفت ذکر فرماتے ہیں کہ وہ نماز قائم کرتے ہیں، یہاں مقصود تو یہ ہے کہ نماز ادا کرتے ہیں لیکن "ادائیگی" کے لئے لفظ اقامت اختیار فرمایا حالانکہ قیام نماز کا اسی طرح ایک رکن ہے جس طرح رکوع، سجدہ، تسبیح وغیرہ نماز کے ارکان ہیں اور ہو سکتا ہے کہ اس لفظ کو اختیار فرما کر اس طرف اشارہ مقصود ہو کہ محض نماز پڑھنا کافی نہیں بلکہ اس کو اس طرح ادا کرنا ضروری ہے جیسا کہ اس کا حق ہے۔ اور یہ توجیہ ہم اس لئے کر رہے ہیں کہ اہل عرب استعمال کرتے ہیں اقام العود جب لکڑی کو ٹھیک اور بالکل درست کر دیا جائے، تو اقامۃ الصلوٰۃ کے معنی ہوں گے جب نماز کو مکمل طور پر ادا کیا جائے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان الفاظ سے مقصود یہ ہو کہ نماز ہمیشہ ادا کی جاتی رہے کیونکہ عرب استعمال کرتے ہیں کہ قامت السوق یعنی بازار میں اب خوب خرید و فروخت ہو رہی ہے تو جب نماز ہمیشہ ادا کی جاتی رہے گی تو گویا کہ وہ ایک ایسی ہاتھوں ہاتھ لینے والی چیز ہوگی جس کی طرف سب متوجہ ہوتے ہیں اور اگر گنڈے دار نماز پڑھی جائے گی تو وہ اس ناقص اور نکمٹی چیز کی مانند ہوگی جس کی طرف کوئی بھی متوجہ نہیں ہوتا۔ صلوٰۃ، مشتق صلی سے ہے اور فعلتہ کے وزن پر ہے جس طرح زکوٰۃ زکی سے مشتق اور فعلتہ کے وزن پر ہے لیکن لکھتے عام طور پر واؤ کے ساتھ ہیں۔ لغت کی رو سے یہ صلوٰۃ تحریک صلویں سے ماخوذ ہے صلویں (سرین) کو کہتے ہیں کیونکہ نماز میں نمازی کے سرین رکوع اور سجدہ میں حرکت کرتے ہیں اس لئے اس کو نماز کہا گیا اور دعا مانگنے والے کو جو مصلی کہا گیا تو وہ اس لئے کہ اس کو نماز پڑھنے والے کے اس خشوع سے مشابہت ہوتی ہے جو نمازی پر رکوع اور سجدہ میں طاری ہوتا ہے۔

صدقہ و خیرات

متقین کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ خدا تعالیٰ نے جو کچھ ان کو دیا ہے خدا کی راہ میں اس کو خرچ کرتے ہیں، اس کو دیکھئے اور لطف لیجئے کہ مٹا میں من تبعیضہ استعمال کیا اشارہ اس طرف ہے کہ متقین فضول فرجی نہیں کرتے کیونکہ وہ تو بالکل ممنوع ہے اور اس پر بھی نظر رکھئے کہ مفعول (رزق) کو فعل (انفاق) پر مقدم کر دیا گیا تاکہ تقدیم سے اہتمام کا اظہار ہو پس یہی وہ ادبی رعایتیں ہیں جن کی نظیر قرآن کے علاوہ اور کسی کتاب میں نہیں ملتیں ہو سکتا ہے کہ یہاں زکوٰۃ کا حکم دیا ہو کیونکہ نماز کے پہلو بہ پہلو عموماً زکوٰۃ ہی کا حکم ہوتا ہے اور اگر اس پر نظر رکھی جائے کہ ایک عام چیز ذکر کی گئی ہے زکوٰۃ کا خاص طور پر حکم نہیں تو آپ یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ زکوٰۃ اور اس کے علاوہ تمام وہ صدقات مراد ہیں جو نیک نیتی کے ساتھ خدا کی راہ میں کئے جائیں۔ انفاق اور نفاذ دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔ یہاں یہ ادبی لطیفہ اور سن لیجئے کہ تمام وہ افعال جن کی فابلکہ کی جگہ "ن" ہو اور "عین" کی جگہ فار ہو ان میں عموماً خرچ کرنے، نکل جانے، چلے جانے کے معنی پائے جاتے ہیں۔

غالباً اس اہم حقیقت پر تو آپ کی نظر یقیناً ہوگی کہ اس آیت سے اس خیال کی تردید خوب ہو رہی ہے کہ اعمال ایمان میں داخل ہیں

۱۷۔ یہ ایک اہم اختلافی بحث ہے کہ آیا اعمال، ایمان میں داخل ہیں یا نہیں؟ سیدنا شافعی امام اور محدثین اعمال کو ایمان میں داخل مانتے ہیں اور امام غنیم عمل کو ایمان کیلئے تکمیل کا ذریعہ تو کہتے ہیں لیکن ایمان کا جز نہیں مانتے اس دور میں امام ابو حنیفہؒ کی رائے کی اصابت تو بالکل کھلی ہوئی ہے اگر ایمان کو عمل کے بغیر تسلیم ہی نہ کیا جائے تو مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد جو عمل سے قطعاً محروم ہے ایمان کی دولت سے محروم رہ جاتی ہے۔ یوں تو دلائل امام ابو حنیفہ کے مذہب کی صداقت پر بہت ہیں لیکن اسی دلیل پر غور کیجئے اور پھر لطف لیجئے۔ انظر شاہ

کیونکہ صلوٰۃ اور زکوٰۃ کا ایمان پر عطف کیا گیا اور عربی قاعدہ کے مطابق عطف، مغائرۃ کو چاہتا ہے بات یوں بنی کہ ایمان کی حقیقت صلوٰۃ اور زکوٰۃ کے خلاف ہے اور ظاہر ہے کہ جب خلاف ہے تو صلوٰۃ و زکوٰۃ جو کہ اعمال ہیں ایمان کی حقیقت میں کس طرح داخل ہو سکتے ہیں۔

ارشاد ہے کہ یہ وہ ایم اور بنیادی صفات تھیں جو اتقیا کا مخصوص حصہ ہیں اور رہے وہ حضرات جو پہلے کسی اور مذہب پر ایمان رکھتے تھے سو اگر اب وہ بھی تقویٰ کا اعلیٰ اور مقصود مقام چاہیں تو ان کو کیا کرنا چاہیے اور ان کے امتیازی اوصاف کیا ہیں۔ تو فرمایا کہ اہل کتاب کا تقویٰ یہ ہے کہ وہ جو کچھ آپ پر نازل ہوا اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور آپ سے پہلے دوسرے انبیاء پر جو کچھ نازل ہوا تھا اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں۔ اہل کتاب جیسا کہ حضرت عبداللہ بن سنام اور آپ کی طرح دوسرے کتابی، جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اتری ہوئی تمام وحی پر ایمان رکھتے ہیں، اور جن کا اب یہ عقیدہ نہیں کہ وہی صرف جنت میں جائیں گے اور ان کے علاوہ کوئی اور جنت میں نہیں جائے گا کیونکہ یہود و نصاریٰ کا یہ عقیدہ ہے کہ جنت میں صرف یہود اور نصاریٰ ہی داخل ہوں گے اور کوئی داخل نہیں ہوگا۔ تو ایمان لانے کے لئے اس عقیدہ سے دست بردار ہونا ضروری ہے اور نیز اس واپسی تخیل کو بھی چھوڑنا ہوگا کہ جہنم میں ہم صرف اتنے دن رہیں گے جتنے دن ہمارے آباء و اجداد نے گو سالہ پرستی کی یہ بھی یہود کی ایک گمراہی تھی، سو اس غلط عقیدہ کو بھی چھوڑنا ہوگا۔

نکتہ قرآن مجید کے اگر اس ٹکڑے یعنی والذین یومنون کی ترکیب بھی عجیب و غریب ہے کہ ذرا سے تصرف سے معنی بھی بدل جاتے ہیں مثلاً اسی والذین یومنون کا اگر آپ عطف والذین یومنون بالغیب پر کریں تو یہ اہل کتاب کے مومن بھی اتقیا کی جماعت میں داخل ہو جاتے ہیں اور متقین پر عطف کیا جائے تو پھر اتقیا کے زمرہ سے ان کا کوئی تعلق نہیں رہتا گویا کہ ارشاد کا حاصل یہ ہے کہ یہ قرآن مجید سرچشمہ ہدایت ہے اتقیا کے لئے بھی اور ان کے لئے بھی جو کہ اہل کتاب میں سے ایمان لائے اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ آخری صفت انھیں کی ہو جن کا پہلے سے تذکرہ چلا آ رہا ہے اور رہا یہ اشکال کہ پھر عطف سے ذکر کرنے کی کیا ضرورت تھی تو اس کا جواب یہ ہے کہ عربی قاعدہ کے مطابق متعدد صفات ہیں اس طرح کا عطف محبوب نہیں عربی اشعار میں اس کے نظائر بھی موجود ہیں۔ خلاصہ کلام یہ ہوگا کہ اتقیا میں یہ تمام صفات بیک وقت موجود ہوتی ہیں۔

سے ظاہر ہے کہ قرآن مجید مراد ہے کیونکہ آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر یہی کتاب ہے جو کہ نازل ہوئی ہے ہاں یہ ملحوظ رہے کہ مکمل قرآن مجید پر ایمان لانا ضروری ہے ایسا نہیں کہ صرف اسی حصہ پر ایمان لانا ضروری ہو جو اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے نازل ہو چکا تھا۔ بظاہر اگرچہ اس موقع پر ماضی کے صیغہ کے ساتھ ذکر کر دیا گیا حالانکہ ان آیات کے بعد بھی قرآن کے نزول کا سلسلہ برابر قائم رہا۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ موجود کو غیر موجود یعنی نازل شدہ حصہ کو نازل ہونے والے حصہ پر غالب سمجھ لیا گیا اور اس طرح کے احتمالات تو عام طور پر چلتے ہی رہتے ہیں کہ اگر کسی چیز کا کچھ حصہ ہو گیا اور کچھ ابھی ہونا باقی ہے لیکن بے تکلف اس پر تکمیل کا حکم لگا دیتے ہیں۔ اسی طرح یہاں بھی نازل شدہ حصہ کو باوجودیکہ کچھ ابھی نازل ہونے والا ہے کل کے حکم میں لے لیا گیا۔

اور اہل کتاب کا ایمان یا عام مومنین کا ایمان صرف قرآن ہی پر ایمان لانے سے مکمل نہیں ہوتا بلکہ ان کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان تمام آسمانی کتابوں پر بھی ایمان رکھیں جو آپ سے پہلے دوسرے انبیاء پر بھی نازل کی جاتی رہیں (باقی آسمانی کتابوں پر اتنا اجمالی ایمان کافی ہوگا کہ خدا تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام پر کتابیں ضرور نازل کیں اگرچہ موجودہ وقت میں جو تورات اور انجیل وغیرہ ہیں وہ اپنی اصل شکل و صورت میں موجود نہیں۔ جہاں تک عملی ایمان کا تعلق ہے یعنی کس کتاب کے احکام پر عمل کیا جائے تو وہ صرف قرآن مجید ہے کسی اور کتاب کے احکام پر عمل کرنا ہرگز صحیح نہیں یہی ایمان سابقہ کتابوں پر اسلام میں مطلوب ہے)

یقین آخرت متقین کی ایک اور خصوصیت یہ بھی ہے کہ وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ یہ آخرت، آخر کا مونث کا صیغہ ہے جو کہ اول کی ضد ہے اور آخرت صفت کا موصوف یہاں سے محذوف ہے جو کہ وارد ہے کیونکہ قرآن مجید ہی نے دوسرے موقع پر تلك الیاد الاخرة استعمال کیا ہے۔ یہ آخرت اور دنیا صفات غالبہ میں سے ہیں۔

نافع کا خیال ہے کہ اس میں بحیف اس طرح ہونی چاہیے کہ ہمزہ کو حذف کر دیا جائے اور اس کی حرکت لام پر داخل کر دی جائے۔ ہاں یقین کے متعلق اتنا غور سن لیجئے کہ یقین اس "علم" کو کہتے ہیں جس میں شک و شبہ قطعاً باقی نہ رہے تو گویا کہ آخرت پر یقین رکھنے کا مطلب یہ ہوگا کہ اس طرح آخرت پر یقین ہو کہ دل میں اس کی طرف سے کوئی شبہ ہرگز ہرگز باقی نہ رہے۔

ہدایت یافتہ گروہ | ارشاد ہے کہ جن اتقیا کو ان تمام چیزوں پر اس تفصیل کے ساتھ ایمان و یقین ہو وہ ہی لوگ ہدایت یافتہ اور فلاح یاب ہیں اولئک علی ہدی ترکیب نحوی کے اعتبار سے محل رفع میں ہے بشرطیکہ الذین یومنون بالغیب کو مبتداء بنالیا جائے اور اگر اس کو مبتداء نہ قرار دیا جائے تو پھر اولئک علی ہدی کا کوئی محل اعراب نہیں ہے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پہلے موصول کو متعین کے ساتھ خاص کر دیا جائے اور ثانی کو مبتداء قرار دیکر مرفوع پڑھا جائے اور "اولئک" اس کی خبر ہو۔ اور ہدایت انھیں کی ایک مخصوص صفت ہو۔

اس موقع پر یہ استعمال فرما کر کہ فلاح یاب وہی ہیں جو آپ کی نبوت پر صدق دل سے ایمان رکھتے ہیں اہل کتاب پر تعریض ہے کیونکہ وہ آپ کی نبوت پر ایمان نہیں رکھتے اور اس کے باوجود خود کو مومن بھی سمجھتے ہیں اور یہ بھی یقین رکھتے ہیں کہ خدا تعالیٰ ہم کو فلاح یاب کرے گا۔ یہاں خدا تعالیٰ نے استعمال فرمایا کہ ہدایت پر ہیں اور محاورہ تو یہی ہے لیکن عربی قاعدہ کے مطابق "ہدی" پر جو "علی" داخل کیا گیا وہ بلندی کے مفہوم کی ادائیگی کے لئے آتا ہے تو سوال پیدا ہوگا کہ ہدایت کے بلند ہونے کا کیا مطلب ہے؟ تو یاد رکھنا چاہیے کہ مراد ہدایت پر استقامت اور استقلال ہے جیسا کہ جو آدمی کسی چیز پر غالب آجاتا ہے تو گویا کہ وہ اس پر بلند ہوتا ہے، غالب ہوتا ہے، سوار ہوتا ہے اسی طرح یہ لوگ ہدایت پر غالب و سوار ہیں یعنی قائم ہیں اور ان کو ہدایت پر استقامت ہے علی الحق و علی الباطل وغیرہ کا مطلب بھی یہی ہے جو ہم نے "علی ہدی" کے سلسلہ میں بیان کیا۔ عرب کے یہاں اس طرح کی ترکیب بکثرت استعمال ہیں مثلاً وہ کہتے ہیں کہ فلاں شخص نے گراہی کو اپنی سواری بنالیا یعنی گراہ ہو گیا، فلاں جہل پر سوار ہو گیا، یا فلاں خواہشات پر سوار ہے سب کا مطلب وہی ہے جو ہم نے ذکر کیا۔

اور یہ جو فرمایا کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ہدایت پر ہیں مطلب یہ ہے کہ ہدایت کی یہ توفیق خدا تعالیٰ ہی کی طرف سے اُن کو ہے ورنہ ہدایت حاصل کرنا کسی کی بھی قدرت میں نہیں ہے۔ اس نکتہ پر ضرور نظر رکھئے کہ "ہدی" کو نکرہ کی صورت میں ذکر کیا، اشارہ اس طرف ہے کہ یہ ایسی ہدایت ہے جس کی حقیقت تک تم پہنچ بھی نہیں سکتے، گویا کہ اتنی بڑی ہدایت ہے کہ تخیل کی وسعت اپنی آفاقیت کے باوجود اس کا احاطہ نہیں کر سکتی۔

فلاح یاب جماعت | ارشاد ہے کہ یہی جماعت جس نے ایمان کو ان تمام تفصیلات کے ساتھ اختیار کیا اپنے مطلوب کو حاصل کرے گی اور ان خطرات سے یقیناً محفوظ رہے گی جن کے اندیشہ نے اُن کو ایمان کے پُر عافیت سایہ میں داخل کرنے پر ابھارا (مثلاً خدا کے غضب کا خطرہ وغیرہ)۔ فلاح کے معنی لغت میں مقصود کو حاصل کرنا ہیں اور فلاح یاب وہ ہیں جنہوں نے اپنا مقصود حاصل کر لیا گویا کہ کامیابی اور کامرانی کے رخِ زیبا سے اس کے لئے نقاب اٹھا دیا گیا اور لیلے تمنا اس قیس بے تاب سے ہمکنار ہے۔ پھر یہ بھی یاد رکھئے کہ فلاح کی ترکیب میں شق، چیرنے اور پھٹ جانے کا مفہوم ہے بلکہ ہر وہ کلمہ جس میں فار کلمہ کی جگہ فار اورین کلمہ کی جگہ لام ہو جیسا کہ فلاح، فلاح، فلی وغیرہ۔ ان سب میں چرنے، پھٹ جانے کا مفہوم موجود ہے۔ اور پھر اس پر بھی غور کیجئے کہ یہاں عطف کے ساتھ استعمال ہوا یعنی "اولئک" سے پہلے واؤ عاطفہ ہے بخلاف قرآن ہی کے دوسرے مواقع کے کہ وہاں واؤ عاطفہ کا استعمال نہیں ہوا مثلاً اولئک کا لا نعام بل ہمراہی میں واؤ اولئک سے پہلے نہیں یا اولئک ہمراہی خافون میں واؤ موجود نہیں ہے۔ یہ فرق اس لئے پیش نظر رہا کہ یہاں خبر عطف کا تقاضہ کرتی ہے بخلاف غفلت اور جانوروں سے تشبیہ کہ وہ ایک ہی مفہوم کا دو پیرائے بیان ہیں اس لئے وہاں اتحاد کی ضرورت تھی مغائرت وہاں غیر مناسب ہو 74۔

گویا کہ اس دوسری خبر سے پہلی خبر کی تاکید ہوتی ہے کوئی نئی بات پیدا نہیں ہوتی۔ اس پر ایہ بیان کا فائدہ یہ ہے کہ آدمی کو اول دہلہ ہی میں محسوس ہو جاتا ہے کہ ”اولئک“ کے بعد کچھ ذکر ہو رہا ہے وہ خبر ہے صفت یا تاکید نہیں۔ اور یوں بھی ہو سکتا ہے کہ ”اولئک“ مبتدا ہو اور ”مفلحون“ خبر ہو اور پھر یہ پورا جملہ ”اولئک“ اول کی خبر بن جائے۔

اور اصل مقصود ان تمام تفصیلات کا یہ ہے کہ آپ اس لطیف پہلو سے غافل نہ ہوں کہ خدا تعالیٰ نے بارہا اس جماعت کے ہدایت پر ہونے کا مفہوم کس انداز اور لطیف عنوانات سے بیان کیا ہے، تھوڑی سی تفصیل آپ بھی سن لیجئے تاکہ کام و دہن اس لذت سے قطعاً نا آشنا نہ رہیں۔

(۱) پہلی بات تو یہ کہ اسم اشارہ ”اولئک“ ذکر کیا گیا اور مکرر ذکر کیا گیا اس سے یہ بتانا مقصود ہے کہ اس جماعت کے لئے جس طرح ہدایت ثابت ہے ایسے ہی فلاح کے بھی بلا شرکت غیرے مستحق یہی ہیں۔

(۲) مفلحون پر الف لام تعریف کا داخل کیا گیا گویا کہ یہ اس طرف اشارہ ہے کہ متقین وہ ہیں جن کے متعلق آپ کو بتایا گیا کہ وہی آخرت میں فلاح یاب ہوں گے جیسا کہ آپ کو کبھی معلوم ہو کہ ہمارے شہر کے فلاں آدمی نے توبہ کی تو آپ مثلاً دریافت کرنے لگیں کہ میاں وہ کون ہے جس نے اپنے جرائم سے توبہ کی ہے؟ اور اس کے جواب میں کہا جائے کہ ”زید نے توبہ کی ہے“ تو اسی طرح یہاں گویا کہ دریافت طلب امر یہ تھا کہ متقین کون ہیں؟ جواب اس سوال کا یہ ہے کہ وہ ہیں جو آخرت میں فلاح یاب ہوں گے۔

(۳) تیسری لطافت یہ ہے کہ ”اولئک“ اور ”مفلحون“ کے درمیان ”ہم“ سے فصل کر دیا گیا یہ اس لئے تاکہ آپ ان متقین کے مراتب اور عالی مقامات پر مطلع ہو سکیں اور آپ میں بھی ان تمام نیکیوں کو اختیار کرنے کا جذبہ پیدا ہو جو انھوں نے کیں، یہ مقام حاصل کیا اور ان کے نیک اعمال کے تصور سے جو انھوں نے خدا کے یہاں بھیجی ہیں آپ کو مسرت اور روحانی سرور ہو۔

”اے اللہ! ہم کو بھی تقویٰ عطا فرما، بارگاہ ہمیں بھی محض اپنے فضل و کرم سے ان کے زمرہ میں اٹھا جن کا ذکر سورہ بقرہ کے ابتداء (یعنی متقین) میں آیا، اور یا الہی ہمارا حشر ان کے ساتھ ہو جن کے متعلق آپ کہتے ہیں کہ یہ قرآن سرچشمہ ہدایت انھیں کے لئے ہے۔ آمین یا رب العالمین۔“

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنْذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ

بے شک جو لوگ کافر ہو چکے ہیں برابر ہے ان کے حق میں خواہ آپ ان کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ ایمان نہ لادیں گے بند لگا دیا ہے اللہ تعالیٰ نے

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے اور ان کے لئے سزا بڑی ہے

متقین کے بعد گمراہی پسند جماعت کے تذکرے

یہاں تک تو خدا تعالیٰ نے متقین کے حالات کا ایک مختصر ذکر فرمایا تھا اب کیونکہ قاعدہ ہے کہ صفات میں مختلف لوگوں کا تذکرہ پہلو بہ پہلو ہوتا ہے اس لئے یہاں سے ان بد قسمت کفار کے حالات کی تفصیل شروع ہوتی ہے جو خدا کے نافرمان، وحی الہی سے منہ موڑنے والے، کفر کے امام، گمراہی کے مٹے ہوئے نقوش ہیں جن کو قرآن سے کوئی فائدہ نہیں، ہدایت سے جو سراسر محروم ہیں۔ ارشاد ہے کہ جو لوگ کافر ہیں خواہ آپ ان کو خدا کے عذاب سے گنتا ہی ڈرائیں لیکن وہ ہرگز ایمان نہ لائیں گے۔ ”کفر“ کے معنی ہیں حق کو انکار کے ساتھ چھپانا، کفر نعمت کی رد سے پوشیدگی کے معنی پر دلالت کرتا ہے چنانچہ عربی زبان میں کھیتی کرنے والے کو کافر کہتے ہیں کیونکہ وہ دانوں کو زمین میں ڈال کر گویا کہ ان کو زمین کے دبیز پردوں میں چھپا دیتا ہے۔ اور رات کو کافر اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس کے سیاہ سیاہ پردے کائنات کے منور اور تاباں چہرہ کو اس طرح چھپا دیتے ہیں کہ

ظلمت پیدا کر دیتا ہے کہ اس کے ہوتے ہوئے وہ بندہ ایمان یا کوئی بھی خیر قبول نہیں کر سکتا۔

اور معتزلہ کے یہاں اس ختم کی حقیقت صرف اتنی ہے کہ فرشتوں کو اطلاع ہوتی ہے کہ یہ بندہ ہرگز ایمان نہ لائے گا پھر وہ اس کے لئے خیر کی دعا نہیں کرتے بلکہ اس کی حالت پر لعنت بھیجتے رہتے ہیں۔

ایک اشکال اور اس کا حل
بڑا اشکال ان آیات پر یہ ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ بندوں کے دلوں پر ایسا قفل کیوں چڑھا دیتے ہیں کہ وہ بندے ایمان و خیر کے قبول کرنے ہی سے محروم ہو جاتے ہیں اسی طرح کی کچھ آیات زیر بحث ہیں جن کے بعد یہ اختلافی مسئلہ اٹھ کھڑا ہوا کہ افعال کا خالق خدا تعالیٰ ہیں یا خود بندہ؟ سو اس مسئلہ میں اہل سنت کا خیال یہ ہے کہ ختم اور طبع جیسی چیزوں کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف مجازاً ہے حقیقت میں ایسا نہیں درحقیقت اس ختم اور طبع کا فاعل خود کا فر ہے لیکن کیونکہ فعل کی قدرت خدا تعالیٰ ہی دیتے ہیں اس لئے مجازاً نسبت ان کی طرف کر دی جاتی ہے اور اس طرح کی اسناد بالکل عام ہے مثلاً کبھی فعل کی نسبت سبب کی طرف کر دیتے ہیں چنانچہ کہتے ہیں کہ یہ عالی شان کو ٹھہری فلاں امیر نے بنائی حالانکہ سبب جانتے ہیں کہ امیر نے گارا، چونا، اینٹ لے کر ایک معمار کی طرح تو کام کیا نہیں ہاں اس نے حکم دیا، مصارف بہم پہنچائے اور مکان بن کر تیار ہو گیا تو وہ صرف ایک سبب ہو مکان کا تعمیر کرنے والا اس کو نہیں کہا جاسکتا لیکن اس کے باوجود عرف عام میں مکان کے بنانے کی نسبت اس کی طرف کر دیتے ہیں۔ مختصر یہ کہ فعل کے بہت سے متعلق ہوتے ہیں کبھی فعل کی نسبت فاعل کی جانب ہوتی ہے کبھی مفعول کی طرف، مصدر سے تعلق ہوتا ہے طرف سے، سبب وغیرہ سے تو فاعل کی جانب اسناد حقیقی اسناد ہے اور فاعل کے علاوہ دوسری چیزوں کی طرف نسبت ایک مجازی اسناد ہے اور رفران اشیا کی جانب اسناد میں یہ ہے کہ یہ اشیا کسی نہ کسی درجہ میں فاعل کے مشابہ ہیں جیسا کہ ایک بہادر آدمی بہادری میں شیر کے مشابہ ہوتا ہے بس اس تھوڑی سی متاسبت کو سامنے رکھ کر بہادر آدمی کو شیر کہنے لگے حالانکہ اس کی اور شیر کی حقیقت میں زمین و آسمان کا فرق ہے، ضروری ہے کہ اس معاملہ میں اہل سنت کے عقیدہ اور فکر پر قائم رہنا چاہیے اور ادھر ادھر کی باتوں پر کان نہ دھرنے چاہیے ارشاد ہے کہ اس معاند گروہ کے دلوں پر قفل اور کانوں پر مہر لگی ہوئی ہے کہ یہ کوئی نیک بات سن نہیں سکتے۔ قرآن مجید نے اس موقع پر سمع کو مفرد استعمال کیا ہے حالانکہ قیاس چاہتا تھا کہ جمع کا صیغہ استعمال ہو کیونکہ جن کے کانوں پر مہر لگی ہوئی ہے وہ ایک جماعت ہے کوئی ایک شخص نہیں لیکن عربی زبان میں کبھی جماعت کے لئے مفرد بھی استعمال ہو جاتا ہے چنانچہ عربی شاعر نے اپنے اس مصرعہ میں بطن کو مفرد استعمال کیا ہے ع

کلوا فی بعض بطنکم تعفوا

اور یہ اس لئے کہ التباس کا کوئی خطرہ نہیں کہ جمع کا صیغہ استعمال کرنا ضروری ہو، نیز یہ بھی بات ہے کہ سمع مصدر ہے اور مصدر اسم جنس ہو کی وجہ سے قبیل و کثیر پر اس کا اطلاق ہوتا ہے اس لئے اس کے ثنی اور جمع وغیرہ لانے کی کوئی ضرورت نہیں۔ بعض کا خیال ہے کہ یہاں مضاف محذوف ہے یعنی اصل عبارت یوں ہے کہ مواضع سمعہم اور بعض قرار توں میں علیٰ اسماعھم بھی موجود ہے۔ بہت سی صورتیں ہیں جن سے یہ عبارت صحیح ہوتی ہے۔

آنکھوں پر پردہ
اور جس طرح ان کے کانوں پر پردہ ہے اسی طرح ان کی آنکھوں پر بھی پردہ پڑا ہوا ہے کہ یہ حق کو دیکھ نہیں سکتے، ترکیب نحوی کے اعتبار سے خبر ہونے کی بنا پر یہ مرفوع ہے اور ہو سکتا ہے کہ مبتدا مؤخر ہو۔ بصر۔ آنکھوں کی بینائی کو کہتے ہیں جس کے ذریعہ سے آدمی دیکھتا ہے جیسا کہ بصیرت قلب کے اس نور کو کہتے ہیں جس کے ساتھ آدمی معاملات و مسائل پر صحیح رائے سوچ کر قائم کرتا ہے۔ گویا کہ بصارت اور بصیرت دو ایسے جوہر ہیں جو خدا تعالیٰ نے پیدا کئے جن میں ایک سے انسان دیکھتا ہے (بصارت) اور دوسرے سے سوچتا ہے (بصیرت) غشاوہ، فعالہ کے وزن پر ہے جس کے معنی پردہ کے آتے ہیں، فعالہ کے وزن پر غموٹا آنے والے صیغے کچھ اس طرح کے مفہوم پر دلالت کرتے ہیں کہ وہ چیز دوسری چیز کو لپیٹی ہوئی ہے مثلاً عمامہ (سر پر لپیٹا ہوا ہوتا ہے) عصا بہ پٹی جو زخم پر چڑھی ہوئی ہوتی ہے (

قلادہ (جو گلے وغیرہ میں پڑا ہوا ہوتا ہے) خدا تعالیٰ کے کانوں پر مہر کا حکم لگایا ہے اور آنکھوں پر پردہ کا۔ بعض خاص لطائف اس موقع پر اس طرح اختیار کئے گئے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ قلب اور کانوں پر یہ مہر نہایت قوت کے ساتھ لگی ہے۔

امام ابو منصور رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ انسان کو خدا تعالیٰ نے کان اسی لئے دیئے ہیں کہ وہ حق بات سنے اور آنکھیں اس لئے کہ وہ حق میں غور کرے وہ خود پر نظر کرے پھر پوری کائنات پر نظر ڈال کر فیصلہ کرے کہ یہ عالم کسی دست قدرت کی چابک دست طاقتوں کا نتیجہ ہے از خود پیدا نہیں ہوا بلکہ خدا تعالیٰ کی خلافت کا کرشمہ ہے اور ان تمام چیزوں پر غور کرنے کے بعد حق اس پر واضح اور منکشف ہو جائے لیکن اگر کوئی شخص اپنے ان اعضاء سے کام نہیں لیتا، کان حق کو سنتے نہیں، آنکھیں افاق و انفس پر غور نہیں کرتیں تو سمجھے کہ اس نے ان اعضاء پر پردہ پڑا ہوا ہے اور وہ مقصد ان سے پورا نہ ہوا جس کے لئے یہ پیدا کئے گئے تھے تو گویا کہ دل پر مہر، کانوں پر مہر اور آنکھوں پر پردہ کی صرف اتنی ہی حقیقت ہے کہ آدمی ان سے وہ کام نہ لے جو خدا تعالیٰ کے پیش نظر تھے، اگرچہ حقیقت میں یہاں نہ کوئی مہر اور نہ کوئی پردہ بلکہ تعطل اور ترک کا یہ ایک استعارہ ہے۔

ابن منصور کی اس توجیہ سے معلوم ہوا کہ کانوں پر مہر ہے جیسا کہ دلوں پر مہر ہے۔ نیز یہ آیت معتزلہ کے خلاف ایک دلیل ہے اور اہل سنت و اجماعت کی ایک بڑی حجت ہے۔

ارشاد ہے کہ اس معاند گروہ پر خدا تعالیٰ کا شدید عذاب ہوگا۔ عذاب اور نکال دزن اور معنے کے اعتبار سے **خونناک عذاب** تقریباً ایک ہی مفہوم کی ادائیگی کرتے ہیں کیونکہ عذاب کے معنی بھی کسی چیز سے روکنے کے آتے ہیں جس طرح کہ یہی معنی ”نکل“ کے آتے ہیں، عظیم اور کبیر میں فرق ہے عظیم حقیر کے مقابلہ میں استعمال ہوتا ہے اور کبیر، صغیر کے مقابلہ میں استعمال ہے گویا کہ عظیم کبیر سے بڑھ کر ہے جیسا کہ حقیر، صغیر سے بھی کمتر ہے۔ عظیم اور کبیر انسان کے جسم و جثہ اور معاملات وغیرہ دونوں کے لئے استعمال ہوتے ہیں مثلاً کہتے ہیں کہ بڑا عظیم آدمی ہے پیش نظر اس کا جثہ ہوتا ہے ”بڑی بات پیش آگئی“ اب عظیم بات کی صفت ہے کسی شخص کے عظیم جثہ کا اظہار کرنے کے لئے نہیں آیا بخلاف نکرہ استعمال ہوا ہے یہ بتانے کے لئے کہ یہ پردہ جو آنکھوں پر پڑا ہے جس کو عام آدمی پہچان بھی نہیں سکتے یہ محسوس پردہ نہیں بلکہ ایک غیر محسوس پردہ ہے جو آیات اللہ کا انکار کا نتیجہ ہے۔ اور نیز جو عذاب ان کو دیا جائے گا وہ ایسا ہوگا کہ اس کو خدا تعالیٰ ہی جانتا ہے اور کوئی نہیں جانتا۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝ يَخُذُ عَذَابُ اللَّهِ الَّذِينَ

اور لوگوں میں بعض ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اللہ پر اور آخری دن پر حالانکہ وہ بالکل ایمان والے نہیں چاہا بازی کرتے ہیں اللہ سے اور اُن آمَنُوا جَ وَمَا يَخُذُ عَذَابُ اللَّهِ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ

لوگوں جو ایمان لاچکے ہیں اور واقع میں کسی کے ساتھ بھی چاہا بازی نہیں کرتے بجز اپنی ذات کے اور وہ کاشعور ہیں کہتے۔ ان کے دلوں میں بڑا مرض ہے سو اور بھی بڑھا دیا مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝

اللہ تعالیٰ نے اُن کا مرض اور اُن کیلئے سزائے دردناک ہے اس وجہ سے کہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے

ارشاد ہے کہ کچھ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور یوم آخرت پر پورا پورا ایمان رکھتے ہیں حالانکہ ان کو ان دونوں باتوں پر ذرا سا بھی ایمان نہیں۔ ترتیب کی لطافت کی کہاں تک داد دیجئے پہلے تو خدا تعالیٰ نے اس جماعت

اور یہ گروہ منافقین

کا ذکر فرمایا جو اللہ کے دین پر اخلاص کے ساتھ ایمان و یقین رکھتے ہیں اور جن کی زبانیں وہی کچھ کہتی ہیں جو ان کے دلوں میں ہے۔ اس کے بعد ان کا ذکر آیا جو کافر ہیں اور جن کے دل بھی منکر اور زبانیں بھی نکرانگار، اور اس کے بعد اس گروہ کا ذکر کیا جو زبان سے تو ایمان کا اظہار کرتے ہیں حالانکہ ان کے دل ریب و انکار کی کشمکش میں مبتلا ہوتے ہیں، یہ منافقین ہیں اور کفر سے بھی ان کا نفاق گھناؤنا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے ان کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ ”منافقین جہنم کے سب سے آخری درجہ میں ہوں گے“ اور وجہ ان کے جرم کے شدید ہونے کی یہ ہے کہ ان کے کفر میں دھوکہ اور استہزار کا فرق زیادہ ہے۔

مجاہدؒ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے سورہ بقرہ کے ابتدائی چار آیات میں تو مومنین کا ذکر اور ان کی ممتاز صفات کا تذکرہ فرمایا اور دو آیات میں کفار کا ذکر ہوا اور تیرہ آیات منافقین سے متعلق آئیں جن میں ان کے نفاق پر بھرپور تنقید کی، ان کے خبیث باطنی کو ظاہر کیا، ان کی حماقت و جہالت کو آشکارا کیا، ان کی سرکشی و نافرمانی کا اعلان فرمایا، ان کو اندھا بہرا اور گونگا ثابت کیا اور واضح مثالوں کے ساتھ ان کے نفاق کا بھانڈا پھوٹا۔ یہ بھی یاد رکھئے کہ منافقین کا قصہ از اول تا آخر الذین کفروا پر عطف ہے جیسا کہ جملہ کا جملہ پر عطف ہوتا ہے۔ اس اصل میں اناس تھا خفیفاً اس کا ہمزہ حذف کر دیا گیا اور یوں سمجھئے کہ لام تعریف کے ساتھ اس ہمزہ کو حذف کرنا ضروری ہے ”الاناس“ کبھی نہیں کہا جائے گا اور اس کی اصل پر انسان، اناس، انس وغیرہ شہادت دیتے ہیں۔

انسان کو انسان اس لئے کہتے ہیں کہ وہ ظاہر ہوتا ہے اور اس کو دیکھا جاسکتا ہے جیسا کہ ”جن“ کو اس لئے جن کہا جاتا ہے کہ وہ نظروں سے پوشیدہ ہوتے ہیں اور ان کو دیکھنا ممکن نہیں ہوتا۔ یہ ناس فعال کے وزن پر ہے اسما جمع میں سے ہے اور اس پر لام، لام جنس ہے ”من“ موصوفہ ہے اور ”یقول“ اس کی صفت ہے گویا کہ یوں عبارت بنی کہ ”انسانوں میں سے بعض وہ ہیں جو یوں کہتے ہیں“

لطیفہ | منافقین نے اپنے دعویٰ ایمان میں دو چیزوں کا خاص طور پر ذکر کیا تھا ایک ”ایمان باللہ“ کا اور دوسرے ”ایمان بالآخرت“

کا، کیونکہ اعتقادات کی ابتداء تو یہ ہے کہ انسان اس دنیا کے بنانے والے اور خالق پر ایمان رکھتا ہو اور انتہا یہ ہے کہ اس دنیا کے فنا ہونے آخرت کے قائم ہونے، حشر و نشر، پل صراط، عالم برزخ کو ماننا ہو تو منافقین نے بڑی چالاکی سے عقائد کی ابتداء اور انتہا پر اپنا ایمان ظاہر کر کے گویا کہ اپنے لئے کامل ایمان کا دعویٰ کیا تھا۔ یوم آخر وہ وقت ہے جس کی کوئی حد نہیں کیونکہ ابد دائم وہ ہے جس کا سلسلہ کبھی منقطع ہی نہ ہو اور اس کو یوم آخر اس لئے کہتے ہیں کہ یہ مؤخر ہے یا حشر و نشر کا وہ متعین وقت ہے جبکہ اہل جنت بہشت میں اور جہنمی جہنم میں داخل ہو چکیں گے۔ اور اس پر بھی نظر رہے کہ الیوم الآخر پر بھی بار داخل کی اور اَمَّا بِاللہ پر بھی بار کو داخل کر کے اس طرف اشارہ کرنا چاہتے تھے کہ ہر دو چیزوں پر ہمارا ایمان بالکل درست اور صحیح ہے۔ خدا تعالیٰ ان کے اس پر زور اور غلط دعویٰ کے جواب میں فرماتے ہیں کہ جھوٹے ہیں یہ سرگز مومن نہیں۔ یہاں خدا تعالیٰ نے مومن کو فاعل کی صورت میں ذکر کیا فعل کی صورت میں ذکر نہیں کیا حالانکہ ان منافقین نے اپنے دعویٰ کو فعل کی صورت میں (آمنا) ذکر کیا تھا تو مطابقت خدا تعالیٰ کے رد اور ان کے دعویٰ میں اس طرح ہوگی کہ خدا تعالیٰ چاہتے ہیں کہ ان کے اس دعویٰ کی پوری قوت کے ساتھ تردید کریں اسی مقصد کے لئے فعل کی تردید فعل کے ساتھ نہیں بلکہ فاعل کے ساتھ کی ہے گویا کہ خدا تعالیٰ نے ان کو مومنین کے زمرہ ہی سے نکال دیا۔

یہ ایسا ہے جیسے کہ خدا تعالیٰ نے ایک دوسرے موقع پر جہنمیوں کے متعلق ارشاد فرمایا کہ یریدون ان یخرجوا منها وما ہو بخارجین کہ جہنمی جہنم سے نکلنا چاہیں گے اور حالانکہ وہ اس سے نکلنے والے نہیں کیونکہ وما ہو بخارجین - وما یخرجون منها سے زیادہ بلند اور تاکید کا پہلو لئے ہوئے ہے۔

پھر دوسرے موقع پر ایمان کو اول میں مقید کرنے کے بعد مطلق رکھا کیونکہ تقید کو مراد لینے اور نہ لینے کا احتمال باقی رہے اس لئے کہ مذکور کی اس پر دلالت ہے اور یہ بھی ہے کہ دراصل تو نفی ایمان کی مقصود ہے اور اس کے ضمن میں مذکور کی بھی نفی ہو جائے۔ ان آیات کی ترتیب اور نظم و نسق سے ”کرامیہ“ کے اس دعویٰ کی خوب تردید ہوتی ہے کہ ایمان صرف زبان سے اقرار کرنے کا نام ہے ایمان میں اس کے علاوہ اور کسی چیز

کی ضرورت نہیں اور اس قول کی تردید اس لئے ہوتی ہے کہ اگر ایسا ہوتا یعنی ایمان میں صرف اقرار معتبر ہوتا اور کسی چیز کی ضرورت نہ ہوتی تو خدا تعالیٰ منافقین کے دعویٰ ایمان کو ہرگز غلط نہ قرار دیتا کیونکہ وہ تو زبانی طور پر ایمان کا مسلسل دعویٰ کر رہے ہوتے۔ اور اہل سنت کے عقیدہ کی ان آیات سے تائید حاصل ہوتی ہے کیوں کہ ان کے یہاں ایمان میں زبان کا محض اقرار معتبر نہیں بلکہ اعضاء سے اس اقرارسانی کی تصدیق بھی ضروری ہے (یہاں مصنف نے کچھ ترکیب نحوی سے حاصل ہونے والے فوائد دکھائے ہیں جو عوام کے کام کی چیز نہیں مترجم کا قلم اُن کو چھوڑتا ہے)

ارشاد ہے کہ ان منافقین کی دیدہ دلیری کی انتہا رہے کہ خدا تعالیٰ کو بھی دھوکہ دینے کی فکر کرتے ہیں۔ یہاں دھوکہ دینے کی فکر | مفسرین کو بڑا اشکال یہ پیش آیا کہ بھلا خدا تعالیٰ جو علام الغیوب ہیں اور جن سے زمین و آسمان کی تمام کائنات کا کوئی بھی حال چھپا ہوا نہیں ہے ان کو اگر کوئی دھوکہ دینا چاہے تو کیسے دے سکتا ہے؟

پھر مفسرین نے خود ہی اس مشکل کو اس طرح حل کیا کہ یہاں مضاف محذوف ہے اور اصل میں عبارت یوں تھی کہ یحییٰ بن رسول اللہ کہ یہ خدا تعالیٰ کے رسول کو دھوکہ دیتے ہیں اور کیونکہ رسول ایک انسان ہیں اس لئے اُن کو دھوکہ دینا ممکن ہے۔ مفسرین نے اپنی اس تحقیق پر قرآن ہی سے ایک تائید بھی پیش کی ہے مثلاً انھوں نے کہا ہے کہ دیکھئے قرآن مجید میں ہے واساءل القریۃ کہ "گاؤں سے پوچھو" ظاہر ہے کہ گاؤں سے پوچھنا تو بالکل ہی ممکن نہیں اس عبارت کو ٹھیک کرنے کیلئے "اہل" کا لفظ مقدر مانا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ عبارت یوں ہے کہ "گاؤں والوں سے پوچھو" تو جیسے اس آیت میں مضاف (اہل) محذوف ہے اسی طرح اس آیت میں بھی مضاف (رسول) محذوف ہے۔ گویا کہ خدا تعالیٰ نے اپنے رسول کا مقام اس قدر اونچا کر دیا کہ آپ کے دھوکہ دینے کو بھی خدا تعالیٰ کو دھوکہ دینے کے مترادف قرار دیا جیسا کہ ان الذین یمایعونک الخ والی آیت میں آپ کے دست گرامی پر بیعت کرنے والوں کو خدا تعالیٰ کے دست پاک پر بیعت کرنے کا مرادف قرار دیا۔ خداع کے معنی ہیں کہ دل میں تو کچھ اور ہو اور ظاہر کچھ اور کرے۔

اور بعض علماء یوں کہتے ہیں کہ مطلب اس آیت کا یہ ہے کہ یہ احمق منافقین اپنی حماقت سے یوں سمجھتے ہیں کہ ہم خدا تعالیٰ کو بھی دھوکہ دے سکتے ہیں حالانکہ یہ ان کی حماقت ہے ورنہ خدائے علیم و علام کو دھوکہ دینا کس طرح ممکن ہے۔

اب یہاں پر ایک اشکال اور یہ ہوتا ہے کہ "یخادعون" باب مفاعلت سے استعمال ہوتا ہے اور اس باب کی خصوصیت اشتراک ہے مثلاً آپ کہتے ہیں کہ فلاں صاحب سے میری مکاتبت ہے تو مطلب اس کا یہ ہوگا کہ میں ان کو خط لکھتا ہوں اور وہ مجھ کو لکھتے ہیں اس باب کی اس خصوصیت کی وجہ سے اشکال یہ پیش آ رہا ہے کہ دھوکہ دینا تو قطعاً معیوب ہے اور اخلاقی نقطہ نظر سے اس کی تعریف تو کیا اجازت بھی نہیں دی جاسکتی ہے اور ایک مہذب سوسائٹی اور صلاح معاشرہ میں ایسے شخص کا کوئی مقام نہیں جو دوسروں کو دھوکہ دیتا پھرتا ہو۔ پھر خدا تعالیٰ کے لئے کیسے مناسب اور زیبا ہے کہ وہ بھی دھوکہ دیں جو کہ "یخادعون" سے مفہوم ہے جواب اس کا یہ ہے کہ بعض مواقع پر باب مفاعلت کی یہ خصوصیت ترک کر دی جاتی ہے مثلاً استعمال ہوتا ہے کہ عاقبت اللص میں نے چور کو سزا دی تو اب اگر یہاں باب مفاعلت کی خصوصیت کو سامنے رکھ کر یوں کہا جائے کہ چور نے مجھ کو سزا دی اور میں نے چور کو۔ تو ظاہر ہے کہ یہ معاملہ عقل کے قطعاً خلاف ہے اس لئے بات کو ٹھیک کرنے کے لئے کہنا پڑتا ہے کہ یہاں باب مفاعلت اپنے اشتراک والی خصوصیت پر قائم نہیں رہا۔ اسی طرح اس آیت میں مفاعلت کی یہ اشتراکی خصوصیت ختم ہوگی۔

"یخادعون" ترکیب نحوی کے اعتبار سے یا تو "یقول" کا بیان ہے یا جملہ مستانفہ ہے اور گویا کہ سیاق عبارت سے ایک سوال پیدا ہو رہا ہے جس کا یہ جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ منافقین خواہ مخواہ ایمان کا غلط دعویٰ کیوں کرتے ہیں اور اس سے ان کو کیا فائدہ؟ جواب اس کا یہ ہے کہ منافقین اپنے اس غلط دعویٰ سے خدا تعالیٰ کو فریب میں مبتلا رکھنا چاہتے ہیں اور مقصد یہ ہے کہ ان کو کفار سمجھ کر مسلمان اُن سے جہاد نہ کریں اس طرح اُن کی عزت و آبرو، جان و مال محفوظ رہے اور اگر مسلمانوں کو غنیمت حاصل ہو تو اس میں یہ بھی

شریک ہوں۔ یہی کچھ مقاصد ہیں جن کی وجہ سے یہ ایمان کا دعویٰ کرتے ہیں۔

فرماتے ہیں کہ اور صرف خدا تعالیٰ ہی کو نہیں بلکہ مومنین کو بھی دھوکہ دینے کی فکر کرتے ہیں حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ اس قسم کی چال خود انھیں کے حق میں مضر ہے کیونکہ ان کے اس مذموم اقدام کا نقصان آخرت میں بصورت عذاب انھیں کو پہنچے گا (تو ان کی مثال ایسی ہوتی ہے کہ کوئی شخص آگ سلگایا ہو جس سے خود اس کے گھر جلنے کا خطرہ پیدا ہو گیا ہو اور وہ اپنی حماقت سے یہ سمجھ رہا ہو کہ یہ آگ دوسروں کو نقصان پہنچائے گی اور میں محفوظ رہوں گا) تو نقصان ظاہر ہے اپنا کر رہے ہیں اور حماقت کی انتہا رہے کہ اس سے واقف بھی نہیں۔

قرآن نے اس موقع پر شعور کا لفظ استعمال کیا ہے شعور کے معنی ہیں کسی چیز کو حواس سے معلوم کرنا یہ شعار سے ماخوذ ہے شعار اس کپڑے کو کہتے ہیں جو جسم سے ملا ہوا ہوتا ہے جیسا کہ بنیان وغیرہ۔ مشاعر الا نسان انسان کے حواس خمسہ کے لئے استعمال ہوتا ہے کیونکہ یہی حواس خمسہ شعور کے آلات ہوتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ نفاق کے نتیجے میں ان کو جو نقصان پہنچے گا وہ اتنا بدیہی اور محسوس ہے کہ اس سے غفلت کوئی احمق ہی کر سکتا ہے ورنہ تھوڑی سی سوجھ بوجھ والا بھی اس پہلو سے آنکھ کھلی بند نہیں کر سکتا۔

فرماتے ہیں کہ اس نفاق کی اصل وجہ یہ ہے کہ منافقین کے دلوں میں شک اور تردد دبھرا پڑا ہے کیونکہ شک کی حقیقت میں دو امر ہیں زبردست تردد ہے جس میں ایک طرفہ رائے کوئی نہ ہو۔ حدیث میں ہے کہ منافق کی مثال ایسی ہے جیسا کہ ایک بکری دو ریوڑ میں تقسیم ہو۔ اور مریض بھی موت و حیات کی کشمکش میں مبتلا ہوتا ہے، نیز بیماری، صحت کے بالکل خلاف ہے جیسا کہ فساد صحت کے مقابل ہے اس لئے مرض کا ہر فساد شک، نفاق پر اطلاق کیا جاسکتا ہے اور نفاق، فساد قلبی کا نام ہے۔ ارشاد ہے کہ ایک تو ان کے دلوں میں یہ نفاق کی بیماری تھی لیکن جب انھوں نے اس پر اصرار بھی کیا تو وہ بیماری بڑھتی ہی چلی گئی تو گویا کہ بیماری کے اسباب یعنی (نفاق پر اصرار) انھوں نے اختیار کئے اور قانون فطرت کے مطابق مستحب اس پر خدا تعالیٰ نے مرتب فرما دیا لیکن کیونکہ اسباب اختیار انھوں نے کئے حالانکہ یہ اگر چاہتے تو نفاق وغیرہ کو چھوڑ سکتے تھے لیکن چھوڑنے کے بجائے برابر اس میں لگے رہے اور بڑھتے رہے اس لئے اس پر ان کو خدا تعالیٰ شدید عذاب میں مبتلا فرمائے گا۔ اور یہ عذاب ایک تو اسی وجہ سے ہو گا کہ انھوں نے نفاق اختیار کیا اور نیز اس وجہ سے بھی کہ انھوں نے ایمان کا غلط دعویٰ کیا گویا کہ یہ خدا تعالیٰ کو بھی فریب اور جمل دینے کی جرأت کرتے تھے جو خود مستقل ایک جرم ہے جھوٹ کی حقیقت یہ ہے کہ واقعہ تو کچھ اور ہو لیکن اس کو ظاہر کسی اور رنگ میں کیا جائے تو گویا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دین اور شریعت، وحی اور قرآن کی تکذیب کرتے تھے اور شاید یہ مبالغہ کا صیغہ ہو جیسا کہ ایک دوسرے موقع پر صدق بطور مبالغہ استعمال ہوا ہے

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ

اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ فساد مت کرو زمین میں تو کہتے ہیں کہ ہم تو اصلاح ہی کرنے والے ہیں یاد رکھو بیشک یہی

الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا

لوگ مفسد ہیں لیکن وہ اس کا شعور نہیں رکھتے اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ تم بھی ایسا ہی ایمان لے آؤ جیسا ایمان لائے ہیں در لوگ تو

أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَإِذَا

کہتے ہیں کیا ہم ایمان لادیں گے جیسا ایمان لے آئے ہیں یہ بیوقوف یاد رکھو بیشک یہی ہیں بیوقوف لیکن اس کا علم نہیں رکھتے اور جب

لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِنَّا نَحْنُ مُعْتَدِلُونَ ۚ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۚ لَ

ملتے ہیں وہ منافقین ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے ہیں اور جب خلوت میں پہنچتے ہیں اپنے شریر سرداروں کے پاس تو کہتے ہیں ہم بیشک

إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۚ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ

ہم تو صرف استہزاء کیا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ہی استہزاء کر رہے ہیں اُن کے ساتھ اور ڈھیل دیتے چلے جاتے ہیں ان کو کہ وہ اپنی سرکشی میں حیران سرگرداں ہو رہے ہیں

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى فَمَا رَجَعَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُتَعَدِّينَ

یہ وہ لوگ ہیں کہ انھوں نے گمراہی کے لیے ہدایت کے تو سود مند نہ ہوئے اُن کو یہ تجارت اور نہ یہ ٹھیک طریقہ پر چلے

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْفَدَ نَارًا فَلَمَّا اُضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَ

ان کی حالت اس شخص کی حالت کے مشابہ ہے جس نے کہیں آگ جلائی ہو پھر جب روشن کر دیا ہو اس آگ نے اس شخص کے گرداگرد کی سب چیزوں کو اسی

تَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٰتٍ اِلَّا يُبْصِرُونَ ۝ صُمُّ بُكْمٌ عُمْىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝

حالت میں سلب کر لیا ہو اللہ تعالیٰ نے اُن کی روشنی کو اور چھوڑ دیا ہو ان کو اندھیروں میں کہ کچھ دیکھتے بھالتے نہ ہوں بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے ہیں صواب یہ رجوع نہ ہونگے

اصلاح کے نام پر فساد فی الارض کی ناپاک کوششیں

ارشاد ہے کہ دیدہ دلیری کی انتہا ہے یا پھر ان کی حماقت کی کہ جب ان منافقین سے کہا جاتا ہے کہ اپنی مفسدانہ کوششوں سے دنیا کے امن و امان کو مت برباد کرو یہ نفاق کی پالیسی اس گہوارہ امن کے لئے ایک خوفناک فساد سے کم نہیں تو ظالم سمجھتے ہیں کہ واہ ہم کو مفسد کہا جا رہا ہے حالانکہ ہم تو اصلاح عام کا بیڑا اٹھائے ہوئے ہیں۔

اور منافقین کا فساد یہ تھا کہ وہ مسلمانوں کے راز جا کر کفار کو بتاتے اور کفار کے راز سے مسلمانوں کو مطلع کرتے اور مقصد اس سے ان کا یہ ہونا کہ یہ دونوں جماعتیں (کفار اور مسلمان) آپس میں ایک دوسرے سے بھڑ جائیں اور اس طرح ان میں وہ خوفناک جنگ ہو کہ دنیا نے اس جیسی بربادی کبھی نہ ہو کھینٹیاں اُڑ جائیں، ملک برباد ہو جائیں، آدمی کٹ مرے، عورتیں بیوہ اور بچے یتیم ہو جائیں۔ بھلا بتائیے کہ منافقین کی یہ کوشش کہ دنیا تمہیں نہس ہو جائے کیا فساد فی الارض نہیں تھی؟ یقیناً تھی اور بلاشبہ تھی۔ جواب میں کہتے کہ جی ہاں! ہم تو مسلمانوں اور کفار میں مصالحت کی کوششوں میں لگے ہوئے ہیں، چاہتے ہیں کہ یہ دونوں فرقے شیر و شکر ہو کر رہیں، اصلاح کا جو کام اور جس انداز پر ہم نے شروع کیا آج تک کسی کو اس کی توفیق نہیں ہوئی تھی اور اس کے باوجود ہم کو مفسد کہا جاتا ہے یہ بھی خوب رہی انہا خن مصلحون انما استعمال کر کے یہ ہی بتانا چاہتے تھے کہ اصلاحی اقدامات تو ہماری ہی خصوصیت ہے کہ کسی کو حاصل ہوئی نہ ہوگی اور یہ اس لئے کہ ”انما“ قصر حکم کے لئے آتا ہے تفصیلات معانی کی کتابوں میں مل جائیں گی۔

خدا تعالیٰ ان کو ان کی حماقت پر شدید تنبیہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ خوب سن لو یہ مفسد ہیں اور حیرت ہے کہ ان کو اپنے اس مرض کا احساس بھی نہیں۔ گویا کہ خدا تعالیٰ نے ان کے اس غلط دعویٰ اصلاح پر اتنا مکمل رد کیا ہے جس کی داد نہیں دی جاسکتی کہ اول تو جملہ ہی مستانفہ اختیار فرمایا اور پھر ”الا“ کو ذکر کیا ”انہم“ میں خود مستقل تاکید ہے، خبر کو بصورت معرفہ ذکر کیا فصل بھی کیا اور ساتھ لایشتعرون بھی لائے ان تمام باتوں سے تردید مکمل ہوگی

ایک اور حماقت لیجئے

ارشاد ہے کہ جب ان منافقین سے کہا جاتا ہے کہ اس طرح اخلاص سے ایمان لے آؤ جیسا کہ دوسرے مخلص مسلمان ایمان لائے ہیں تو بجائے اس کے کہ اپنے نفاق پر مجبور اور شرمندہ ہوں کہتے ہیں کہ لو ہم سے احمق مسلمانوں کی طرح ایمان لانے کا مطالبہ کیا جاتا ہے (بد نصیبوں کی نظر میں مخلص مسلمان احمق تھے والعیاذ باللہ) خدا تعالیٰ نے ان آیات میں دو طرح اُن کو نصیحت فرمائی تھی ایک تو یہ کہ تم جس طریقہ پر گامزن ہو وہ راہ راست نہیں کیونکہ وہ فساد فی الارض کی راہ اور حق و صواب سے مختلف راستہ ہے اور دوسرے ان کی خیر خواہی یہ فرمائی تھی کہ ان کو بتایا کہ تمہارے لئے وہ راستہ بہتر ہوگا جو مخلص مسلمانوں کا ہے۔ لیکن ان دونوں خیر خواہیوں کے نتیجہ اور جواب میں ان بد باطنوں کا بھی آپ نے جواب سن لیا اور خدا تعالیٰ نے ان کا یہ جواب نقل کر کے امت کے خیر خواہ طبقہ کی تسلی بھی فرمادی کہ تم کو دین کی اشاعت و تبلیغ کے سلسلہ میں ایسے احمقوں سے بھی سابقہ پڑیگا اور یہ دل خراش جملے بھی سننے ہوں گے۔

الناس میں لام متعین افراد کی طرف توجہ دلانے کے لئے تھا اور مراد آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے مخلص بعض صحابہ تھے رضوان اللہ علیہم اجمعین، یا حضرت عبد اللہ بن سلام اور ان کے ہم خیال تھے۔ گویا کہ عبد اللہ بن سلام اور ان کے ساتھیوں کا نام لے کر اُن کو بغیرت دلانا تھی کہ دیکھو تم ہی میں سے ہیں اور کس اخلاص کے ساتھ ایمان لائے، ایک تم کہ نفاق پر قائم اور فساد فی الارض کی مذموم کوششوں میں مبتلا ہو

اور ہو سکتا ہے کہ "الناس" پر لام جنس کا ہو اور مطلب یہ ہو کہ اے منافقین ان لوگوں کی طرح ایمان لاؤ جو انسانیت میں کامل ہیں گویا کہ جو ایمان لے آئے وہ خدا تعالیٰ کی نظر میں انسان ہیں اور جو ایمان سے محروم ہیں تو وہ یوں کہتے کہ بالکل چوپائے ہیں۔

"کما" میں جو کاف ہے وہ نصب کے موقع پر ہے کیونکہ مصدر محذوف کی صفت ہے اور مطلب یوں ہے کہ مومنین جیسا ایمان لائے اور یہی ترکیب ومعنی کما "من السفہاء" میں ہیں "انومن" میں ہمزہ استفہام انکار کے لئے ہے اور سفہاء میں جو لام ہے اس سے "الناس" کی طرف اشارہ ہے۔

یہاں یہ بات قابل غور ہے کہ منافقین نے مومنین کو کیسے احمق کہہ دیا حالانکہ وہ خوب جانتے تھے کہ مومنین کیسے عقل مند، دور اندیش اور معاملہ فہم ہیں پھر دیدہ و دانستہ کسی کو احمق کیسے کہا جاسکتا ہے جبکہ اس میں حماقت و دیوانگی کا شائبہ تک نہ ہو اور خود منافقین اتنے احمق نہیں کہ اچھے خاصے لوگوں کو احمق کہتے پھر۔

حل اس اشکال کا یہ ہے کہ منافقین نے غلط طور پر یہ سمجھ لیا کہ ہم جن عقائد پر قائم ہیں حق وہی ہے اور ہمارے عقائد کے خلاف جو کچھ ہو وہ غلط اور باطل ہے اور باطل کو اختیار کرنا حماقت ہے اس لئے مسلمان احمق ہیں گویا کہ بنائے فاسد علی الفاسد (سفاهت کے لغوی معنی عقل کا خفیف ہونا، ہلکا ہونا آتے ہیں۔

خدا تعالیٰ اس کے جواب میں فرماتے ہیں کہ احمق یہی ہیں لیکن ان کو اس کا علم نہیں۔
بلاغت و اعجاز قرآن کی ایک نادر مثال سنئے اور سر دھنئے، یہاں فرمایا کہ "جانتے تک نہیں" اور اس سے پہلے فرمایا تھا کہ "شعور تک نہیں" گویا کہ دونوں موقع پر ایک مضمون اور تعبیر اختیار نہیں کی گئی بلکہ ہر دو مواقع پر جدا جدا مفہم و مضمون اختیار فرمایا اور یہ اس لئے کہ یہاں آخری موقع پر "سفاهت" کا ذکر آیا ہے سفاهت کا منشا جہل ہوتا ہے اور جہل کے مقابل میں علم کا ذکر نہایت مناسب اور بر محل ہے اور نیز اس لئے بھی کہ ایمان غور و فکر، استدلال کا محتاج ہوتا ہے کہ انھیں کی روشنی میں ایک فکر و نظر کرنے والے کو راہ ملتی ہے اور رہا فساد فی الارض تو وہ بالکل محسوس چیز ہے اس لئے اس کو محسوس نہ کرنا شعور کے معطل اور فاج زدہ ہونے کی کھلی علامت ہے۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے سفہاء، ان کی خبر ہے "ہم" فصل کے لئے ہے یا مبتدا رہے اور سفہاء اس کی خبر ہے اور پھر یہ جملہ ان کی خبر بن جائے گا۔

ارشاد ہے کہ یہ منافقین جب مسلمانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ "لو بھی ہم بھی ایمان لے آئے" قرآن شریف کی اس آیت میں "لقوا" ہے لیکن امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے اس کی روایت "لاقوا" بھی منقول ہے۔ قرارت کچھ بھی ہو لیکن عرب میں "لقیت" و "لاقیت" دونوں کا استعمال اس وقت ہوتا ہے جب کسی سے بالکل قریب ہو کر ملیں۔ اس لئے دونوں قراءتوں پر معنی میں کوئی فرق پیدا نہیں ہوتا۔ غور کرنے کی بات یہ ہے کہ اس سے پہلی آیت یعنی واذا قیل لہم میں تو خدا تعالیٰ نے منافقین کا طریقہ اور ان کے بیان کا کچھ بیان فرمایا تھا اور اس آیت میں منافقین کا وہ طرز عمل نقل فرمایا ہے جو وہ مومنین کے ساتھ جائز رکھتے تھے کہ مسلمانوں کا مذاق بناتے ان سے ملتے تو اسلام و ایمان کے نعرے بلند کرتے ہوئے اور ہر طریقہ پر چلا۔ بتے کہ مسلمان ہمارے متعلق یہی سمجھیں کہ ہم بھی مسلمان ہیں گویا کہ یا تو یہ بزدلی کا مظاہرہ تھا کہ مسلمانوں کی شوکت سے دب کر ایسا کرتے یا فریب کاری کی وہی کوشش تھی جس میں ایک منافق ہمیشہ مبتلا رہتا ہے۔

لیکن جب اپنے سرداروں کے پاس جمع ہوتے تو کہتے کہ ہم تو تمہارے ساتھ ہیں ہم مسلمانوں کو جُل دے رہے تھے۔ لغت عرب کے اعتبار سے خلوت بفلان و خلوت الیہ اس وقت استعمال ہوتے ہیں جب آپ کسی کے ساتھ تنہائی میں جمع ہوں اور اگر "خلوت" الی کے ساتھ آئے تو پھر اس میں مبالغہ ہوتا ہے کیونکہ یہ جب الی کے ساتھ استعمال ہوتا ہے تو اس میں ابتداء و انتہاء

دونوں پر دلالت ہوتی ہے گویا کہ اس صورت میں معنی یہ ہوں گے کہ جب مومنین کے پاس سے نکل کر اپنے سرداروں کے پاس پہنچتے ہیں۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ "خلی" معنی میں ہو۔ خدا تعالیٰ نے ان منافقین کے سربراہ اور وہ لوگوں کو شیاطین قرار دیا کیونکہ وہ اپنی سرکشی اور نافرمانی میں شیطان سے بالکل ملتے جلتے ہیں اور یہ یہود اپنی مفسدانہ کوششوں کے اعتبار سے دنیا میں شیطان ہی کا کردار ادا کر رہے تھے۔ شیطان کی لغوی تحقیق کے سلسلہ میں سیبویہ کا خیال ہے کہ اس میں "نون" اصلی ہے کیونکہ عرب "شیطن" استعمال کرتے ہیں اور اس میں نون حرف اصلی میں سے ہے، اور سیبویہ کی ایک دوسری رائے ہے کہ شیطان کا نون زائد ہے اور یہ "شطن" سے ماخوذ ہے جس کے معنی بعید ہو جانے کے ہیں کیونکہ شیطان خیر و فلاح سے محروم ہو گیا اس لئے اس کو شیطان کہتے ہیں۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ شطا سے مشتق ہو جس کے معنی باطل پرستی کے آتے ہیں اس معنی کے لئے ایک قرینہ یہ بھی ہے کہ شیطان کا ایک مستقل نام "باطل" بھی ہے۔

بہر حال جب یہ منافقین ان شیاطین کے پاس جمع ہوتے ہیں تو ان سے بڑی رازداری کے ساتھ کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے آدمی ہیں عقائد و افکار میں تمہارے متبع اور اعمال میں تمہارے قدم بقدم۔ یہاں یہ بات قابل غور ہے تھوڑا سا آپ بھی غور کیجئے عجیب لطف آئے گا کہ ان منافقین نے جب مسلمانوں سے گفتگو کی تھی تو جملہ فعلیہ استعمال کیا تھا یعنی "امنا" اور جب اپنے سرکش سرداروں کے پاس جمع ہوئے تو ان سے جملہ اسمیہ میں گفتگو کی اور اس پر بھی مزید تاکید کے لئے "انا" داخل کیا یعنی "انا معکم" اور یہ سب کچھ اس لئے کہ مومنین کے ساتھ گفتگو کرتے ہوئے وہ ان کو سمجھانا چاہتے تھے کہ ہم اب ایمان لے آئے اگرچہ پہلے ایمان اختیار نہیں کیا تھا، اور اگرچہ بظاہر تو ان کا نفع اس میں تھا کہ وہ یہ دعویٰ کرتے کہ میاں ہم بڑے قدیم الایمان ہیں بلکہ یوں سمجھئے کہ ہمیشہ ہی سے مسلمان ہیں لیکن انھوں نے یہ اس وجہ سے نہیں کہا کہ اول تو اگر ایسا کہتے اور اپنے پرانے مسلمان ہونے کا دعویٰ کرتے تو خود مسلمان اس دعویٰ کو ہرگز تسلیم نہ کرتے۔ نیز نفسیاتی بات ہے کہ جو بات دل میں نہیں ہوتی اور زبان ایک خلاف واقعہ دعویٰ کی حمایت میں چلتی ہے تو چلتی تو ضرور ہے لیکن قدرتی طور پر اس بات میں ویسا زور نہیں ہوتا جو دل کی گہرائیوں سے نکلنے والی بات میں ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ مہاجرین و انصار جو ان کے دلی جذبات پر واقفانہ طور پر مطلع تھے ان کے سامنے ایسے مبالغہ کے ساتھ کوئی دعویٰ کر بھی کس طرح سکتے تھے، یہی کچھ وجوہات تھیں کہ ان کے جملہ مسلمانوں کے سامنے اپنی ترکیب و غیرہ کے اعتبار سے ان جملوں سے قطعاً مختلف تھے جو وہ اپنے خاص لوگوں کے سامنے استعمال کرتے تھے، اپنے آدمیوں میں ان کی گفتگو پورے شوق، رغبت اور دلی جذبات کی آئینہ دار ہوتی تھی وہ وہاں جو کچھ کہتے اس کو تسلیم کرنے میں کوئی بھی پس و پیش نہ کرتا اس لئے وہاں جتنی موکد گفتگو کریں تو کوئی حرج نہیں، مبالغہ آرائی کریں تو کوئی مضائقہ نہیں۔

کہتے تھے کہ ہم تو مسلمانوں سے یہ کہہ کر کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں ان کا مذاق بنا رہے تھے گویا کہ "انما نحن مستخفون" ان کے پہلے کلام یعنی انا معکم کی معنوی تاکید ہے، وہ بتانا یہ چاہتے ہیں کہ ہم یہودیت پر قائم ہیں اور اسلام سے ہم کو دور کا بھی واسطہ نہیں۔ فطری بات ہے جو شخص کسی چیز کا مذاق اڑاتا ہے تو گویا کہ وہ اس کو حقیر سمجھتا ہے اور اس چیز کی اس کی نظر میں کوئی حقیقت و اہمیت نہیں اور اس کے مقابلہ میں کسی چیز کو اہمیت کے ساتھ ذکر کرنا اس چیز سے کمال و اہمیت کا اعلان ہے تو اسلام کی حقارت اور یہودیت کی بلندی کے گویا کہ خود کو قائل ظاہر کرتے تھے اور ہو سکتا ہے کہ یہ جملہ متناقض ہو اور ایک اشکال کا جواب ہو یعنی جب انھوں نے اپنے سرداروں کے سامنے یہ دعویٰ کیا کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں تو انھوں نے ان سے کہا ہو کہ اگر بات یہ ہے کہ تم ہمارے ساتھ ہو تو پھر مسلمانوں سے تم کیوں موافقت کا اظہار کرتے ہو اور بعض محالاً میں ان کی زبانی حمایت کیا معنی رکھتی ہے، اس کا انھوں نے جواب دیا کہ ہیں تو درحقیقت ہم تمہارے ساتھ اور رہی مسلمانوں کی جزوی حمایت و موافقت تو وہ صرف ایک مذاق ہے اس کی کچھ اصلیت تھوڑی سی ہے۔ استہزاء کے معنی مذاق بنانا کسی کو ہلکا سمجھنا ہیں اس مادہ میں ہلکا ہونے کا مفہوم موجود ہے کیونکہ "الھزد" کے معنی کسی کو تیزی سے قتل کر دینا کے آتے ہیں۔ عرب استعمال کرتے ہیں کہ ہزا عیجز اری یعنی فلاں شخص اپنی جگہ پر مگر گیا۔

ارشاد ہے کہ یہ منافقین جو مسلمانوں کے ساتھ اس طرح مذاق کرتے مسلمانوں سے اس مذاق کا خدا تعالیٰ کی طرف سے جواب :- ہیں خدا تعالیٰ جواباً ان کے ساتھ مذاق کرے گا اور وہ اس طرح کہ

ان کو ڈھیل دیتا ہے اور یہ اپنی سرکشی میں بڑھتے چلے جاتے ہیں دریاں حالیکہ حقیقت حال سے یہ قطعاً بے خبر ہیں۔ سوال یہ ہے کہ مذاق بنانا تو کوئی اچھی بات نہیں اگر اچھا ہوتا تو منافقین کی اس روش پر اعتراض ہی کیا ہوتا پھر خدا تعالیٰ منافقین سے کیوں مذاق کریں گے اور اس مذاق کی صورت کیا ہوگی؟ اس کا حل بعض مفسرین نے تو یہ کیا کہ اس آیت کا مطلب یہ نہیں کہ خدا تعالیٰ ان سے مذاق کریں گے کہ یہ تو خدا تعالیٰ کی شان سے قطعاً بعید ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کی مذموم حرکت کی پوری پوری سزا دیگا گویا کہ جزا سے عمل کو اسی عمل کی شکل میں ذکر کر دیا اور خود قرآن مجید ہی میں اس کی نظیر بھی ہے مثلاً ایک موقع پر ارشاد ہے کہ جزاء سیئۃ سیئۃ کہ برائی کا بدلہ برائی حالانکہ برائی کا بدلہ برائی کیسے قرار دیا جاسکتا ہے؟ جواب وہی ہے کہ محض مشاکلت کے قاعدہ سے برائی کے جواب کو برائی سے تعبیر کر دیا۔ زجلج نے کہا کہ میرے خیال میں ان آیات کی تفسیر اس سے بہتر اور کوئی نہیں۔

نکتہ :- اللہ یستھزی بھوکو مستقل جملہ کی صورت میں ذکر کیا ماقبل پر اس کا عطف نہیں کیا جس سے ایک نئی لطافت اور ایسی ندرت پیدا ہوگئی جس کی داد نہیں دی جاسکتی۔ ندرت یہ ہے کہ خدا تعالیٰ ان کو سمجھانا چاہتے ہیں کہ ہمارا مذاق تم سے مسلسل ہوتا رہے گا اور تمہاری اس حرکت کی پاداش میں جو عذاب اور عبرتناک سزا تم کو دی جائے گی کسی انقطاع کے بغیر چلے گی، عذاب و عقاب کے اسی تسلسل کے لئے اللہ یستھزی کہا گیا اللہ مستھزی نہیں کہا حالانکہ یہ تعبیر ان کے قول "انما نحن مستهزؤن" کے ہم وزن ہوتی ارشاد ہے کہ اس گروہ منافقین نے ہدایت کو چھوڑ کر گمراہی کو اختیار کیا ہے ترکیب نحوی کے اعتبار سے "اولئک مبتدأ" ہے اور مابعد کا جملہ اس کی خبر گویا کہ اس آیت میں اشتراک، اختیار و ترجیح کے معنی میں ہے اور یہ جو کہا گیا کہ انھوں نے ہدایت کو چھوڑ دیا اور اس کے مقابلے میں گمراہی اختیار کر لی تو ہدایت پر بظاہر وہ کبھی تھے ہی نہیں پھر چھوڑنے کا کیا سوال؟ جواب یہ ہے کہ وہ ایک ایسی قوم میں تھے جنھوں نے پہلے ہدایت اختیار کی تھی اور اس کے بعد اس کو چھوڑ دیا تھا، یا ہو سکتا ہے کہ یہود مراد ہوں جو آپ کی بعثت سے پہلے آپ پر ایمان رکھتے تھے اور جب آپ نے اسلام کی طرف بلایا تو آپ کے منکر ہو گئے۔ یا یہ مطلب ہے کہ ہدایت ان کے لئے اختیار کرنا بہت آسان تھا انھوں نے دیدہ و دانستہ اس کو ترک کیا۔

مسئلہ :- قرآن مجید کی انھیں آیات سے "تعاظی" کی صورت اور اس کا جواز مفہوم ہوتا ہے تعاظی کا مطلب یہ ہے کہ آپ کوئی چیز خریدیں چیز دکاندار کے یہاں سے اٹھالیں، قیمت رکھیں، نہ آپ بولیں اور نہ بیچنے والا لیکن اس کے باوجود خرید و فروخت صحیح ہوگی مثلاً ماچس کی قیمت طے ہے آپ جائیں دکاندار کے سامنے ماچس کی قیمت رکھیں اور ماچس اٹھالیں نہ آپ بولیں اور نہ دکاندار تاہم یہ خرید و فروخت صحیح ہوگی۔ اور قرآن کی اس آیت سے اس مسئلہ کے جواز کی صورت اس طرح مفہوم ہوئی کہ منافقین نے شرار (خریداری) کا لفظ استعمال نہیں کیا لیکن اپنی مرضی اور پسندیدگی سے ہدایت کو چھوڑ کر گمراہی اختیار کر لی ان کے اس عمل کو خدا تعالیٰ نے خرید و فروخت سے تعبیر کیا تو معلوم ہوا کہ "تعاظی" کی صورت جائز ہے لیکن اس میں اتنا ضروری ہے کہ فریقین یعنی خریدنے والا اور بیچنے والا دونوں راضی ہوں۔ ضدالت کا مطلب ہدایت کو چھوڑ دینا اور راہ راست سے منحرف ہو جانا ہے دین میں سیدھی راہ چھوڑ دینے کیلئے یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔

ارشاد ہے کہ لیکن منافقین کو اس سودے میں کہ ہدایت کو چھوڑ دیا اور گمراہی اختیار کر لی، نقصان ہی رہا۔ رنج کے **نقصان کی تجارت :-** معنی فائدہ کے ہیں اور تجارت تو آپ جانتے ہی ہیں۔ غور اس پر کیجئے کہ نفع کی اسناد تجارت کی طرف کر دی حالانکہ تجارت نفع نہیں دیتی بلکہ نفع و نقصان تو خدا تعالیٰ ہی کے ہاتھ ہے ایسی اسناد کو اسناد مجازی کہتے ہیں جیسا کہ کہیں "میاں بارشوں نے فصل اگادی" تو ظاہر ہے کہ بارش سے فصل کیا اگتی فصل کو اگانا تو خدا تعالیٰ ہی کے قدرت کا کرشمہ ہے مگر بارش کیونکہ سبب ہے اور سبب کی طرف بھی کبھی اسناد کر دیتے ہیں اور ان آیات میں اس طرح کی مجازی اسناد مسلسل ہوتی چلی گئیں، پہلے تو اختیار ہدایت کو اشتراک سے تعبیر کیا کہ وہ بھی مجازی تھا اور پھر یہاں نفع کی اسناد اور تعلق تجارت سے قائم کر دیا کہ یہ بھی مجازی ہی کا ایک شعبہ ہے جیسا کہ شعر کہ ایک شعر میں کچھ چیزیں ذکر کرتے ہیں اور پھر اس کے مناسب چیزیں بھی ذکر کرنا ضروری ہوتا ہے۔

پھر ارشاد فرماتے ہیں کہ تجارت سے تو تاجر کا مقصود نفع حاصل کرنا ہوتا ہے اور وہ اس طرح کہ اصل سرمایہ جس سے اس نے تجارت شروع کی وہ بھی باقی رہے اور اس پر نفع حاصل ہو۔ سو اگر کوئی تاجر اپنا سرمایہ بھی ضائع کر دے تو اس سے زیادہ کوئی احمق نہیں اور اگر اصل سرمایہ تو بچا لے لیکن اس کو نفع کچھ نہ ہو تو عقلمند اس کو بھی نہیں کہا جاسکتا۔ اب ان منافقین کو بھیجئے کہ ہدایت دے ڈالی اور اس کے عوض میں ایک ناقص چیز یعنی گمراہی خرید کر گھر لوٹے احمق ہیں، ناقص العقل ہیں کیونکہ گمراہ انسان کسی صورت میں بھی سودمند اور صاحب عقل نہیں قرار دیا جاسکتا اور اگر کچھ تھوڑے بہت دنیاوی مقاصد حاصل بھی ہو جائیں تو خدا اور اس کے رسول کی نظر میں ان دنیاوی منافع کی کوئی بھی اہمیت نہیں جو اس کو کوئی قابل قدر کام کہا جاسکے۔ بہر حال نہ ان کو تجارت کرنا آئی اور نہ ان کا عمل نافع اور فائدہ بخش رہا و ماکانوا محتدین ترکیب نحوی کے اعتبار سے "الذین"۔ اولئک کی صفت ہے اور "فما رجعت الیہ" اولئک کی خبر ہے۔

ان منافقین کی ایک مثال: خدا تعالیٰ منافقین کے کچھ عجیب ذکر فرما رہے تھے، ان کی بدعنوانیوں کو واضح طور پر سمجھانے کے لئے ایک مثال بھی ان کی حالت سے ملتی جلتی سنار ہے ہیں کیونکہ مثال سے ایک تو حقیقت خوب واضح ہو جاتی ہے اور دوسرے کوئی کتنا بعید الفہم مضمون ہو لیکن مثال سے قریب الفہم ہو جاتا ہے اور ساتھ ہی مثال سے بات دل میں اس طرح اتر جاتی ہے کہ ہزار ہا تقریروں اور وضاحتوں سے بھی وہ مقصد حاصل نہیں ہوتا۔

آسمانی صحیفوں میں آپ مثالیں بکثرت پائیں گے یہاں تک کہ انجیل میں تو بعض سورتوں کا نام ہی اس طرح ہے کہ "سورۃ الابطال" و "سورۃ النحل" وغیرہ۔ مثل کے معنی نظیر کے آتے ہیں، مثل، مثیل، شبہ، شبہ، شبیہ کی طرح استعمال ہوتے ہیں۔ پھر جو بات عوام میں بے حد رائج ہو جاتی ہے اس کو بھی مثال اور مثل وغیرہ کہنے لگے، ہاں اتنی بات ضرور پیش نظر رہتی ہے کہ مثال کسی ایسی ہی چیز کی ہوتی ہے جس میں کوئی ندرت یا عجوبگی نہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ پھر مثال کے الفاظ، نشست و برخاست، ترکیب وغیرہ کی اس طرح حفاظت کرتے ہیں کہ اس میں ذرا سا بھی تغیر نہ ہو۔ مثلاً اردو میں ہزار ہا مثالیں ہیں ان میں سے ایک مثال ہے کہ "بلی کے بھاگوں چھینکا ٹوٹے" تو اب اس کی نہ نشست و برخاست بدلی جاسکتی ہے اور نہ ترتیب مثلاً آپ بھاگوں کو مقدم کر دیں بلی کو مؤخر، یا بھاگوں کا مترادف استعمال کریں ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا، مثال کبھی حالت صفت اور قصہ کے معنی میں بھی استعمال ہوتی ہے بشرطیکہ یہ حالت یا قصہ وغیرہ کسی عجیب و غریب چیز پر مشتمل ہو۔

اب اس تفصیل کو سامنے رکھ کر آیات مذکورہ کی تفسیر ملاحظہ فرمائیے۔ ارشاد ہے کہ ان منافقین کی حالت ان کی طرح ہے جنہوں نے آگ روشن کی اور جب وہ آگ خوب روشن ہو گئی تو خدا تعالیٰ نے اچانک اس کو بجھا دیا، گویا کہ یہاں لفظ مثل عجیب و غریب کے معنی میں آیا ہے چنانچہ قرآن شریف کی ایک دوسری آیت میں ہے کہ مثل الجنة التي وعد المتقون یعنی ہم نے آپ کو جو کچھ سنایا اس میں فردوس بریں کی داستان بالکل عجیب و غریب ہے اور اس کے بعد دو رنگ جنت سے متعلق وہ چیزیں ذکر کیں جن کو سن کر واقعی حیرت ہوتی ہے یا قرآن مجید میں ہے و الله المثل الاعلیٰ یعنی خدا تعالیٰ کی شان و عظمت بالکل ہی عجیب ہے۔ ہاں یہ بات پیش نظر رہے کہ الذی، الذین کے مقام پر استعمال ہو گیا ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ایک اور موقع پر ایسا ہوا ہے یعنی خفتم کا لفظی خاضوا ایسے ہی یہاں بھی ہوا۔ اس تفصیل کے بعد اب یہ اشکال نہیں ہو سکتا کہ جماعت کو فرد واحد سے تشبیہ دی گئی جو غلط ہے۔ یا دوسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ آگ روشن کرنے والے فرداً فرداً نہیں بلکہ جماعت مراد ہے یعنی جنس مراد ہے افراد مراد نہیں۔ اور اصل بات تو یہ ہے کہ یہاں یہ اشکال ہونا ہی نہیں چاہیے کیونکہ منافقین کو آگ روشن کرنے والے سے تشبیہ دینا ہی نہیں کہ اشکال ہو بلکہ منافقین کے قصہ کو ان آگ جلانے والوں کے قصہ سے تشبیہ دی گئی ہے اور یہ بھی یاد رکھئے کہ "استوقد" اوقد کے معنی میں ہے و قود النار کے معنی آگ کے روشن کرنے کے آتے ہیں۔ آگ تو آپ جانتے ہی ہیں ہاں عربی میں اس کے لئے نار کا لفظ استعمال ہوتا ہے جس کے مادہ میں اضطراب و حرکت کا مفہوم موجود ہے۔

اضارۃ کے معنی خوب اچھی طرح روشن ہو جانا یہ اضارۃ ان آیات میں متعدی استعمال ہوا ہے اگرچہ اس کا بھی احتمال ہے کہ غیر متعدی ہو اور اس کی اسناد "ما حول" کی جانب ہو اور "اضارۃ" تانیث کا صیغہ اس لئے استعمال کیا گیا ہے کہ مضمون مناسب پیش نظر

ہے کیونکہ آگ جلانے والے کے قرب و جوار میں آگ نہیں اور چیزیں ہیں اور فلما کا جواب آنے والی آیت یعنی ذہب اللہ بنور ہوا کی طرف زمان ہے اور اس کا جواب اس میں عامل ہے جیسا کہ اذاد ما موصولہ وغیرہ حوالہ ظرف ہونے کی وجہ سے منصوب ہے یا نکرہ موصوفہ ہے اور ضمیر جو کبھی بصورت جمع لائی گئی اور کبھی واحد کی صورت میں تو وہ اس لئے کہ کبھی الفاظ پیش نظر رہے اور کبھی معنی، نور آگ کی روشنی کو کہتے ہیں اذہب کے معنی زائل کر دیا، ختم کر دیا وغیرہ۔ بہر حال معنی یہ ہو۔ کہ اچانک اس جلتی ہوئی آگ کو خدا تعالیٰ نے بجھا دیا اور جس کو وہ بجھا دیں تو پھر اسے روشن کرنے والا کون ہے۔

یہاں اگر یہ نکتہ سامنے رہے تو آپ کو خوب ہی لطف آئے وہ یہ کہ خدا تعالیٰ نے اس موقعہ پر یوں نہیں فرمایا کہ ذہب اللہ بضوہم بلکہ اس کے بجائے ذہب اللہ بنور ہوا فرمایا کیونکہ نور میں زیادہ مبالغہ ہے اور اللہ تعالیٰ یوں سمجھانا چاہتے ہیں کہ آگ قطعاً ہی ختم کر دی گئی یہاں تک کہ ذرا سی بھی روشنی باقی نہیں رہی۔

اگر اس موقعہ پر ضرور کا لفظ استعمال فرماتے تو خیال ہوتا کہ روشنی جاتی رہی لیکن آگ باقی ہے اور نور کے لفظ نے بات ہی دوسری پیدا کر دی۔ یہی ہیں وہ نکات قرآنی جس کی نظر پیش کرنے سے دوسری کتابیں قاصر ہیں اور چنانچہ اسی کی رعایت سے آگے فرما دیا گیا کہ آگ بجھا کر ان کو بالکل ہی تاریکی اور اندھیرے میں چھوڑ دیا۔

ایک گھٹا ٹوپ اندھیری :- ارشاد ہے کہ ان کو خدا تعالیٰ نے ایک ایسی اندھیری میں مبتلا کر دیا کہ نہ وہ اس سے نکل سکتے ہیں اور نہ ان کو بدلایا بیصورت کا اضافہ فرمایا ان تمام چیزوں سے بتانا یہ مقصود ہے کہ وہ ایسی اندھیری اور گھٹا ٹوپ تاریکی ہے جس میں ایک دوسرے کو دیکھ نہیں سکتے بلکہ انسانوں کو خود اپنا وجود بھی نظر نہیں آتا، اندھیری، روشنی کے مخالف ایک کیفیت ہے جیسا کہ آپ جانتے ہی ہیں۔

اس پر غور کیجئے کہ خدا تعالیٰ نے منافقین کی حالت کو آگ روشن کرنے والوں کی حالت سے مشابہ قرار دیا ہے یہ اس لئے کہ روشنی ختم ہو جانے کے بعد جس طرح وہ لوگ جنہوں نے روشنی حاصل کرنے کے لئے آگ روشن کی تھی اندھیری اور تاریکی میں گھرے رہ جاتے ہیں یہی کچھ حال منافقین کا ہے کہ انہوں نے بظاہر اسلام و ایمان قبول کیا تھا تو تھوڑی سی روشنی ان کو اس سے حاصل ہوئی لیکن کیونکہ نفاق کی ظلمت بعد میں چلی آرہی تھی اس کے نتیجے میں ایمان کا نور ختم ہو گیا اور دائمی کفر کی سیاہی تاریکی ہمیشہ ہمیشہ کے لئے باقی رہ گئی۔

ان آیات کی اس تفسیر و تشریح کے علاوہ ایک اور بھی تفسیر کی گئی ہے اور وہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے ذکر فرمایا تھا کہ یہ منافقین وہ احمق ہیں جنہوں نے ہدایت کو دے کر اس کے عوض میں گمراہی کو خرید لیا ہے۔ تو اس مضمون کی مزید وضاحت کے لئے یہ مثال بھی سامنے رکھی کہ ہدایت جس کو انہوں نے اپنے ہاتھ سے دیا وہ ایک ایسا نور تھا جس سے پورا ماحول منور اور روشن ہو گیا تھا اور جو گمراہی انہوں نے اس کے عوض میں خریدی وہ ایک ایسی اندھیری اور ظلمت ہے جس نے روشن ماحول کو ایک گھٹا ٹوپ اندھیری میں بدل کر رکھ دیا شروع آیت میں نار کو نکرہ کی صورت میں ذکر کیا ہے جس سے اس آگ کی عظمت کی طرف توجہ دلانا ہے۔

اندھے ہیں، بہرے ہیں، گونگے ہیں :- ارشاد ہے کہ بس یوں سمجھو کہ یہ منافق اندھے ہیں، بہرے ہیں، گونگے ہیں۔ بظاہر اگرچہ وہ بینا تھے اندھے نہ تھے، کان ان کے تھے سنتے تھے سب کچھ بہرے ہرگز نہ تھے، منہ میں زبان تھی بولتے تھے اور خوب بکواس کرتے تھے گونگے نہ تھے پھر خدا تعالیٰ نے ان کو جو اندھا، گونگا اور بہرا قرار دیا تو وہ صرف اس لئے کہ انہوں نے اپنے ان اعضا سے وہ کام نہیں لیا جو لینا چاہیے تھا۔ آنکھوں سے کائنات میں دیکھنا چاہیے تھا اور اس پھیلی ہوئی دنیا کے خالق کو معلوم کرنا چاہیے تھا زبان سے حق کا اظہار اور کانوں سے حق ہی کو سننا ضروری تھا لیکن جب انہوں نے یہ کام نہیں لیا تو گویا کہ یہ اعضا بران کے پاس ہی نہ تھے لہ۔

لہ گویا کہ خدا تعالیٰ کی نظر میں ہر چیز کو اس کے مصرف میں لگانا ہی..... اس چیز کے مقصد پورا کرنے کے ہم معنی ہیں۔ ایک شخص کے پاس مال دولت ہے (باقی برکت)

علم معانی و بیان میں جس طرح بہادروں کو شیر اور سخی کو دریا سے تشبیہ دیتے ہیں مگر اتنا فرق ضرور رہتا ہے کہ یہ تشبیہات صفات میں چلتی ہیں اور یہاں جو کچھ ہے اس کا تعلق اسماء سے ہے اور نیز یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ اس آیت میں استعارہ نہیں بلکہ تشبیہ ہے کیونکہ اس آیت میں مستعار یعنی منافقین کا ذکر موجود ہے حالانکہ استعارہ میں ضروری ہے کہ مستعار لہ مذکور نہ ہو اور دلالت حال یعنی سیاق و سباق میں کوئی قرینہ نہ ہونے کی صورت میں منقول غنہ اور منقول الیہ دونوں مراد لے سکتے ہوں۔

ارشاد ہے کہ جب ان کا یہ حال ہے تو اب اس گمراہی سے ہدایت کی طرف آنا ممکن نہیں، یا یہ مطلب ہے کہ اب کوئی امید نہیں:- روشنی کے زائل ہو جانے کے بعد جو اندھیری ان کے چاروں طرف پھیل گئی اس سے ان کا نکلنا مشکل ہے گویا کہ نہ جائے رفیق اور نہ پائے ماندن اس لئے ان کی ہدایت کی توقع ہی بیکار ہے۔

أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَّجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ

یا ان منافقوں کی ایسی مثال ہے جیسے بارش ہو آسمان کی طرف سے جس میں اندھیری بھی ہو اور رعد و برق بھی ہو جو لوگ اس بارش میں چل رہے ہیں وہ ٹھونسے لیتے ہیں اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں کرک کے سبب اندیشہ موت سے اور اللہ تعالیٰ احاطہ میں لئے ہوئے ہیں کافروں کو برق کی یہ حالت ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ ابھی آنکلی بنیائی اس نخلی

کَلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مِّشْوَاهٌ فِيهِ ۖ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ

جہاں ذرا ان کو بجلی کی چمک ہوتی تو اس کی روشنی میں چلنا شروع کیا اور جب ان پر تاریکی ہوئی پھر کھڑے کھڑے رہ گئے اور اگر اللہ تعالیٰ ارادہ کرتے تو ان کے

يَسْمَعِهِمْ وَأَبْصَارَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

گوش و چشم سب سلب کر لیتے بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہیں

ایک اور مثال:- ہیں، پہلی مثال میں منافق کو ایک ایسے شخص سے تشبیہ دی تھی جس نے آگ جلائی اور جو اس نے ایمان کا اظہار کیا تھا اس کی

مثال، ماحول کے روشن اور منور ہونے سے دی لیکن نفاق کی وجہ سے بظاہر اسلام کا بھی جو فائدہ ختم ہوا اس کو آگ بجھ جانے کے مشابہ قرار دیا گیا

اس دوسری مثال میں اسلام کو ایک بارش سے تشبیہ دی ہے جس طرح بارش سے زمین سرسبز و شاداب ہو جاتی ہے اسی طرح اسلام سے دلوں

کی زمین زرخیز و زریز بنتی ہے اور اس کا کفار کے ساتھ جو معاملہ ہوتا ہے اس کو ظلمت اور اندھیری کے مشابہ بتایا ہے، اسلام میں کفار کے لئے جو ڈانٹ ڈپٹ ہے اور ایسے کفار کو جو مسلمانوں سے کفر کی بنا پر مصائب اٹھانا پڑتے ہیں ان کو رعد و برق وغیرہ سے تشبیہ دی گئی ہے۔

او کصیب سے پہلے لفظ مثل محذوف ہے کیونکہ عطف ماقبل کی آیت پر اس لفظ "مثل" سے دلالت کر رہا تھا اس لئے ذکر کی ضرورت

محسوس نہیں کی گئی اور یہاں کسی شخص واحد کا حال بتانا مقصود نہیں بلکہ کفار کا حال ذکر ہو رہا ہے۔ ہمارے اس خیال کی تائید لفظ یجعلون سے

ہوتی ہے کیونکہ وہ جمع کا صیغہ ہے اگر شخص واحد کا حال بیان کرنا پیش نظر ہوتا تو جمع کا صیغہ استعمال نہ ہوتا۔

حاصل یہ نکلا کہ منافقین کا حال ایسا ہے جیسا کہ موسلا دھار بارش میں ایک جماعت کھڑی ہو اور اس طوفانی بارش کی وجہ سے

سینکڑوں آفات اس جماعت کے لئے پیدا ہو گئی ہوں، گویا کہ جماعت کو جماعت سے تشبیہ دی گئی ہے ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ مشبہات

(بقیہ حاشیہ ص ۳۷) لیکن اگر وہ اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتا تو اس کو مال دار نہیں بلکہ مفلس کہنا چاہیے جس کو شجاعت اور جسمانی طاقت حاصل ہے اگر وہ

اس کو اسلام کی سربلندی کیلئے خرچ نہیں کرتا تو وہ طاقتور نہیں بلکہ بزدل اور کمزور ہے۔ عالم اگر اپنے علم سے فائدہ نہیں پہنچا رہا ہے تو وہ عالم نہیں جاہل ہے، خوب سمجھ لو

کہ مرد وہ ہے جو اپنی طاقت اپنی بیوی اور جائز محل ہی میں صرف کرتا ہے وہ مرد نہیں جس نے اپنی طاقت کا صرف حرام محل بنایا ہو کہیں ہماری اس تقریر سے کوئی غلط شبہ

کا تذکرہ نہیں جیسا کہ مایستوی الاعنی والبصیر یا والذین امنوا و عملوا بالصالحات میں مشبہات کا ذکر موجود ہے یا عوب کے مشہور شاعر امر القیس کے اشعار میں ذکر موجود ہے۔ قرآن مجید نے اس موقع پر مشبہات کا ذکر چھوڑ کر استعارہ کے طور پر اس کو استعمال کیا ہے۔ یہاں یہ بات ذہن نشین رہنا چاہیے کہ دونوں مثالیں ”مرکب مثال“ کی صورت میں ہیں غیر مرکب مثال کی شکل میں نہیں۔ تفصیل اس موقع کی یہ ہے کہ عرب کا دستور ہے کہ وہ کچھ چیزوں کو اس طرح لیتے ہیں کہ باقی چیزوں سے ان کو جدا کر لیتے ہیں اس طرح کہ یہ بعض چیزیں دوسری چیزوں کے لئے مانع نہیں ہوتیں۔ اور مجموعہ اشیاء سے جو ایک کیفیت پیدا ہوتی ہے تشبیہ اسی سے دینا مقصود ہوتی ہے مثلاً خدا تعالیٰ کا ارشاد ہے مثل الذین حملوا التوراة ثولاً حیمواھا الخ اب اس آیت میں یہودیوں کی جہالت اور تورات سے ناواقفیت کو گدھے کی اس حالت سے تشبیہ دی گئی ہے کہ اس پر جس چیز کا بوجھ لدا ہوا ہوتا ہے اس کا اس کو قطعاً علم نہیں ہوتا وہ نہیں جانتا کہ مجھ پر علم کے خزانے بار ہیں یا خس و خاشاک کے انبار۔

یا ایک دوسرے موقع پر ارشاد فرمایا کہ واضرب لھم مثل الحیاة الدنیا کما انزلناہ من السماء اب اس آیت میں دنیاوی ترقیوں، راحتوں اور آسائشوں کو فانی ہونے میں اس تروتازگی سے تشبیہ دی گئی ہے جسے بہر حال خزاں کے جھکڑ ایک نہ ایک دن کوڑا کرکٹ کر کے چھوڑیں گے تو..... یہاں کیفیت کو کیفیت سے تشبیہ دی گئی ہے۔

پس جب خدا تعالیٰ نے منافقین کے متعلق یہ بیان فرمایا کہ وہ گمراہی میں مبتلا ہیں اور حیرت و دہشت میں پڑے ہوئے ہیں تو ان کی اس حیرت و مرعوبیت کو اس منظر سے تشبیہ دی گئی ہے جبکہ کسی آدمی نے رات کے سنائے میں آگ جلائی تھی کہ اس کی روشنی میں دیکھے گا بھائے گا لیکن آگ اچانک بجھ گئی اور اندھیری میں وہ ٹامک ٹوٹیاں مارتا رہ جائے۔

یا ایک ایسے شخص سے تشبیہ دی جو اندھیری رات میں یکہ تنہا کھڑا ہو، موسلا دھار بارش پڑ رہی ہے، بجلیاں کوند رہی ہیں اور ساتھ ہی کرکٹ کی زہرہ گداز آوازیں۔ اس خوفناک منظر میں جس طرح یہ شخص گھبرایا ہوا، سہما ہوا، مرعوب و متحیر ہوتا ہے اسی طرح منافقین کا حال ہے کہ حیرت زدہ کھڑے ہیں نہ جائے رفتن نہ پائے ماندن۔

ہاں اتنی بات ضرور ہے کہ دوسری تشبیہ پہلی تشبیہ سے زیادہ بلیغ ہے کیونکہ دوسری تشبیہ سے حیرت اور منظر کی ہولناکی کا زیادہ اظہار ہوتا ہے اور ایک مثال کا جو دوسری مثال پر عطف کیا گیا ہے وہ مساوات کے لئے ہے جیسا کہ آپ کہہ دیں کہ ”میاں جہاں جی چاہے بیٹھو خواہ حسن کے ساتھ یا ابن سیرین کے پاس“ تو اس جملہ میں جس طرح ابن سیرین اور حسن کے پاس بیٹھنے کو مساوی قرار دیا ایسے ہی قرآن کی ان دونوں مثالوں میں مساوات ہے۔

یا جیسا کہ قرآن شریف میں ایک دوسرے موقع پر ارشاد ہے کہ آپ آثم (گنہ گار) اور کافر دونوں کی اطاعت نہ کیجئے مطلب یہ ہے کہ ان دونوں کے ساتھ بیٹھنا بہر حال نافرمانی شمار ہوگا۔ اسی طرح ان دونوں مثالوں میں بھی مساوات مراد ہے۔

مراد یہ ہے کہ یہ دونوں مثالیں منافقین کی حالت پر چسپاں ہیں خواہ دونوں کو بیک وقت منطبق کیجئے یا علیحدہ علیحدہ۔ صیب زور سے پڑنے والی بارش کو کہتے ہیں اگرچہ حساب کو بھی صیب کہتے ہیں۔ صیب کو نکرہ بارش کی ایک شدید اور ہولناک نوعیت پر دلالت کرنے کے لئے استعمال کیا ہے جیسا کہ پہلی مثال میں ناکرہ اسی مقصد کے لئے استعمال کیا تھا اور آسمان یہی ”حدنگاہ“ ہے جو ہم کو اور آپ کو نظر آ رہا ہے۔

حسن آسمان کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ ”موج مکفوف“ ہے یہاں یہ بات خاص طور پر توجہ کی مستحق ہے کہ بارش کے ساتھ بظاہر آسمان کے ذکر کی ہرگز ضرورت نہ تھی کیونکہ بارش تو آسمان ہی سے پڑتی ہے وجہ اس کی یہ ہے کہ ایک خاص آسمان سے اس بارش کے اترنے کا ذکر..... ہے ورنہ ویسے تو آفاق کے گرد تمام ہی حصوں کو سمار کہتے ہیں جیسا کہ ہم نے بتایا تھا کہ صیب کی تنکیر سے بھی اسی طرح کے کچھ مقاصد وابستہ تھے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بادل آسمان سے اترتے ہیں اور اسی آسمان سے پانی حاصل کرتے ہیں اگرچہ

بعض یہ بھی کہتے ہیں کہ بادل سمندر سے پانی لیتے ہیں اور پھر آسمان پر چڑھ جاتے ہیں۔
 رعد کے متعلق بعض آدمی تو یوں کہتے ہیں کہ بادلوں کے باہمی ٹکرائے سے جو آواز پیدا ہوتی ہے اس کو رعد کہتے ہیں اور بعض کہتے ہیں
 کہ رعد اس فرشتہ کا نام ہے جو بادلوں پر مسلط ہے اور ان کو ادھر ادھر چلاتا ہے اور برق وہ بجلیاں ہیں جو بادل سے نکلتی ہیں۔ برق کے معنی
 چمک دار چیز کے آتے ہیں۔

یجعلون اصابعہم فی اذانہم کی ضمیر ان لوگوں کی طرف راجع ہے جو موسلا دھار بارش میں کھڑے ہوئے تھے اگرچہ
کانوں میں انگلیاں :- یہاں ان کا ذکر نہیں ہوتا ہم مراد وہی ہیں کیونکہ محذوف اگرچہ لفظوں میں محذوف ہوتا ہے لیکن معنایاً بہر حال مراد
 رہتا ہے اور ترکیب نحوی کے اعتبار سے اس "یجعلون" کا کوئی محل نہیں کیونکہ یہاں سے بات شروع ہو رہی ہے اس سے پہلے رعد و برق
 کا کچھ اس طرح ذکر آیا تھا جس سے اس خوفناک اور جاں گداز منظر کی کچھ تصویر کشی ہوتی تھی تو اب ایک سننے والے اور پڑھنے والے کے
 ذہن میں بے اختیار یہ سوال ابھرتا ہے کہ ایسی کرہک جس سے آدمی کی روح تحلیل ہوئی جاتی ہے اس میں وہ کیا کر رہے ہوں گے؟
 اسی کا قرآن نے جواب دیا کہ اس زہرہ گداز کرہک میں وہ اپنی انگلیوں کو اپنے کانوں میں داخل کر لیتے تھے۔

اور یہ بھی سوال پیدا ہوتا ہے کہ چکا چونڈ کرنے والی بجلیاں جب کوندتی ہوں گی تو اس وقت وہ کیا کر رہے ہوں گے؟ اس کا جواب
 دیا کہ مضطرب بجلیاں ان کی آنکھوں کی روشنی ختم کرنے کے لئے بے چین ہیں، یہاں یہ چیز توجہ کی مستحق ہے کہ کان میں زیادہ سے زیادہ
 انگلیوں کے اگلے حصے (یعنی پوروے) گھسائے جاتے ہیں انگلیاں تو کہیں بھی نہیں داخل کی جاتیں پھر قرآن مجید نے ایک غیر واقعی چیز
 کو کیوں ذکر کیا۔

جواب اس کے دو ہیں ایک تو یہ کہ اس میں کچھ توسع سے کام لیا ہے جیسا کہ چور کی شرعی سزا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس کے "ہاتھ
 کاٹ دو" حالانکہ سب ہی جانتے ہیں کہ حد شرعی میں چور کے ہاتھ تمام نہیں کاٹے جاتے زیادہ سے زیادہ پہونچوں تک کاٹ دیئے جاتے
 ہیں۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ صورت حال کی خوفناکی اور بارش والوں پر اس کا خطرناک تاثر جس حالت میں مسلط تھا اس کی منظر کشی فرما رہے
 ہیں۔ مطلب یہ کہ کرہک کی زہرہ گداز چیخوں سے تھرا کر چاہتے ہیں کہ انگلیاں ہی بجائے پوروں کے کانوں میں ٹھونس لیں۔

اور یہ لطیفہ بھی آپ کی نظر سے رہ نہ جائے کہ یہاں خاص انگلی کا ذکر نہیں فرمایا جو کان میں داخل کی جاتی ہے (یعنی انگشت شہادت اور
 اس کی یہ ہے کہ عربی میں اس انگلی کے لئے سبتابہ کا لفظ استعمال ہوتا ہے اور یہ سبتابہ سبت سے ماخوذ ہے جس کے معنی ذرا اچھے نہیں اور یہ
 قرآن مجید کا کمال ہے کہ ان الفاظ کے استعمال سے بھی احتیاط کی جن کا مفہوم کچھ ستھرا نہیں، ہاں بعد میں اس انگشت شہادت کے
 لئے مسجتہ کا لفظ بھی استعمال میں ہے لیکن قرآن مجید نے اس کو اس لئے اختیار نہیں کیا کہ یہ ایک غیر مشہور لفظ ہے۔ ارشاد ہے
 کہ یہ انگلیاں اپنے کانوں میں کرہک سے گھرا کر داخل کر رہے ہیں۔

صاعقہ کرہک کا وہ آتشیں ٹکڑا ہے جو اس سے ٹوٹ کر گرنا ہے۔

اگرچہ یہ ایک لطیف آگ ہوتی ہے لیکن اس کے باوجود جب کسی چیز پر پڑ جاتی ہے تو اس کو خاکستر کر کے چھوڑتی ہے مگر آتشیں
 مادہ ہونے کے باوجود ختم بہت جلدی ہو جاتی ہے۔
 بعض لوگوں نے چشم دید واقعہ ذکر کیا کہ کرہک ایک کھجور کے درخت پر گری تو آنا فانا میں آدھا حصہ درخت کا جل گیا اور اس کے
 بعد خود وہ بھی ختم ہو گئی۔

اہل عرب صعقت الصاعقۃ اس وقت کہتے ہیں جب کوئی شخص کرہک یا اس کی ہولناک آواز کے صدمہ سے یا اس کے
 آتشیں مادہ سے ہلاک ہو جائے۔

ارشاد ہے کہ موسلا دھار بارش میں چلنے والی یہ جماعت جو اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونسے لیتی ہے یہ سب کچھ موت کے

خطرے کی وجہ سے، موت جسم انسانی کی ساخت کے ٹوٹ پھوٹ جانے کا نام ہے۔ یا یوں کہئے کہ موت ایک ایسی کیفیت ہے جس کے طاری ہونے کے بعد وہ احساس، ادراک اور شعور باقی نہیں رہتا جو زندگی اور حیات کے خواص میں سے ہے۔

فرماتے ہیں کہ احق ان تدابیری کو ششوں کو اختیار کرنے کے بعد سمجھتے ہیں کہ آفات سے محفوظ رہ جائیں گے حالانکہ یہ غلط ہے کیونکہ خدا تعالیٰ ان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے واللہ محیط بالکافریں جیسا کہ ایک احاطہ کرنے والی چیز اس چیز کو جس کا اس نے احاطہ کیا ہو پورے طریقہ پر اپنی گرفت میں لئے ہوئے ہوتی ہے اسی طرح یہ خدا تعالیٰ کے قابو میں اس طرح ہیں کہ نکلنا چاہیں بھی تو نہیں نکل سکتے۔ گویا کہ خدا تعالیٰ نے اس موقع پر یہ تعبیر اختیار فرما کر اپنے مکمل غلبہ کا اظہار فرما دیا ہے۔

ترکیب نحوی کے اعتبار سے یہ جملہ معترضہ ہے لہذا اس کا کوئی محل اعراب نہیں ہے۔

کوندتی بجلیاں :-

ارشاد ہے کہ ادھر تو یہ احق ان کمزور اور بے معنی کوششوں میں مبتلا ہیں دوسری طرف قہر آگیں بجلیاں ان کے سروں پر کو اندھری ہیں قریب ہے کہ یہ بے چین اور سیلاب وار برق ان کی بصارت کو چھین کر لے جائے۔

قرآن مجید نے اس موقع پر خطف کا لفظ استعمال فرمایا ہے۔ عربی لغت کے اعتبار سے اس کے معنی کسی چیز کو تیزی کے ساتھ اُچکھٹنا ہیں اور کاد جیسا کہ معلوم ہے فعل کو قریب تر کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے اور یحیٰ خطف محل نصب میں ہے کیونکہ کاد کی خبر ہے۔

ارشاد ہے کہ جب بجلیاں اُفق میں کوندتی ہیں تو یہ اس کی روشنی میں چلنے لگتے ہیں اور جب پھر اندھیری پھیل جاتی ہے تو کھڑے ہو جاتے ہیں۔

کلتھا میں کل ظرف کے لئے ہے اور مانکرہ موصوفہ ہے اس مرکب لفظ کے معنی وقت کے آتے ہیں عائد محذوف ہے اس پوری ترکیب کے معنی یہ بنے کہ جب ان کے لئے روشنی نمودار ہوتی ہے اور عامل اس میں اس کا جواب ہے اور وہ جواب قرآن مجید کی اگلی آیت یعنی مشوا فیہ ہے گویا کہ یہاں سے تیسری مرتبہ نیا سلسلہ گفتگو شروع ہوا ہے۔

گویا کہ سوال یہاں پیدا ہوتا تھا کہ جب منظر یہ تھا کہ کبھی بجلیاں کوندتی تھیں جس سے ایک جلد ختم ہو جانے والی روشنی سامنے آجاتی اور معاً اس کے بعد اندھیرا اور کھٹا ٹپ اندھیری تو ایسے میں وہ کیا کرتے ہوں گے؟

اس کا جواب ہے کہ روشنی ہوتی تو چل پڑتے، اندھیرا ہو جاتا تو پھر حیران و پریشان۔ گویا کہ اس تمثیل میں بھی منافقین ہی کی حالت کی منظر کشی کی ہے۔

بتانا یہ مقصود ہے کہ جس طرح بارش کے اس بلا خیز اور طوفان ریز سلسلہ میں یہ جماعت پریشان و ناگفتہ بہ حالت میں مبتلا ہے بالکل اسی طرح منافقین بھی اسلام کے بارے میں گومگو کی حالت میں ہیں۔ جو دین برحق ان کے سامنے پیش کیا گیا ہے اس کی صداقت اور سچائی سے ناواقف ہیں۔

اسلام کی روشنی، ایمان کی تنویر جب سامنے آتی ہے تو چند قدم چل کھڑے ہوتے ہیں اور جیسے ہی کفر و شرک کی ظلمت کا بادل کی طرح سر پر محیط ہو جاتی ہے تو کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں۔

عربی میں انسان کے چلنے کے لئے مشی اور اگر تیز رفتاری ہے تو مسخی اور دوڑنے کے لئے عس و کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔

بلاغت قرآن | ارشاد ہے کہ جب اندھیری ہو جاتی ہے تو کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں۔ قرآن مجید نے اس موقع پر اظلم کا صیغہ استعمال کیا ہے۔ جو کہ متعدی ہے۔ لطف یہ ہے کہ اضاء کیساتھ کلمۃ استعمال کیا گیا تھا اور اظلم کے ساتھ اذا استعمال ہوا ہے اور یہ فرق اس لئے ملحوظ رہا کہ اس طوفانی بارش میں چلنے والی جماعت کو جو کچھ مصیبت پیش آتی اس سے وہ فوراً ایک منٹ کا توقف کئے بغیر نکل جانا چاہتے تھے تو حیب بھی ذرا سی روشنی ٹٹاتی ہے چل پڑتے ہیں اور جب اندھیری چھا جاتی ہے تو توقف قطعاً جبری اور غیر اختیاری ہوتا ہے۔ کلمۃ مصیبت سے نجات اور گلوں خلوصی کی کوششوں کے مسلسل ہونے پر دلالت کرتا ہے اور اذا غیر ارادی ٹھہرنے پر علامت ہے قاموا۔ کے معنی ٹھہر جانے اور اپنی جگہ پر کھڑے رہ جانے کے ہیں، عرب استعمال کرتے ہیں قام الماء، پانی کھڑا ہو گیا یعنی اس کے لئے نکلنے کی جگہ باقی نہیں رہی۔

فرماتے ہیں کہ شاید یہ جماعت اپنی ان کوششوں کو قطعی اور حتمی علاج سمجھ رہی ہو۔ اس مصیبت سے رہائی کے لئے جو قدرتی طور پر ان کو پیش آرہی ہے حالانکہ ان کا یہ خیال غلط ہے اگر خدا تعالیٰ چاہیں تو کٹر کی زہرہ گداز آوازوں سے ان کے کان کے پردے پھاڑیں اور بجلیوں کی چکاچوند کر دینے والی روشنی سے ان آنکھوں کو خیرہ کر دیں، اور ان کی یہ کوششیں تمام کی تمام ناکام ہو کر رہ جائیں، ترکیب سخوی کے اعتبار سے، شاع کا مفعول محذوف ہے۔ کیونکہ جواب، اس مفعول محذوف پر خود ہی دلالت کر رہا ہے۔ اس لئے ذکر کی ضرورت نہیں اور مقدر عبارت کو سامنے رکھنے کے بعد ترجمہ اور مطلب بلکہ پوری عبارت یوں بنتی ہے کہ ”اگر خدا تعالیٰ ان کی قوت سامعہ اور بینائی کو ختم کرنا چاہیں تو بخوبی کر سکتے ہیں“ عربی اسلوب کے اندر، شاع اور اسرار کے مفعول کو حذف کرنے کا بکثرت قاعدہ ہے، ہر جگہ حذف کر دینے میں الایہ کہ کوئی مقام ایسا ہو کہ وہاں مفعول نہایت ہی نادر الوقوع ہو اور اس کے ذکر نہ کرنے سے مخاطب کا ذہن ادھر متوجہ ہی نہ ہو تو ذکر کر دیتے ہیں جیسا کہ عربی کے ایک شاعر نے کہا ہے۔

فلو شئت ان ابکی دماً لکیئتہ علیہ ولكن ساحة الصبر اوسع
اب اس شعر میں ”شئت“ کا مفعول دما ذکر کر دیا گیا۔ کیونکہ خون کے آنسو رونا ایک نادر بات ہے شعر کا ترجمہ یہ ہے کہ محبوب کے فراق میں یا اس کے مظالم سے تنگ آکر، اگر میں خون کے آنسو رونا چاہتا تو رو سکتا تھا بسکین (اس امر سے مانع یہ ہے کہ صبر کی جولانگہ بہت وسیع ہے اور میں ہر ہر مصیبت پر صبر کر لیتا ہوں)
ارشاد ہے کہ ہم نے یہ جو کچھ کہا کہ ہم ان کی بینائی اور سننے کی طاقت کو ضائع کر سکتے ہیں اسکو صرف ایک دھمکی نہ سمجھنا بلکہ یقین رکھو یہ معاملہ اگر ہم کرنا چاہیں تو ہماری قدرت میں ہے کیونکہ ہم ہر چیز پر قادر ہیں کوئی امر ہماری قدرت سے باہر نہیں۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

اے لوگو عبادت اختیار کرو اپنے پروردگار کی جس نے تم کو پیدا کیا اور ان لوگوں کو بھی جو کہ تم سے پہلے گذر چکے ہیں۔ عجب
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ① الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً

نہیں کہ تم دوزخ سے بچ جاؤ۔ وہ ذات پاک ایسی ہے جس نے بنایا تمہارے لئے زمین کو فرش اور آسمان کو چھت

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ

اور برسایا آسمان سے پانی پروردگار عدم سے نکالا بذریعہ اس پانی کے پھلوں کی غذا کو تم لوگوں کے واسطے

فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اب تو مت ٹھیراؤ اللہ کے مقابل اور تم جانتے ہو بوجھتے ہو

ایک عام خطاب یہاں تک خدا تعالیٰ نے، مومنین، کفار اور منافقین کی تین جماعتوں کا حال، ان کی صفات و خصوصیات اور یہ کہ وہ اس دنیاوی زندگی میں کیا کر رہے

ہیں۔ اور آخرت میں ان کے ساتھ کیا معاملہ پیش آنے والا ہے۔ ان میں سے کون سعید ہے اور کس جماعت کی قسمت میں ازلی اور نہ ختم ہونے والی شقاوت لکھ دی گئی ہے۔ اس تفصیلی خطاب کے بعد اب سب کو ایک عام حکم یا ایوے کہئے ایک بلا تخصیص اور کسی امتیاز کے بغیر دعوت عام ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ "اے انسانو! خدا تعالیٰ کی عباد کرو اس خدا کی جس نے تمکو پیدا کیا الخ"

علقہ کہتے ہیں کہ قرآن مجید میں جب "یا ایہا الناس" سے خطاب ہوتا ہے تو مکہ والے پیش نظر ہوتے ہیں۔ اور جب "یا مدینہ والوں سے گفتگو ہوتی ہے تو "یا ایہا الذین امنوا" سے گفتگو کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ چنانچہ اس فیصلہ کے مطابق یہاں مکہ کے مشرکین سے بات چیت شروع ہے۔ عربی اسلوب میں "یا" کسی ایسے شخص کو آواز دینے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جو دور اور فاصلہ پر ہو۔ اور "ای" نیز "ہمزہ" قریب میں موجود کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ لیکن پھر توسیع سے کام لیا اور یا کو اس شخص کے لئے بھی استعمال کر لیتے ہیں جو غفلت کا مظاہرہ کر رہا ہو۔ اگرچہ وہ قریب ہی ہو لیکن اس کے طرز عمل (غفلت) کی وجہ سے اس کو فاصلہ پر اور بعید سمجھ لیا گیا۔ بہر حال جب یا کے ذریعہ سے کسی ایسے شخص کو خطاب ہو جو قریب ہی میں ہے تو مطلب یہ ہوگا کہ جو بات اس سے کی جانے والی ہے۔ وہ نہایت اہم اور نتیجہ خیز ہے۔ اس کی طرف سے غفلت نہونی چاہیے۔ شاید یہاں یہ اشکال پیش آئے کہ جب یا، حرفِ ندا ہے اور اس کے لئے استعمال ہوتا ہے جو دور اور فاصلہ پر ہو تو پھر دعا میں خدا تعالیٰ کے لئے یا اللہ۔ یا سرب وغیرہ کیوں کہتے ہیں حالانکہ خدا تعالیٰ تو انسان کی شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہے۔ حل اس اشکال کا یہ ہے کہ واقعہ تو یہی ہے کہ خدا تعالیٰ بہت قریب اور بے حد نزدیک ہیں۔ انہیں کے ارشاد کے مطابق شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہیں۔ لیکن انسان اپنے تخیل اور تصور کے مطابق ان کو دور سمجھے ہوئے ہے یا یوں کہئے کہ تو اضعا ان کو دور گردان کر غرض پیرا ہوتا ہے۔ اور اس کے تحت الشعور میں یہ حقیقت موجود ہے کہ دعاؤں کو وہی قبول کرتے ہیں۔ اور خود اس کو بھی اپنی دعا کی قبولیت کی شدید تمنا ہے۔

حکم دیا گیا ہے کہ اپنے رب کی عبادت کرو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے ارشاد کے مطابق قرآن مجید میں جہاں کہیں عبادت کا لفظ آیا ہے۔ معنی اس کے یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ کو ایک جانو اور اس کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو۔ اس کے بعد ارشاد فرمایا کہ وہی خدا تعالیٰ عبادت کے قابل ہے جس نے تمکو اور تم سے پہلوں کو پیدا کیا، گویا کہ یہ جملہ صفت کا شفعہ کے طور پر ہے۔ کیونکہ مشرکین اپنے خداؤں کو رب کے نام سے پکارتے تھے، تخلیق، ایک معدوم چیز کو صحیح اندازہ اور شکل میں موجود کر دینے کا نام ہے۔ معتزلہ تخلیق کی تعریف صرت اتنی کرتے ہیں کہ وجود میں لے آنا،

کسی چیز سے وجود میں لے آنا یہ وہ بیان نہیں کرتے، اہل سنت اور معتزلہ کی تخلیق کی جو تعریف مختلف ہوگی وہ اس لئے کہ معتزلہ کے یہاں معدوم بھی ایک چیز ہے کیونکہ ان کے یہاں چیز کی تعریف یہ ہے کہ وہ جانی جاسکے۔ اور اس کے متعلق کچھ کہا جاسکے اور معدوم پر ان کے خیال میں "شے" کی یہ تعریف صادق آتی ہے۔ اس لئے وہ معدوم کو شے کہتے ہیں اور شے موجود ہوتی ہے معدوم نہیں ہوتی۔ اور اہل سنت کے خیال میں شے صرف موجود کو کہیں گے۔ ارشاد ربانی میں اس حقیقت پر بھی خاص طور پر زور دیا گیا تھا کہ ہم نے تم کو بھی پیدا کیا اور تم سے پہلوں کو بھی اور جب تم خود بھی اس کا اقرار کہتے ہو اور اعتراف کرتے ہو کہ خدا تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی پیدا کرنے والا نہیں تو پھر یہ کیا بات ہے کہ عبادت اس کی چھوڑ کر دوسروں کی کرنے لگتے ہو حالانکہ عقل کا مطالبہ ہے کہ جس نے پیدا کیا عبادت اسی کی ہونی چاہیے۔

فرمایا کہ اگر تم نے عبادت میں اس موجودہ بے راہ روی کو چھوڑ کر صحیح راہ اختیار کر لی تو تم یقیناً خدا تعالیٰ کے اس عذاب سے بچ جاؤ گے جو مشرکین کا مخصوص حصہ ہے، اس موقع پر الفاظ یہ اختیار کئے گئے ہیں کہ شاید (لعل) تم بچ جاؤ، حالانکہ شرک نہ کرنے کی صورت میں عذاب سے محفوظ رہنا ایک یقینی امر ہے پھر اس اسلوب کو اختیار کرنے کی کیا وجہ؟ مفسرین نے جواب یہ دیا ہے کہ یہ ایک شام نہ انداز کلام ہے ان کے یہاں یقینی دعووں کے لئے بھی اسی طرح کے انداز اختیار کیے جاتے ہیں۔ مثلاً یہ مشہور نحوی نے اس موقع پر یہی رائے پیش کی ہے۔ اگرچہ ایک دوسرے نحوی "قطرب" نے یہ بھی کہا کہ یہ (لعل) "کے" کے معنی میں ہے۔ اگر ایسا ہے تو پھر متقین پر خود ہی دلالت کرے گا۔ بات کو درست کرنے کے لئے کسی بھی توجیہ کی ضرورت نہ رہے گی،

یہ نشانیاں | ارشاد ہے کہ ذرا کائنات پر نظر ڈال کر دیکھو تم کو معلوم ہو گا کہ یہ آسمان کس نے پیدا کیا، زمین کس نے بچائی۔ اور آسمان سے پانی کون برساتا ہے اور زمین سے پھر طرح طرح کے پھل پھول، میوے کون لگاتا ہے؟ جب تمہاری نظر کائنات کا جائزہ لیں گے دو لوگ فیصلہ کرتی ہے کہ ان سب چیزوں کا پیدا کرنے والا ایک خدا تعالیٰ ہی ہے تو پھر کیا غضب ہے کہ ان حقیقتوں کے ابھرانے کے باوجود شرک کی گندگی میں مبتلا ہو۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے الذی، محل نصب میں ہے۔ کیونکہ مقام درج ہے اور ہو سکتا ہے کہ محل رفع میں ہو۔ اور تھو "مخذوف ہو۔ زمین کے متعلق فرمایا کہ اس کو فراش بنا دیا فراش کے معنی بستر وغیرہ کے آتے ہیں بطلب یہ ہے کہ زمین کو موجودہ شکل و صورت میں اس طرح کر دیا گیا کہ تم اس پر بیٹھتے ہو۔ سوتے ہو چلتے پھرتے ہو۔ قرآن مجید نے اس موقع پر زمین کے متعلق جو کچھ ارشاد فرمایا اس سے یہ ہرگز معلوم نہیں ہوتا کہ زمین مسطح ہے یا گردی شکل میں کیونکہ فراش ہونے کا فائدہ اس صورت میں بھی ہو سکتا ہے جب کہ وہ گردی شکل میں ہو اور اس صورت میں بھی جبکہ وہ مسطح ہو۔

ترکیب نحوی کے اعتبار سے یہ مکرہ فراش، جعل کا دوسرا مفعول ہے اور پہلا مفعول الاسر ض، تھا۔ آسمان کے متعلق ارشاد ہے کہ اس کو چھت بنا دیا اگرچہ اس موقع پر قرآن مجید نے نباء کا لفظ اختیار کیا ہے لیکن قرآن ہی کی ایک دوسری آیت سے متعین ہو جاتا ہے کہ یہاں یہ نباء چھت کے معنی میں ہے۔ وہ دوسرا موقع یہ ہے۔ "وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا" اس سے معلوم ہوا کہ آسمان چھت ہے اور نباء سے یہی مراد ہے۔ یہ مصدر ہے۔ پھر ارشاد ہے کہ بارش برساتی اور اس کے ذریعہ سے پیداوار ہر طرح کی ہوتی ہے تو آپ جانتے ہی ہیں کہ چیزوں کو اگانے کا بارش محض ایک ذریعہ ہے ایسا ہرگز نہیں کہ بارش ہی ان میوہ جات، پھل پھول، ترکاریوں کی پیدا کرنے والی

ہو۔ جیسا کہ بچہ کو درحقیقت پیدا کرنے والے تو خدا تعالیٰ ہی ہیں۔ لیکن مادہ مثویہ کو اس کا ایک ذریعہ بنا دیا۔ حالانکہ خدا تعالیٰ اس پر بخوبی قادر ہیں کہ تمام چیزوں کو ان اسباب کے بغیر بھی پیدا کر دیں، جیسا کہ خود ان اسباب کو انھوں نے پیدا کیا، مثلاً، آپ پھل پھول وغیرہ کی پیدائش کا ذریعہ بارش کو نہیں مانتے اور کہتے ہیں کہ بارش صرف ذریعہ نہیں بلکہ پیدا کرنے والی ہے تو سوال ہوگا کہ خود اس بارش کو کس نے پیدا کیا؟ ماننا پڑے گا کہ خدا تعالیٰ ہی نے پیدا کیا، تو جس طرح وہ اسباب کو پیدا کر سکتے ہیں ایسے ہی وہ ان تمام چیزوں کو کسی سبب کے بغیر بھی پیدا کر سکتے ہیں۔ لیکن اس دنیا میں ان کا ایک قانون ہے اور وہ یہ کہ وہ چیزوں کے لئے کچھ اسباب متعین کر دیتے ہیں اور پھر ایک حالت سے دوسری حالت کی جانب، ترقی و انتقال انہیں متعین اسباب کے ماتحت ہوتا ہے، مقصد اس سے یہ ہے کہ انسان عبرت کی نظر سے دیکھے اور کائنات سے وہ سبق حاصل کرے جو کائنات کا ذرہ ذرہ دے رہا ہے، ترکیب نحوی کے اعتبار سے ”من“ ”من الثمرات“ میں یا تو تبعیض کے لئے ہے یا پھر بیان کے لئے، اور ”رزقاً“ اگر یہ من تبعیض کے لئے تھا تو اس کا مفعول لے ہوگا۔ ورنہ تو پھر آخر ج کا مفعول بہ ہوگا بشرطیکہ من کو بیان نہ لے لیا جائے۔

اس موقع پر یہ بھی نکتہ قابل توجہ ہے کہ قرآن مجید نے ”ثمرات“ کا لفظ اختیار فرمایا (مفرد) یا ثمرات (جمع) کا لفظ اختیار نہیں کیا ہے، حالانکہ بارش سے لاکھوں انواع اور اقسام کے پھل پیدا ہوتے ہیں۔ گنے چنے پھل پیدا ہوں ایسا نہیں۔ تو پھر اس لفظ کو اختیار کرنے کی وجہ کیا ہے؟ جواب بعض مفسرین نے یہ دیا ہے کہ یہ اسلوب اس لئے اختیار کیا گیا تاکہ تمام اقسام کے پھلوں کی پیداوار کا ذکر ہو جائے خاص زور اس پر دیا گیا کہ پھلوں کے یہ ڈھیر کے ڈھیر تھارے ہی لئے پیدا کئے گئے کسی اور کے لئے نہیں۔

پھر یہ شرک کیسا؟ ارشاد ہے کہ جب توحید کے یہ دلائل کائنات میں قدم قدم پر یوں بکھرے ہوئے ہیں اور انسان کو ہر لمحہ یہ سمجھا رہے ہیں کہ تمہارا خالق صرف وہی ہے۔ اس کے علاوہ کوئی اور نہیں تو پھر اے انسانو! تم کو کیا ہو گیا کہ تم شرک میں مبتلا ہو حالانکہ تم کو اس شرک سے بیزار ہونا چاہیے تھا۔ کیونکہ عبادت کی بنیاد توحید ہے۔ مذ کے معنی، شریک، نظیر اور مثل کے آتے ہیں۔ مگر عموماً مخالف ہی پر اس کا اطلاق ہوتا ہے، ترکیب نحوی پر بھی ذرا توجہ فرمائیے جیسا کہ پہلے بتایا گیا تھا کہ الذی، مبتدا ہونے کی وجہ سے مرفوع پڑھا جاسکتا ہے۔ اگر الذی مبتدا تھا تو فلا تجعلوا منہ اس کی خبر ہو جائے گی۔ لیکن خبر پر یہ فاء کیسے آگئی؟ تو حل اس کا یہ ہے کہ یہ فاء اس وجہ سے داخل ہوئی کیونکہ کلام جزاء کے معنی لئے ہوئے ہے اور اس ترکیب سے حاصل ہونے والے معنی یوں ہوں گے کہ جب تم ان دلائل و آیات کو دیکھ رہے ہو جس سے خدا تعالیٰ کا یکتا اور بے مثل ہونا بخوبی ثابت ہوتا ہے اتنے ذرا تعالیٰ کے ساتھ شرک نہ کرو۔

حالانکہ تم بھی خوب جانتے ہو کہ جن کی تم خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر عبادت کر رہے ہو نہ انھوں نے تم کو پیدا کیا اور نہ تمہاری ضرورتوں کو وہ پورا کرتے۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہاں مفعول مذکور نہ ہو بلکہ مطلب صرف اتنا ہو کہ تم تو واقف کار اور سنجیدہ آدمی ہو اور جانتے ہو کہ خدا تعالیٰ کے ساتھ بتوں کو عبادت میں شریک کرنا ایک ایسی حماقت ہے جس کی مثال نہیں مل سکتی۔

ترکیب نحوی کے اعتبار سے یہ جملہ، فلا تجعلوا کی ضمیر سے حال واقع ہو رہا ہے۔ قرآن مجید کی یہاں تک تفہیم سے بخوبی سمجھ میں آتا ہے کہ پیش نظر، توحید کا اثبات اور شرک کو باطل و غلط قرار دینے کی کوشش ہے۔ اسی عمودی مضمون پر جو دلائل پیش کئے ان میں سے بعض انسانوں کی تخلیق سے متعلق تھے، یا زمین سے متعلق جو کہ انسانوں کا

گویا کہ مستقر ہے آسمان سے متعلق جو اپنی وضع و قطع کے اعتبار ایک شامیہ معلوم ہوتا ہے اور آسمانی پانی (بارش) اور زمین کے درمیان ایک ایسا تعلق قائم کر کے دکھایا جیسا کہ شوہر اور بیوی میں ہوتا ہے اور جس طرح عورت اور مرد کے اختلاط سے اولاد پیدا ہوتی ہے ایسے بتایا کہ بارش اور زمین کے اجتماع سے پھل پیدا ہوتے ہیں بہر حال یہ تمام مضامین، توحید کے مضمون کو موکد اور شرک کو باطل کرنے کے لئے تھے ان مضامین سے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن مجید کے کلام اللہ ہونے کا مسئلہ بھی کسی حد تک سامنے آگیا چنانچہ اسی مناسبت سے اب ان دونوں اہم حقائق کی جانب توجہ فرما رہے ہیں۔

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ

اور اگر تم کچھ خلیجیوں میں ہو اس کتاب کی نسبت جو ہم نے ازل فرمائی ہے اپنے بندہ خاص پر تو اچھا پھر تم بلاؤ ایک محدود ذکر جو اس کا ہم

مِثْلِهِ صَوَادُّعُوا شُهَدَاءَ كُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

پہلے ہو۔ اور بلاؤ اپنے حمایتیوں کو جو خدا آگے (تجویز کر رکھے) ہیں اگر تم سچے ہو

صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وُ

پھر اگر تم یہ کام نہ کر سکو اور قیامت تک بھی نہ کر سکو گے۔ تو پھر ذرا بچتے رہو دوزخ سے جس کا

قُودُهَا النَّاسُ وَالْجَارَةُ أَعْدَاتُ لِلْكَافِرِينَ ۝

انہی میں آدمی اور پتھر ہیں۔ تیار کی ہوئی رکھی ہے کافروں کے واسطے۔

رسالت اور کلام الہی | ”مِمَّا نَزَّلْنَا“ میں ماموصوفہ نکرہ ہے یا الذی کے معنی میں ہے عبد سے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں۔ عبد اس مملوک کو کہتے ہیں۔ جو انسانوں میں سے ہو جبکہ مملوک اس کو کہتے ہیں۔ جس پر زبردستی قبضہ کیا گیا ہو۔ یہاں اس نکتہ سے غفلت نہ کیجئے کہ قرآن مجید نے نَزَّلْنَا استعمال کیا، اَنْزَلْنَا استعمال نہیں کیا عربی لغت کے اعتبار سے تنزیل، کسی چیز کا آہستہ آہستہ اترنا، اور انزال ایک بار ہی اتر جانا کے معنی میں استعمال ہوتا ہے، وجہ اس کی یہ ہے کہ کفار اور مشرکین کو بڑا زبردست خلیجان قرآن مجید کے بارے میں یہی تھا کہ اگر یہ خدا تعالیٰ کا کلام ہے تو پھر ایک بار محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر کیوں نازل نہیں ہوتا۔ یہ کیا بات ہے کہ دقتاً فوقتاً، آیت آیت ٹکڑے ٹکڑے ہو کر نازل ہو رہا ہے۔ یہ تو عام انسانوں کی عادت ہے کہ تھوڑا تھوڑا کر کے کہتے اور لکھتے ہیں مثلاً آپ شعرا کو دیکھیں گے کہ وہ دیوان اپنے تمام اشعار کا ایک ہی لمحہ میں تیار نہیں کر لیتے۔ بلکہ کہتے رہتے ہیں جب ایک معتد بہ مقدار میں کلام جمع ہو جاتا ہے تو اس کو مجموعہ کی شکل دیدیتے ہیں۔ یا خطیب، اور شرنکار و فتنہ ہی نہیں لکھتا بلکہ تھوڑا تھوڑا کر کے لکھتا رہتا ہے بہر حال یہ اگر خدا تعالیٰ کا کلام ہے تو اس کا نزول یکبارگی ہونا چاہیے تھا نہ کہ شعرا، اور شرنکاروں کے طریق و انداز پر۔

خدا تعالیٰ نے ان کے اسی غلط اشکال کو رد کرتے ہوئے کہا اور چیلنج کے طور پر کہا کہ اگر قرآن کی موجودہ

نزدکی کیفیت سے متکو کوئی اشکال پیش آرہا ہے تو پھر آؤ اور اس کلام الہی کو اس معیار پر پرکھ کر دیکھو کہ تم بھی اس کا جواب لا سکتے ہو یا نہیں؟ زیادہ تو کیا قرآن کی مختصر اور چھوٹی سے چھوٹی سورت کے مقابلہ میں کوئی سورت لکھ کر دکھاؤ۔ سورۃ کا قرآن مجید کے مختصر اور تین آیتوں والے کلام پر اطلاق ہوتا ہے۔ لفظ سورۃ میں واؤ اگر اصلی ہے تو پھر شاید یہ سورۃ المدینہ سے لی گئی ہے، سورۃ المدینہ شہر کی چہار دیواری کو کہتے ہیں گویا کہ قرآن مجید کا یہ حصہ اسی طرح گھرا ہوا اور محفوظ ہے جیسا کہ شہر چہار دیواری سے محفوظ ہوتا ہے یا قرآن مجید کی سورت، علوم و معارف، مضامین و بلند حقائق پر اس طرح پھیلی ہوئی ہے۔ جیسا کہ شہر کی چہار دیواری ایک خوبصورت عمدہ اور بارونق شہر پر۔

اور ہو سکتا ہے کہ سورۃ کو سورہ، مرتبہ اور ترقی کے اعتبار سے کہتے ہوں کیونکہ قرآن مجید کی سورتیں بھی گویا کہ متعدد و منزلیں ہیں جن میں قاری ایک منزل سے دوسری منزل کی طرف ترقی کرتا ہے۔ اور خود سور توں میں ترتیب ہے کہ بعض سورتیں چھوٹی اور مختصر ہیں بعض بڑی بڑی اور طویل، اور کچھ درمیانی درجہ کی ہیں نہ مختصر اور نہ طویل۔ یا ان کو سورۃ اس لئے کہا جاتا ہو کہ دین و شریعت میں قرآن مجید کا اس کی سورتوں کی آیات کا ایک ایک حرف کا وہ مقام و مرتبت ہے جو اور کسی چیز کو حاصل نہیں۔ لیکن اگر سورۃ کا واو اصلی نہیں بلکہ ہمزہ سے بدلا ہوا ہے تو پھر سورت کو سورۃ اس لئے کہتے ہیں کہ قرآن مجید کا ایک ٹکڑہ ہے جیسا کہ باقی ماندہ چیز، اصل چیز کا باقی اور ایک حصہ ہوتا ہے۔

اگر آپ یہ جاننا چاہیں کہ قرآن مجید کو اس طرح سورتوں میں تقسیم کرنے سے کیا فائدہ ہے۔ اس کا کوئی مفصل جواب دینے سے پہلے اتنا سن لیجئے کہ فائدے بہت ہیں، لیکن ہم کچھ ہی بیان کرتے ہیں، یہ تو آپ بھی جانتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے دوسری آسمانی کتابیں بھی قرآن مجید ہی کی طرح مختلف سورتوں میں تقسیم کیں اور مصنف بھی عموماً اپنی تصانیف کو مختلف ابواب اور فصلوں میں تقسیم کرتے ہیں سو اگر اس طرز میں کوئی فائدہ نہ ہوتا تو ظاہر ہے کہ خواہ مخواہ اس دوسری کو کون مول لیتا، بہر حال اب ہم کچھ فائدے ذکر کرتے ہیں پہلا فائدہ تو یہ ہے کہ جب کلام، عام ہوا اور اس کے تحت میں مختلف مضامین اور متعدد اقسام کے بیانات آرہے ہوں تو بہتر یہی ہے کہ ان کو مختلف ذیلی عنوانات، اور جدا جدا مباحث میں تقسیم کر دیا جائے۔ دوسرا فائدہ یہ بھی ہے کہ قاری کے ذہنی نشاط کی اسمیں کامل رہایت ہو گئی۔ کیونکہ اگر پڑھنے والا مسلسل ایک ہی کلام کو پڑھتا چلا جائے جس کو درمیان میں کاٹ کر ایک حصہ کو دوسرے حصہ سے جدا نہ کیا گیا ہو تجربہ شاہد ہے کہ ایسے مضامین پڑھنے سے آدمی اکتا جاتا ہے۔ لیکن اگر بات کتنی ہی لمبی ہو مگر اس کو مختلف ٹکڑوں اور حصوں پر تقسیم کر دیا جائے تو پڑھنے اور سننے والے اکتاتے نہیں بلکہ ان کا ذہن براہ برہ پڑے انشراح کے ساتھ محفوظ ہوتا رہتا ہے۔ چنانچہ اسی لئے قرآن مجید کو بھی مختلف سورتوں اور حصوں میں تقسیم کیا گیا۔ ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ حافظ جب قرآن مجید کی ایک سورۃ مثلاً یاد کر لیتا ہے تو اس کو یقین ہوتا ہے کہ اس نے قرآن مجید کا کچھ ایسا حصہ محفوظ کر لیا جس کی ابتدا بھی ہے اور انتہا بھی اور اس تصور سے فائدہ یہ پہنچتا ہے کہ جتنا قرآن اس کو محفوظ ہو چکا اس کی عظمت اس کے قلب میں موجزن ہوتی ہے چنانچہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ایک روایت بھی ہے کہ جو شخص آنحضور علی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورۃ بقرہ اور سورہ آل عمران کو یاد کر لیتا تھا ہماری نظروں میں اس کی خاص وقعت ہوتی تھی۔ اور یہی وجہ ہے کہ نماز میں ایک مستقل اور مکمل سورت کا پڑھنا ضروری اور افضل قرار دیا گیا ہے (بہر حال گونا گوں

فائدوں میں سے یہ چند آپ کے سامنے رکھے گئے! اب یہ نہیں کہہ سکتے کہ سورتوں میں قرآن مجید کی تقسیم بے فائدہ اور بے منفعت ہے!

ترکیب نحوی کے اعتبار سے "من مثله" قرآن مجید کی سابقہ آیت "فالوایسورۃ" کے متعلق ہے نیز اس کی صفت ہے اور ضمیر جو کہ "مثله" میں ہے وہ "لما نزلنا" کی طرف راجع ہے۔ اور اس ترکیب نحوی سے حاصل ہونے والا مطلب یہ ہوگا کہ یونہی سورۃ گھر گھر اکر، مہل پیش کر دینا کافی ہوگا بلکہ ایک ایسی سورت لاؤ جو حسن بلاغت شوکت کلام اور ایجاز و اختصار، اعجاز و فصاحت میں قرآن کی سورۃ کی واقعی ہم پایہ ہو۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ ضمیر عبدنا کی طرف راجع ہو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اگر مقابلہ میں کوئی سورۃ پیش کرنا چاہتے ہو تو ایک ایسے شخص سے تیار کر کر لاؤ جو ان پڑھ ہو، کسی سے علم حاصل نہ کیا ہو اور نہ کسی درس گاہ میں کچھ وقت گزارا ہو کیونکہ ہمارے رسول امی بھی انہیں صفات کے حامل ہیں۔ لیکن بہتر یہ ہے کہ اس ضمیر کو منزل کی طرف راجع کیا جائے کیونکہ دوسری آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ "منزل" قرآن مجید ہی کی نظیر کا مطالبہ ہے، اس مطالبہ میں کوئی اور چیز پیش نظر نہیں اس کے علاوہ منزل کی طرف ضمیر لوٹانے سے ترتیب کی جبرستگی بھی قائم رہتی ہے۔ کیونکہ گفتگو اس میں ہو رہی ہے کہ قرآن منزل من اللہ ہے بھی یا نہیں، اشکال اس میں نہیں کہ آپ پر نازل ہوتا ہے یا آپ غلط کہتے ہیں تو مطلب یہ ہوا کہ اگر تم کو قرآن مجید کے بارے میں شبہ ہے کہ وہ منزل من اللہ نہیں تو تم بھی اس کی ایک ہی سورت کی نظیر پیش کر کے دکھاؤ۔ اور اگر شبہ کفار کے ذہن میں یہ ہوتا کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوتا ہے یا نہیں تو پھر مطالبہ کی نوعیت قطعاً مختلف ہوتی اور اس توجیہ سے بعد میں آنے والے مضامین بھی مرتب ہو جاتے ہیں۔ ارشاد ہے کہ قرآن مجید کی نظیر پیش کرنے کی ہم میں صرف تم ہی نہیں بلکہ اپنے تمام مددگاروں کو بھی لو۔ وہی تمہارے مددگار جن کو تمہاری باطل پرستی نے خدا تعالیٰ کے علاوہ کھڑا کیا ہے اور جن کے متعلق تم اس ذہنی فریب میں مبتلا ہو کر وہ قیامت میں تمہارے بارے میں شہادت دیں گے کہ یہ لوگ حق پر تھے۔ اور ہو سکتا ہے کہ مطلب یہ ہو کہ انکو اپنی مدد کے لئے بلاؤ جو یہ شہادت دیں سکیں کہ تمہارا تیار کردہ کلام قرآن کی نظیر ہے۔

ارشاد ہے کہ قرآن مجید کے مقابل میں ایک دوسرا قرآن تیار کرنے کے چیلنج پر کیوں آگے نہیں بڑھتے اگر تم اپنے اس دعوے میں سچے تھے کہ یہ قرآن ایک من گھڑت داستان یا خود محمد کا تیار کردہ کلام ہے تو پھر مقابلہ کی دعوت ضرور قبول کرنی چاہیے مکی ترکیب نحوی کے اعتبار سے "شرط" کا جواب محذوف ہے۔ لیکن اس محذوف شرط پر

مثلاً اس آخری توجیہ پر قلب مطمئن نہیں آیا کیونکہ قرآن مجید اپنی بلاغت، ایجاز، شوکت کلام، نظم نسق اور نادر دنیا ب در دبست کے اعتبار سے ایک ایسا کلام ہے کہ امتی تو درکنار، فضلاء عصر اور خرد زکار علماء بھی اس کا جواب پیش کرنے سے قدام عاجز ہیں پھر اس توجیہ کی کیا حیثیت رہ جاتی ہے۔

عکس گویا کہ یہاں دو باتیں ہیں ایک تو یہ کہ انکو کلام اللہ کے بارے میں تو اطمینان ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ ہی کا کلام ہے اور کسی کا کلام نہیں لیکن شبہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ہے کہ ان پر نازل بھی ہوتا ہے یا معاذ اللہ وہ غلط دعویٰ کرتے ہیں۔ اور دوسری بات یہ کہ خود کلام کے بارے میں شبہ ہو کہ یہ کلام خدا تعالیٰ کا ہے بھی یا نہیں مفسر مدارک سمجھاتا یہ چاہتے ہیں کہ مشرکین عرب کو کلام اللہ کے بارے میں شبہ تھا یعنی وہ اس کو خدا تعالیٰ کا کلام ہی نہیں مانتے۔ آپ کے بارے میں کوئی بحث وہ کرنے کے لئے تیار نہ تھے۔

کلام سابق دلالت کرتا ہے۔ اس ترکیب سے حاصل معنی یہ ہیں کہ اے کفار اگر تم اپنے اس دعوے میں سچے ہو کہ قرآن مجید الہامی، آسمانی کتاب نہیں بلکہ وہ محمد کی ایک تیار کردہ داستانِ پاستان ہے تو تم بھی قرآن جیسی چند سورتیں تیار کر لاؤ اور اس فہم میں اپنے مددگاروں سے امداد و اعانت بھی طلب کرو۔

ایک وعید | ارشاد ہے کہ اگر تم قرآن مجید کا مثل تیار نہیں کر سکتے (اور ہم اپنے غیر محدود علم کی وجہ سے خوب جانتے ہیں کہ تم ہرگز قرآن مجید کی نظیر تیار نہیں کر سکتے تو پھر فوراً اس آگ سے جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں۔ گویا کہ جب ان منکرین کے لئے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت و سچائی کو آزمانے کی ایک صورت تجویز فرمادی تھی یعنی یہی کہ وہ بھی قرآن مجید کی نظیر تیار کرنے کی کوشش کر دیکھیں لیکن جب یہ اس صورت کو اختیار کرنے کی جرات نہیں کرتے تو اب ارشاد ہے کہ مقابلہ نہ کرنے کی صورت میں تم پر تیسرا راعیہ، قرآن مجید کی نظیر پیش کرنے سے واضح ہو گیا۔ اور ایسی صورت میں لازم ہے کہ اب تم قرآن مجید کے آسمانی صحیفہ ہونے کی شہادت دو اور اس پر ایمان لاؤ۔ اور اگر اب بھی بدستور سابق انکار و معاندت کی راہ اختیار کرتے ہو تو اس عذاب سے ڈرتے رہو جو خاص طور پر منکرین و معاندین کے لئے تیار کیا گیا ہے۔

نکتہ | اس آیت میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کی صداقت پر دو اہم ترین دلائل بھی موجود ہیں۔ ایک تو یہ کہ جس امر کا ان کے سامنے اعلان کیا گیا تھا یعنی وہ قرآن جیسی چند سورتیں تیار کریں، مقابلہ سے ہٹ جانے کی صورت میں خوب معلوم ہو گیا کہ قرآن کریم ایک سراپا اعجاز صحیفہ ہے اور اس طرح آپ کی نبوت کی تصدیق ہوئی۔ کیونکہ آپ کا سب سے بڑا معجزہ ہی قرآن حکیم ہے، اور دوسری دلیل یہ اطلاع کہ تم قرآن کی نظیر تیار نہیں کر سکتے ایک پیشینگوئی تھی جس کا تعلق غیب سے تھا۔ جس کو خدا تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی نہیں جانتا لیکن اس کا اعلان، جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے آپ کی نبوت کی صداقت کی ایک گہری دلیل ہے۔

قرآنی لطائف | ظاہر ہے کہ اہل عرب اپنی فصاحت و بلاغت پر جس درجہ اعتماد اور ناز کرتے تھے اس کے ہوتے ہوئے، اس معاوضہ دعوت پر غور و فکر کرنے سے پہلے قرآن کی نظیر لانے کا معاملہ مشتبہ تھا۔ یعنی اولین لمحہ میں وہ منکرین خود کو عاجز تسلیم کرنے کے لئے تیار نہیں ہو سکتے تھے تا وقتیکہ اس سلسلہ میں اپنی کوششوں کو ناکام نہ دیکھ لیں۔ یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے گفتگو کا آغاز ”ان“ سے فرمایا جو کلام عرب میں شک کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ ”ان کُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنْهُ“ ”اِذَا“ سے گفتگو کا آغاز نہیں ہوا حالانکہ عرب ”اِذَا“ کو کسی حتمی امر کے لئے استعمال کرتے ہیں۔

دوسری رعایت کلام میں یہ بھی ملحوظ رہی کہ ”فالوا“ کے بجائے ”فافعلوا“ یعنی اتیان کے مقابلہ میں فعل کا لفظ استعمال کیا گیا یہ اس لئے کہ فعل بھی بہر حال ایک فعل ہی ہے۔ نیز فعل استعمال کرنے سے کلام میں اختصار بھی ہو گیا کیونکہ ”فالوا“ استعمال کرنے کی صورت میں کلام یقیناً طویل ہو جائے گا۔

نیز ترکیب نحوی کے اعتبار سے ”ولن تفعلوا“ جملہ معترضہ ہے اور اسی لئے اس کا کوئی محل اعراب بھی نہیں اور یہ جملہ یعنی ”ولن تفعلوا“ برجستہ کلام ہے۔ کیونکہ ابتداء کے کلام میں جو شرط کے الفاظ استعمال کئے گئے تھے یعنی ”ان کُنْتُمْ“ اس کے بعد بات صاف نہیں بلکہ الجھائیں بڑگی تھی اور یہ فیصلہ نہیں ہو سکتا تھا کہ آیا قرآن کا جواب دینے سے عاجز ہیں یا جواب کی قدرت ان میں موجود ہے؟ ”ولن تفعلوا“ نے تردد کے یہ کانٹے نکال ڈالے اور اب طے ہو گیا کہ کفار قرآن مجید کا جواب تیار کرنے کی ہرگز قدرت نہیں رکھتے۔ ”لا“ اور ”لن“ کلام عرب میں دونوں ہی مستقبل

میں کسی چیز کی نفی کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔ ہاں کن میں ایک تاکید کا مفہوم ہے جس سے "لا" خالی ہے۔ غلیل نے کہا ہے کہ کن اصل میں "لَا اَنْ" تھا اور قرآن کی رائے ہے کہ یہ "لا" ہے جس کی آخری الف نوون سے بدل دی گئی۔ اور سیلویہ امام الخو کا خیال ہے کہ کن مستقل ایک لفظ ہے جس کو مستقبل میں نفی کے لئے وضع کیا گیا ہے۔

کچھ مباحث | رہ جاتا ہے یہ مسئلہ کہ قرآن مجید کی سورتوں جیسی ایک آدمی سورت بھی پیش کرنے سے کفار باغر رہے کیا یہ بات ٹھیک ہے یا یونہی ایک دعویٰ تو اس سلسلہ میں یہ معقول بات کافی رد نہیں خلیات کو رفع کر سکتی ہے کہ کفار کی طرف سے کوئی جواب فی الواقع پیش نہیں کیا گیا کیونکہ اگر کوئی جواب دیا جاتا تو یقیناً اس کو محفوظ رکھتی جبکہ قرآن مجید کی طرف سے دفاع کرنے والوں کے مقابل میں قرآن مجید کے منکرین عدوی اعتبار سے بھی ہمیشہ فائق رہے اس کے علاوہ ذرا غور کیجئے خود قرآن مجید کے بیانات بھی یہ حقیقت کھل کر سامنے آ جاتی ہے کہ کفار قرآن مجید کا جواب نہیں دے سکے، کیونکہ قرآن مجید نے آخر میں ان سے کہا کہ وہ خود کو آتش جہنم سے بچائیں کلام کی مسلسل لڑیاں یہ بتاتی ہیں کہ آسے کفار جب تم باوجود چیلنج کے قرآن کی نظیر پیش کرنے سے عاجز رہے اور جس کے نتیجہ میں تم کو آپ کی نبوت کی تصدیق ہو گئی لیکن پھر بھی تم عذاب و انکار سے کام لے رہے ہو اب تمہاری یہ روش یقیناً ایک ابدی عذاب یعنی جہنم کا پیش خیمہ ہے۔

گویا کہ کنا یہ کہ طور پر کہا گیا کہ اپنے عجز کے واضح ہونے کے باوجود خود کو دائمی عذاب سے محفوظ رکھو، کنا یہ بلاغت کی اتسام میں سے ایک قسم ہے۔ کنا یہ کاسب سے بڑا فائدہ کلام میں اختصار ہے اور ایجاز و اختصار قرآن مجید کی ایک بڑی اہم خصوصیت ہے وقود، ایندھن کو کہتے ہیں جس سے آگ جلائی جاتی ہے یہ لفظ واؤ کے ضمہ اور فستخ دونوں طرح مستعمل ہے۔ ہاں عربی زبان کے قواعد کچھ اس طرح ہیں کہ اس میں التی اور التی ان دونوں اسم موصول کا صلہ مخاطب کو معلوم ہونا ضروری ہے۔ اب اس قاعدہ کے پیش نظر آیت میں جو "التی" استعمال ہوا ہے یعنی فاتحوا النار التی اس کا صلہ کفار کو کیسے معلوم تھا تو بعض مفسرین کی رائے میں کفار اس آگ کی تفصیلات ہر اہل کتاب کے ذریعہ واقف تھے یعنی اسکی تفصیلات انکو یہود و نصاریٰ سے پہنچی تھیں اور ہو سکتا ہے کہ انھوں نے یہ تفصیلات خود آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہوں یا اس آیت سے پہلے کسی اور آیت میں اس خوفناک آتش جہنم کا تذکرہ آچکا ہو۔ بہر حال کچھ بھی ہو اس قدر وہ ضرور جانتے تھے کہ ان سے اس آتش جہنم کے بارے میں گفتگو کی جاسکے

مکی آیات میں نار کو بصورت نذرہ ذکر کیا گیا اور یہاں سورہ کیونکہ پہلے وہ معلوم ہو چکی تھی گویا کہ مداینہ میں اس کا نزول مکرر ہوا ہے۔

کیسی خوفناک آگ | اس آتش جہنم کا تعارف کرانے ہوئے فرمایا گیا کہ یہ عام آگ نہیں ہوگی جس کو لکڑیوں سے جلایا جاتا ہے بلکہ ایک ایسی خوفناک آگ ہوگی کہ اس کا ایندھن لکڑیوں کے بجائے انسان اور پتھر ہیں۔ پتھر سے اس موقع پر گندک مراد ہے جو بہت جلد آگ پکڑتی ہے اور دیر میں بجتی ہے بڑی بدبودار اور آدمی کے بدن کو چپٹ جاتی ہے اور بعض مفسرین کی رائے ہے کہ پتھر سے بت مراد ہیں کیونکہ جب کفار دیکھیں گے کہ ہمارے بت جو ہمارے معبود تھے ہمارے ساتھ ہی جلائے جا رہے ہیں تو ان کی بے کسی اور اپنی بے چارگی پر خوب ہی متاسف اور ملول ہوں گے۔

بہر حال یہاں انسانوں کے ساتھ پتھروں کا ذکر اس لئے ہے کہ کفار نے دنیا میں خود کو انہیں پتھروں کے برابر رکھا تھا یعنی وہ انہیں پتھروں کی پوجا پاٹ میں وقت گزارتے تھے۔ اور انکو خدا تعالیٰ کا (معاذ اللہ) شریک بتاتے تھے۔ جیسا کہ ایک دوسرے موقع پر ارشاد ہے کہ اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ حَصْبٌ مِّثْقَلُ ذَرَّةٍ مِنَ الْجَانِّ الّٰهِمَّ اور جن کی تم خدا تعالیٰ کے سوا عبادت کرتے ہو سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ اس آیت میں بھی بتوں کا تذکرہ اور یہ کہ وہ بھی جہنم میں

جلین گئے، کفار ہی کو تکلیف پہنچانے کے لئے ہے۔
 ارشاد ہے کہ یہ آگ منکرین کے لئے تیار کی گئی ہے "أَعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ" اس سے معلوم ہوا کہ جہنم مخلوق و موجود ہے۔ یہ نظریہ ان لوگوں کے خلاف ہے جو جہنم کے مخلوق ہونے کے قائل نہیں ہیں۔

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اور خوش خبری سنا دیجئے آپ اے پیغمبر ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کام کئے اچھے اس بات کی کہ بیشک ان کے واسطے بہشتیں ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا

کہ چلتی ہوں گی ان کے نیچے سے نہریں۔ جب کبھی دیئے جائیں گے وہ لوگ ان بہشتوں میں سے کسی پھل کی غذا تو ہر بار میں یہی کہیں گے

الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَالْأَوَّلُ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ

کہ یہ تو وہی ہے جو ہم کو ملا تھا اس سے پیشتر اور ملے گا بھی ان کو دونوں بار کھل ملتا جلتا اور ان کے واسطے ان بہشتوں میں بیبیاں ہوں گی۔

مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

صاف پاک کی ہوئی اور وہ لوگ ان بہشتوں میں ہمیشہ کو بسنے والے ہوں گے۔

خوش خبری قرآن مجید میں خدا تعالیٰ کا خاص اسلوب یہ ہے کہ وہ ترغیبی مضامین کے ساتھ، ترہیب کے مضامین بھی ذکر فرماتے ہیں۔ تاکہ لوگوں کو اچھی چیزوں کو حاصل کرنے کا شوق اور بری باتوں سے بچنے کی طرف توجہ ہو۔ اس لئے جب کفار کا ذکر، ان کی بد اعمالیوں کا تذکرہ اور ساتھ اس عذاب کی اطلاع دی گئی جو ان پر ہونے والا ہے۔ تو اب مومنین، ان کے نیک اعمال اور ان کو عطا ہونے والی نعمتوں کا ذکر فرماتے ہیں۔ ارشاد ہے کہ مومنین کو جہنوں نے نیک کام کئے خوش خبری سنا دیجئے

سوال یہ ہے کہ کون خوش خبری سنائے؟ بعض کی رائے ہے کہ خطاب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے کہ آپ تمام مومنین کو یہ بشارت دیں۔ اور یہ بھی رائے ہے کہ ہر وہ شخص بشارت دے جو اس خوش خبری کو پہنچانے کی صلاحیت رکھتا ہو یعنی مومن ہو اور نیکو کار۔ یہ دوسری رائے زیادہ پسندیدہ معلوم ہوتی ہے کیونکہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس بشارت کی عظمت کا تقاضہ ہے کہ ہر شخص بشرط صلاحیت اس کو دوسروں تک پہنچائے۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے "بَشِّرْ" کا عطف فالتقوا پر ہو رہا ہے۔

ایک فقہی نکتہ بشارت اس خوش خبری کو کہتے ہیں جس کو سنکر چہرہ پر خوشی کے آثار نمایاں ہوں۔ چنانچہ فقہاء نے اس لفظ کے اسی مفہوم کے پیش نظریہ مسئلہ بیان کیا ہے کہ اگر کسی شخص نے اپنے غلاموں سے

کہا کہ تم میں سے جو بھی مجھ کو فلاں شخص کی آمد کی خوشخبری دے گا وہ آزاد ہے۔ اس پر تمام غلاموں نے علیحدہ علیحدہ اس شخص کی آمد سے اپنے آقا کو مطلع کیا تو آزاد صرف پہلا ہی غلام ہو گا کیونکہ آمد کی خبر سنکر غیر معمولی مسرت اور اس کے چہرہ پر اتنا ظاہر ہے کہ پہلے ہی خبر دینے والے کی خوشخبری سے نمایاں ہوئے ہوں گے۔ اور اگر آقا نے یہ کہا کہ جو بھی مجھ کو فلاں کے آنے کی

اطلاع دے گا تو وہ آزاد ہے اور سب نے خبر دی اگرچہ علیحدہ علیحدہ دی تاہم سب آزاد ہو جائیں گے۔ کیونکہ خبر دینے میں یہ سب شریک ہیں اور آقا نے اپنے کلام کے اعتبار سے صرف اطلاع ہی تک آزادی موقوف کر رکھی۔

بشرہ چہرہ کو کہتے ہیں کیونکہ وہ ظاہری حصہ جسم کا ہوتا ہے تباہ شیر بھی اسی سے ہے۔ صبح کی پہلی کرن کے لئے استعمال ہے صبح اس کے مادہ میں ظہور کے معنی پائے جاتے ہیں۔ ہاں کبھی بری اطلاع کے لئے بھی بشارت کا لفظ استعمال ہو جاتا ہے۔ اس سے مقصود ذرا غلطی کا لطیف مذاق بنانا ہوتا ہے۔ بلکہ بڑی حد تک اس کو ایک ذہنی کوفت میں مبتلا کر دینا۔ کیونکہ الفاظ بشارت کے ساتھ، تکلیف دہی کی اطلاع ذہنی کوفت کا یقیناً باعث ہوگی اس کو یوں سمجھے کہ آپ اپنے دشمن سے کہیں کہ "تجھ کو تیری اولاد کے قتل کی خوش خبری ہو یا تیرے اموال کے تباہ و برباد ہو جانے کی" ظاہر ہے کہ قتل اولاد اور تباہی اموال پر پر یہ دل خراش اسلوب اور بھی نہ ہر بلا ہل ثابت ہوگا۔ "صالحہ" اپنے مفہوم اور معنی کے اعتبار سے "حسنہ" سے قریب ہے "صالحات" جملہ ان اعمال کو کہتے ہیں جو کثرت وسعت و عقل کے مطابق ہوں۔

"الصالحات" پر "الف لام" جنس کا ہے۔ یہ آیت ان لوگوں کے مسلک کے خلاف ہے، جو اعمال ہی کو ایمان سمجھتے ہیں۔ حالانکہ اس آیت میں اعمال کا ایمان پر عطف کیا گیا ہے اور عطف دو چیزوں کے درمیان مغائرت کی دلیل ہے یعنی اس اسلوب سے یہ بات معلوم ہوگئی کہ ایمان کی حقیقت کچھ اور ہے اور اعمال اس سے جدا ایک حقیقت ہیں۔

ہو سکتا ہے کہ بعض لوگوں کو یہ شبہ پیش آئے کہ احسان جنت میں ان مسلمانوں کے بھی داخلہ کے قائل ہیں جن کے پاس عمل صالح قطعاً نہوں، حالانکہ خدا تعالیٰ نے جنت کی بشارت صرف ان لوگوں کو دی ہے جو نیکو کار ہوں۔ حل اس شبہ کا یہ ہے کہ بشارت کی ہمارے خیال میں دو قسمیں ہیں، ایک "مطلق بشارت" اور دوسری خدا تعالیٰ کی مشیت کے ساتھ "مقیدہ" بشارت مطلقہ کے لئے ہم بھی اعمال صالحہ، ایمان کے ساتھ بہت ضروری سمجھتے ہیں۔ لیکن جو کبار کافر کا مرتکب یعنی جس نے بڑے بڑے گناہ کئے ہوں اس کا معاملہ ہم خدا تعالیٰ پر موقوف کرتے ہیں اگر وہ چاہیں تو اس مغفرت کر دیں اور چاہیں تو عذاب میں مبتلا فرمادیں یہی "بشارت مقیدہ" ہے۔ (اس تفصیل کے بعد احناف کے مسلک پر کوئی اعتراض باقی نہیں رہتا)۔

ارشاد ہے کہ نیکو کاروں کو خوش خبری دیجئے کہ ان کے لئے ایسے باغات ہیں جن کے نیچے فردوس بریں | نہیں بہتی ہوں گی۔ عربی لغت میں جنت اس باغ کو کہتے ہیں جس میں کھجور اور دوسرے درخت نہایت گھنے طور پر کھڑے ہوں یہ لفظ اپنے مادہ کے اعتبار سے "چھپنے" کے مفہوم پر دلالت کرتا ہے، چنانچہ جنت کو جن اس لئے کہتے ہیں کہ وہ عام نظروں سے چھپا رہتا ہے۔ جنوں میں عقل چھپ جاتی ہے جھپٹیں رچھل، عام نگاہوں سے مستور رہتا ہے جنت (دھال) آدمی خود کو اس کے پیچھے چھپاتا ہے۔ جان، سر، لے، الرقار سانپ جو اپنی پھرتی سے چھپنے کی کوشش کرتا ہے جنت ریح جسم انسانی میں مستور بلکہ سراپا مستور، دار الثواب کو جنت اس لئے کہا گیا کہ وہاں درختوں کا بے پناہ ہجوم ہے۔ جنت، جہنم کی طرح مخلوق ہے، دلیل اس کی یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ "اسکن اذن و من وجہک الجنۃ" کہ اے آدم تم اور تمہاری بیوی جنت میں رہو (ظاہر ہے کہ اگر جنت موجود نہ ہوتی تو اس حکم کا کوئی مطلب ہی نہیں تھا)۔

مغزلہ کی رائے ہے کہ جنت موجود نہیں ہے۔

جنت اگرچہ ایک ہی ہے لیکن خدا تعالیٰ نے اس کو جمع کی شکل میں ذکر فرمایا ہے یعنی "جنات" ساتھ ہی اس کو نکرہ بھی استعمال کیا ہے۔ یوں سمجھئے کہ تمام "دار الثواب" کا نام جنت ہے۔ اگرچہ اس میں بے پناہ باغات ہیں۔ جو

نیکو کاروں کے حسن عمل کے مطابق ان کو دیئے جائیں گے۔ "تجری من تحتہا الانہار" ترکیب نحوی کے اعتبار سے یہ جملہ محل نصب میں ہے اور جنات کی صفت ہے مطلب یہ ہے کہ نہریں درختوں کے نیچے سے جاری ہوں گی جیسا آپ نے دیکھا ہو گا کہ دریا کے کنارے کنارے درختوں کے جھنڈ کھڑے رہتے ہیں اگرچہ باغات میں بہنے والی نہریں کھائیوں کے بغیر بہتی ہیں۔ عام طور پر سب سے زیادہ اچھے باغات وہ سمجھے جاتے ہیں جن میں نہریں بہتی ہوں۔ اور سایہ دار درخت بکثرت ان میں موجود ہوں۔ جہدوں سے بڑی بہنے والی چیز کو نہر کہتے ہیں یہ نہر دریا سے چھوٹی اور جہدوں سے بڑی ہوتی ہے۔

دریا سے نیل کو بھی نیل مقرر کہتے ہیں۔ نہر کے مفہوم میں وسعت کے معنی پائے جاتے ہیں۔ نہروں کے ساتھ جاری ہونے کا تعلق مجازی ہے۔ اس آیت میں لفظ انہار کو معرفہ استعمال کیا گیا ہے۔ حالانکہ ماقبل میں نہر کا کوئی ذکر نہیں گزرا۔ تو اس کا حل یہ ہے کہ شاید اصل میں "انہار ہا" تھا گو یا کہ جو تعریف اصناف کی وجہ سے حاصل ہو رہی تھی یعنی انہار کی اصناف ضمیر ہا کی جانب اس کو تعریف باللام سے بدل دیا گیا جیسا کہ یہی عمل اللہ تعالیٰ کے ارشاد "واشتعل السراس شئیئاً" میں ہوا ہے۔

اور ممکن ہے کہ معرفہ استعمال کر کے ان نہروں کی جانب اشارہ کیا گیا ہو جن کا ذکر ذیل کی آیت میں ہوا ہے یعنی "فیہا انہار من قاء غیر السن" اور یہ تو آپ بھی خوب جانتے ہیں۔ کہ جاری نہریں خدا تعالیٰ کی بڑی نعمت اور ایک عجیب نعمت ہے یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے باغات کے ساتھ نہروں کا ذکر فرمایا بلکہ اس نعمت کا تمام ہی نعمتوں سے پہلے ذکر فرمایا۔

ارشاد ہے کہ اہل جنت کو جب کبھی رزق دیا جائے گا پھلوں وغیرہ کی شکل میں تو کہیں گے **ایکسا عجیب معاملہ** کہ یہ تو ہم کو پہلے بھی دیا گیا تھا۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے "کلما سرقوا" جنات کی دوسری صفت ہے۔ اور جملہ مفتا لفظ بھی ہو سکتا ہے۔ کیونکہ جب سننے والے نے یہ سنا کہ اہل جنت کے پاس باغات ہونگے تو یقیناً اس کے دل میں سوال پیدا ہوا کہ آیا اس کے پھل دنیا کے باغات کی طرح ہوں گے یا فردوسی باغات کے پھل دنیا کے پھلوں سے مختلف ہوں گے؟ اس کو بتانے کے لئے یہ ارشاد فرمایا کہ پھل جنت بریں کے جسا اتحاد رکھتے ہیں۔ دنیا کے پھلوں سے لیکن پھر دونوں پھلوں میں وہ عظیم فرق ہے جس کو سوائے خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہیں جانتا منہا اور من یہ دونوں "من" ابتدا سے غایت کے لئے ہیں۔ کیونکہ رزق کی ابتداء جنات سے ہوئی ہے اور جنات کے رزق کی ابتداء پھلوں سے ہوئی۔ اس کو یوں سمجھئے جیسا کہ آپ کہیں کہ مچھو فلاں نے کھلایا تو آپ سے اس پر پوچھا جائے کہ کہاں سے؟ جس کے جواب میں آپ کہیں کہ اسنے اپنے باغ سے کھلایا ہے۔ اس پر پھر سوال ہو کہ اپنے باغ سے کونسا پھل کھلایا؟ تو آپ کہیں کہ اپنے باغ کے انار، بس اسی طرح کلام اللہ بھی اسی مفہوم کو ادا کر رہا ہے۔ ہاں آخری بات اور یاد رکھئے کہ پھلوں سے یہاں صرف انار و سیب وغیرہ مراد نہیں بلکہ پھلوں کی متعدد اقسام میں سے کوئی خاص قسم پیش نظر ہے۔

رزقنا اصل میں سارقناہ تھا ضمیر جو عائد کا کام دے رہی تھی حذف کر دی گئی "من قبل هذا" تھا ہذا حذف کرنے کے بعد بعد بعد نبی علیہ السلام ہو گیا پھر حال مطلب یہ ہوا کہ یہ تو وہی چیز ہے جو ہم کو پہلے دی جا چکی والتوبہ تشابہاً، ارشاد ہے کہ پھل دونوں مختلف ہوں گے ہاں صرف دونوں میں صورتاً مشابہت ہوگی التوبہ میں ضمیر دنیا اور آخرت دونوں جگہوں کے رزق کی جانب لوتی ہے، یہاں ایک سوال یہ ضرور پیدا ہوتا ہے

خدا تعالیٰ نے جنت کے پھل، دنیا جیسے جنس کے اعتبار سے بھی یکساں کیوں بنائے؟ حالانکہ وہ دونوں کے مختلف کرنے پر بخوبی قادر تھے۔ سو یہ اس لئے کہ انسان فطرتاً انہیں چیزوں کو زیادہ پسند کرتا ہے۔ جو پہلے سے اس کے کھانے پینے پہننے وغیرہ میں آچکی ہوں ایسی چیزوں سے وہ مانوس نہیں ہوتا جو اس سے پہلے اس کے استعمال میں نہ آچکی ہوں، اور یہ بات ہے کہ جب صورت کے اعتبار سے جنتی پھلوں سے بالکل مشابہ پائے گا۔ اور استعمال کے بعد مزہ بالکل مختلف ہوگا تو یقیناً اس کی حیرت بڑھ جائے گی۔ اور گہرے تعجب میں ڈوب جائیگا اس لطیفہ پر آپ کی نظر رہے کہ خدا تعالیٰ نے یہ جو فرمایا کہ اس طرح کے کلمات جتنی ہو اس موقع پر کہیں گے جبکہ ان کو پھل کھلائیں جائیں گے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ کھلانے کا معاملہ اور اس پر یہ اظہار خیال بہر حال ایک ختم ہو جانے والا معاملہ ہوگا کیونکہ خدا تعالیٰ ارشاد فرما رہے ہیں کہ جب کبھی یہ بات (یعنی پھل دیئے جانے کی) پیش آئے گی اس سے معلوم ہوا کہ کچھ اوقات ایسے بھی ہوں گے جن میں یہ معاملہ نہ ہو۔

حسن کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ پھل جو بہشت میں دیئے جائیں گے۔ وہی آپس میں ہم جنس ہونے کے باوجود مزہ میں مختلف ہوں گے یعنی دنیا کے پھلوں سے نہیں بلکہ اتحاد جنس اور مزہ کا اختلاف، جنت ہی کے پھلوں میں ہوگا چنانچہ حسن کی روایت میں ہے کہ جنتی کے پاس طشت میں پھل پیش کئے جائیں گے وہ انکو کھائیگا۔ پھر پیش کئے جائیں گے۔ اس پر وہ بولے گا کہ یہ تو ابھی کھائے تھے، فرشتہ کہے گا کہ کھاؤ صرف صورت کے اعتبار سے دونوں ایک ہیں در نہ مزہ میں تو زمین و آسمان کا فرق ہے (اس روایت سے معلوم ہوا کہ سارا معاملہ جنت ہی کے پھلوں سے تعلق رکھتا ہے)۔

ایسے ہی آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک اور روایت ہے آپ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات گرامی کی (خدا تعالیٰ) جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے کہ جنتی اپنے ہاتھ میں پھل لے گا ابھی اس کو وہ منہ میں رکھنے بھی نہ پائے گا کہ خدا تعالیٰ بدل دیں گے۔ جب وہ دیکھے گا کہ صورت تو اس کی پہلی ہی ہے تو کہے گا کہ یہ تو ابھی کھایا تھا۔ (لیکن کھانے کے بعد مزہ مختلف پا کر سراپا حیرت بن جائے گا)

والتوابہ متشابھا، یہ جملہ معترضہ ہے۔ جس سے مقصود سابق مضمون کی تاکید ہے۔

فرماتے ہیں کہ جنت میں اہل جنت کی بیبیاں بھی ہوں گی ترکیب
نخوی کی رو سے ازواج مبتدأ ہے اور طعم، خبر ہے اور فیہا ظرف ہے۔
پاکیزہ صورت و سیرت بیبیاں
مطہرہ، یعنی برے اخلاق سے پاک ہوں گی۔ نہ چونکہ اور نہ گندری یا ان میں وہ چیز نہ ہوگی جو عورتوں کے ساتھ مخصوص ہے یعنی حیض وغیرہ یا جو چیزیں عام طور پر پائی جاتی ہیں مردوں میں بھی اور عورتوں میں بھی۔ لیکن ہیں وہ بری مثلاً پیشاب، پائخانہ وغیرہ۔ ان سے یہ بہشتی بیبیاں پاک ہوں گی۔ اور اس کے علاوہ تمام گندریاں وغیرہ ازواج، موصوف ہے اور ساتھ ہی جمع کا صیغہ، لیکن مطہرہ صفت ہونے کے باوجود مفرد ہی استعمال کیا گیا۔ وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں لغت فیصح ہیں اس لئے اس شکل میں بھی کوئی خلاف فصاحت بات نہیں ہوئی۔ اور اسی طرح طاہرہ نہیں کہا بلکہ مطہرہ استعمال کیا گیا کیونکہ مطہرہ میں طہارت کا مفہوم زیادہ ہے۔ بہ نسبت طاہرہ کے،

ارشاد ہے کہ یہ اہل جنت، جنت میں ہمیشہ رہیں گے، عربی لغت کے اعتبار سے خلود، ایسے قیام کو کہتے ہیں۔ جو مسلسل ہو کسی انقطاع کے بغیر۔ قرآن کریم کا یہ ارشاد جہیم کے قول کی تردید کرتا ہے جو جنت اور اہل جنت دونوں کے فنا ہونے کے قائل ہیں۔ دلیل یہ دیتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے اپنے متعلق ارشاد فرمایا ہے کہ ہم اول بھی

اور آخر بھی (ہو اول و الآخر) اولیت کے تحقیق کی صورت یہی ہو سکتی ہے کہ وہ سب سے پہلے ہوں اور ایسے ہی آخریت اس کے سوا اور اس کی کوئی صورت نہیں کہ وہ سب کے بعد بھی ہوں اور ظاہر ہے کہ یہ اسی صورت میں ممکن ہے جبکہ سب کو فانی مان لیا جائے تاکہ وہی (اللہ تعالیٰ) باقی رہ جائیں اس لئے تمام دنیا اور خارج از دنیا جنت اہل جنت، جہنم اہل جہنم وغیرہ سب کو فانی ماننا ضروری ہے۔ نیز یہ بھی ہے کہ خدا تعالیٰ باقی ہیں اور ان کی تمام صفات بھی باقی ہیں۔ اب اگر جنت اور اہل جنت بھی باقی رہیں تو خالق (اللہ تعالیٰ) اور مخلوق میں مشابہت پائی جائے گی۔ حالانکہ یہ محال ہے۔ (جہیم کے یہ دو دلائل ہیں) اہل سنت والجماعت کا جواب یہ ہے کہ جہیم اہل جنت اور آخر کا مطلب تو سمجھ لیکن مختلف افراد کے پیش نظر اس کا علیحدہ علیحدہ مفہوم قرار نہ دے سکے، مثلاً اول خدا تعالیٰ کے بارے میں اس کی صورت یہ ہوگی کہ خدا تعالیٰ کے وجود کی کوئی ابتداء نہیں۔ جیسا کہ آخر کا مطلب یہ ہوگا کہ ان کی کوئی انتہاء نہیں۔ اور ہمارے حق میں اولیت کا مصداق سب سے پہلا فرد اور آخریت کا سب سے آخری (اس مفہوم کے پیش نظر اب خدا تعالیٰ کو اول اور آخر ماننے کے لئے جنت اور اہل جنت کو فانی تسلیم کرنا ضروری نہ ہوگا۔

اور یہ بھی معلوم ہے کہ خدا تعالیٰ نے اپنی جو یہ دو صفتیں بیان کی ہیں یعنی اول اور آخر تو اس سے مقصود اپنے کمال کا اظہار اور جملہ نقائص سے پاک ہونا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ یہ مقصد خدا تعالیٰ کو حادث ہونے یا فنا ہونے سے پاک کہنے پر حاصل ہو جاتا ہے۔ اس مقصد کے لئے اول و آخر کی وہ تعریف قطعاً غیر ضروری ہے جو جہیم کہتے ہیں۔ اور یہ دلیل تو بے حد کمزور ہے کہ خالق و مخلوق میں مشابہت پائی جائے گی۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ اپنی ذات کے اعتبار سے باقی بلکہ ان کا وجود ضروری ہے۔ بخلاف کسی دوسرے کے کہ اس کا بقاء خدا تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے وہ واجب الوجود ہرگز نہیں ہو سکتا، زیادہ سے زیادہ اس کے بقاء کا امکان ہو سکتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَمَا

پاں واقعی اللہ تعالیٰ تو نہیں شرماتے اس بات سے کہ بیان کر دیں کوئی مثال بھی خواہ چھ کی ہو خواہ اس سے بھی بڑھی ہوئی ہو۔ سو جو

الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنََّّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ

لوگ ایمان لائے ہوئے ہیں خواہ کچھ ہی ہو وہ تو یقین کریں گے کہ بیشک یہ مثال تو بہت ہی موقع کی ہے ان کے رب کی جانب سے۔ اور وہ گئے وہ لوگ

كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا هِيَ مِثْلُ بَعْضِ

جو کافر ہو چکے ہیں۔ سو چاہے کچھ بھی ہو جادے وہ یونہی کہتے رہیں گے وہ کون مطلب ہوگا۔ جس کا قصد کیا ہوگا اللہ تعالیٰ نے اس حقیر مثال سے گمراہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ

كَثِيرًا وَتَكْذِبُ كَثِيرًا وَأَمَّا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ

بہتوں کو اور ہدایت کرتے ہیں اس کی وجہ سے بہتوں کو اور گمراہ نہیں کرتے اللہ تعالیٰ اس مثال سے کسی کو گمراہ کرنے بے حکمی کرنے والوں کو۔

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ

جو کہ توڑتے رہتے ہیں اس معاہدہ کو جو اللہ تعالیٰ سے کر چکے تھے اس کے استحکام کے بعد اور قطع کرتے رہتے ہیں۔

فَأَمَّا اللَّهُ أَنْ يُؤْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

ان تعلقات کو کہ حکم دیا ہے اللہ نے ان کو وابستہ رکھنے کا اور فساد کرتے رہتے ہیں۔ زمین میں پس یہ لوگ پورے خسارے میں پڑنے والے ہیں

یہودی گستاخیاں اور ان کا جواب

خدا تعالیٰ نے بعض اہم مضامین کی توضیح کے سلسلہ میں بعض مواقع پر بطور مثال، مکرری، مکملی، وغیرہ کا

ذکر کیا اس پر یہودی مذاق کرتے ہوئے کہنے لگے کہ اگر یہ خدا تعالیٰ کا کلام ہے تو اس میں ایسی حقیر چیزوں کا ذکر کیوں آتا ہے۔ اس کے جواب میں ارشاد فرمایا کہ "خدا تعالیٰ کو اس سے کوئی عار نہیں آتی کہ وہ مثال کے طور پر پھر یا اس سے بھی زیادہ حقیر کسی چیز کا تذکرہ فرمائیں" مطلب یہ ہے جیسا کہ کوئی شخص کسی چیز کے حقیر ہونے کی بناء پر اس کا تذکرہ چھوڑ دے خدا تعالیٰ کو اس طرح کا کوئی عار محسوس نہیں ہوتا۔

حیثا کا مطلب یہ ہے کہ آدمی کسی عیب کو اختیار کرتے ہوئے اپنے اندر ایک ایسی کیفیت محسوس کرے جس کے بعد اس کو کرنے کی جرأت نہ ہو، گویا کہ حیا میں اثر پذیر رہی کچھ انفعال کی کیفیت پائی جاتی ہے۔ اب ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ جو کہ مؤثر میں وہ اس طرح کا اثر کیوں قبول کرنے لگے؟ اور انکو کسی کا خوف کا ہے کو ہونے لگا؟ اس کا حل یہ ہے کہ حیا کا لازمی نتیجہ کسی چیز کو چھوڑ دینا ہے، تو یہاں خدا تعالیٰ نے لفظ حیا بول کر اس کا لازم معنی ترک مراد لیا ہے۔ یعنی ہم مثال میں حقیر اشیا کا تذکرہ ہرگز نہ چھوڑیں گے (اصطلاحی زبان میں یوں کہنے کے لازم بول کر (حیا) ملزوم (ترک) مراد لیا ہے۔

اور یہ بھی ممکن ہے کہ کفار نے لفظ یعنی حیا استعمال کیا تھا چنانچہ انھوں نے کہا تھا کہ محمد تم کو ایسی ایسی چھوٹی چیزوں کے تذکرہ سے حیا نہیں آتی" تو خدا تعالیٰ نے انہیں کے اسلوب و لہجہ میں جواب دینے کے لئے لفظ حیا، اختیار کیا ہو کیونکہ فن بدیع میں یہ بھی ایک اہم شعبہ ہے کہ سائل یا مخاطب یا معترض کے الفاظ بعینہ لوٹا دیئے جائیں، زبان عربی میں حیا، متعدی بنفسہ اور تعدیہ بالجاء دونوں طرح مستعمل ہے چنانچہ استیجتہ (متعدی بنفسہ کی مثال) اور استیجت منہ (متعدی بالجاء کی صورت) عام طور پر کہتے ہیں۔ یہاں دونوں صورتیں ممکن ہیں۔ "ان یضرب مثلاً ما" میں "ما" ابہامیہ ہے جس کی صورت یہ ہوتی ہے کہ اگر اس کو اسم نکرہ کے ساتھ ملا دیا جائے تو وہ اس کے ابہام کو اور بڑھا دیتا ہے اور اسی طرح اس کی تعیم میں بھی اضافہ اس کے ذریعہ ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ آپ کہیں کہ "اعطی کتاباً ما" مطلب اس کا یہ ہوگا کہ کوئی سی بھی کتاب دیدی جائے کسی کتاب کی کوئی تخصیص نہیں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ تاکید کے لئے صلہ ہو جیسا کہ خدا تعالیٰ کے ارشاد "فبما نقضهم ميثاقهم" میں ما صلہ لکنا کید ہے۔ بہر حال مطلب ہر صورت میں یہ ہوگا کہ ہم مثال دینا ہرگز نہ چھوڑیں گے اور اس سلسلہ میں ہم کو کوئی عار محسوس نہ ہوگا۔

ترکیب نحوی کے اعتبار سے "بعوضۃ" یا تو مثلاً کا عطف بیان ہے یا یضرب کا مفعول۔ اور مثلاً نکرہ سے حال واقع ہو رہا ہے۔ خواہ اپنے ذمہ الحال پر مقدم ہے۔ یا دونوں مفعول ہونے کی بناء پر منصوب ہیں اس صورت میں ضرب کو جعل کے معنی میں لینا ہوگا۔ بعوض، بعض سے مشتق ہے۔ جس کے معنی کاٹنے کے آتے ہیں۔ اہل عرب کہتے ہیں کہ "بعضۃ البعوض" یعنی بعوض نے کاٹا۔ کل کے کٹے ہوئے حصہ کو بھی بعض اسی لئے کہتے ہیں کہ وہ کل سے کاٹ کر جدا کر لیا گیا۔ بعوض، دراصل فاعل کے وزن پر صفت کا صیغہ ہے جیسا کہ قطوع وغیرہ لیکن اہمیت، وصفت پر غالب آگئی اب بجائے صفت کے، اسم کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔

فما فوقھا، یعنی جس قدر مقصد کے لئے مثال دی گئی اور ظاہر ہے کہ مثال کا مقصد حقارت تھا، تو خدا تعالیٰ کو اس میں کوئی عار نہیں کہ حقیر ہونے میں اس سے بھی زیادہ کسی چیز کو اختیار فرمائیں۔ بشرطیکہ اس سے مقصد واضح ہوتا ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ زیادتی جسم و جثہ میں مراد ہو گویا کہ اس سے مقصود ان کے اس تعجب

و انکار کی تردید ہے جو ان کو مکھی اور مکڑی کو مثال میں پیش کرنے سے ہوئی۔ کیونکہ ہم آپ خوب جانتے ہیں کہ بعوضۃ کے مقابل میں ذباب و عنکبوت (مکھی اور مکڑی) بہر حال بڑے ہیں شاید یہ شبہ تو آپ کو ہو نہیں سکتا کہ پستو (بعوضۃ) سے زیادہ حقیر چیز کون ہوگی جس کو پیش کر سکتے ہیں؟ یہ اس لئے کہ دوسرے کیوں جائے خود اس کے پر اس کے باقی جسم کے مقابل چھوٹے ہیں۔ اور اس سے بھی چھوٹی چیزیں موجود ہیں خود آنحضور علیہ السلام نے دنیا کی حقارت کی طرف توجہ دلانے کے لئے ایسی چیزوں کا ذکر فرمایا ہے کہ ان مثالوں کو سنکر جن کے دل نور ایمان سے منور ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کا جو بھی اس سے مقصد ہے وہ بہر حال صحیح ہے۔ انتہی کی ضمیر مثال کیلئے

مومنین کی پسندیدہ عادت

راجع ہے۔ حق ثابت شدہ چیز کو کہتے ہیں۔ جس کا انکار نہ ہو سکے۔ من سر بکھار، ترکیب نحوی اس کی یہ ہے کہ یہ حال ہونے کی بناء پر عربی واقع ہو رہا ہے

اور کافر تو وہ ان کو سنکر کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کا ان کو پیش کرنے سے کیا مطلب ہے؟ مثلاً پر وقف کرنا چاہئے۔ اگر وقف نہ کیا گیا بلکہ کھل گیا تو مابعد اس

کفار کی بدکرداری

کی صفت بن جائے گا۔ حالانکہ وہ صفت نہیں ہے۔ کفار کا یہ قول یعنی ماذا اراذ اللہ الخ اس سے مقصود تو خدا تعالیٰ کی تحقیر ہے (والعیاذ باللہ) جیسا کہ سیدۃ عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عبداللہ بن عمرو کے بارے میں فرمایا کہ یا عجبالا بن عمرو ظاہر ہے کہ اس کلام کا مقصد عبداللہ بن عمرو کی توہین ہے۔ مثلاً یا تو حال ہونے کی بناء پر منصوب ہے یا تمیز کی بناء پر جیسا کہ یہی احتمالات ”ہذا ناقة اللہ لکھن میں اہل میں شرط کے معنی پائے جاتے ہیں یہی وجہ ہے کہ اس کے جواب میں فاء داخل کی جاتی ہے۔ اس سے کلام میں تاکید پیدا ہو جاتی ہے۔

یہاں یہ ممکن تھا کہ اما کو دو جگہ پر مستقلاً استعمال نہ کیا جائے۔ لیکن اس کے باوجود لطائف القرآن

خدا تعالیٰ نے دونوں مواقع پر استعمال فرمایا۔ اس اسلوب سے مقصود، مومنین کی تعریف کہ وہ خدا تعالیٰ کی پیش کردہ مثالوں پر حق ہونے کا یقین رکھتے ہیں۔ اور کفار کی مذمت کہ وہ اس امر سے کس درجہ غافل گویا کہ بالکل احمق ہیں۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے ماذا میں دو احتمال ہیں۔ ایک تو یہ کہ ”ذا“ اسم موصول ”الذی“ کے معنی میں ہو۔ اور ما استفہامیہ اس طرح یہ دو کلمے ہوں۔ اور یہ بھی ہے کہ ما، ذا کے ساتھ مرکب ہو اور کلمہ واحد کے حکم میں ہو گیا ہو جس سے مقصد استفہام ہو۔ پہلی صورت میں ما، مبتداء ہونے کی وجہ سے مرفوع ہوگا۔ اور ذا، اپنے صلہ کے ساتھ اس کی خبر بن جائے گی صلہ اسراذ ہے، عائد محذوف ہوگا۔ اور دوسری صورت میں اسراذ، کی وجہ سے محلاً منصوب ہوگا۔ اور عبارت یوں ہوگی کہ ”ای شی اسراذ اللہ“

ارادہ، مصدر ہے جس کا مفہوم اپنے نفس سے کوئی چیز چاہنا یا قلبی میلان۔ متکلمین کے یہاں ارادہ کا مطلب یہ ہے کہ متعدد وہ چیزیں جن کو کیا جاسکتا تھا اس میں سے بعض کو کرنا اور بعض کو چھوڑ دینا، ترک و اخذ کی اسی قوت کا نام ارادہ ہے۔ اور اہل سنت، خدا تعالیٰ کو ارادہ حقیقی کے ساتھ متصف مانتے ہیں۔ بعد از ان کے معتزلہ کا خیال ہے کہ خدا تعالیٰ کی صفت ارادہ، حقیقتہً نہیں ہو سکتی بلکہ جب یہ کہا جائے کہ اسراذ اللہ تو دیکھنا چاہئے کہ خدا تعالیٰ خود کسی کام کو کر رہے ہیں اور اس کے لئے یہ تعبیر اختیار فرمائی تو ایسی صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ کام کیا اور اس کو ناگوار یا نا پسندیدہ قرار نہیں دیا۔ اور اگر نا اعلیٰ کوئی دوسرا ہے تو مطلب صاف یہ ہے

کہ اس نے خدا تعالیٰ کے حکم سے یہ کام کیا۔

ہدایت و گمراہی فرماتے ہیں کہ کفار کے اس سوال کا جواب کہ خدا تعالیٰ ان چھوٹی چھوٹی چیزوں کو مثال میں پیش کر کے کیا چاہتے ہیں یہ ہے کہ ان مثالوں سے بہت سوں کو گمراہ کیا جاتا ہے اور بہت سوں کو ہدایت عطا فرمائی جاتی ہے، یہ آیت گویا کہ تفسیر و بیان ہے ان دو جملوں کی جو اس سے پہلے گذرے یعنی فاما الذین امنوا الخ اور اما الذین کفرو الخ جن میں خیالات زیر بحث آئے تھے کفار کے اور نظریات بیان کئے گئے تھے مومنین کے، کثیراً کا تعلق دونوں فریق سے ہے یا واقعی اور حقیقی خیالات کا اظہار کرنے والے بھی بہت ہیں اور گمراہ ہونے والے بڑی تعداد میں ہیں۔ کیونکہ اہل ہدایت بھی بکثرت ہیں۔ اگرچہ گمراہ پسند جماعتوں کے مقابلہ میں انکی تعداد کم ہی تھی۔ اور یہ بھی ہے کہ اچھی چیز بظاہر کم ہونے کے باوجود زیادہ ہی سمجھی جاتی ہے۔

مثالیں اور ان کا مقصد بہر حال خدا تعالیٰ اس موقع پر جو کچھ ارشاد فرمایا ہے دراصل اس سے مقصود کفار اور جاہلین کا یہ شبہ زائل کرنا ہے کہ خدا تعالیٰ چھوٹی چھوٹی چیزوں کو مثال میں کیسے پیش کر سکتے ہیں۔ کیونکہ مثال مقصود کسی مضمون کی وضاحت یا کسی عقلی امر کو مشابہ کرنے کی کوشش ہوتی ہے اس لئے اگر مضمون عالی ہو گا تو اس کے لئے مثال بھی عالی اختیار کی جائے گی۔ اور اگر کوئی چھوٹی سی بات سمجھانا ہے تو ظاہر ہے کہ اس کے لئے معمولی چیزوں کو مثال میں پیش کرنا مناسب ہو گا۔ حق کیونکہ واضح اور کھلی روشنی ہے اس کے لئے روشنی یا نور کے الفاظ بطور مثال اختیار کئے جاتے ہیں۔ اور باطل تاریکیوں کا مجموعہ ہے سو اس کی مثال ہمیشہ ظلمت، اندھیری، تاریکی ہی سے دی جاتی ہے۔ اور واقعہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کے شریک، کفار نے جو قرار دئے ہیں خود انہی شرکاء کا حال ایسا حقیر ہے کہ اس سے زیادہ کوئی حقیر ہو نہیں سکتا اسی لئے ان کے ضعف، کمزوری، بے بنیادی کو سمجھانے کے لئے "مکڑی کے جالے" سے تشبیہ دیجیے۔ کیونکہ مکڑی کا جال جتنا کمزور اور بوجھل ہوتا ہے شاید ہی کوئی چیز ہو۔ بہر حال مثالیں ہمیشہ مضمون کی مناسبت سے اختیار کی جاتی ہیں۔ وہ مضمون نگار یا کہنے والے کی شایان شان نہیں بلکہ مضمون کے حسب حال ہونی چاہئیں۔

اب رہ جاتی ہے یہ بات کہ یہ مثالیں، مومنین کے لئے ذریعہ ہدایت اور کفار کے لئے گمراہی کا باعث کس طرح بنتی ہیں، تو اسکولیوں سمجھئے کہ مومنین جب ان مثالوں کو سنتے ہیں تو فوراً انکی زبان پر یہ آتا ہے کہ "بارخدا یا" آپ کا ان مثالوں سے جو مقصد ہے وہ بالکل صحیح ہے، بس یہی ٹھیک راستہ اور صحیح موقف ہے ان مثالوں کے باریہیں، خیالات کی یہی صحت ہدایت ہے۔ اور کفار سنتے تو جہالت و انکار کی راہ سے ان مثالوں میں طرح طرح کی خرابیاں نکالتے ہیں۔ جو گمراہی اور ضلالت کی خاص علامت ہے۔ تعجب تو یہ ہے کہ کفار ان مثالوں پر خدا جانے کیوں اعتراض کرتے تھے حالانکہ خود انکی عام بول چال چھوٹی چھوٹی چیزوں کی مثالوں سے لبریز تھی۔ چنانچہ مکھی سے زیادہ جری، چیونٹی سے زیادہ مستعد، چیچڑی سے زیادہ سننے والا، چھرے کہیں کمزور، پتوں سے بڑھکر کھانے والا، وغیرہ انکے یہاں مثالوں میں عام طور پر مستعمل تھے۔

وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ فرماتے ہیں کہ گمراہ فاسقین کے سوا اور کوئی نہیں ہوتا۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے یہ ایضاً کا مفعول واقع ہو رہا ہے، یہ مثنوی ہونے کی وجہ سے منصوب نہیں ہے۔ فسق کا لغوی ترجمہ تو مقصد سے نکل جانا ہے۔ یا حد و تسکین، لیکن شریعت میں فسق کی حقیقت یہ ہے کہ کسی بڑے گناہ (کبیرہ) کا ارتکاب کر کے آدمی خدا تعالیٰ کی حکم شکنی کرے، معتزلہ اسی لئے فسق کو ایمان و کفر کے درمیان ایک مقام قرار دیتے ہیں، انشاء اللہ ان کے اس باطل نظریہ کی تردید میں آپ کو اسی کتاب میں جہجستہ کافی دلائل ملیں گے۔

نقض عہد ارشاد ہے کہ یہ فاسقین وہ ہیں جو خدا تعالیٰ سے کئے ہوئے عہد و پیمان توڑتے ہیں۔ لغت میں "نقض" کا مطلب

کسی چیز کی ترکیبی شکل کو توڑ دینا۔ اور عہد کسی سچے و مستحکم وعدہ کو کہتے ہیں۔ بہر حال یہ عہد شکن کون تھے؟ تو بعض کا خیال ہے کہ یہود تھے اور بعض کہتے ہیں کہ تمام کفار عہد شکنی کا جرم کرتے ہیں۔ اور عہد اللہ کیا ہے جس کو انھوں نے توڑا؟ تو بظاہر وہ جذبہ سلیم یا فطرت سلیم ہے جو انسان کو خدا پرستی کی جانب بلاتی ہے گویا کہ خدا تعالیٰ نے اس خدا پرستی کے مادہ کو انسان میں ودیعت کر کے ایک عہد اس سے لینا چاہا تھا اب جو شخص خدا پرستی کے خلاف راہ اختیار کرتا ہے تو وہ عہد شکنی جیسے عظیم جرم کا مرتکب ہو رہا ہے، اور ہو سکتا ہے کہ عہد سے مراد یہ ہو کہ خدا تعالیٰ نے ان سے وعدہ لیا تھا کہ جب کوئی نبی آئے گا تو یہ اسکی تصدیق کریں گے۔ اتباع کریں گے اور انکی حمایت و نصرت انکی طرف سے ہوگی اور نبی سے متعلق صفات و احوال کے تذکرے کو چھپانے کی کوشش نہ کریں گے (جیسا کہ یہود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق تفصیلات کو چھپا لیتے تھے) اور عہد سے یہ بھی مراد ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انکو مامور کیا تھا کہ وہ باہمی خونریزی نہ کریں۔ ایک دوسرے پر ظلم نہ ڈھائیں اور صلہ رحمی کو قطع نہ کریں۔

بعض کی رائے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوق سے تین عہد لئے ہیں ایک تو وہ عہد ہے جو اللہ تعالیٰ نے تمام ہی انسانوں سے لیا ہے، یعنی خدا تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گے۔ اس عہد کا ذکر داذ اخذ ربك من بنی ادم الخ والی آیت میں آیا ہے۔ دوسرا عہد جو صرف حضرات انبیاء علیہم السلام سے لیا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ انبیاء و رسل خدا کا پیغام (رسالت) ٹھیک طرح پہنچا دیں گے، دین کو قائم کریں گے اور علماء کلمۃ اللہ کے لئے سرفروشانہ خدمات انجام دیں گے، اس عہد کا ذکر داذ اخذنا من النبیین مینا قم آیت میں موجود ہے۔ اور ایک عہد کے مخاطب صرف علماء ہی ہیں۔ یعنی اپنی معلومات اور علوم لوگوں سے نہ چھپائیں اس کا تذکرہ ان آیات میں ہوا "واذ اخذنا من النبیین مینا قم" اور "واذ اخذنا من العلماء مینا قم"۔

فرماتے ہیں کہ عہد شکنی بھی کی اور ایسے وقت میں کی کہ عہد خوب مضبوط کر چکے تھے۔ قرآن مجید نے اس موقع پر مینا قم کا لفظ استعمال کیا ہے جو وثاقہ سے ماخوذ ہے۔ جس کے معنی کسی چیز کو مضبوط کرنے کے آتے ہیں۔ مینا قم میں ضمیر، عہد کی طرف راجع ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے عہد کو انھوں نے قبول کر لیا تھا۔ بلکہ اسکو اپنے اوپر لازم کر چکے تھے۔ اور یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے اپنے اس عہد کو لازم کر دیا تھا۔ مینا قم غایت کے لئے ہے۔

فرماتے ہیں کہ یہ ایسے ہیں کہ جن مواقع پر انکو "صلہ رحمی" کی رعایت کرنے کے لئے حکم دیا گیا تھا اسکو انھوں نے قطع کیا۔ یعنی جن ضرورت مند اعزاء و اقارب کی خبر گیری کا انکو حکم تھا اس سے غفلت برتی۔ مسلمانوں سے صحیح اور استوار تعلق کا انکو حکم دیا گیا تھا بجائے غلغلہ و ردش کے انھوں نے مسلمانوں کیساتھ غداری کی اور یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ تمام ہی انبیاء علیہم السلام پر ایمان لانے کے لئے ان سے مطالبہ تھا لیکن انھوں نے یہ کیا کہ بعض انبیاء پر ایمان لائے اور بعض کا انکار کیا۔ فقہانے امور کا مطلب یہ بتایا ہے کہ کوئی شخص ذی رتبہ، کسی چھوٹے سے کوئی کام کرانا چاہے۔ ما اصاب اللہ میں مائیکہ موصوفہ ہے۔ یا پھر الذی کے معنی میں ہے۔ اور ان یوصل "محل جرم میں ہے۔ بدل واقع ہو رہا ہے ہاء سے اصل میں یوصلہ تھا یا پھر محل رفع میں ہے اس صورت میں پوری عبارت ہوا ان یوصل ہوگی۔

ارشاد ہے کہ زمین میں فساد کرتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو ایمان لانے سے روکتے ہیں **فساد فی الارض** اور یہی خدا تعالیٰ کی نظر میں سب سے بڑا فساد فی الارض ہے، یا ڈاکہ ڈالتے ہیں اور اس طرح بد امنی پیدا کرتے ہیں۔ پھر ارشاد ہے کہ جن لوگوں کا طریق کاریہ ہو۔ وہی نقصان میں رہتے ہیں۔ ترکیب سخوی کے اعتبار سے اولیٰ مذکور ہے۔ ہم ضمیر فصل اسکی خبر ہے اور نقصان آخرت ان کو یہ پہنچا کہ انھوں نے صلہ رحمی کے قطع

صلہ رحمی، ایفاء عہد کے مقابلہ میں، نقض عہد، فساد، بمقابلہ صلاح اور خدا تعالیٰ کے عذاب کو ثواب کے مقابل ترجیح دی اور یہ سارے اعمال آخرت کے اعتبار سے انسان کا بہت بڑا نقصان ہیں

کَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَائًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

بھلا کیونکر ناسپاسی کرتے ہو اللہ کیساتھ حالانکہ تھے تم محض بے جان سو تم کو جاندار کیا پھر تم کو موت دیں گے پھر زندہ کرینگے یعنی قیامت

ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ

پھر ان ہی کے پاس لے جائے جاؤ گے وہ ذات پاک ایسی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے فائدے کے لئے جو کچھ بھی زمین میں موجود ہے

اَسْتَوٰی اِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

پھر توجہ فرمائی آسمان کیطرف سو درست کر کے بنا دیئے ان کو سات آسمان اور وہ تو سب چیزوں کے جاننے والے ہیں

یہ سب کیسے کرتے ہو؟ ارشاد ہے کہ اے کفار تم خدا تعالیٰ کا انکار کیسے کرتے ہو۔ حالانکہ اس نے تم کو پیدا

کیا حالانکہ تم معدوم محض تھے پھر تم پر موت طاری کرے گا اور پھر اس کے بعد تم سب اسی کیطرف لوٹ جاؤ گے۔ کیف

نقص و نقصان کا مطلب یہ ہے کہ تم کو ایمان کی دعوت دینے والی بہت سی چیزیں تھیں اور کفر سے باز رکھنے والے اسباب بھی

کچھ کم نہ تھے پھر آخر ایمان کو چھوڑ کر، کفر اختیار کیا تو کیوں؟ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ کہا جائے میاں کیا تم بغیر پردوں ہی کے

اڑ جاؤ گے؟ بہر حال اس کا مقصد انکار اور تعجب ہے کتم احوالاً حال ہے اور اس سے پہلے قدم مضمر پوشیدہ ہے مطلب

یہ ہے کہ اے کفار تم کو خدا تعالیٰ نے پیدا کیا حالانکہ تم معدوم تھے، یعنی اپنے آباء کی پشت میں ایک قطرہ مٹی کی صورت

میں تھے۔ اموات، میت کی جمع ہے جیسا کہ اقوال، قول کی جمع استعمال ہوتی ہے۔ مثبت اگرچہ اس کو بھی کہتے ہیں جس میں

آثار حیات قطعاً باقی نہ رہیں جیسا کہ خدا تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ "بلدۃ طیبة" وہ بستی جس میں آثار زندگی کا نام و نشان

نہیں۔ فاحیا کہ پھر تم کو رحم مادر میں زندہ کیا، ثم یمیتکم پھر وقت پورا ہونے پر تمہاری ارواح قبض کر لے گا۔ اور پھر اسکے

بعد حساب و کتاب کے لئے تم کو دوبارہ پیدا کرے گا (ثم یحییکم) اور تم سب خدا تعالیٰ ہی کیطرف لوٹ جاؤ گے یعنی مزاجز

کے لئے اور ہو سکتا ہے کہ یہ بھی مطلب ہو کہ تم کو قبروں میں زندہ کرے گا اور پھر تم خدا تعالیٰ کی طرف لوٹ جاؤ گے۔

یہاں ایک نکتہ آپ کی خصوصی توجہات کا مستحق ہے وہ یہ کہ خدا تعالیٰ نے سب سے پہلا عطف کلمہ

نکتم افاء سے کیا ہے یعنی فاحیا کہ اور پھر اس کے بعد تمام کلمات عطف کے ذریعہ عطف کئے گئے،

ثم یمیتکم وغیرہ یہ کیوں؟ اس لئے کہ پہلی مرتبہ زندہ کرنا، موت کے فوراً بعد ہو گا اور موت حیات بہر حال موخر ہے اور

دوسری زندگی بھی موخر ہی ہے بشرطیکہ نشر مراد لیا جائے اور اگر بجائے نشر، قبر کی زندگی پیش نظر ہو تو پھر اس کے موخر

ہونے کا علم حاصل ہوتا ہے اور حساب و کتاب کے لئے جمع ہونا یہ بھی، حشر و نشر سے موخر ہی ہے۔ اب کہ یہ ارشاد فرمایا

کہ تم ان تمام معاملات کے ہوتے ہوئے کفر کیسے کرتے ہو؟ تو یہ اس لئے کہ یہ تمام مراحل اور نشیب و فراز، زندگی اور موت، مرنا

جینا وغیرہ سب کے سب خدا تعالیٰ کی قدرت کاملہ پر بڑے مضبوط دلائل ہیں۔ ان کے ہوتے ہوئے خدا تعالیٰ کا انکار کو کیسے

کر سکتا ہے؟ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ سب چیزیں تمہارے حق میں نعمت ہیں۔ اور نعمتیں شکر یہ کی تھیں ہوتی ہیں۔

کچھ اور دلائل | ارشاد ہے کہ ہم ہی نے تمہارے لئے وہ سب کچھ پیدا کیا جو زمین میں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ

تمہارے نفع کیلئے پیدا کیا تم ان چیزوں سے دنیا میں بھی نفع اٹھاؤ اور آخرت میں بھی۔ دنیا میں ان چیزوں سے فائدہ اٹھانا تو ظاہر ہے لیکن ان چیزوں سے آخرت کے بارے میں کیسے نفع اٹھایا جاسکتا ہے؟ تو اسکی صورت یہ ہے کہ تمام دنیا پر عبرت کی نظر ڈالی جائے۔ اور ان تمام عبرت انگیز پہلوؤں سے سبق لیا جائے جو اپنے بنانے والے کی عظیم قدرت پر شاہد ہیں یقیناً اس کے نتیجے میں آخرت کی یاد تازہ ہوگی کیونکہ اچھی چیزوں کو دیکھ کر آخرت کی کامرئیاں یاد آئیں گی اور دنیا کے مکروہات سے آخرت کے عذاب کی یاد تازہ ہوگی۔

فقہی ژرف نگاہی یہی وہ آیت ہے جس سے کمرخی، ابو بکر رازی اور مغنزلہ نے استدلال کیا ہے کہ تمام وہ چیزیں جن سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے، مباح اور جائز ہیں یعنی اصل میں انکا استعمال جائز ہے ان کے استعمال کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ ”جمیعاً“ حال ہونے کی بناء پر منسوب ہے ذوالحال ما ہے یعنی ما فی الارض ہیں۔

تخلیق آسمانی استواء کے معنی، اعتدال اور استقامت کے آتے ہیں۔ اہل عرب استعمال کرتے ہیں ”کاستوی الود“ جب لکڑی بالکل ٹھیک ٹھیک ہو جائے۔ اور یہ بھی کہتے ہیں کہ ”استوی الیہ کاسہم المرسل“ جب کوئی کسی کے پاس سیدھا پہونچے ان تمام محاورات کو سامنے رکھ کر، اب ”استوی الی السماء“ کے معنی یہ کیجئے کہ خدا تعالیٰ زمین کی تخلیق سے فارغ ہونے کے بعد آسمان کی طرف متوجہ ہوئے؟ یہاں پر یہ بات خاص طور پر ملحوظ رکھئے کہ سموات سے مراد بالائی فضا ہے، خاص آسمان ہی مراد نہیں ہیں، پھر فرماتے ہیں کہ ہم نے انکوسات آسمانوں کی شکل میں بنادیا، فسوہنّ “ایک غیر مکمل کلام تھا جس کی تفسیر و تکمیل “سبع سموات“ اسے کیگئی۔ ”تسویہ“ کے معنی یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ نے انکو (آسمانوں) اس طرح بنایا کہ ان میں کوئی کجی یا شکاف باقی نہیں رہا۔ بعض مفسرین نے تسویہ کا مطلب، تکمیل و تخلیق بھی قرار دیا ہے، یعنی انکی تخلیق کو مکمل کیا، ثم “کے استعمال سے یہاں یہ بات معلوم ہوئی کہ آسمان، زمین سے بہتر ہیں۔ کیونکہ “ثم“ ترتیب مراتب پر بھی دلالت کرتا ہے۔

ایک شکل اور اس کا حل یہاں ایک اشکال پیش آسکتا ہے وہ یہ کہ آیات قرآنی جن میں زمین و آسمان کی تخلیق کا ذکر ہے بلہم متعارض ہیں کیونکہ یہاں زمین کی تخلیق پہلے بتائی گئی اور آسمان کی بعد میں، لیکن دوسرے موقع پر اس کے مخالف بیان ہے یعنی آسمان کی تخلیق پہلے اور زمین اس کے بعد حل اس اشکال کا یہ ہے کہ زمین کا مادہ آسمان سے پہلے پیدا کیا گیا اور زمین کو اس شکل و صورت میں لانے کا کام آسمان کی تخلیق کے بعد ہوا، اب جہاں زمین کا پہلے ہونا ذکر ہوتا ہے تو اس سے اس کا مادہ مراد ہے اور جہاں اسکا مؤخر ہونا بتایا گیا ہے ان مواقع پر زمین کی موجودہ شکل و صورت ہے جو آسمان کی تخلیق کے بعد ہوئی۔

حسن سے منقول ہے کہ خدا تعالیٰ نے زمین کو، بیت المقدس کے موقع پر ایک پتھر کی صورت میں پیدا کیا جس پر ایک دھواں تھا، اس سے لگا ہوا یا چمٹا ہوا یہ دھواں اوپر چلا گیا اور اس سے آسمان بنائے گئے اور یہ پتھر جیسی چیز نیچے رہ گئی جسکو زمین کی شکل میں بچھا دیا گیا۔ اسی لئے قرآن مجید میں ارشاد ہے کہ ”کانثاد ثقاً“ یعنی زمین و آسمان ایک دوسرے کو چپٹے ہوئے تھے۔ ارشاد ہے کہ ہم تمام چیزوں کو خوب جانتے ہیں۔ چنانچہ اسی علم کامل کا تقاضہ تھا کہ آسمان کو مستوی شکل میں بنایا اور زمین کو اس انداز پر لے گئے جو اس پر رہنے والوں کیلئے مناسب اور ضروری ہے۔

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي مَجَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ

اور جس وقت ارشاد فرمایا آپ کے رب نے فرشتوں سے کہ ضرور میں بناؤں گا زمین میں ایک نائب فرشتے کہنے لگے کیا

آپ پیدا کریں گے زمین میں ایسے لوگوں کو جو فساد کریں گے اور خونریزیاں کریں گے اور ہم برابر تسبیح کرتے رہیں گے

وَنُقَدِّسُ لَكَ ط قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ

اور تقدیس کرتے رہتے ہیں آپ کی حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ میں جانتا ہوں اس بات کو جس کو تم نہیں جانتے۔ اور علم دیدیا اللہ نے

كُلِّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَٰؤُلَاءِ

سب چیزوں کے اسماء کا پھر ا وہ چیزیں فرشتوں کے روبرو کریں پھر فرمایا کہ بتلاؤ مجھ کو اسماء ان چیزوں کے

إِن كُنْتُمْ صٰدِقٰٓیْنَ ۝ قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

(یعنی مع انکے آثار و خواص کے اگر تم سچے ہو فرشتوں نے عرض کیا کہ آپ تو پاک ہیں ہم کو ہی علم نہیں ملو گی جو کچھ ہم کو آپ نے علم دیا

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ ۝ قَالَ يٰٓآدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا

بیشک آپ بڑے علم والے ہیں حکمت والے ہیں کہ جس قدر جس کے لئے مصلحت جانا اسی قدر فہم و علم عطا فرمایا) حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ اے آدم

أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ لَا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ

بتلا دیئے ان کو آدم نے ان چیزوں کے اسماء تو حق تعالیٰ نے فرمایا (دیکھو) میں تم سے کہتا تھا کہ بیشک میں جانتا ہوں تمام پوشیدہ

وَالْأَرْضِ وَرَبِّیْ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝

چیزیں آسمانوں و زمین کی اور جانتا ہوں جس بات کو تم ظاہر کر دیتے ہو اور جس بات کو تم چھپاتے ہو۔

خليفة الله

لیکن جنات نے زمین پر فساد انگیزی شروع کر دی خدا تعالیٰ نے انکی سرکوبی کے لئے فرشتے بھیجے

جنہوں نے جنات کو دھکیل کر جزیروں میں گھسا دیا اور پہاڑوں کی چوٹیوں پر چڑھنے کے لئے انکو مجبور کر دیا، فرشتے

اب خود زمین پر، جنات کے بجائے رہنے لگے۔ خدا تعالیٰ آنکھنور صلی اللہ علیہ وسلم کی معرفت یہی واقعہ سنا رہے ہیں۔

ارشاد ہے کہ آپ کے رب نے فرشتوں سے اس ارادہ کا اظہار فرمایا کہ ہم زمین پر اپنا ایک خلیفہ بنانے والے ہیں،

ترکیب نحوی کے اعتبار سے اذ سے پہلے اذ کر مقدر ہے جس نے اذ کو محلاً منصوب کر دیا۔ ملائکہ، ملاک کی جمع ہے

جیسا کہ شمال کی جمع شمال آتی ہے۔ ملائکہ کے آخر میں تانائیت کا اضافہ ان کے مؤنث ہونے پر دلالت نہیں کرتا بلکہ یہ

تاء جمعیت پر دلالت کرتی ہے جاعل جیسا کہ معلوم ہے۔ دو مفعول چاہتا ہے یہ دونوں مفعول فی الارض خلیفہ ہیں

باعل کے معنی بنانے والا۔ خلیفہ اسکو کہتے ہیں جس کو آپ اپنے پیچھے چھوڑ جائیں یہ فعیلہ کے وزن پر ہے لیکن فاعلہ کے

معنی دیتا ہے۔ کیونکہ فرشتے زمین پر رہتے تھے اور اب آدم اور انکی ذریت کو زمین پر آباد کرنے کی تجویز تھی تو گویا کہ آدم

خليفة الله

لیکن جنات نے زمین پر فساد انگیزی شروع کر دی خدا تعالیٰ نے انکی سرکوبی کے لئے فرشتے بھیجے

جنہوں نے جنات کو دھکیل کر جزیروں میں گھسا دیا اور پہاڑوں کی چوٹیوں پر چڑھنے کے لئے انکو مجبور کر دیا، فرشتے

اب خود زمین پر، جنات کے بجائے رہنے لگے۔ خدا تعالیٰ آنکھنور صلی اللہ علیہ وسلم کی معرفت یہی واقعہ سنا رہے ہیں۔

ارشاد ہے کہ آپ کے رب نے فرشتوں سے اس ارادہ کا اظہار فرمایا کہ ہم زمین پر اپنا ایک خلیفہ بنانے والے ہیں،

ترکیب نحوی کے اعتبار سے اذ سے پہلے اذ کر مقدر ہے جس نے اذ کو محلاً منصوب کر دیا۔ ملائکہ، ملاک کی جمع ہے

جیسا کہ شمال کی جمع شمال آتی ہے۔ ملائکہ کے آخر میں تانائیت کا اضافہ ان کے مؤنث ہونے پر دلالت نہیں کرتا بلکہ یہ

تاء جمعیت پر دلالت کرتی ہے جاعل جیسا کہ معلوم ہے۔ دو مفعول چاہتا ہے یہ دونوں مفعول فی الارض خلیفہ ہیں

باعل کے معنی بنانے والا۔ خلیفہ اسکو کہتے ہیں جس کو آپ اپنے پیچھے چھوڑ جائیں یہ فعیلہ کے وزن پر ہے لیکن فاعلہ کے

معنی دیتا ہے۔ کیونکہ فرشتے زمین پر رہتے تھے اور اب آدم اور انکی ذریت کو زمین پر آباد کرنے کی تجویز تھی تو گویا کہ آدم

خلیفہ ہوئے۔ اسلئے خلیفہ کا لفظ استعمال فرمایا۔

اور اگرچہ خلیفہ انسان ہے صرف آدم علیہ السلام ہی نہیں۔ تاہم آدم کا خصوصی تذکرہ اسلئے آیا کہ وہ ابوالبشر ہیں گویا نسل کے ذکر کے بعد، انکی اولاد اور نسل کا ذکر ضروری نہیں رہتا جیسا کہ آپ قبیلہ کے مورث اعلیٰ کا نام لینے کے بعد دوسروں کے نام لینے کی ضرورت محسوس نہیں کرتے۔ اور ہو سکتا ہے کہ فرشتوں کا قائم مقام مراد ہو تو ظاہر ہے کہ اس وقت ان کا قائم مقام صرف آدم ہی تھے، بہت ممکن ہے کہ خلیفہ کو واحد ذکر کرنے کی یہی وجہ ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہاں مخلوق کی ایک نوع مراد ہو اسلئے لفظ جمع کے بجائے واحد استعمال کیا گیا ہو۔ یا مراد، یہ ہو کہ اللہ کا خلیفہ، کیونکہ آدم علیہ السلام ہی خدا تعالیٰ کے خلیفہ تھے۔ بلکہ ہر بنی، زمین پر خدا تعالیٰ کا خلیفہ ہوتا ہے۔ چنانچہ قرآن مجید میں ہے کہ **يَا دَاوُدُ اَتَا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ** کہ اے داؤد ہم نے تم کو زمین میں خلیفہ بنایا ہے (داؤد علیہ السلام سے یہ خطاب واضح کرتا ہے کہ ہر بنی خدا تعالیٰ کا خلیفہ ہے)

اب رہ جاتا ہے یہ سوال کہ خدا تعالیٰ نے فرشتوں سے اپنا ارادہ کیوں ظاہر فرمایا؟ تو سمجھ میں یہ آتا ہے کہ مقصد ملائکہ کے روبرو اپنے ارادہ کے اظہار سے یہ تھا کہ وہ یقیناً اس ارادہ پر اپنے خیالات کا اظہار کریں گے۔ جنکو قرآن مجید نے نقل کیا اس پر انکو وہ کچھ بتایا جائے گا جس کی تفصیل آرہی ہے، اور اس تمام تفصیل، یا قیل و قال کے نتیجے میں انسانی خلافت کی حکمت، سامنے آجائے گی اور ہو سکتا ہے کہ اس گفتگو کو سننے سے مقصود، انسان کو مشورہ کی اہمیت اور اسکی ضرورت پر متوجہ کرنا ہو کہ جب باری تعالیٰ ہر طرح کے مشورہ سے قطعاً بے نیاز ہیں لیکن اس کے باوجود مشورہ کیا، تو انسان اپنے نقص عقل کیوجہ سے مشورہ کا بہت ہی محتاج ہے۔

فرشتوں کا اظہار خیال بہر حال جب خدا تعالیٰ نے فرشتوں کو اطلاع دی تو اس پر انھوں نے عرض کیا کہ **بَارِ الْهَازِمِينَ** میں کسی ایسی مخلوق کو خلیفہ کیوں بنایا جا رہا ہے جو زمین میں فساد انگیزی کرے گا؟ گویا کہ فرشتوں کو اس پر حیرت تھی کہ عاصی و نافرمان مخلوق کو خلیفہ بنانے میں کیا حکمت ہے جب کہ مطیع و منقاد مخلوق موجود ہے یعنی خود فرشتے (گویا کہ فرشتے اس کا تو یقین رکھتے کہ حکمت کوئی نہ کوئی ہے ضرور کیونکہ خدا تعالیٰ حکیم ہیں اور حکیم کا کوئی عمل حکمت سے خالی نہیں ہوتا لیکن خود اس حکمت کے دریافت کرنے سے قاصر رہے اسلئے سوال کیا)

اب رہ جاتا ہے یہ سوال کہ فرشتوں کو کہاں سے معلوم ہو گیا کہ خلیفۃ اللہ، فساد انگیزی کرے گا؟ تو بہت ممکن ہے کہ اسکی اطلاع خود خدا تعالیٰ نے دی ہو۔ یا لوح محفوظ میں انھوں نے انسان کی مفسدانہ فطرت کے متعلق پڑھا ہو اور یہ بھی کہ جنات کے معاملات پر اس نئی مخلوق یعنی انسان کو قیاس کیا، اور دوسرا عیب انسان میں فرشتوں نے یہ لگایا کہ وہ خونریزی کریگا۔

استحقاق خلافت انسان پر اس نکتہ چینی کے بعد فرشتوں نے اپنا استحقاق خلافت جتانے ہوئے عرض کیا کہ **اے خدا ہم آپ کی تسبیح کرتے ہیں تقدیس کرتے ہیں مطلب یہ ہے کہ ہم زیادہ آپکی خلافت کے**

عہ معاذ اللہ فرشتے خدا کے کسی ارادہ پر اعتراض ہرگز نہیں کرے تھے کہ اس طرح کا تصور اس نوری وجود سے قطعاً ناممکن ہے بلکہ یہ تو انکی کمال اطاعت کا ایک مظاہرہ تھا جیسا کہ کوئی آقا ہو اور اس کے دفا شعار ملازم جب یہ سنیں کہ ہمارے آقا نے کچھ اور نئے ملازم رکھے گا ارادہ کیا تو وہ سمجھ کر کہ خدا تعالیٰ نے اپنے والے کس طرح کے ہوں کہیں ایسا نہ ہو کہ ہمارے آقا کیلئے کوفت و اذیت کا باعث بنیں اور وہ اپنے آقا سے پوری سعادت و اطاعت کیساتھ عرض کریں کہ اے ولی نعمت ہم تو موجود ہی ہیں پھر دوسروں کی کیا ضرورت ہے، یہ نئے ملازم رکھنے پر اعتراض نہیں بلکہ اپنی دفا داری کا مظاہرہ ہے

مستحق ہوئے، جیسا کہ آپ کسی شخص سے کہیں کہ ”میاں تم فلاں کے ساتھ حسن سلوک کرتے ہو حالانکہ میں اس کا زیادہ مستحق ہوں“ بھلا وہ بھی حال واقع ہو رہا ہے مطلب یہ ہے کہ آپ کی تقدیس کرتے ہیں اور ساتھ ہی حمد بھی، جیسا کہ خدا تعالیٰ نے ایک موقع پر ارشاد فرمایا ہے کہ ”وقد دخلوا بالکفر“ یعنی وہ کافر داخل ہوئے (تو جس طرح یہاں حال کے معنی پیدا ہو رہے ہیں ایسے ہی نسبہ بھلا بھی جملہ حالیہ ہوگا، تقدیس کرتے ہیں یعنی خود کو آپ کے لئے پاک کرتے ہیں اور بعض مفسرین نے تقدیس و تسبیح کا مطلب یہ بھی بیان کیا ہے کہ خدا تعالیٰ کو ہر نقص سے پاک کرنا، اہل عرب استعمال کرتے ہیں سبح فی الارض وقتل من فیہا جبکہ کوئی روانہ ہو جائے اور دور دراز نکل جائے۔

ارشاد گرامی فرماتے ہیں کہ فرشتوں کے اس اظہار خیال پر ہم نے فرمایا کہ ”میں وہ کچھ جانتا ہوں جو تم قطعاً نہیں جانتے۔ یعنی انسان کو زمین پر خلیفہ بنانے میں کیا حکمتیں ہیں انکو میں جانتا ہوں یہ اسرار و حکم تم سے قطعاً غنی ہیں۔ یعنی انسانوں ہی میں انبیاء، اولیاء، علماء ایسے پاکیزہ نفوس پیدا ہوئے۔

آدم علیہ السلام کو تعلیم ارشاد ہے کہ اس کے بعد خدا تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو تمام اسماء کی تعلیم دی۔ آدم عجمی نام ہے۔ اور شاید یہ ”فاعل“ کے وزن پر ہے جیسا کہ ”آذر“ اور رہا یہ کہ آدم، اویم الارض سے مشتق ہے یا آدم سے تو یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ یعقوب کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ عقب سے ماخوذ ہے اور لیس درس سے اور ابلیس، بلاس سے (یعنی یہ کوئی تحقیقی امور نہیں محض خیالات ہیں) اسماء سے مراد اسمیات ہیں، گویا کہ مضاف الیہ معلوم ہونے کی بنا پر حذف کر دیا گیا کیونکہ اسماء کا ذکر میں محذوف مضاف پر دلالت کر رہا ہے کیونکہ اسم کی مسمیٰ پر ضرور دلالت ہوتی ہے مضاف الیہ کے عوض میں یہاں لام داخل کر دیا گیا یہاں مضاف الیہ کو مقدر ماننا صحیح نہ ہوگا بہر حال مطلب یہ ہوا کہ خدا تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو سمیت کے اسماء کی تعلیم دی، یا چیزوں کے نام بتائے گویا کہ تعلیم کا تعلق صرف اسماء سے تھا اشیاء سے تعلیم متعلق نہ تھی۔

دلیل اس کی خدا تعالیٰ کا ارشاد ہے ”انبؤ فی سماء ہولاء“ یا ”انبؤم باسماہم“ (یعنی اے آدم جھکو ان چیزوں کے نام بتاؤ فرشتوں کو ان کے نام بتاؤ، یہاں یوں نہیں فرمایا گیا کہ ”انبؤ فی بھولاء“ یا ”انبؤم بھولاء“ کہ اے آدم تم جھکو یہ بتاؤ یا ان فرشتوں کو بتاؤ بہر حال ان آیات سے صاف واضح ہوتا ہے کہ تعلیم کا تعلق اسماء سے تھا، اور ان چیزوں کے اسماء کی تعلیم کا مطلب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو وہ تمام اجناس دکھائیں جو پیدا فرمائیں تھیں اور آدم کو بتایا کہ دیکھو اس جنس کا نام گھوڑا ہے اور اس کا نام اونٹ ہے، اور اس کا نام یہ ہے اور اس کا نام وہ ہے۔ اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ خدا تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو چھوٹی بڑی تا آنکہ معمولی معمولی چیزوں کے بھی نام بتائے۔

فرشتوں کا امتحان ارشاد ہے کہ پھر ہم نے تمام اشیاء کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور کہا کہ اچھا اب تم ان تمام چیزوں کے نام بتاؤ اگر تمہارا یہ خیال صحیح ہے کہ ہم نے زمین پر ایک مفسد مخلوق کو خلیفہ بنا دیا گویا کہ فرشتوں کے سامنے وہ تمام چیزیں پیش کی گئیں جن کے اسماء کی تعلیم آدم علیہ السلام کو دی گئی تھی ”عرضہ“ میں ضمیر مذکر استعمال کی گئی کیونکہ جن چیزوں کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا گیا تھا ان میں ذی عقل بھی تھے تغلیباً ان کی رعایت سے ضمیر مذکر استعمال ہوئی ہے۔ بہر حال اس کا مقصود یہ تھا کہ فرشتوں کو اس خاص ”معاملہ“ میں اپنا عجز معلوم ہو جائے اور یہ بھی کہ جس کو خلیفہ بنایا جا رہا ہے اسکی خلافت سے مقصود کچھ علمی فوائد ہیں جن کا حصول انسان کے علاوہ کسی اور مخلوق سے نہیں ہو سکتا۔ (بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۳ پر)

فرشتوں کا اظہار عجز | ملائکہ نے فوراً ہی اعتراف عجز کرتے ہوئے عرض کیا، کہ سبحان اللہ آپ کی ذات گرامی جہل کے نقص سے پاک ہے اور آپ کی تدبیر و حکمت پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا۔ آیت سے ایک خاص چیز یہ معلوم ہوتی کہ علم الاسما، عبادت سے بدرجہا فائق، ایک چیز ہے بتائے کہ جب علم الاسما کے یہ فضائل ہیں تو آپ کا علم شریعت کے متعلق کیا خیال ہے (ظاہر ہے کہ ان کے مقابلہ میں تو کوئی بھی چیز نہیں کہی جاسکتی "مبجاندک" اسکی تقدیر سبحت اللہ تسبیحاً) ہے یعنی میں نے اللہ تعالیٰ کی تسبیح کی، تسبیح کرنا فرشتوں نے یہ بھی عرض کیا کہ ہم کھم صرف اتنا ہی معلوم ہے جو جناب نے ہم کو سکھایا۔ اور ہمارے علوم میں علم الاسما نہیں ہے۔ آیت میں "ہا" الذی کے معنی میں ہے اور علم سے مراد معلومات ہیں۔ اور واقعی آپ تو بہت جاننے والے اور نہایت دانا ہیں اسلئے آپ کے معاملات میں خلاف حکمت اقدام کا شبہ بھی نہیں کیا جاسکتا۔

ارشاد باری | فرشتوں کے اس اظہار عجز کے بعد جناب باری عز اسمہ حضرت آدمؑ کی طرف متوجہ ہوئے اور ان سے فرمایا کہ آدم اچھا تم انکو ان سب چیزوں کے نام بتاؤ۔ آدمؑ نے جب تمام اسماء بیان کر دیئے تو حضرت حق جل مجدہ نے فرشتوں سے کہا دیکھو کیا میں تم سے نہیں کہتا تھا کہ میں ہی آسمان اور زمین کی تمام مخلوقات کو جانتا ہوں اور اسکو بھی جانتا ہوں جس کو تم ظاہر کرتے ہو اور اسکو بھی جس کو تم چھپاتے ہو۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَ

اور جس وقت حکم دیا ہم نے فرشتوں کو (اور جنوں کو بھی) کہ سجدہ میں گر جاؤ آدم کے سامنے سو سب سجد میں گر پڑے بجز ابلیس کے اس نے کہنا مانا اور

اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَ

غوریں آگیا اور ہو گیا کافروں میں سے اور ہم نے حکم دیا کہ اے آدم رہا کرو تم اور

زَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ

تمہاری بیوی بہشت میں پھر کھاؤ دونوں اس میں سے با فراغت جس جگہ سے چاہو اور نزدیک نہ جاتو اس

حاشیہ صفحہ ۶۳

نہ یہاں پر یہ اشکال ضرور پیش آسکتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو تو اسماء کی تعلیم دی اور فرشتوں کو اس سے غافل رکھا ظاہر ہے کہ اس صورت میں امتحان، ان الصفات کی بنیادوں پر نہیں ہو سکتا جو خدا تعالیٰ کے شایان شان تھیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اسماء کی تعلیم لفظاً ہر سیدنا آدم علیہ السلام کو، ملائکہ کے سامنے ہی دی ہوگی۔ لیکن فرشتے اسکو نہیں سمجھ سکے کیونکہ اسکو سمجھنے کے لئے ایک خاص صلاحیت کی ضرورت تھی۔ اب رہ جاتا ہے یہ سوال کہ پھر حضرت آدمؑ کے منانے پر فرشتوں کو کیسے معلوم ہوا کہ آدمؑ ان تمام اشیاء کے نام صحیح طور پر بیان کر رہے ہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ جس طرح ایک کنڈھن بچہ ایک متعدد طالب علم کے ساتھ شریک درسی استاد نے دونوں کو کوئی مشکل بحث سمجھائی زمین لے اسکو سمجھ لیا اور غبی اسکو محفوظ رکھنے سے عاجز رہا لیکن جب متعدد اسکو از بر سنائے تو کم از کم کنڈھن اتنا ضرور سمجھ جائے گا کہ میرے ساتھی نے اسکو محفوظ کر لیا ہے اور یہ اشکال کہ خدا تعالیٰ نے فرشتوں میں وہ خصوصیت اور استعداد کیوں نہ پیدا کر دی جس سے حضرت آدمؑ سرفراز نہ کئے تھے تو یہ سوال ایسا بھلے جیسا کہ آپ کہیں کہ فلاں مرد کیوں پیدا کیا گیا اور فلاں عورت، عورت کیوں پیدا کی گئی؟ یہ فوائد حکیم الامت حضرت رحمۃ اللہ کی ص ۵ یہاں مفسرین نے بہت سے اقوال نقل کئے ہیں کہ فرشتے خدا تعالیٰ سے کیا چھپاتے تھے؟ لیکن صاحب مدارک نے بہت اچھا کیا کہ تمام اقوال کے بے نیاز تفسیر کی جس سے وہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ یہ ارشاد خدا تعالیٰ نے اپنے محیط اور غیر محدود علم کا اظہار کرنے کے لئے فرمایا ہے ہرگز ضروری نہیں کہ فرشتے کچھ چھپا رہے ہوں اور خدا تعالیٰ اس پر اپنی واقفیت کا اعلان کر رہے ہوں۔

الشَّجَرَةَ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ فَازْلَمْهَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهَا

درخت کے درخت بن گئے اور ان ہی میں شمار ہو جاؤ گئے جو ایسا نقصان کر بیٹھے ہیں پھر لغزش میں دیدی آدم و حوا کو شیطان نے اس درخت کی وجہ سے

مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدَاوَةٌ وَلَكُمْ

سو برطرف کر کے رہا انکو اس عیش سے۔ ہیں وہ تھے اور ہم نے کہا کہ بچے اترو تم میں سے بعض بعضوں کے دشمنی رہیں گے اور تم کو زمین پر

فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ

پہلے ٹھہرنا اور کام چلانا ایک میعاد معین تک

ارشاد ہے کہ اس سلسلہ کا ادہ واقعہ بھی قابل ذکر ہے جب کہ ہم نے فرشتوں سے کہا کہ وہ
آدم کہ سجدہ کریں یعنی آدم کی اطاعت کریں اور انکی فضیلت و فوقیت کو علا بھی تسلیم
کریں حضرت آل بن کعب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہ ایسا سجدہ نہیں تھا

جیسا کہ نمازیں، خدا تعالیٰ کے سامنے کیا جاتا ہے بلکہ فرشتے محض احتراماً حضرت آدم علیہ السلام
کے سامنے جھک گئے تھے۔ لیکن جمہور امت کی رائے میں اس سجدہ میں بھی فرشتوں کو زمین پر پیشانی فی رکھ دینے کا حکم تھا اور یہ سجدہ
حضرت آدم علیہ السلام ہی کو تھا یہ قول زیادہ صحیح نہیں کہ سجدہ اصل خدا تعالیٰ کو تھا اور آدم محض فرشتوں کی اطاعت اور
عدم اطاعت کا امتحان لینے کے لئے سامنے کر دیئے گئے تھے کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو پھر شیطان کو سجدہ میں کیا تامل ہوتا جبکہ مقصود
سجدہ حضرت حق جلّ مجدہ ہی کو تھا۔

ہاں اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ سجدہ اب ہماری شریعت میں قطعاً منسوخ ہے کیونکہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت
سلمان کو جب انھوں نے آپ کو سجدہ کرنے کا ارادہ کیا تھا تو قطعاً منع فرما دیا اور آپ نے فرمایا کہ مخلوق میں سے کسی کو سجدہ کرنا
جائز نہیں سجدہ صرف خدا تعالیٰ ہی کے سامنے ہونا چاہیے عہ فرماتے ہیں کہ ہمارے اس حکم پر سب نے سجدہ کیا صرف ابلیس سجدہ
کے لئے تیار نہیں ہوا۔ ”الّا“ صرف استثناء اور استثنائے مستقل کے لئے یہاں استعمال ہوا ہے کیونکہ ابلیس، فرشتوں ہی میں سے تھا۔
حضرت علی، ابن مسعود، اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کی رائے یہی ہے اور ویسے بھی استثناء مستثنیٰ منہ ہی کی جنس سے ہوتا ہے
چنانچہ یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے ابلیس کو خطاب کر کے ارشاد فرمایا کہ ”جب میں نے تجھ کو سجدہ کا حکم دیا تھا تو پھر تو نے سجدہ کیوں
نہیں کیا“ لیکن قول خدا تعالیٰ کے اس دوسرے ارشاد یعنی وکان من السجۃ (یعنی شیطان جنات میں سے تھا) کے مخالف ہے
کیونکہ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ شیطان ملائکہ میں سے نہیں بلکہ جنات میں سے تھا۔

حل اس اشکال کا یہ ہے کہ کائنات، صہار کے معنی میں ہے یعنی شیطان بوجہ اپنی نافرمانی کے، جنات میں سے ہو گیا، جیسا خدا تعالیٰ نے

عہ آپ اتنی واضح ہدایت کے باوجود اچ قیروں پر سجدہ، پیروں کو سجدہ مسلمانوں کے یہاں کس بے تکلفی کے ساتھ جاری ہے۔ سجدہ تعظیمی کے پردہ
میں، اپنے ان ناجائز امور کو جائز ٹھہرانے کی کوشش کتنی مذموم ہے سوچنے کی بات ہے کہ میدنا (یعنی اللہ عز و جل جانتے ہوں گے کہ غیر اللہ کو سجدہ
عبادت ہرگز جائز نہیں۔ آپ جو سجدہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کرنا چاہتے تھے بالیقین تعظیمی سجدہ ہوتا تھا لیکن آپ نے اسکی بھی مخالفت فرمادی پھر
یہ تعظیمی سجدہ کی تاویل ان بدعت کے نام ذہنوں میں کہاں سے پہونچ گئی۔ ایک طرف آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عشق و محبت کے بلند پایہ
اور دوسری جانب آپ کی تعلیمات سے یہ کھلی لغات۔

نوح علیہ السلام کے لڑکے کے متعلق ارشاد فرمایا ہے کہ ”وكان من المضرّ قین“ یعنی وہ ڈوبنے والوں سے ہو گیا، یہ مطلب نہیں کہ پہلے ہی سے غرق تھا۔ دوسری رائے یہ ہے کہ استنار منقطع ہے۔ اور شیطان، ملائکہ میں سے نہیں بلکہ جنات ہی سے تھا جیسا کہ قرآن مجید کی مذکورہ بالا آیت یعنی ”وكان من المضرّ قین“ سے ثابت ہے۔ حضرت حسن و قتادہ رحمہما اللہ کی رائے یہ ہے، اور یہ بھی ہے کہ ابلیس آگ سے پیدا کیا گیا اور فرشتے نور سے پیدا ہوئے ہیں۔

اور نیز اس پر نظر رہنی چاہئے کہ ابلیس نے خدا تعالیٰ کے حکم کو ماننے سے صاف انکار کیا اور کبر و غرور کا مظاہرہ کیا جب کہ ملائکہ، طبعاً مطیع و فرمانبردار ہیں جن کے بارے میں خدا تعالیٰ ہی کا ارشاد ہے کہ ”اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہیں کرتے اور اس کی عبادت کرتے ہیں کبھی کبرائی راہ میں حائل نہیں ہوتا۔“ اس کے علاوہ ایک اور موقع پر ارشاد ہے کہ کیا تم شیطان اور اسکی نسل کو ہمارے سے قطع نظر کر کے اپنا دوست و ولی بناتے ہو؟ اور ظاہر ہے کہ فرشتوں کی نسل نہیں ہوتی۔ جاخلا کی رائے یہ ہے کہ جنات اور ملائکہ ایک ہی جنس سے تعلق رکھتے ہیں۔ ہاں ان میں جو پاکیزہ صفات ہو گیا وہ فرشتہ کہلایا، جسکی طبیعت خباثت کی آلودگیوں سے ملوٹ ہوئی وہ شیطان ہوا، اور درمیا غیث بننے والے جنات نہ جن کو ملائکہ کہا جائے اور نہ شیطان ٹھہرایا جاسکے ارشاد ہے کہ شیطان نے سجدہ سے انکار کیا اور ازراہ تکبر ہمارے حکم کی تعمیل سے رُک گیا نتیجتاً وہ اپنے اس انکار و تکبر کی وجہ سے نمرہ کافرین کا ایک فرد ہو گیا۔

یہاں یہ نکتہ خاص طور پر ملحوظ رہے کہ شیطان، خدا تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی کرنے کی وجہ سے کافر ہوا ہے صرف سجدہ نہ کرنا اس کے کفر کا باعث نہیں ہے اسلئے کہ ترک سجدہ، اہل سنت و الجماعت کی رائے میں کفر کا موجب نہیں ہے اگر پہ ستر لہ اور خوار رج ترک سجدہ پر کفر کا حکم لگا دیتے ہیں۔

اور یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ خوب جانتے تھے کہ ابلیس، ایمان لانے کے بعد ضرور کفر کرے گا اس صورت میں مطلب یہ ہوا کہ ہمیشہ سے شیطان کافر نہیں تھا، اب کافر ہوا ہے۔

ارشاد ہے کہ ہم نے آدم سے کہا کہ تم اور تمہاری بیوی جنت میں رہو، اسکن، سکون سے، امر کا صیغہ ہے، عرب کہتے ہیں کہ ”سکن اذار“ جبکہ کوئی کسی جگہ قیام کرے اور یہ بھی استعان کرتے ہیں کہ ”سکن المتحرک“ جب کوئی متحرک سکون والا ہو جائے، اس ”سکن“ میں خود ضمیر خطاب موجود تھی لیکن خدا تعالیٰ نے تاکید کے لئے ”انت“ کو بعد میں ذکر کیا، تاکہ ”وزوجک“ کا عطف اس پر ہو سکے، جنت سے یہاں جنت النخل مراد ہے، وہ جنت مراد نہیں جس کا متقین سے وعدہ کیا گیا ہے۔ النجۃ پر الف لام، معرفہ کا ہے۔ مستزلہ کا خیال ہے یہ جنت، یمن میں ایک باغ تھا جنت نہیں جو کہ آخرت میں متقین کو ملے گی، اپنے اس نظریہ پر وہ دلیل یہ دیتے ہیں کہ ہمکو خوب معلوم ہے کہ جنت میں

آدم علیہ السلام سے ایک خطاب اور بعض احکام

عہ تمام دلائل محقول اور صحیح لیکن یہ دلیل سمجھ میں نہیں آئی کیونکہ شیطان کو ملائکہ میں سے ماننے والے کہہ سکتے ہیں کہ شیطان کی نسل جنات میں سے ہو جانے کے بعد ہوئی ہے، اگرچہ اسکی کوئی نسل نہیں تھی، فقیر مترجم اس کا قائل ہے کہ شیطان ملعون جنات ہی میں سے تھا لیکن اعتراض دلیل پر ہے ملائکہ نہیں۔

صہ سیدنا الامام حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے تھے کہ ایک مسلمان عمر بھر نماز نہیں پڑھتا لیکن اسکے باوجود مسلمان ہی رہتا ہے اور شیطان نے ایک ہی بار سجدہ سے انکار کیا اور ہمیشہ کے لئے راندہ ہو گیا، فرق دونوں میں کیا ہے؟ پھر خود ہی فرماتے کہ فرق یہ مسلمان نماز نہیں پڑھتا لیکن خدا تعالیٰ کے حکم کو ماننا ہے بخلاف شیطان کے اس نے خدا تعالیٰ کے حکم کو ماننے سے انکار کیا۔

خدا تعالیٰ کسی مومن کو کسی بھی حکم کا پابند نہ کرے اور اس جنت میں حضرت آدمؑ کو ایک حکم یعنی درخت نہ کھانے کا پابند کیا گیا یہ اسکی دلیل ہے کہ یہ وہ آخری جنت نہ تھی۔

یہ جنت میں داخل ہونے بعد مومن کو وہاں سے نکال دیا جائے گا اور اس جنت سے آدمؑ نکالے گئے یہ بھی بڑا فرقہ اس حقیقت کا ہے کہ یہ وہ عالم آخرت میں ملنے والی جنت نہیں۔ معتزلہ کے ان دلائل کے جواب اہل سنت کی طرف سے یہ ہیں کہ بیشک جنت سے مومن کو ہرگز نہ نکالا جائے گا بشرطیکہ وہ اس جنت میں اپنے حسن عمل کے نتیجے میں داخل ہوا ہو جیسا ائمہ اربعہ آخرت میں جنت میں جائیں گے، اور حضرت آدمؑ کو جنت انکے اعمال کے جزا کے طور پر نہیں ملی تھی کہ وہاں بھی نکلنے اور نہ نکلنے کو کسی قطعی فیصلہ کی بنیاد بنالیا جائے۔ دیکھیے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم شب معراج میں جنت ہی لٹریٹ لے گئے اور پھر واپس ہوئے، اور یہ دلیل کہ اہل جنت کسی حکم کے پابند نہ ہوں گے صحیح نہیں کیونکہ کم از کم عرفان رب اور توحید کے تو بہر حال جنت میں بھی مکلف ہیں گے۔

پھر فرماتے ہیں کہ ہم نے آدمؑ سے کہا کہ تم اور تمہاری بیوی خوب کھاؤ، یعنی جنت کے پھل، کلام سے مضاف حذف کر دیا گیا۔ "حیث" کسی مبہم مکان کے لئے آتا ہے، مطلب یہ ہوا کہ جنت کی کسی بھی جگہ سے کھاؤ پیو کوئی پابندی نہیں۔ لیکن اس عام اجازت کے باوجود دیکھو اس درخت کے قریب بھی نہ جانا، یعنی گہرے درخت کے قریب اسی لئے مشہور مقولہ ہے کہ انسان سے نافرمانی کا بار بار مظاہرہ کیسے ہنو حالانکہ اسکی پرورش ہی نافرمانی کے درخت سے ہوئی ہے۔ یا وہ انگور کا درخت تھا کیونکہ تمام گمراہ یونکی جڑ اسی انگور سے چلتی ہے (شراب انگور) یا انجیر کا درخت تھا۔

ارشاد ہے کہ اگر تم دونوں نے اس ممنوعہ درخت کو استعمال کر لیا تو تم بھی انہیں میں سے ہو جاؤ گے جنہوں نے خدا تعالیٰ کی نافرمانی کر کے اپنے اوپر ظلم کیا یا خود کو نقصان پہنچا یا صہ

ارشاد ہے کہ "پس شیطان نے پھسلا دیا ان دونوں کو اس درخت کی باتوں سے" یعنی یہی درخت حضرت آدمؑ اور انکی بیوی حوا علیہما السلام کی ذلت، لغزش اور بھول چوک کا باعث بن گیا، گویا کہ شیطان نے اسی درخت کو ذریعہ بنایا اور ان دونوں کو خدا تعالیٰ کی ہرئی ایک ممنوعہ چیز کے ارتکاب میں الجھا دیا۔

اور یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ شیطان نے اس درخت کو کھلا کر آدمؑ و حوا کو جنت سے نکلوا دیا۔ اب یہ مسئلہ واقعی خلجان کا عہ یہ فقیر مترجم عرض کرتا ہے کہ جنت میں داخل ہو کر نہ نکلنا، یا وہاں کسی حکم کو مکلف نہ ہونا اس جنت کے احکام عالم آخرت کے قیام کے بعد کے ہیں اور آدمؑ علیہ السلام کے یہ واقعات تو روز ازل سے تعلق رکھتے ہیں پھر ان واقعات کو عالم آخرت میں پیش آنے والے کوائف پر قیاس کرنا کیسے صحیح ہو گا؟

عہ اس درخت کے بارے میں اگرچہ مفسرین نے کافی اقوال نقل کئے ہیں جیسا کہ دوچار اقوال کیجا نب صاحب مدارک نے بھی اشارہ کئے تاہم محققین کی رائے یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے درخت کی تعین میں انسانوں کے لئے کوئی فائدہ محسوس نہیں فرمایا اگر کوئی فائدہ، دنیا یا آخرت کا ہو تا تو حضرت حق جل جلالہ ضرور ذکر فرماتے اور نہ احادیث ہی میں اس درخت کے تعین کے بار میں کوئی چیز ملی، جیسا کہ امام المفسرین ابن جریر نے لکھا ہے کہ "لہی منع لعبادہ دلیلًا علی ذلک فی القرآن ولا فی السنۃ" امام رازی نے بھی تقریباً انہیں خیالات کا اظہار کیا ہے چنانچہ لکھتے ہیں کہ "ولا علیہ عندنا بابتہ شجرۃ کانت علی التعین فلا حاجۃ ایضاً لی بیانہ صاحب روح المعانی کہتے ہیں کہ بہتر یہ ہے کہ اس سلسلہ میں کسی خاص درخت کو متعین نہ کیا جائے۔"

صہ مفسرین نے اس سلسلے میں گفتگو کی ہے کہ آیا اس درخت میں خود کوئی ایسی خصوصیت تھی جس کے نتیجے میں حضرت آدمؑ استعمال کر کے برہنہ ہو گئے یا یہ محض خدا تعالیٰ کو آزمانا تھا کہ آدمؑ ہمارے حکم کی پابندی کرتے ہیں یا نہیں؟ رائے دونوں طرف ہے، لیکن جزم دیقین کسی طرف بھی نہیں۔

باعث ہے کہ آدمؑ خدا تعالیٰ کی شدید ممانعت کے باوجود آخر شیطان کے بہکانے اور سکھانے سے اس درخت کو کس طرح استعمال کر بیٹھے؟ اس سلسلے میں بعض اکابر امت کی رائے یہ ہے کہ حضرت آدمؑ نے خدا تعالیٰ کی ممانعت کو، حرمت پر نہیں بلکہ احتیاط پر مبنی ایک حکم سمجھ لیا تھا۔ مطلب یہ ہے کہ آدمؑ یہ سمجھتے تھے کہ ممانعت کوئی شدید قسم کی نہیں بلکہ ہلکی سی ممانعت ہے۔ اور بعض نے یہ کہا کہ حضرت آدمؑ یہ سمجھے کہ خدا تعالیٰ کسی خاص درخت کو اس جنس کے کھانے کو روک رہے ہیں حالانکہ خدا تعالیٰ اس درخت کی پوری جنس ہی سے منع فرما رہے تھے (مطلب یہ ہے کہ آدمؑ یہ سمجھے کہ گیہوں کا کوئی خاص درخت ہے جس کو خدا تعالیٰ استعمال کرنے سے روک رہے ہیں اور وہ مجھ کو بتایا نہیں گیا ہے۔ حالانکہ خدا تعالیٰ گیہوں ہی کے استعمال سے منع فرما رہے تھے، کوئی خاص درخت گیہوں کا پیش نظر تھا۔

لیکن ان دونوں رائے میں بہتر رائے پہلی ہی ہے۔

عقائد کا ایک مسئلہ بخار کے علماء کی رائے ہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام کے لئے زلت (غزش) کا لفظ استعمال کیا جاسکتا ہے قرآن مجید کے اس بیان سے کہ (آدمؑ سے زلت صادر ہوئی) بخار کے علماء کی رائے کی تصدیق ہوتی ہے کیونکہ زلت کا مطلب یہ ہے کہ ایک شخص سے کوئی غلطی ہو گئی حالانکہ وہ اس غلطی کا ارادہ نہیں کر رہا تھا یعنی امر کی مخالفت بلا ارادہ، چنانچہ آدمؑ سے ایسا ہی ہوا کہ خدا تعالیٰ کے ایک حکم کی مخالفت بھول کر ان سے ہو گئی حالانکہ آدمؑ خدا تعالیٰ کی مخالفت کا کوئی ارادہ نہیں رکھتے تھے یہ ایسا ہے کہ چلنے والا بلا ارادہ گر پڑتا ہے، اور سمرقند کے علماء کی رائے یہ ہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام کی لغزشوں کو زلت سے تعبیر نہیں کیا جاسکتا۔ جیسا کہ مصیبت کا لفظ ان کے بارے میں استعمال نہیں بلکہ زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اچھا کام کیا اور بہت زیادہ اچھے کو چھوڑ دیا۔ افضل کے ترک پر خدا تعالیٰ کی جانب سے عتاب ہوا۔ فرماتے ہیں کہ شیطان نے آدمؑ و حوا علیہما السلام کو درخت کھلا کر ان نعمتوں سے محروم کر دیا جو حاصل تھیں اور ان کا وہ اعزاز جاتا رہا جو اب تک حاصل تھا، اور یہ بھی ہو سکتا کہ انکو جنت سے نکلوا دیا لیکن یہ آخری معنی اس وقت صحیح ہوگا جب کہ اس سے پہلے ”عنہا“ کی ضمیر کو شجرہ کی طرف لڑنا دیا جائے اس موقع پر ایک اہم بحث یہ ہے کہ شیطان جبکہ وہ سجدہ پر انکار کرنے کی وجہ سے جنت سے نکال دیا گیا تھا جیسا کہ قرآن مجید ہی نے نقل کیا ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس کے انکار کے بعد اس سے صاف کہہ دیا تھا کہ ”اتخرج منها فانك رجيم“ کہ ”او ملعون تو اس جنت سے نکل“ پھر وہ حضرت آدمؑ اور حوا علیہما السلام کو بہکانے کیلئے جنت میں کس طرح پہنچا؟

چنانچہ اس سلسلے میں بعض مفسرین کی رائے ہے کہ شیطان ان کے لئے جنت میں داخلہ کی ممانعت اکرام و اعزاز کی راہ سے کر دی گئی تھی لیکن دوسرے انداز کے لئے وہ ہر حال میں جاسکتا تھا، اور بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ شیطان نے جنت میں جانے کا ارادہ کیا تو باب جنت پر متعین ملائکہ نے اسکو روک دیا لیکن یہ ملعون، سانپ کے منہ میں داخل ہو کر جنت میں پہنچا گیا اور بعض یہ کہتے ہیں کہ یہ جنت کے دروازہ پر کھڑا ہوا اور پھر اس نے آدمؑ و حوا علیہما السلام کو آواز دی اور انکو پھسلانے کی باتیں کیں۔

عہ شیطان جنت میں کس طرح پہنچا، سانپ کے منہ کا قصہ بائبل سے نقل ہو کر ہمارے مفسرین کے یہاں پہنچا اور افسوس ہے کہ ہماری روایات کا جز بن گیا حالانکہ اس میں تحقیق و صداقت قطعاً بھی نہیں۔ بلکہ مفسرین ایک اور روایت نقل کرتے ہیں جس میں شیطان، سانپ اور مورسب ہی کا تذکرہ آتا ہے خدا کا شکر ہے کہ محققین نے اس طرح کی لغویات کی طرف ذرا بھی توجہ نہیں کی اور کھل کر ایسی سب غلط روایات و اسرائیلات پر تنقید کی ہے چنانچہ امام رازی نے لکھا ہے کہ ”اعلم ان ہذا و مثاله مما یجب ان لا یفتت الیہ“ یعنی ایسے خوبصورت کجانب ذرا سی بھی توجہ نہ کرنی چاہیے۔ حدیث میں ہے کہ شیطان انسان کے رگ و پے میں اس طرح جاری رہتا ہے جیسا کہ خون اسکی رگوں میں دوڑتا ہے اس حدیث کے بعد پھر شیطان کے جنت میں پہنچانے اور اغواء کرنے کے لئے سانپ، مور وغیرہ کے سہاروں کے لینے کی آخر کیا ضرورت رہ جاتی ہے؟

خلد بریں دنیا کی اس سرزمین پر ارشاد ہے کہ جب آدم اور حوا اس طرح درخت ممنوعہ کو کھا بیٹھے تو ہم نے کہا کہ ان کو
 میں، خطاب آدم و حوا کے ساتھ شیطان کو بھی ہے۔ بلکہ بعض مفسرین کی رائے میں سانپ کو بھی یہی حکم ملا، لیکن صحیح قول یہی ہے کہ
 خطاب صرف آدم اور حوا ہی کو ہے۔ اب یہ اشکال غریب ہو گا کہ پھر ان دو کے لئے جمع کا صیغہ (اھبطوا) کیوں استعمال کیا گیا؟ جواب
 یہ ہے کہ آدم و حوا کیونکہ، نسل انسان کی اصل ہیں اور تمام انسانوں کا سلسلہ انھیں سے پھیلا اس لئے ان دونوں کو، خاص اس
 جہت کی رعایت کرتے ہوئے جمع کے ساتھ تعبیر کیا گیا خود قرآن مجید میں اسکی دلیل موجود ہے مثلاً ایک دوسرے موقع پر قرآن مجید نے
 ارشاد فرمایا کہ "اھبطوا منها جميعاً" کہ تم دونوں اور سب وہاں سے نکلو" ظاہر ہے کہ اس "سب" سے مراد انکی وہی نسل تھی
 جو دنیا میں چل کر، آدم و حوا علیہما السلام سے پھیل گئی۔

پھر فرمایا کہ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے اس سے مراد انسانو می وہ باہمی آدینشیں جو عام طور پر دنیا میں ہوتی رہتی
 ہیں مثلاً ایک دوسرے کے خلاف شرانگیزی ایک دوسرے پر تعذیب، اور ایک دوسرے کو گمراہ کرنا وغیرہ یہ جملہ "اھبطوا" کے
 داؤ سے حال واقع ہو رہا ہے۔ پوری عبارت یوں ہونی کہ "اھبطوا متعادین" زمین پر اترو و در انحالیکہ تم ایک دوسرے کے
 دشمن ہو گے۔ ارشاد ہے کہ تمہارے لئے زمین میں ٹھکانہ اور ایک متعین وقت تک نفع اٹھانا ہے، یعنی زندگی سے چند روز فائدہ اٹھاؤ
 موت تک یا دنیا کی پوری عمر یعنی قیامت تک، ابراہیم بن ادہم کہتے تھے گویا کہ دنیا کے یہ طویل رنج و غم ہم کو وراثت میں ملے ہیں۔

فَتَلَقَّ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ الْوَّاهِبُ الرَّحِيمُ

بعد ازاں حاصل کر لئے آدم علیہ السلام نے اپنے رب سے چند الفاظ تو اللہ تعالیٰ نے رحمت کے ساتھ الوہ فرمائی ان پر اللہ تعالیٰ قبول کر لیا

قُلْنَا اھْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ

ہم نے حکم فرمایا نیچے جاؤ اس بہشت سے سب کے سب پھر اگر آدے تمہارے پاس میری طرف سے کسی قسم کی ہدایت سو جو شخص

تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

پیر دی کرے گا میری اس ہدایت کی تو نہ کچھ اندیشہ ہو گا ان پر اور نہ ایسے لوگ غمگین ہوں گے۔

عبودیت کی گونج | فرماتے ہیں کہ اس کے بعد آدم علیہ السلام نے کچھ کلمات اپنے رب سے سیکھے جس کے نتیجہ میں خدا تعالیٰ
 بارگاہ لاہوت میں | انکی طرف پھر متوجہ ہوا اور واقعی خدا تعالیٰ تو ہیں ہی بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والے اور سراپا
 رحمت، مطلب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے جب ان کلمات کی تعلیم و تلقین کی تو حضرت آدم پوری طرح

عہ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ کوئی شفیق آقا اپنے خادم کی کسی غلطی پر برا بھلا کہہ رہا ہو۔ خادم نے شرمندگی کے ساتھ سر جھکا لیا اور اپنی
 غلطی پر سراپا معذرت ہو کر رہ گیا تو اس پر آقا کا پر شفقت قلب پھر اپنے خادم کی طرف متوجہ ہوا، معاف کر دیئے کہ جذبہ موجزن لیکن خادم
 شرم و ندامت کی وجہ سے دو کلمے بھی عفو طلبی کے زبان پر نہ لاسکے، ٹھیک اسوقت میں آقا کہے "اچھا تو بتاؤ اب آئندہ تو ایسا نہ کرو گے اپنی
 زبان سے کہو پھر ایسا نہ ہو گا" بالکل یہی معاملہ سیدنا آدم کے ساتھ حضرت غفار و غفور الرحمن الرحیم کا پیش آیا۔ اے اللہ اس کلمات میں
 اس فقیر نظر سے بڑھ کر آپ کا جرم بندہ کوئی نہیں اے اللہ اے رحمن اے رحیم غفار اے غفور لطیف سید آدم علیہ السلام میرے ایک ایک گناہ کو معاف کر دے
 اور دنیا قبر اور آخرت کے عذاب سے محفوظ رکھے۔ انظر شاہ ۹۰ رمضان المبارک ۱۳۸۲ھ

متوجہ ہو کر انکے قبول کر رہے تھے اور قبول نہیں بلکہ ان پر عمل بھی کیا، مکہ کے قریب آدم کو منصوب اور کلمات کو مرفوع پڑھتے ہیں اس صورت پر، مطلب یہ ہوا کہ وہ کلمات، آدم تک پہنچ گئے، وہ کلمات کیا تھے جو خدا تعالیٰ نے حضرت آدم پر القاء فرمائے قرآن ہی کے بیان کے مطابق، وہ کلمات یہ تھے ”ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين“ کہ اے اللہ ہم نے آپ کے امر کے خلاف کر کے خود پر ظلم کیا اگر اب آپ نے معاف نہ فرمایا اور ہم پر رحم نہ کیا تو ہم دینی و دنیاوی اعتبار سے بہت ہی نقصان میں ہو جائیں گے، گویا کہ سیدنا آدم علیہ السلام کی یہ ادا کر لینے گناہ جرم پر مطلع ہونے کے ساتھ بارگاہ بے نیاز میں سراپا معذرت بن گئے، مثل آدم کو ایک تعلیم ہے کہ گناہوں پر خدا نے غفار و عفو کے سامنے سر نیاز جھکا کر پڑا عذر معذرت ہو جائے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ خدا تعالیٰ کو سب سے زیادہ پسندیدہ وہ کلام ہے جو حضرت آدم نے از کتاب گناہ کے بعد خدا تعالیٰ کی لاہوتی بارگاہ میں پیش کیا اور وہ یہ تھا۔

”سبحانک اللہم وبحمدک وتبارک اسمک وتعالی جلالک ولا الہ الا انت ظلمت نفسی فاغفر لی انہ لا یغفر الذنوب الا انت“

ابن عباس رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے عرض کیا کہ ”بارالہا کیا جناب نے اپنے دست گرامی سے مجھ کو پیدا نہیں فرمایا۔ ارشاد ہوا کہ بیشک ہم نے ہی پیدا کیا ہے آدم نے عرض کیا اور کہا آپ ہی میرے جسم میں روح نہیں ڈالی بے شک ہم ہی نے ڈالی، اور کیا آپ کی رحمتیں آپ کے غضب پر غالب نہیں؟ کیوں نہیں بلاشبہ ہیں۔ اچھا تو کیا آپ نے مجھ کو جنت میں قیام کا حکم نہ دیا تھا؟ ضرور دیا تھا، پھر آپ نے مجھ کو جنت سے کیوں نکال دیا؟ ارشاد ہوا کہ تمہاری غلطی کے نتیجے میں اچھا اگر میں اب توبہ کروں تو کیا مجھ کو پھر جنت میں داخل کر دیا جائے گا؟ آدم نے عرض کیا، ضرور ضرور بارگاہ الہی سے ارشاد ہوا، بہر حال خدا تعالیٰ پھر آدم کے حال پر متوجہ ہوئے رحمت و قبول کے ساتھ۔ اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر صرف حضرت آدم کی توبہ کا ذکر کیا ہے اور حوا علیہا السلام کی توبہ کا ذکر نہیں آیا، توبہ تو انہوں نے بھی یقیناً کی، لیکن احادیث اور قرآن میں عموماً عورتوں کا مستقل ذکر بہت ہی کم ہے اکثر و بیشتر مردوں کے ضمن ہی میں ان کے واقعات و قصص ذکر کر دیے جاتے ہیں چنانچہ یہاں پر آدم کی توبہ کے ذیل میں حضرت حوا کی توبہ بھی بیان ہو گئی۔ خدا تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم توبہ بہت زیادہ توبہ لے قبول کرنے والے اور اپنے بندوں پر رحمان و رحیم ہی ہیں، یہی وجہ تھی کہ آدم کی توبہ بھی قبول کر لی گئی۔

ارشاد فرماتے ہیں کہ ”ہم نے فرمایا کہ زمین پر سب جاؤ جمیعاً“ حال واقع ہو رہا ہے دنیا میں آئے کا یہ مکر حکم غالباً تاکید کے لئے ہے اور ہو سکتا ہے کہ پہلی مرتبہ جنت سے آسمان دنیا پر آگئے ہوں اور دوبارہ آسمان دنیا سے دنیا میں جانے کا حکم دیا گیا ہو اور بہت ممکن ہے کہ اس نزول کا حکم ان آئے والے ارشادات سے ہو جو اب شروع ہو رہے ہیں یعنی میری

جنت سے زمین پر
آئے کا مکر حکم

ہدایت تمہارے پاس آئے گی یعنی میں تمہاری طرف رسول بھیجوں گا یا کتاب نازل کروں گا، ہدایت سے اس موقع پر کتاب مراد لینے کی دلیل خدا تعالیٰ کا وہ ارشاد ہے جو اس کے مقابلہ میں نازل ہوا یعنی ”والذین کہنوا وکانوا ابائتینا“ تلمذ آیت کے لفظ سے متعین ہوتا ہے کہ ہدایت سے کتاب مراد تھی۔ ”تو جو میری اس ہدایت پر ایمان لائے گا اور اسکو قبول کرے گا مستقبل میں اسکو کوئی خوف پیش نہ آئے گا اور نہ ماضی کا انکو کوئی غم ہو گا“ ہر شرط ثانی یعنی ”فمن تبعہ“ یہ وعدہ پورا ہوا کہ آدم وفات کے بعد جنت میں داخل کئے گئے ہیں۔ شجرہ ممنوعہ کے کھانے سے جو اثرات مرتب ہو چکے تھے ان کے بعد جنت میں رہنے کی گنجائش کہاں باقی رہی۔ ہاں توبہ و انابت سے خدا تعالیٰ کی ناراضگی ضرور دور ہو گئی۔

بقیہ حاشیہ صفحہ ۷۱ پر

ہدای "اپنے جواب کے ساتھ، جواب بن رہی ہے شرط اول یعنی "فاما باتینکم" شرط اول کا یعقوب کہتے تھے کہ قرآن مجید میں خوف جہاں کہیں بھی آیا وہ مضروب ہی ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

اور جو لوگ کفر کریں گے اور تکذیب کریں گے ہمارے احکام کی یہ لوگ ہوں گے دوزخ والے
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي

وہ اس میں ہمیشہ کو رہیں گے اے بنی اسرائیل یاد کرو تم لوگ میرے ان احسانوں کو
أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ

جو کئے ہیں میں نے تم پر اور پورا کرو تم میرے عہد کو پورا کروں گا میں تمہارے عہدوں کو اور منجھ بھی ہے
فَارْهَبُون ۝ وَإِمْنًا لِّمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَ

ڈرو اور ایمان لے آؤ اس کتاب پر جو میں نے نازل کیا ہے (یعنی قرآن پر) ایسی حالت میں کہ وہ سچ بتلائے والی ہو اس
لَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِينَ ۝ وَلَا تَشْرَوْا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا

اور مت بنو تم سب میں پہلے انکار کرنے والے اس قرآن کے اور مت لو بمقابلہ میرے احکام کے معاوضہ حق کو
وَإِيَّايَ فَاتَّقُون ۝ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا

اور خاص منجھ ہی سے پورے طور پر ڈرو اور مخلوط مت کرو حق کو ناحق کے ساتھ اور پوشیدہ بھی مت کرو
الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

حق کو جس حالت میں کہ تم جانتے ہو اور قائم کرو تم کو نماز کو (یعنی مسلمان ہو کر) اور دوزکوة کو
وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝

اور عاجزی کرو عاجزی کرنے والوں کے ساتھ

مومنین کے احوال کے بعد فرماتے ہیں اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیات کی تکذیب کی وہی
کفار کا تذکرہ "اصحاب النار" خیر ہے۔ اور یہ جملہ محل رفع میں ہے کیونکہ یہ خبر ہے "والذین" مبتدا کی۔

بنو اسرائیل کو دعوت ایمان ارشاد ہے کہ اے اولاد یعقوب میری ان نعمتوں کو یاد کرو جو میں نے تم پر
کیں اور منجھ سے کئے ہوئے وعدوں کو پورا کرو۔ پھر میں بھی تم سے اپنے کئے ہوئے

(حاشیہ صفحہ ۷۱) خوف کا تعلق مستقبل سے اور عز کا ماضی سے ہے، مطلب یہ ہے کہ حشر میں کوئی ایسی بات پیش نہ آئے گی جو کہ صالحین کے لئے
باعث رنج و غم اور سبب فکر و تشویش ہو۔ رہا اس دنیا میں تو خوف آخرت صالحین کو سب سے زیادہ ہوتا ہے اور اسکی یہاں نفی بھی نہیں

وعدے پورے کروں گا اور صرف مجھ ہی سے ڈرو" اسرائیل حضرت یعقوب علیہ السلام کا لقب ہے۔ عبرانی زبان میں اس کے معنی، اللہ کا منتخب، یا عبد اللہ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے کیونکہ "اسرا" کے معنی عبد کے اور "ایل" اللہ کیلئے عبرانی میں استعمال ہوتا ہے۔ عربی والے اسکو غیر منصرف کہتے ہیں کیونکہ اسمیں دو سبب غیر منصرف کے موجود ہیں ایک علمیت اور دوسرا عجم ہونا۔ ان نعمتوں سے مراد وہ ہیں جو ان کے آباء واجداد پر ہوتی رہیں۔ مثلاً فرعون کے عذاب سے انکی گلو خلاصی، فرعون کا خود ہلاک ہونا۔ گوسالہ کی پرستش، پھر اس پر خدا تعالیٰ کی طرف سے معافی۔ اور سب سے بڑی پھر یہ نعمت کہ انکو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا دور نصیب ہوا جن کی بشارت تورات و انجیل میں پہلے سے دی جا چکی تھی اور نوا کا مطلب یہ ہے کہ مکمل طور پر ایثار عہد کرو، کیونکہ وقفا، پورا کرنے اور مکمل پورا کرنے کے ہی معنی میں آتا ہے، عہد سے مراد ایمان کا عہد اور اطاعت اور فرمانبرداری کی زندگی ہے جس کا ذکر اور یاد دہانی ہر نبی و رسول کرتا رہا اور ہو سکتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن مجید پر ایمان لانا مراد ہو۔

اگر تم نے اپنے وعدے پورے کئے تو میں بھی وعدہ پورا کروں گا۔ یعنی جو میری طرف سے وعدہ ہے کہ نیک اعمال پر اچھے بدلہ اور بہترین ثواب کا ہے۔ عہد ان الفاظ میں سے ہے جو عہد کرنے والے اور جس سے عہد کیا گیا ہو دونوں کے لئے استعمال ہوتا، قتادہ نے کہا کہ اس عہد کا تذکرہ قرآن مجید میں دوسرے موقع پر ان الفاظ کے ساتھ آیا ہے کہ "لئن اقمتم ابو" اور احسن الجزا کا بھی ذکر ہے اور وہ یہ کہ "لا تکفرون" الخ صوفیاً نے کہا ہے کہ مطلب آیت کا یہ ہے کہ اس دنیا میں اس طرح میرا عہد پورا کرو کہ میری حرام کردہ چیزوں سے بچو میں بھی اسکی جزا میں اپنے دار النجم یعنی فردوس بریں میں تمہاری عزت بڑھاؤں گا اور اپنی ملاقات کے شرف سے تمکو سرفراز کروں گا" آخر میں ارشاد ہے کہ مجھ ہی سے ڈرو" یہ اس لئے کہ اگر خوف ہوتا ہے تو چھوٹے ماتحت، بڑوں اور آقا کی رعایت سے بہت سے ناجائز، نا پسندیدہ اور غیر شرعی افعال نہیں کرتے اور دیکھو "قرآن مجید پر ایمان لے آؤ حالانکہ اس قرآن پر تو تمکو جلد ہی ایمان لانا چاہیے کیونکہ یہ قرآن ان آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے جو تم پر نازل کی گئیں مثلاً تورات وغیرہ کی۔ اور یہ تصدیق صرف توحید و رسالت، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق بعض اہم پیشینگوئیاں کے شعبہ میں ہے" فرماتے ہیں کم از کم قرآن کے انکار میں سبقت نہ کرنا، یا سب سے پہلی منکر پاری ہو، یا کافروں کی فوج، بننا، بہر حال مطلب یہ ہے کہ تم میں ہر شخص سب سے پہلے کافر بننے کی کوشش نہ کرے۔ سمجھانا ان آیات میں یہ چاہا ہے کہ ظالموں تم کو سب سے پہلے ایمان لانا چاہیے تھا کیونکہ تم تو اسلام، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم، قرآن مجید وغیرہ کو خوب جانتے ہو۔ "بہ" و ضمیمہ قرآن مجید کی طرف راجع ہے۔

ارشاد ہے کہ "لے بنو اسرائیل میری آیات کو معمولی پیوں کے عوض فروخت نہ کرو" آیات اللہ کی خرید و فروخت | مطلب یہ ہے کہ احکام الہی ہیں دنیا کے قلیل و حقیر منافع کے عوض تغیر و تبدل اور تحریف مت کرو۔ حضرت جن فرماتے تھے کہ ثمن قلیل سے بڑی دنیا مراد ہے کیونکہ آیات الہی، عظمت و قیمت کے مقابلہ میں تمام دنیا کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ اور بعض اکابر کی رائے ہے کہ ثمن قلیل سے مراد ان کے وہ اعزاز و اکرام ہیں جو انکو اپنی قوم میں حاصل تھے جن کے بارے میں انکو خطرہ تھا کہ اگر ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آتے تو دنیاوی مرتبہ جلتے رہیں گے۔

پھر زور دیکر فرماتے ہیں کہ "صرف ہم ہی سے ڈرو" یہ دنیا کے اعزاز، منافع، جاہ و منزلت کے زوال کا خوف تمہارے دلوں میں کس طرح بیٹھ گیا حالانکہ ڈرنے کے قابل تو صرف ایک ہی ذات گرامی ہے اور وہ جناب جل مجدہ و عزائمہ کی ہے اور بس

یہودی کی تبلیسی کوششیں اور ان پر بدست انتباہ

فرماتے ہیں کہ حق و باطل کو خلط ملط مت کرو اور حق کو مت چھپاؤ درانجا لیکہ تم جان بھی رہے ہو "تبلیس کے معنی ہیں خلط ملط کرنا اس طرح کہ حق، حق نہ رہے اور باطل باطل نہ رہے،

بالباطل میں اگر بارصلہ کی ہے جیسا کہ "سبت الشی بالشی" میں تو اس صورت

میں معنی یہ ہوں گے کہ تورات میں ایسے مضامین اپنے ہاتھ سے مت لکھو جو تورات میں نازل نہیں کئے گئے۔ اس کے نتیجہ میں اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ احکام، تمہارے خود ساختہ احکام سے خلط ملط ہو جائیں گے اور حق و باطل میں کوئی تمیز نہ رہے گی۔ اور اگر باطل، تنوعات کی ہے جیسا کہ "کتبت بالقلم" میں تو معنی یہ ہوں گے کہ حق کو اس باطل کے ساتھ ملائے کی کوشش مت کرو جس باطل کو تم نے خود تیار کیا ہے۔ و تکتموا سحر، ترکیب نحوی کے اعتبار سے مجزوم ہے اور نہ ہی کے حکم میں داخل ہے۔ گویا کہ تقدیر عبارت "ولا تکتموا" ہوگی۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہاں "ان" مقرر ہو اور "داو" جمع کے معنی میں ہو۔ اور پوری عبارت سے حاصل ہونے والے معنی یہ ہوں گے کہ اے یہود حق و باطل کی تبلیس مت کرو اور اس کے ساتھ حق کو چھپانے کی کوشش بھی چھوڑ دو۔ یہ ایسا ہے جیسا کہ عرب کہتے ہیں کہ "لا تأکل السمك و تشرب اللبن" کہ بیک وقت مچھلی اور دودھ کا استعمال ہرگز مناسب نہیں لیکن اس کے باوجود، حق و باطل کا خلط ملط اور کتمان حق دونوں علیحدہ علیحدہ جرم تھے۔ کیونکہ حق و باطل کی تبلیس تو وہ تھی جو ہم نے ذکر کی یعنی تورات میں وہ ایسے احکام تیار کر کے لکھ دیتے جن کو خدا تعالیٰ نے نازل نہیں فرمایا تھا اور کتمان حق یہ تھا کہ تورات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق موجود پیشین گوئیوں کا انکار کرتے اور کہتے کہ ہماری تورات میں تو "محمد" سے متعلق کچھ بھی نہیں یا کہتے کہ یہ حکم تورات میں ہے ہی نہیں۔ فرماتے ہیں کہ حالانکہ بانتے ہو کہ تم کتمان اور تبلیس کے کام لے رہے مگر پھر یہ باتیں کرتے ہو۔ یہ اس لئے فرمایا کہ بری چیز کا ارتکاب درانجا لیکہ اسکی برائی کا علم نہ ہو۔ کسی حد تک اس پر معذوری سمجھا جاتا ہے لیکن ریدہ و دانستہ برائی کا ارتکاب تو بڑا ہی ظلم ہے۔

نماز اور زکوٰۃ کا حکم ارشاد ہے کہ اے یہود نماز پڑھو اور زکوٰۃ بھی دو اور رکوع کرو رکوع کرنے والوں کیساتھ مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ نماز ادا کرو۔ اور زکوٰۃ بھی انھیں شرائط کے ساتھ دو جن شرائط کی پابندی ادائیگی زکوٰۃ میں مسلمان کرتے ہیں۔ یہ معنی ہم اس لئے کرتے ہیں کہ یہودی کی نماز میں رکوع نہیں، اور یہاں انکو خاص طور پر رکوع کا حکم دیا جا رہا ہے یہ اس کا قرینہ ہے کہ ان سے صرف نماز پڑھوانا نہیں ہے کیونکہ وہ نماز تو اپنے مذہب کے مطابق پڑھتے ہی تھے بلکہ نماز مسلمانوں جیسی ان سے ادا کرنا ہے حاصل یہ ہے کہ اسلام لے آؤ اور اسلام کی ہدایت کے مطابق عملی زندگی شروع کرو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ رکوع سے مراد نماز ہی ہو جیسا کہ سجدہ بھی نماز مراد لی جاتی ہے۔ اور خاص اس حکم سے مقصود جماعت کی پابندی کی طرف توجہ دلانا ہو۔

اَنَّا مَرْوُونَ النَّاسَ بِالْبُرِّ وَتَلْسُونَ اَنْفُسَكُمْ وَ اَنْتُمْ

کیا غضب ہے کہ کہتے ہو اور لوگوں کو نیک کام کر نیکو نیک کام سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا ہے اور اپنی خبر نہیں لیتے۔ حالانکہ **تَشْلُونَ الْكِتَابَ اَفَلَا تَعْقِلُونَ** ○ **وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ** تم تلاوت کرتے رہتے ہو کتاب کی تو پھر کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے اور اگر تم کو جب ان رجاء کے غلبہ سے ایمان لانا دشوار معلوم ہو تو مدد لو صبر اور

مہ قلیل و صبر کی قید سے یہ سمجھنا ہرگز مناسب نہ ہو گا کہ بڑے منافع کی خاطر احکام اللہ میں تبدیلی کیجا سکتی ہے ایسا ہرگز نہیں بلکہ آپ کا مطلب تو یہ ہے کہ تحریف و تغیر جیسا ناپاک نظم کرتے ہو اور وہ بھی چند کورٹیوں کی خاطر۔ (بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۴ پر)

الصَّلَاةُ وَإِنَّهَا كَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ الَّذِينَ

نماز سے اور بیشک وہ نماز دشوار ضرور ہے مگر جن کے قلب میں خشوع ہے ان پر کچھ دشوار نہیں وہ خاشعین وہ لوگ ہیں

يُطِئُونَ أَمْرَ اللَّهِ وَمَلَقُوا رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْكَ رَاجِعُونَ

جو خیال رکھتے ہیں اس کا کہ وہ بیشک ملنے والے ہیں اپنے رب سے اور اس بات کا بھی خیال رکھتے ہیں کہ وہ بیشک وہ اپنے رب کی طرف لوٹ جائیں گے

دیگر ان نصیحت فرمایا ہے کہ یہ کیا غضب ہے کہ تم دوسروں کو تو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود کو بھول جاتے ہو اور ان کا ایک کتاب الہی پڑھتے ہو سو کیا تم عقل سے کام ہی نہیں لیتے۔ گویا کہ یہودیوں کی ایک اخلاقی خرابی کی طرف توجہ دلائی جا رہی ہے کیونکہ اخلاقاً اس سے بڑھ کر اور کیا جرم ہو گا کہ آدمی دوسروں کو اچھائیوں کا حکم کرتا پھرے اور خود اسکی زندگی گناہوں سے داغدار ہو۔ واقعی ایسے افراد قابل تعجب ہیں جو اخلاقیات کے اس خیر فناک مرض میں مبتلا ہوں۔ ”بر“ سے مراد ہر قسم کی خیر اور اچھائی ہے۔ عرب کہتے ہیں کہ ”صدقہ و برکت“ یہ بات خاص طور پر اس لئے فرمائی کہ یہودی علماء کے عزیز و اقارب اگر ان سے پوچھتے کہ بتاؤ تمہارا محمدؐ کے بارے میں کیا خیال ہے؟ تو ان سے راز رازانہ طور پر یہ علماء کہتے کہ ضرور ایمان لے آؤ واقعی یہ نبی آخر الزماں ہیں“ لیکن خود اس لئے باوجود ایمان نہ لانے۔ اور یہ بھی تھا کہ دوسروں کو صدقہ دینے کا حکم کرتے لیکن خود کتراتے تھے اور ان صدقہ ان کے پاس آتا کہ وہ اسکو تقسیم کر دیں تو اس میں خیانت کرتے۔ ”وَتَنَزَّلُ النَّفْسُ الْفَاسِقَةُ“ یعنی خود کو فراموش کردہ چیزوں کی طرح بھول جاتے، اور ان اچھی چیزوں کے کرنے کا نیکو بھول کر بھی خیال نہیں آتا۔ حالانکہ تم تورات پڑھتے ہو جس میں، قول و عمل کی مخالفت پر شدید وعید یا ارتکاب خیانت پر خدا تعالیٰ کے عذاب و عتاب کی اطلاعات۔ یا جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق بہت کچھ موجود ہے اور پھر تم انکار کرتے ہو اور جس میں نیکیوں کے چھوڑنے پر عتاب الہی کا بار بار ذکر آیا ہے۔ افلا تعقلون یعنی کیا تم کو اتنی بھی عقل نہیں کہ جو کچھ تم کر رہے ہو وہ کتنا برا کام ہے کا شک اس طرز عمل کا قبیح پہلو کا تصور تم سے یہ برے کام چھڑا سکتا گویا کہ یہ بہت ہی بری دہمکی ہے۔

فرماتے ہیں کہ ”صبر اور نماز سے مدد چاہو“ اور واقعی یہ نماز گراں ہے مگر خشوع رکھنے والوں پر (نہیں) یعنی تمہاری جو ضرورتیں خدا تعالیٰ سے متعلق ہیں ان پر صبر سے مدد چاہو اور نماز سے بھی اور یہ بھی مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ نماز میں نفس پر جو کچھ گرائی ہو اس پر صبر سے کام لو اور اس اخلاص کا نماز میں اہتمام کرو جو نماز میں بہت ضروری ہے۔ وسادس اور ایسے ہی شیطانی خفیات کو دل سے دور رکھو، نماز کے آداب کی رعایت، خشوع اور یہ یقین کہ ہم خدا تعالیٰ کے سامنے کھڑے ہوئے ہیں، قلب عہ گویا کہ ایمان کے بعد اب عملی زندگی اختیار کرنے کی طرف توجہ دلائی جا رہی ہے اور جن احکام کا خاص طور پر یہاں ذکر آیا وہ یہود کے امراض روحانی کا مخصوص علاج بھی ہیں۔ چنانچہ نماز، جب جاہ کا خاص علاج ہے اور یہود، جب جاہ میں ہی مبتلا تھے اس لئے آنحضرتؐ کی دعوت اسلام قبول نہ کرتے تھے۔ زکوٰۃ سے حب مال کا علاج ہوتا ہے جس مال کے حصول میں لگ کر اسلام جیسی عظیم دولت سے وہ محروم ہو رہے جماعت تواضع اور فروتنی کا منظر ہے یہ جماعت یہود کے متکبرانہ خیالات پر ایک ضرب کاری لگائی۔

عہ خاکسار مترجم کے ذہن ناقص ہیں اس آخری معنی کی دلیل ابھی ابھی یہ بھی غور ہوتی کہ اسلام میں رکوع میں شرکت گویا کہ پوری رکعت میں شرکت کے معنی ہے یعنی ایک شخص اگر نماز کو رکوع میں جا پاتا ہے تو اسکو شرعاً پوری رکعت میں شرکت سمجھا جاتا ہے اس سے معلوم ہوا کہ رکوع میں شرکت، جماعت میں شرکت کی بنیاد بن جاتی ہے اس لئے رکوع سے مراد جماعت کوئی بعید راہ نہیں ہے۔

میں بیدار رہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ مطلب ہو کہ جو مصائب، پریشانیوں میں آئیں ان پر صبر کرو۔ اور جب مشکلات کا هجوم ہو تو نماز بکثرت پڑھو۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ جب کوئی مصیبت پیش آتی تو آپ نماز پڑھتے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے متعلق مشہور ہے کہ وہ سفر میں تھے اچانک انکے بھائی قثم رضی اللہ عنہ کے حادثہ وفات کی انکو اطلاع دی گئی ابن عباس نے سنتے ہی انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا اور اس کے بعد دو رکعتیں پڑھیں۔ اور فرمایا کہ مصائب میں صبر اور نماز سے مدد طلب کرنا چاہیئے۔

بعض لوگوں کا یہ بھی خیال ہے کہ صبر سے مراد روزہ ہے کیونکہ روزے میں بھی کھانسنے پینے کی پابندی و ممانعت رہتی یہی وجہ ہے کہ رمضان کے مہینہ کے لئے صبر کا مہینہ (شہر الصبر) استعمال ہوتا ہے۔ اور بعض علماء کا خیال ہے کہ صلوٰۃ سے دعا مراد ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مصائب میں صبر سے کام لو اور مصیبتوں کے دور ہونے کی خدا تعالیٰ سے دعا کرو۔ انھما کی ضمیر یا تو غار کی طرف راجع ہے یا پھر استعانت کی طرف، کبیرہ کے معنی شاق کے آتے ہیں آپ کہتے ہیں "کبر علی هذا کبر" حج پر یہ امر شاق گزرا۔ فرمایا گیا ہے کہ نماز خاشعین کو دشوار معلوم نہیں ہوتی یہ اس لئے کہ انکو اس اجر کا یقین ہوتا ہے جو مصائب پر صبر کرنے سے ملے گا اور "یقین اجر" مصائب کو آسان دیکھا کرتا ہے۔

خاشعین کون ہیں فرماتے ہیں کہ خاشعین وہ ہیں جنکو اس کا خیال رہتا ہے کہ انھیں اپنے پروردگار سے ملنا بھی ہے اور اس کا کہ انھیں اسی کی طرف واپس جانا ہے "مطلب یہ ہے کہ انکو، ثواب کے حصول کا یقین، اور اس اجر عظیم کی پوری توقع ہوتی ہے جو انکے لئے خدا تعالیٰ کے پاس ہے۔ یقین کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ اجر کا یقین رکھتے ہیں اور اسی اجر کے مطابق عمل کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ جنکو اجر کا یقین نہیں ہوتا اور کسی ثواب کی توقع نہیں ہوتی تو ظاہر ہے کہ ان پر نماز و استعانت وغیرہ نہایت شاق گزرتی ہے۔ خشوع کے معنی جھکاؤ اور قلب کی شگفتگی کے آتے ہیں جیسا کہ خضوع، نرمی اور اطاعت کے معنی میں استعمال ہے۔ نقار کا ترجمہ، رویت بھی کہا گیا ہے اس صورت میں مطلب یہ ہوا کہ خاشعین خدا تعالیٰ کی رویت کا یقین رکھتے ہیں۔ و انہم الیہ راجعون یعنی عالم آخرت میں انسانوں کے تمام معاملات کا مالک و مختار سوائے خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہ ہو گا

يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِیْلُ اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَاَنْتُمْ

اے اولاد یعقوب کی تم لوگ میری اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمکو انعام میں دی تھی اور اس بات کو یاد کرو کہ میں نے تمکو

فَضَّلْتُكُمْ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ

تمکو تمام دنیا جہاں والوں پر (خاص برتاؤ میں) فوقیت دی تھی اور ڈرو دن سے کہ نہ تو کوئی شخص کسی کی طرف سے کچھ

نَفْسٍ شَیْئًا وَّلَا یُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا یُؤْخَذُ مِنْهَا

مطالبہ ادا کر سکتا ہے اور نہ کسی شخص کی طرف سے کوئی سفارش قبول ہو سکتی ہے اور نہ کسی شخص کی طرف سے کوئی معاوضہ لیا

عَدْلٌ وَّلَا هُمْ یُنْصَرُّوْنَ ۝

جاسکتا ہے اور نہ ان لوگوں کی طرف داری چل سکے گی

اے اولاد یعقوب

ارشاد ہے کہ اے اولاد یعقوب میرا وہ انعام یاد کرو جو میں نے تم پر کیا اور میں نے تمہیں دنیا جہان والوں پر فضیلت دی یہ ارشاد مکرر ہے کیونکہ اس سے پہلے بھی اس طرح کیا جا چکا ہے اس لئے اسکو تاکید کیلئے سمجھنے والی فضیلت کا مطلب یہ ہے کہ میری نعمتوں کو یاد کرو اور اس معاملہ کو کہ میں نے تمکو سارے جہان پر فضیلت عطا کی تھی عالمین سے مراد لوگوں کی ایک بڑی جماعت ہے جیسا کہ عام طور پر کہتے ہیں کہ "رائت عالمنا من الناس" میں نے بہت سے لوگوں کو دیکھا، اس قول کا بھی مطلب کثیر تعداد ہی ہے یہ

اور اے اولاد یعقوب اس دن سے ڈرو جس دن کہ کوئی کسی کا بدلہ نہیں دلیکتا، نہ کسی کی سفارش قبول کیجا یٹنی اور نہ کسی کا کوئی فاریہ لیا جائے گا اور نہ کسی کی کوئی مدد کر سیکے گا۔ آیت میں جس دن کا ذکر آیا ہے وہ قیامت کا دن ہوگا۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے یہ "یومئذ" مفعول بہ واقع ہو رہا ہے ظرف نہیں پہلے نفس سے مومن مراد ہے، اور دوسرے سے کافر مراد یہ ہے کہ کوئی مومن کسی کافر کا بدلہ نہیں بن سیکے گا۔ مطلب یہ ہے کہ کسی کافر پر کچھ حقوق عائد ہیں تو یہ نہیں ہو سکتا کہ مومن کچھ دے دلا کر اس کافر کو چھڑالے، آیت میں شیئا، یا تو مفعول ہے یا پھر مصدر ہے۔ مصدر ہونے کی صورت میں معنی ہوں گے کہ جزا کا تحفظ سبھی حصہ قبول نہ کیا جائے گا اور ترکیب کے اعتبار سے پورا جملہ بھی نصب میں ہے کیونکہ "یومئذ" کی صفت واقع ہو رہا ہے۔ موصوف کی جانب لیٹنے والی ضمیر مجزوف ہے تقریر عبارت یہ ہے "لا تجزی فیہ" لا یقبل کی ایک قرابت تاکہ ساتھ بھی ہے یعنی لا یقبل منہا کی ضمیر نفس مومن کی جانب راجع ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی مومن کسی کافر کی شفاعت کرنا چاہے گا تو ہرگز قبول نہ ہوگی۔ بعض علماء کی رائے ہے کہ یہود کو یہ بہت بڑا زعم تھا کہ ہمارے آبا و اجداد جو انبیاء ہوئے ہیں ہماری تمام سیاہ کاریوں کے باوجود شفاعت کریں گے اور انکی شفاعت ہمارے لئے نجات و گلو خلاصی کا باعث بن جائیگی۔

قرآن مجید نے ان آیات میں انکی انہیں غلط تمناؤں پر تنقید کی ہے اور اس سلسلے میں قطعاً مایوس کر دیا۔ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ ایک دوسرے سے توفیق پر قرآن مجید نے ارشاد فرمایا ہے کہ "فما تنفعہم شفاعۃ الشافعیں" کہ انکو شفاعت کرنے والوںکی شفاعت نفع نہ پہونچائے گی۔

شفاعت اور معتزلہ انہیں آیات کو سامنے رکھ کر معتزلہ نے رائے قائم کی ہے کہ مومن اگر کسی گنہگار مسلمان کی بھی شفاعت کرے گا تو وہ بھی قبول نہ ہوگی، معتزلہ کی یہ رائے قطعاً غلط ہے کیونکہ آیت میں جس شفاعت کے کی غلط رائے نے قبول کرنے کی اطلاع ہے وہ تو مومن کی شفاعت کافر کے حق میں ہے، رہ گئی شفاعت مومن کی مومن کے حق میں اس کا آیت میں کوئی تذکرہ ہی نہیں اور احادیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اپنی امت کے بڑے بڑے گنہگاروں کی شفاعت کروں گا اور جو اس کا انکار کرتا ہے تو وہ میری شفاعت

عہ اس عبارت سے صاحب مدارک اصل میں ایک بڑے اشکال کو حل کرنا چاہتے ہیں وہ یہ کہ اگر بنو اسرائیل کو، سارے جہان پر فضیلت ہے تو پھر یقیناً امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام پر بھی ہوگی حالانکہ قرآن مجید میں امت کو "خیر الامم" کا لقب دیا گیا اور احادیث میں اسکی فضیلت سے لبریز ہیں، صاحب مدارک کا جواب یہ ہے کہ جم غفیر مراد ہے پورا عالم مراد نہیں اور جس جم غفیر پر یہودیوں کو فضیلت دی گئی تھی اسمیں امت محمدیہ داخل ہی نہیں، کیونکہ انکو فضیلت وقتی تھی اس وقت امت محمدیہ تھی ہی نہیں۔ اور یہ بھی جواب ہو سکتا ہے کہ بنو اسرائیل کی فضیلت نسلی اعتبار سے ہے جبکہ امت محمدیہ کی فضیلت دین و عقیدہ کی رو سے ہے چنانچہ قرطبی کی اس پر نظر ہے انھوں نے امر، اشکال کو حل کرنے کے لئے لکھا ہے کہ "ما جعل فیہم من الانبیاء و هذا خاصۃ لہم ولیت لہم" یعنی انکو فضیلت صرف اتنی ہے کہ ان میں انبیاء بکثرت پیدا ہوئے ورنہ دین و عقیدہ کے اعتبار انکو کوئی فضیلت نہیں ہے

سے محروم رہے گا۔

عزل سے مراد یہ ہے، دلاہم بیٹھوں، یعنی ایک دوسرے کے ساتھ قیامت میں کوئی ہمدردی و حمایت کا معاملہ بھی نہ کر سکیں گے،

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُوءُ فُؤَادَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب کہ رہائی دی ہم نے تمکو متعلقین فرعون سے جو فسک میں لگے رہتے تھے تمہاری سخت آزاری کے

مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ أَنْتُمْ حَبِيبُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ

گلے کا شے تھے تمہاری اولاد ذکور کے اور زندہ چھوڑ دیتے تھے تمہاری عورتوں کو اس (واقعہ) میں ایک امتحان تھا

بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ

تمہارے پروردگار کی جانب سے بڑا بھاری اور جب شق کر دیا ہم نے تمہاری وجہ سے دریائے شور کو بھر پھینے (ڈوبنے) سے

وَأَخْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ

بچا لیا تمکو اور غرق کر دیا متعلقین فرعون کو (مع فرعون کے) اور تم اس کا اعتراف کر رہے تھے اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب کہ وعدہ کیا تھا ہم

أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ

موسیٰ سے چالیس رات کا (زمانہ ہو گیا تھا) پھر تم نے تجویز کر لیا گوسالہ کو موسیٰ کے (جلنے کے بعد) اور تم نے ظلم پر اکر باندھ رکھ رکھی

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

پھر بھی ہم نے (تمہارے) توبہ کرنے پر درگزر کیا تم سے اتنی بڑی بات ہوئے تھے اس توقع پر کہ تم احسان مانو گے

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب دی ہم نے موسیٰ کو کتاب (توریت) اور فیصلہ کی چیز اس توقع پر کہ تم راہ پر چلتے رہو۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ ائْتِكُمْ ظِلَّتُمْ أَنْفُسَكُمْ

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اپنی قوم سے کہ اے میری قوم بیشک تم نے اپنا بڑا نقصان کیا اپنے اس

بِأَتَّخَذْتُمْ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

گوسالہ اپنی (تجویز) کی سہم اب اپنے خالق کی طرف متوجہ ہو پھر بعض آدمی بعض کو قتل کر دیہ (غلدر آندا)

ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ

تمہارے لئے بہتر ہو گا تمہارے خالق کے نزدیک پھر حق نکلے تمہارے حال پر اپنی عنایت سے متوجہ ہوئے بیشک وہ تو ایسے ہی ہیں کہ توبہ قبول کر لیتے ہیں

الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ يَهُوسَىٰ كُنْ لَوْ مِنْ كَلِّ حَتَّىٰ تَرَى اللَّهَ

اور عنایت فرماتے ہیں اور جب تم لوگوں نے (یوں) کہا کہ اے موسیٰ ہم ہرگز نہ مائیں گے تمہارے کہنے سے یہاں تک کہ ہم (خود) دیکھ لیں اللہ کو

جَهَنَّمَ فَاَخَذَ مِنْكُمْ الصَّيْعَةَ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ

علاوہ طور پر سو اس گستاخی پر آپڑی کوک بھلی اور تم (اس کا آنا) آنکھوں سے دیکھ رہے تھے پھر ہم نے تمکو زندہ اٹھایا

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

تمہارے مرجانے کے بعد اس موقع پر کہ تم احسان مانو گے۔

بنو اسرائیل پر انعامات
کی ایک طویل فہرست

فرماتے ہیں کہ وہ واقعہ بھی قابل ذکر ہے جب کہ ہم نے تمکو فرعون والوں سے نجات دی تھی جو تمہارے اوپر بڑا عذاب ٹوڑ رہے تھے، تمہارے لڑکوں کو قتل کر ڈالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رہنے دیتے تھے اور اس میں تمہارے پروردگار لطیف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی۔ اہل، گویا کہ اصل ہے لفظ آل کی، عربی قاعدہ کے مطابق کسی لفظ کی تصغیر اس کے اصل پر دلالت کرتی ہے چنانچہ آل کی "اہل" آتی ہے اور یہی اس بات کا سب سے بڑا قرینہ ہے کہ "آل" اہل میں اہل تھا۔ گویا کہ اسکی تھا، فار سے بدل گئی۔ یہ لفظ ہر ایک کے لئے استعمال نہیں ہوتا۔ بلکہ عموماً بڑوں ہی کے لئے اس کو استعمال کرتے ہیں۔ جیسا کہ بادشاہوں کے لئے یا اس حیثیت کے دوسرے آدمیوں کے لئے۔ فرعون عمالغہ کے بادشاہوں کا لقب ہے کسی خاص شخصیت کا نام نہیں ہے جیسا کہ روم کے بادشاہوں کے لئے قیصر اور فارس کے بادشاہوں کے لئے کسری استعمال ہوتا ہے۔ یسومونکم آل فرعون سے حال واقع ہو رہا ہے۔ اس کے معنی ظلم کے آتے ہیں

اہل عرب "سام سلعہ" اور "سام حنسفہ" ظلم کے معنی میں لیتے ہیں۔ "سور العذاب" سے معلوم ہوا کہ طرح طرح کی تکالیف پر عذاب کی زیادتی اڑا کرتے۔

ترکیب کے اعتبار سے سورہ یسومونکم کا مفعول ثانی ہے، سورہ مصدر ہے کہتے ہیں کہ "اعوذ باللہ من سوء المخلوق" یا "اعوذ باللہ من سوء المفعول" یعنی میں بڑے اخلاق یا بڑے کاموں سے پناہ مانگتا ہوں۔ یہاں سورہ العذاب سے مراد سخت قسم کی تکالیف ہیں۔ یذبحون ایسا کہم اس عذاب کی تفصیل ہے یعنی فرعون، اسرائیلیوں پر جو عذاب کرتے تھے اسکی تفصیل یہاں سے شروع ہوتی ہے۔ فرماتے ہیں کہ تمہاری اولاد کو ریعنی بیٹوں کو فرعون نے قتل کر رہے تھے اور تمہاری اولاد وراثت یعنی لڑکیوں کو زندہ چھوڑ دیتے (اور وہ بھی کسی اچھے مقصد و نیت سے نہیں بلکہ خدمت لینے کے لئے) فرعون نے معاملہ بنو اسرائیل کے ساتھ اس لئے کیا تھا کہ کاہنوں نے فرعون سے کہا تھا کہ بنو اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہو گا جو میری بادشاہت کو ختم کرے گا۔ جیسا کہ اس طرح کی بات فرود سے کہی گئی تھی۔ لیکن یہ احتیاطی تدابیر سب بے کار گئیں اور وہی ہو کر رہا جو خدا تعالیٰ نے فیصلہ فرما دیا۔ (یعنی فرعون بھی اسی طرح ہلاک ہو گیا جیسا کہ فرود کی حکومت ختم کر دی گئی تھی) اسے

فرماتے ہیں کہ اس معاملہ میں تمہارے لئے بڑی آزمائش تھی، معاملہ سے کیا مراد ہے؟ کہتے ہیں کہ اگر فرعون کے اس اقدام کی طرف اشارہ ہے جو وہ بنو اسرائیل کی اولاد کے ساتھ کرتا تھا تو گویا کہ یہ مصیبت، من جانب اللہ تمہارے لئے ایک آزمائش تھی، اور اگر یہ مراد لی جائے کہ خدا تعالیٰ نے تمکو فرعون کی اس لائی ہوئی مصیبت سے بچالیا تو گویا کہ تم پر جو یہ

عہ جیوش ان سائیکلو پیڈیا میں آج تک یہود کی یہ خوش خیالی ان الفاظ کے ساتھ موجود ہے کہ بہت سے لوگ اپنے اسلاف کے اور بہت سے لوگ اپنے اخلاف کے اعمال حسنہ کی بناء پر بخش دیئے جائیں گے "جلد ۶ صفحہ ۱۱۱" قرآن مجید نے انھیں خیالات کی تردید کی ہے۔

انعام کیا گیا اس میں ایک بڑی آزمائش تھی کہ دیکھیں خدا تعالیٰ کا شکر یہ ادا کرتے ہو یا نہیں) ترکیب کے اعتبار سے من ربکم بھی صفت ہے اور عظیم صفت ثانی ہے۔

پھر فرماتے ہیں کہ وہ واقعہ بھی یاد کرو جبکہ ہم نے تم کو بچانے کے لئے دریا کو دو جھول میں تقسیم کر دیا تھا (جس کے نتیجے میں) تم کو ہم نے نجات دی اور فرعون والوں کو ہلاک کر دیا، تم خود بھی یہ سب کچھ دیکھ رہے تھے۔ یعنی دریا کو دو جھول میں تقسیم کر کے درمیان میں خشک راستہ بنوا سرائیل کے گزرنے کے لئے بنادیا گیا تھا۔ یہ بارہ راستے تھے جو اسرائیلیوں کے قبائل کی تعداد کے مطابق تھے۔ دریا کا پھٹ کر اسرائیلیوں کے لئے راستہ کا تیار ہو جانا خود اسرائیل کے مشاہدہ میں آچکا تھا جس میں انکو شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں تھی۔ اسی لئے ذکر فرمایا کہ تم یہ سب کچھ دیکھ رہے تھے۔

گوسالہ پرستی فرماتے ہیں کہ تو وہ واقعہ بھی قابل ذکر ہے جب ہم نے موسیٰ سے چالیس دن کا وعدہ کیا پھر تم نے اسے ابی گوسالہ کی پرستش شروع کر دی اور تم اس (گوسالہ پرستی) میں حد سے تجاوز کرنے والے تھے۔ خدا تعالیٰ نے بذریعہ وحی یہ وعدہ فرمایا تھا کہ تم لے موسیٰ طور پہاڑ پر آؤ، یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب فرعون ہلاک ہو چکا تھا اور اسرائیلی مصر میں مقیم تھے۔ ان کے پاس کوئی ایسی کتاب یا صحیفہ آسمانی نہیں تھا جس پر وہ عمل کر کے خدا تعالیٰ کی پسندیدہ زندگی گزاریں انھوں نے اس سلسلے میں خود سیدنا موسیٰ علیہ السلام سے درخواست کی کہ ہمارے لئے کوئی ایسا صحیفہ

سہ یہ روایت کہ فرعون نے خواب دیکھا تھا اور مجھین کی تعبیر پر بنوا سرائیل کے لوگوں کو اس نے قتل کرنے کا منصوبہ بنایا، خاکسار کو الحمد للہ دارالعلوم دیوبند میں دس سال سے زیادہ قرآن مجید کی تفسیر کرتے ہوئے گزر گئے، دوران درس میں یہ روایت ہمیشہ زیر بحث آئی لیکن قلب قبول نہ کرتا۔ مگر تردید کے لئے کوئی قابل اعتماد روایت بھی سامنے نہ تھی۔ بعد اللہ اب علامہ رشید رضا مرحوم مصری کی تفسیر المنار مطالعہ سے گزری تو انھوں نے اپنے امام و استاذ شیخ جمال الدین کی تحقیق لفظ کی ہے کہ یہ روایت قطعاً صحیح نہیں ہے۔ بلکہ دشمن قوم کی نسل کو ختم کرنے کی جو خوفناک سازش ہمیشہ سے چلتی رہی اسی کے ماتحت فرعون نے بنوا سرائیل کے ساتھ یہ اقدام کیا تھا۔ علامہ مرحوم نے لکھا ہے کہ صدیوں کی غلامی کے باوجود بنوا سرائیل میں حریت پسندی کی خوبہر خطرناک حد تک موجود تھی۔ سوچ سمجھ کر انکو ذلیل کرنے کیلئے یہ تدبیر فرعون نے نکالی تھی۔ الفاظ علامہ کے یہ ہیں۔

قال الاستاذ الامام ولیس لهذا القول سند صحیح ولا يعرف فی التاریخ " المنار جلد اول ص ۳۱۳

عہ یہ واقعہ اس وقت پیش آیا جب خدا تعالیٰ نے فرعون کی طرف سے مایوس ہو کر کہ وہ ایمان قطعاً نہ لائے گا۔ حضرت موسیٰ کو حکم دیا کہ وہ اسرائیلیوں کو لیکر مصر سے نکل جائیں اور اپنے باپ دادا کی سرزمین فلسطین میں چلے جائیں۔ خدا کے حکم پر حضرت موسیٰ نے اسرائیلیوں کو چپکے سے نکلنے کا حکم دیا اور رات ہی کو بحر احمر کے راستہ پر ہولے۔ پرچہ نویسوں کو کسی طرح اطلاع ہو گئی تو انھوں نے فرعون کو خبر دی، فرعون یہ سنتے ہی ہزاروں کی فوج لے کر تعاقب کے لئے نکلا، اسرائیلیوں نے اپنے پیچھے جم غفیر آتے دیکھا تو ڈر گئے۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا ڈرو نہیں خدا تعالیٰ ہمارے ساتھ ہے۔ خدا تعالیٰ کے حکم سے عصا پانی پر مارا تو اس میں خشک راستہ تیار ہو گیا۔ فرعون بھی پیچھے سے اتر لیا بنوا سرائیل سب بچکر نکل گئے اور فرعون اور سب کے سب غرق ہو گئے۔

للعہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام اگر کہ اپنی عدم موجودگی میں حضرت ہارون علیہ السلام کو اپنا قائم مقام بنا گئے تھے، اور وہ برابر تبلیغ و ارشاد و ہدایت فرماتے رہے۔ لیکن سامری جو کہ ایک گمراہ اسرائیلی تھا، اسرائیلیوں کی گمراہی کا ذریعہ بنا اور اس نے سونے کے زیورات کو ڈھال کر ایک بچھڑا بنایا اور اس میں حضرت جبریل کی سواری کے پاؤں کے نیچے کی ملی جو سامری کے ہاتھ لگ گئی تھی اٹھان کر کے بتایا کہ یہی خدا ہے حضرت ہارون کی تمام کوششیں غیر موثر رہیں۔

لائے جس میں خدا تعالیٰ کی مطلوب زندگی گزارنے کے احکام درج ہوں۔ اس پر خدا تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے تواریات کے نازل کرنے کا وعدہ فرمایا کہ ذی قعدہ اور ذی الحجہ کے اس دن میں (مجموعہ چالیس دن) یہ کتاب مقدس آپ پر نازل کی جائیگی، آیت پاک میں اگرچہ ذکر صرف راتوں کا آیا ہے، لیکن مراد دن اور رات دونوں ہیں اور اربعین، وعدہ کا ثانی مفعول ہے ظرف نہیں، اس لئے کہ ظرف کی صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ چالیس راتوں میں یہ وعدہ کیا گیا تھا حالانکہ یہ غلط ہے بہر حال جب سیدنا موسیٰ علیہ السلام طور پر تشریف لے گئے تو یہودیوں نے ایک بچھڑے کی پرستش شروع کر دی اور سامری کے کہنے سے اسکو اپنا خدا بنالیا۔ العجل کے بعد انہا محذوف ہے مطلب یہ ہے کہ بچھڑے کو بطور خدا کے تجویز کر لیا۔ من بعدہ، یعنی حضرت موسیٰ کے طور پر تشریف لیجانے کے بعد۔ فرماتے ہیں کہ اے یہود تم نے یہ نامناسب اقدام کر کے کہ خدا کی ایک مخلوق یعنی بچھڑے کو سالہ کو خالق بنالیا، بڑا ہی ظلم کیا، جملہ حاتیہ ہے یعنی تم اس تجویز میں بالکل ہی ظلم کر رہے تھے۔ للہ

ارشاد ہے لیکن ہم نے تمہاری اس لغو حرکت کے باوجود پھر تمکو معاف کر دیا اور مقصد اس معافی کا یہ تھا کہ شاید تم اب شکر کرو گے کہ خدا تعالیٰ ایسے غفار غفور اور رحم الراحمین نے ہمارے شرک و کفر جیسے گناہ کو بھی معاف فرما دیا۔

تورات فرماتے ہیں کہ وہ احسان بھی قابل تذکرہ ہے جبکہ ہم نے موسیٰ کو تورات عطا کی جو حق و باطل میں فرق کرنے والی تھی (فرقان) جس کا مقصد صرف تمہاری ہدایت تھی، یہاں تورات کی دو صفات ذکر فرماتے ہیں ایک اسکا کتاب ہونا اور دوسری اسکی اہم ترین صفت فرقان ہونا، گویا کہ وہ منزل من اللہ صحیفہ بھی تھا اور حق و باطل میں خط کھینچ دینے والا۔ نوشتہ الہی بھی یہ دونوں خوبیاں بیک وقت اسمیں جمع تھیں۔ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ آپ کہیں کہ میں نے ایک ایسے شخص کو دیکھا جو شہر بھی تھا اور بادل بھی "لوائت اللیث واللیث مطلب یہ ہو گا کہ سخاوت اور شجاعت دونوں اوصاف اسمیں موجود تھے۔

اور ہو سکتا ہے کہ فرقان سے مراد وہ معجزات ہوں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیئے گئے تھے یعنی عصا، یاربینار وغیرہ جن کو دیکھنے کے بعد ایمان و کفر میں امتیاز باسانی کیا جاسکتا تھا اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ موسیٰ کو تورات بھی دی تھی اور ساتھ ہی

معجزات قاہرہ بھی۔ اور بعضوں نے فرقان سے مراد شریعت لی ہے جو حرام و حلال میں فرق کرتی ہے گویا کہ تورات بھی عطا کی گئی اور ساتھ ہی ایک مستقل شریعت بھی۔ ایک نہایت بعید قول یہ بھی ہے کہ فرقان سے مراد دریا کا پھٹنا اور اسرائیلیوں کو گزرنے کی جگہ دینا وغیرہ مراد ہے جس کے نتیجہ میں موسیٰ اور ان کے دشمنوں میں تفریق و جدائی ہو گئی بہر حال کچھ بھی ہو نزول تورات کا مقصد اسرائیلیوں کی ہدایت تھی جیسا کہ ارشاد ہے "لعلکم تعبدون"

فرماتے ہیں وہ بھی یاد کرو کہ جب موسیٰ (طور سے لوٹ کر آئے) اور تم سے کہا کہ اے میری قوم تم نے گوسالہ پرستی کر کے بڑا ہی ظلم کیا اب تم اپنے خدا کے سامنے توبہ کرو جس کی صورت یہ ہو گی کہ تم ایک دوسرے کو قتل کرو۔ یہ تمہارے حق میں بہتر ہے پھر جب تم نے توبہ کی تو خدا تعالیٰ نے پھر

تمہاری طرف توجہ کی اور واقعی خدا بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والے اور سراپا رحمت ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا یہ ارشاد ان لوگوں سے تھا جنہوں نے بچھڑے کی پرستش کی تھی۔ باری خدا تعالیٰ کا نام ہے جس کے معنی خالق کے آتے ہیں جسکی خلق میں کوئی تفاوت اور فرق نہ ہو۔ لفظ باری اس موقع پر نہایت بر محل ہے اپنے تمام ہی اسماء کو چھوڑ کر خاص طور پر اسکو اس لئے انتخاب فرمایا تھا کہ یہودیوں کو معلوم ہو کہ انہوں نے باری ایسے حکیم، علیم، خالق کو چھوڑ کر ایک بچھڑے کی پرستش اور عبادت کی حالانکہ گائے اور اس کی تمام نسل حماقت میں ضرب المثل ہے۔

"فاقتلوا انفسکم" کا ایک تو مطلب یہ ہے کہ اپنے ہاتھ سے خود کو ہلاک کریں۔ اور دوسرے معنی یہ بھی لئے گئے ہیں کہ ایک دوسرے کو قتل کریں اور تیسرا مطلب اس کا یہ بھی بتایا گیا ہے کہ عبادت کرنے والوں کو قتل کریں اور قتل کرنے والے وہ ہوں جنہوں نے گوسالہ

پرستی میں حصہ نہیں لیا تھا۔ بہر حال بنو اسرائیل ستر ہزار کے قریب قتل ہوئے۔
 فرماتے ہیں کہ توبہ کے طور پر یہ قتل اپنے گناہ پر اھزار سے بہتر ہے تو اب وہ ذات گرامی جو گناہوں کی کثرت کے باوجود
 توبہ قبول کرے اور رحیم وہ سراپا رحم ذات ستودہ صفات جو گناہوں کے باوجود بڑے ہونے کے (کبیرہ) معاف فرمادے۔ اس آیت
 میں تین جگہ فار آئی ہے پہلے ”فتوبوا“ میں پھر ”فاقتلوا انفسکم“ اور تیسرا آخری موقع فتاب علیکم“ ہر موقع پر اس کے علیحدہ معانی
 ہیں۔ آیت میں پہلے موقع پر فار بتاتی ہے کہ توبہ، گناہ کے بعد ہونی چاہیے۔ اور دوسری مرتبہ کی فار بتاتی ہے کہ اب توبہ کرو جبکہ
 تم نے گورسالہ پرستی کا جرم کیا۔ گویا کہ یہ فار تعقیب پر دلالت کرتی ہے جیسا کہ پہلی سبب پر دلالت کر رہی تھی۔ اور تیسری فار ایک
 شرط محذوف کے متعلق ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر اے یہود تم نے ہمارے ارشاد کے مطابق توبہ کی اور اسی طریقہ پر جو توبہ کا ہم نے
 متعین کیا ہے یعنی ”قتل“ تو اللہ تعالیٰ پھر تمہارے حال پر توجہ فرمائے گا۔

ایک ستاخانہ مطالبہ | فرماتے ہیں کہ وہ واقعہ قابل ذکر ہے جبکہ تم نے اے یہود موسیٰ سے کہا کہ اے موسیٰ ہم تجھ پر
 ہرگز ایمان نہ لائیں گے تا وقتیکہ خدا تعالیٰ کو ہم علانیہ نہ دیکھ لیں، سزا اس پر تم کو آ لیا کر کے
 اور تم اس کا آنا دیکھ رہے تھے، جبرۃ کے معنی عیاناً کے ہیں ترکیب نحوی کے اعتبار سے یہ مصدر ہونے کی وجہ سے منصوب ہے
 اور ہو سکتا ہے کہ حال ہونے کی بنا پر اس پر نصب آیا ہو۔ صاعقہ سے بعض مفسرین نے موت مراد لی ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ صاعقہ
 ایک آگ تھی جو آسمان سے اتر کر آئی تھی جس نے انکو جلا دیا تھا۔ اس آیت کے شان نزول کے سلسلہ میں یہ واقعہ بیان کیا جاتا ہے کہ
 سیدنا موسیٰ علیہ السلام جس وقت پہاڑ پر لشرف لیجا رہے تھے تو انکے ساتھ ستر آدمی تھے، انھوں نے کہا کہ اے موسیٰ دیکھو ہم نے
 گورسالہ کی اس طرح پرستش نہیں کی جیسا کہ دوسرے یہودیوں نے کی ہے، اس لئے اب تم ہمکو خدا تعالیٰ کو دکھاؤ حضرت
 موسیٰ نے فرمایا کہ میں خود خدا تعالیٰ سے اپنے لئے بھی درخواست کی تھی۔ لیکن خدا تعالیٰ نے مجھ کو بھی اس سلسلے میں کسی درجہ
 سے قطعاً روک دیا، بولے کہ تم جھوٹ کہتے ہو تم نے ضرور خدا کو دیکھا ہے اگر تم ہمکو نہیں دکھاؤ گے تو ہم تمپر قطعاً ایمان نہیں
 لانے کے۔ انکی اس گستاخی پر آسمان سے ایک صاعقہ آئی جس نے انکو جلا کر رکھ دیا۔

معتزلہ کا غلط استدلال | اسی آیت سے معتزلہ نے استدلال کیا ہے کہ خدا تعالیٰ کو دیکھنا ممکن نہیں نہ اس دنیا
 میں اور نہ عالم آخرت میں، کہتے ہیں کہ اگر خدا تعالیٰ کی رویت ممکن اور جائز ہوتی ہو
 تو پھر ایک جائز مطالبہ پر خدا تعالیٰ نے انکو یہ سزا کیوں دی؟ اہل سنت کی طرف سے اس کا جواب یہ ہے کہ یہودیوں کو ان کے
 اس مطالبہ پر سزا، اس وجہ سے نہیں تھی کہ وہ رویت کا مطالبہ کر رہے تھے، بلکہ یہ سزا ان کے کفر پر تھی کیونکہ ان کا یہ کہنا کہ ہم
 ایمان ہی نہ لائیں گے تا وقتیکہ خدا تعالیٰ کو علانیہ نہ دیکھ لیں، قطعاً کفر ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی قابل غور ہے کہ انبیاء پر ایمان
 لانا جبکہ ان کے معجزات دیکھ لئے جائیں واجب ہو جاتا ہے۔ ان یہودیوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے تمام معجزات دیکھ لئے تھے

خدا تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے کہ یہودیوں کی یہ توبہ قتل ہی کی صورت میں کیوں تجویز ہوئی جہاں تک فقیر اقم اسطور کے ذوق و وجد
 کا تعلق ہے تو کچھ یوں سمجھیں آتا ہے کہ خدا تعالیٰ جب کسی مجرم میں قطعاً صلاحیت، اصلاح کی نہیں پاتے تو پھر اسکو ختم کرنا ہی ضروری
 سمجھتے ہیں جیسا کہ ڈاکٹر مادن عضو کو دیکھ کر جب یہ محسوس کرتا ہے کہ اس کا اثر دوسرے اچھے اعضاء پر بھی پڑے گا تو جسم سے اس عضو
 کو کاٹ کر علیحدہ کر دیتا ہے، لوطی نے اغلام بازی کر کے ایک ایسی خبیث فطرت کا ثبوت دیا جس کے بعد اسکی اصلاح کی کوئی توقع
 نہیں اس لئے سزا میں اس کا قصہ ہی ختم کر دینا تجویز ہوا۔ اس حکمت کے پیش نظر شریعت میں زانی کی سزا، دنیا سے اس کا وجود ہی ختم
 کرنا ظہیراً تو بہت ممکن ہے کہ ان اسرائیلیوں میں سے صلاحیت اس طرح گم ہو گئی کہ علیم و حکیم نے ان کا وجود ہی ختم کرنا مناسب
 جانا ہو۔

لیکن اس کے باوجود پھر بھی ایمان لانے سے انکار کیا اور خدا تعالیٰ کی رونت پر ایمان کو موقوف کر دیا، یہ کتنی بڑی گستاخی اور جسارت تھی، تو عذاب اس پر آیا نہ کہ ایک ناجائز مطالبہ پر اور پھر ذرا اس پر بھی غور کیجئے کہ سوال و مطالبہ کالب و لہجہ کس درجہ بھونٹا اور معاندانہ ہے اگر اسی سوال کو مناسب انداز اور صحیح جذبے کے ساتھ پیش کرتے تو شاید خدا تعالیٰ کا فیصلہ کچھ اور ہوتا بہر حال ان آیات سے خدا تعالیٰ کی رونت ہونے پر استدلال صحیح نہیں ہے۔
فرماتے ہیں کہ اس کے بعد پھر ہم نے تم کو زندہ کیا تاکہ تم اس پر شکر ادا کرو۔ کیونکہ زندگی، موت کے بعد خدا تعالیٰ کی ایک نعمت ہے۔

وَزَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَٰى كُلَّوَا

اور سایہ افکن کیا ہم نے تم پر ابر کو (میدان تیرہیں) اور خزانہ غیب سے بھیجا یا ہم نے تمہارے پاس ترنجبین اور بطریں کھاؤ

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلٰكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ

نفسیں چیزوں میں سے جو کہ ہم نے تم کو دی ہیں اور (اس سے) انہوں نے ہمارا کوئی نقصان نہیں کیا لیکن اپنا ہی

يَظْلِمُونَ ○ وَاذْكُرْنَا إِذْ خُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَبَدَّلُوا مِنْهَا

نقصان کرتے تھے اور جب ہم نے حکم کیا کہ تم لوگ اس آبادی کے اندر داخل ہو پھر کھاؤ اس (کی چیزوں میں)۔

حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ مُجِبِّينَ أَوْ قُولُوا حِطَّةٌ

جس جگہ تم رغبت کرو بے تکلفی سے اور دروازہ میں داخل ہونا (عاجزی سے) جھکے جھکے اور (زبان سے) کہتے جانا کہ توبہ ہے

نَعْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَاوِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ○ فَبَدَّلَ الَّذِينَ

(توبہ ہے) ہم معاف کر دیں گے تمہاری خطا میں اور ابھی ابھی مزید براں اور دیں گے دل سے بیک کام کرنے والوں کو سوبدل والا ان

ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوْا

ظالموں نے ایک اور کلمہ جو خلاف تھا اس کلمہ کے جس (کے کہنے) کی ان سے فرمائش کی گئی تھی اس پر سمجھنے نازل کی ان ظالموں

رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُوْنَ ع

پر ایک آفت سماوی اس وجہ سے کہ وہ عدول حکمی کرتے تھے

۴
۱۳
۲

عہ یہ واقعہ اس وقت پیش آیا جب کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تورات کی تختیاں پہر دیوں کے سامنے پیش کیں، یہود نے کہا کہ اے موسیٰ اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ یہ صحیفہ الہی ہے۔ ہم اس وقت تک تمہارا ایمان نہ لائیں گے تا وقتیکہ خدا تعالیٰ کو علانیہ نہ دیکھ لیں حضرت موسیٰ نے بہت سمجھایا لیکن انکے نہ ماننے پر آپ ستر لوگوں کو لے کر طور پر چلے، اور وہاں یہ واقعہ پیش آیا۔ اہل سنت کے خیال کے مطابق خدا تعالیٰ کو تمام ہی مومنین عالم آخرت میں دیکھیں گے اور اس دنیا میں بھی بفضل ایزدی اولیاء اللہ دیکھ سکتے ہیں۔

سہ یہ زندگی جیسا کہ روایات سے معلوم ہوتا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سفارش و دعا پر ہوئی تھی۔ بعثت، اور موت دونوں کے مابین مرنے اور جی اٹھنے کے ہیں، اس لئے صرف غشی یا بے ہوشی ترجمہ کرنا صحیح نہ ہوگا، اور پھر من بعد موت کم یعنی تمہارے مرنے کے بعد اس فکر طے ہے تو بات ہی صاف کر دی کہ یہ موت تھی صرف ان پر غشی طاری نہیں کی گئی تھی۔

الغامات کے تذکرے

ارشاد ہے کہ اور ہم نے تمہارے اوپر ابر کا سایہ کر دیا اور ہم نے تمہارے اوپر من و سلوی اتارا
 اٹھاؤ ان پاک چیزوں میں سے جو ہم نے تم کو دے رکھی ہیں اور انھوں نے زیادتی ہم پر نہیں
 کی بلکہ زیادتی اپنی ہی جانوں پر کرتے رہے۔ مطلب یہ ہے کہ بادلوں کو ان پر سایہ لگن کر دیا۔ یہ واقعہ وادی تیبہ میں پیش آیا تھا جہاں
 دھوپ کی پیش سے بچنے کے لئے خدا تعالیٰ نے بادلوں کو کچھ اس طرح مسخر فرمایا تھا کہ یہودی جب دھوپ میں چلتے تو بادل برابر ان پر
 سایہ لگن رہتے۔ رات میں کچھ جلتی ہوئی لکڑیاں آسمان سے اترتیں جن کی روشنی میں وہ گرم سفر رہتے۔ اس کے ساتھ لباس نہ ان کا
 میلا کچھلا ہوتا اور نہ اس پر بوسیرگی کے آثار رونما ہوتے، کھانے کے لئے ترنجبین اور بٹیریں آتیں۔ ترنجبین تو صبح سے شام تک اس طرح
 آسمان سے گرتی رہتی جیسا کہ برف آسمان سے پڑتی ہے۔ تقریباً روزانہ ہر آدمی کے حصہ میں دو سیر کے قریب آجاتی، اور جنوبی ہوائیں چلیں
 جس سے بٹیر جانور یہودیوں کے پاس آ پڑتے، ہر یہودی پھوٹتا اور فرح کرتا۔ بہر حال اس طرح پاکیزہ اور عمدہ غذاؤں کا ان کے
 لئے کافی اہتمام کیا گیا تھا لیکن انھوں نے ان تمام نعمتوں کے باوجود کفران نعمت کیا، جس کا برا نتیجہ خود انکو ہی بھگتنا پڑا اسی لئے
 فرمایا کہ ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود اپنے پر زیادتی کر رہے تھے اور کفران نعمت یہ تھا کہ باوجود منع کرنے کے ان چیزوں کا
 ذخیرہ کرنے لگے جو کہ توکل کے قطعاً خلاف تھا۔

یہودیوں کی کجی فطرت
 کے کچھ اور مظاہرے

فرماتے ہیں کہ وہ وقت یاد کرو۔ جب ہم نے کہا تھا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ۔ اور
 اس میں جہاں سے چاہو خوب کھاؤ پیو۔ اور دروازہ شہر میں عاجزی سے جھکے ہوئے
 داخل ہونا اور کہتے جانا "توبہ" ہے۔ ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور ہم نیکوکاروں
 کو زیادہ ہی دیتے ہیں۔

یعنی جب توبہ سے منکر تو ان کو بیت المقدس یا اریحا میں داخل ہونے کا حکم دیا گیا یہ لفظ قریہ، اجتماع کے مفہوم پر
 دلالت کرتا ہے کیونکہ بستی میں انسان جمع ہوتے ہیں اس لئے عربی میں اسکو قریہ کہا جاتا ہے۔ بہر حال انکو اجازت تھی کہ
 بستی میں جو پھل پھلواری، سبزیاں وغیرہ ہوں انکو کھا سکتے ہیں۔ اور کھانے پینے میں کوئی پابندی نہیں جتنا چاہیں کھا پیں
 پیتیں، لیکن یہ حکم ضرور تھا کہ شہر کے دروازہ یا بقول بعض مفسرین اس قبہ کے درزہ سے جس کی جانب نماز پڑھتے تھے سجدہ کرتے
 ہوئے جائیں یہ سجدہ کا حکم، خدا تعالیٰ کی نعمتوں پر شکریہ اور اپنی تواضع کا مظاہرہ کرنے کے لئے تھا۔

روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہودی بیت المقدس میں بزمانہ حیات حضرت موسیٰ علیہ السلام داخل نہیں ہو سکے ہاں
 بیت المقدس کے دروازہ تک پہنچ گئے تھے شہر میں داخلہ سیدنا موسیٰ کی وفات کے بعد ہوا۔ اور ان یہود کو یہ بھی حکم تھا کہ خطہ کا
 لفظ زباں پر داخل ہونے کے وقت میں ہو۔ خطہ، حکتہ کے وزن پر ہے، خبر ہے، مبتدا محذوف ہے اصل عبارت یوں ہے کہ
 "مسلکتنا خطہ" یا "امرک خطہ" ترکیب نحوی کے اعتبار اس پر اصل میں نصب ہونا چاہیے بمعنی یہ ہوں گے اللہ ہمارے گناہ معاف
 فرما دیجئے۔ لیکن رفع اس لئے زید یا گیا کہ حالت رفعی، ثبوت و دوام پر دلالت کرتی ہے۔ بعض لوگوں کے خیال میں مطلب یہ ہے
 کہ ہم اس شہر میں خطہ یعنی قیام کریں گے اور یہیں ٹھہر جائیں گے۔ علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ خطہ سے مراد بسم اللہ الرحمن الرحیم
 ہے اور عکرمہ کے خیال میں لا الہ الا اللہ مراد ہے۔ واللہ اعلم۔

خطایا، خطبہ کی جمع ہے گناہ کو کہتے ہیں وعدہ تھا کہ اگر تم یہ لفظ زباں سے کہو گے تو ہم تمہارے گناہ معاف کر دیں گے
 بلکہ اس کلمہ کا اثر ان لوگوں کے حق میں جو نیکوکار ہیں، ثواب کی زیادتی۔ اور جو بدکار ہیں ان کے لئے مغفرت کی
 صورت میں نمایاں ہو گا۔

ارشاد ہے مگر ان زیادتی کرنے والوں نے جو انھیں بتایا گیا تھا اس کے خلاف ایک اور کلمہ بدل ڈالا جو ہم نے ان

زیادتی کرنے والوں پر ایک بلا آسمان سے نازل کی اس سبب سے کہ وہ نافرمانی کرتے رہتے تھے۔ آیت میں کچھ محذوف ہے۔
 پوری عبارت یوں ہے فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا بِأَلْذِي قِيلَ لَهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ "عربی اسلوب کے اعتبار سے بدل دو
 مفعول چاہتا ہے ان میں سے ایک کی طرف تو خود ہی متعدي ہو رہا ہے اور دوسرے مفعول کی جانب بار کے ذریعہ متعدی
 ہو جاتا ہے۔ یہاں جو مفعول بار کے ساتھ ہونا چاہیے وہ موجود نہیں اور جو بغیر بار کے ہے وہ موجود ہے۔ بہر حال جو مفہوم
 زبانوں سے ادا کیا گیا ہے تھا اسکو چھوڑ کر دوسرے کلمات جو دوسرے مفہوم کو ظاہر کرتے کہنے لگے۔ اور اپنی اس کج فطرت
 کے نتیجے میں خدا تعالیٰ کے حکم کی مخالفت کر بیٹھے بعض مفسرین یہ بھی کہتے ہیں کہ حطۃ کے بجائے حنطۃ (گیہوں) کہنے لگے۔ اور بعض
 کہتے ہیں کہ حطۃ کے بجائے نیبۃ کہتے ہوئے داخل ہوئے جس کے معنی سرخ گیہوں کے آتے ہیں۔ بہر حال اس طرح خدا تعالیٰ
 کے ساتھ مذاق کر رہے تھے اور جو چیز خدا سے مانگنا چاہتے اسکو چھوڑ کر دنیا طلبی میں لگ گئے۔
 جس کے نتیجے میں ان پر عذاب آیا، اللہ تعالیٰ کا تکرار بتاتا ہے کہ وہ کس قدر کج فطرت کے مظاہرے برابر کئے چاہے
 تھے جس کے نتیجے میں ان پر عذاب آیا، گویا کہ یہ عذاب انکو بدکرداری کی پاداش تھی خدا تعالیٰ کا ظلم نہ تھا۔ یہ عذاب طاعون
 کی بیماری تھی جس سے بقول بعض چودہ ہزار اور بعض کے خیال میں ستر ہزار یہودی فوراً مر گئے تھے یہ

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب (حضرت) موسیٰ نے اپنی قوم کو واسطے اس پر پہنچنے (موسیٰ کو) حکم دیا کہ اپنے عصا کو قاذوں پتھر پر مار دو
 فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ

پس فوراً اس سے بھوٹ بھوٹ نکلے بارہ چشمے (اور بارہ ہی خاندان تھے بنی اسرائیل کے چنانچہ) معلوم کر لیا ہر شخص نے اپنے پانی سے کام لیا
 كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

کھاؤ اور (پینے کو) پیو اللہ تعالیٰ کے رزق سے اور حد اعتدال سے مت مگلو فساد اور فتنہ کرتے ہوئے سر زمین میں
 وَلَاذُ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَئِنْ نَّصَبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُنَا

اور جب تم لوگوں نے (یوں) کہا کہ اے موسیٰ (روز کے روز) ہم ایک ہی قسم کے کھانے پر نہ رہیں گے آپ ہمارے واسطے اپنے پروردگار سے
 رَبَّنَا يَخْرُجْ لَنَا مِنْهَا نَاسٌ مُّتَبِّعُونَ لِمَا شَاءَ وَقِطَاعٌ

دعا کریں کہ وہ ہمارے لئے ایسی چیزیں پیدا کریں جو زمین میں اگلا کرتی ہیں ساگ (ہوا) گلدی (ہوئی)
 فَوَيْلٌ لَّكَ يَا مُوسَىٰ قَالَ اتَّبِعْنِي لِيُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّنْ سَمَاءٍ مَّاءٌ

گیہوں (ہوا) سورہ (ہوئی) پہاڑ (ہوئی) آپ نے فرمایا کہ تم عوض میں لینا چاہتے ہو ازلے درجہ کی
 عَمَّ يَتَذَكَّرُ أَلَيْسَ لَهَا عَذَابٌ شَدِيدٌ

عہ یہودیوں کو یہ حکم کہ سجدہ ریز بجا لتذلل داخل ہوں اسلئے تھا کہ قلب و دماغ کے ساتھ ان کے ظاہری اعضاء بھی، خدا تعالیٰ کے سامنے
 اپنے معجز و نازل کا اظہار کریں اور یہاں یہ بھی ملحوظ خاطر رہے کہ حطۃ تو عربی کا لفظ ہے اور یہودیوں کی زبان عبرانی تھی اس مفہوم کو جو حطۃ
 سے عربی میں ادا ہوتا ہے عبرانی میں ادا کرنے کے لئے کہا گیا تھا۔ ہمارے قدیم مفسرین پر بھی یہ نکتہ واضح تھا چنانچہ روح المعانی نے ان تمام اقوال کی تردید کی ہے
 جو یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہودیوں سے حطۃ ہی کے لفظ کو ادا کرنے کا مطالبہ کیا گیا تھا۔ تیسری چیز یہودیوں کی طاعون میں موت سے جو تعداد
 لکھی گئی ہے ظاہر ہے کہ وہ کوئی طے شدہ بات نہیں خود صاحب مدارک نے بھی اس پر زیادہ اعتماد نہیں کیا۔

أَذُنِي بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْبَطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ

ادنی چیزوں کو ایسی چیزوں کے مقابل میں جو اعلیٰ درجہ کی ہر کسی شہر میں (جا کر) اتر دیاں) الیہ تم کو وہ چیزیں ملیں گی جن کی تم درخواست کرتے ہو

وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَ وَبَغَضِبَ مِنَ اللَّهِ

اور ہم کو ان پر ذلت اور پستی (کہ دوسری نئی نگاہ میں قدر اور خود ان میں الرغز می نہ رہی) اور مستحق ہو گئے غضب الہی کے

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ

(اور) یہ اس وجہ سے (ہوا) کہ وہ لوگ منکر ہو جاتے تھے احکام الہیہ کے اور قتل کر دیا کرتے تھے پیغمبروں کو

بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

ناحق اور (بیز) یہ اس وجہ سے (ہوا) کہ ان لوگوں نے اطاعت نہ کی اور دائرہ (اطاعت) سے نکل نکل جاتے تھے۔

یہودیوں کا حضرت موسیٰ

سے ایک اور مطالبہ

ارشاد ہے کہ وہ واقعہ بھی قابل ذکر ہے جب کہ حضرت موسیٰ نے اپنی قوم کیلئے پانی طلب کیا تو ہم نے ان سے کہا کہ تم اپنا عصا پتھر پر مارو (مارتے ہی) بارہ خفے بہنے لگے۔ ہر ایک نے اپنا گھاٹ معلوم کر لیا۔ ترکیب عربی کے اعتبار سے اذ، محل نصب میں ہے۔ پوری عبارت یوں ہوئی کہ اس واقعہ کو بھی یاد

کر وجہ موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے پانی کی دعا کی۔ یہ واقعہ اس وقت پیش آیا جب یہودی وادی تیار میں پیاس سے جاں بلب ہو رہے تھے تو موسیٰ علیہ السلام نے ان کے لئے پانی کی دعا کی تھی۔ خدا تعالیٰ نے اسی دعا پر ایک مخصوص پتھر عصا (لکڑی) مارنے کا حکم دیا تھا۔ الحجر پر لام عہد کا ہے جو اس بات کی علامت ہے کہ کسی خاص پتھر پر عصا مارنے کا حکم تھا چنانچہ اس سلسلہ میں بعض روایات بھی ہیں مثلاً یہ پتھر طور پہاڑ کا تھا جس کو حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے ساتھ لے آئے تھے چو کوٹھا اور میرکنارے سے تین چٹے پھلے تھے جن میں سے ایک ایک چشمہ ہر خاندان اور قبیلہ کے حصہ میں آگیا۔ اس وقت یہودی چھ ہزار تھے اور بارہ میل کے رقبہ میں پھیلے ہوئے تھے اور ہو سکتا ہے کہ الحجر پر یہ لام جنس کا ہو جس کا مطلب یہ ہوگا کہ کسی بھی پتھر پر مارو بہر حال مارو پتھر پر ہماری رائے میں یہ قول زیادہ بہتر ہے کیونکہ اس سے خدا تعالیٰ کی قدرت کا خوب اظہار ہوتا ہے

عہ یہ واقعہ ایک معجزہ کی حیثیت سے پیش آیا، معجزہ انبیاء علیہم السلام سے ثابت ہے جس کا انکار قطعاً غلط ہوگا۔ معجزہ کا مطلب یہ ہے کہ ایسی چیزیں وقوع میں آئیں جو بظاہر ہمارے فہم و عقل سے بالا اور باہر ہوں۔ اس لئے معجزات کے باب میں یہ گوش کرانکو عقل کی خداداد پیرا تار عام انسانوں کی عقل سے قریب کیا جائے خود ایک بے عقلی ہے، غریب سرسید مرحوم نے اسی خود ساختہ اصول پر قرآن مجید کی آیات کو مسخ سے مسخ کر دیا، بے چارہ نے لکھا کہ حکم حضرت موسیٰ کو یہ تھا کہ پہاڑ پر لکڑی ٹپکنے ہوئے چڑھ جائیں اور پانی کی تلاش کریں "حالانکہ یہ ترجمہ لفظی اور معنوی تحریفات کا ایک طومار ہے، معجزہ کو معجزہ کی حیثیت میں رہنے دنیا ہی عقل و دانش ہے۔ ہمارے قدیم مفسرین نے جن میں خصوصاً سیوطی، منصف، جلالین نے لکھا ہے کہ یہ وہی پتھر تھا جو حضرت موسیٰ کے کپڑے لیکر بھاگتا تھا۔ یہ بھی صحیح نہیں۔ چنانچہ علامہ رشید رضا صاحب المنار نے لکھا ہے کہ "وكون هذا الحجر هو الذي روى انه تدرج بثوب موسى يوم كان يغتسل كما قال المفسر جلال داريل عليه وقعته الشرب لبيت القرآن"

فانفجرت میں فار محذوف سے متعلق ہے، عبارت یوں ہے "فضہب فانفجرت" یعنی حضرت موسیٰ نے عصا مارا اور مار تے ہی چشمے پھوٹ نکلے، انفجار کے معنی شدت سے بہنے کے آتے ہیں اور ہو سکتا ہے کہ مطلب یہ ہو کہ عصا کو تم پھر پر مارو گے تو اس میں سے چشمے بہنے لگیں گے اس صورت میں یہ فار فصیح ہوگی جو کلام بلیغ میں استعمال ہوتی ہے، یہ چشمے بارہ تھے جو یہودیوں کے بارہ قبائل کے مطابق تھے عیناً ترکیب کے اعتبار سے تمیز ہونے کی بنا پر منصوب ہے، اناس سے مراد قبائل ہیں مشرب گھاٹ کو کہتے ہیں۔

اجازت اور ایک مطالبہ ارشاد ہے کہ ہم نے ان سے کہا کہ کھاؤ پیو اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے رزق سے، لیکن زمین میں فساد ہی بن کر مت پھرو۔ اس کھانے کی اجازت من و سکوی سے ہے، اور پینے کی اجازت ان چشموں سے تعلق رکھتی تھی جو کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عصا سے پھوٹے تھے، اور رزق اللہ سے مراد تمام ہی وہ رزق کی اقسام ہیں جن کا خالق صرف خدا تعالیٰ ہی ہیں، عیث، نہایت ہی شدید قسم کے فساد کو کہتے ہیں۔ مفسدین، ترکیب انحراف کی رو سے حال ہے جس کا مقصد تاکید ہے، اس کے بعد مطلب یہ ہو گا کہ فساد میں آگے نہ بڑھو۔

یہودیوں کا ایک اور گستاخانہ مطالبہ ارشاد ہے کہ وہ واقعہ بھی قابل یاد ہے جب تم نے کہا تھا کہ اے موسیٰ ہم ہرگز ایک کھانے پر بس نکریں گے سوائے پروردگار سے ہمارے لئے دعا کران چیزوں کی جنکو زمین اٹکاتی ہے ساگ ہوا، لکڑی ہوتی، گیہوں ہوا، مسور ہوتی، پیاز ہوا، موسیٰ نے کہا تو کیا جو چیز ادنیٰ ہے تم سے لینا چاہتے ہو اس چیز کے مقابلہ میں جو بہتر ہے، اگر لینا ہے تو کسی شہر میں اتر پڑو وہیں مل جائے گا جو کچھ تم مانگتے ہو، وادی تیرے میں جو انکو من و سکوی دیا گیا تھا یہودیوں کی یہ شکایت اسی سے تعلق رکھتی ہے، حالانکہ یہ دو کھانے تھے لیکن یہودیوں نے اسکو ایک ہی کھانا کہا، شاید یہ اسوجہ سے کھانے میں صبح و شام اور روزانہ کوئی تغیر نہ ہوتا تھا، جیسا کہ کسی دسترخوان پر متعدد کھانے ہوں لیکن روزانہ صرف وہی تیار کئے جاتے ان میں کسی تنوع سے کام نہ لیا جلتے تو کہا جاتا ہے کہ ان کے دسترخوان پر تو صرف ایک ہی کھانا ملتا ہے، حالانکہ کھانوں کی تعداد ایک سے کہیں زیادہ ہے۔

اس کے علاوہ ایک اور بھی بات ہے وہ یہ کہ یہودی، کاشتکار تھے جن کے یہاں کاشتکاری ہوتی تھی تو اس لذیذ اور امراء و دروڑ سامنے کھانے پر کیسے قناعت کرتے اس لئے وہی کھانے طلب کئے جو عام طور پر کسانوں کے گھر میں چلتے ہیں یعنی ساگ، پات وغیرہ سبزی ترکاریاں جو عموماً لائی جاتی ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے کسی خاص شہر میں جانے کا مشورہ نہیں دیا تھا۔ بلکہ آپ کا مطلب یہ تھا کہ جس طرح کی چیزیں کھانے پینے کے سلسلہ میں تمکو مطلوب ہیں وہ تو کسی شہر میں مل سکتی ہیں اس لئے کسی شہر کا رخ کر دو بیت المقدس اور قسرتین کے درمیانی علاقہ میں جو کم از کم بارہ میل کے عرض میں پھیلا ہوا ہے۔ بعض مفسرین نے اس مصرعے فرعون کا مصر بھی مراد لیا ہے یہاں عربی زبان کے اعتبار سے ایک اشکال یہ ہوتا ہے کہ اس میں دو سبب غیر منصرف کے موجود تھے پھر اس کو منفرد کیوں پڑھا گیا؟ یہ اس لئے کہ مصر سے اس موقع پر کوئی خاص شہر مراد نہیں بلکہ عام ہی شہر مراد ہیں اور ہو سکتا ہے کہ مصر ساکن الماد وسط ہو جیسا کہ نوح اور لوط وغیرہ اور اسی وجہ سے یہ منصرف پڑھا گیا ہو حالانکہ نوح و لوط میں دو سبب موجود ہیں یعنی عجمہ اور تعریف لیکن ساکن ہونے کی وجہ سے بچلے غیر منصرف کے، منصرف انکو پڑھا جاتا ہے، بہر حال یہودیوں سے کہا گیا کہ ساگ، پات سبزی ترکاریاں، شہروں میں ہوتی ہیں لیکن وہی وادی صحرا میں نہیں۔

ذلت و مسکنت ارشاد ہے کہ ان پر ایہودی جہادی گئی ذلت و محتاجی، اور وہ اللہ کے غضب کے مستحق ہو گئے یہ (سب) اس لئے ہوا کہ وہ اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے تھے اور انبیاء کو ناحق قتل کر ڈالتے تھے۔ یہ (سب) اس لئے ہوا کہ وہ نافرمانی کرتے اور حد سے بڑھ جاتے تھے۔

”ضبت علیہم“ کا مطلب یہ ہے کہ ان پر ذلت اور محتاجی چھا گئی، جیسا کہ کوئی مکان میں ہو تو تمام ہی مکان اسکو گھیرے ہوئے ہوتا ہے ایسے ہی محتاجی اور ذلت نے ان پر دھوا کہ وہ کو خراب گھیر لیا، یا ذلت اور مسکنت انکو لازم ہو گئی جیسا کہ مکان پر مسکنت کر دیا جائے اور وہ اسکو بالکل چپک جاتا ہے۔

قرآن مجید کے اس بیان سے معلوم ہوا کہ یا تو یہودی فی الواقعہ ذلیل و محتاج ہیں اور یا انکی محتاجی اسوجہ سے ہے کہ وہ دل کے اعتبار سے ہمیشہ فقیر رہے۔ گو، دولت ان کے ہاتھوں میں رہی۔ اور یہ بھی کہ جزئیہ کے خوف سے وہ اپنی دولت و سرمایہ داری کا اظہار نہ کرتے تھے۔ باؤ بعضہ من اللہ، یہ اہل عرب کے ایک محاورہ سے ماخوذ ہے، محاورہ یہ ہے بار خلائق لافلاں، جبکہ کوئی شخص اپنی بدکرداری کی وجہ سے قتل کا مستحق ہو جائے۔ مطلب یہ ہوا کہ یہودی اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے، اللہ تعالیٰ کے غضب کے مستحق ہو گئے۔ یہ ذلت، محتاجی اور استحقاق غضب، اسلئے تھا کہ یہودی آیت کا انکار کرتے اور انبیاء کو قتل کرتے تھے۔ مشہور ہے کہ یہودی نے حضرت شعیبؑ، حضرت زکریاؑ اور حضرت یحییٰ علیہم السلام کو قتل کیا، بنی، انبیاء سے ماخوذ جس کے معنی خبر دینے کے آتے ہیں۔ بنی کو بنی اس لئے کہتے ہیں کہ وہ غیب کی اطلاعات عام انسانوں تک پہنچاتا ہے اور ممکن ہے کہ نبوت سے ماخوذ جو جس کے معنی بلند اور شریف ہونے کے آتے ہیں ظاہر ہے کہ نبوت سے بڑھ کر کوئی اور رفیع مقام اور شریف طبقہ دنیا میں نہیں گزرا۔

ارشاد ہے کہ انبیاء علیہم السلام کا یہ سفاکانہ قتل خود تمہاری نظر میں بھی ناحق تھا۔ کیونکہ حضرات انبیاء علیہم السلام سے کبھی عہد یہ آیات مفسرین کے یہاں بڑی معرکہ آرا رہنمائیوں کی بنیاد بن گئیں۔ کیونکہ قرآن مجید یہودیوں کے لئے عزیمت اور ذلت ثابت کرتا ہے اور ادھر واقعہ یہ ہے کہ یہودیوں کا متول انکی سرمایہ داری تمام دنیا میں مشہور ہے اور اب تو کہیں اور نہیں بلکہ قلب عرب میں بھی گورنمنٹ بھی قائم ہو چکی پھر مسکنت اور محتاجی کیسی؟ لیکن یہ انکال اس لئے پیدا ہوتا ہے کہ قرآن فہمی کا ایک بڑا اصول عام طور پر نظروں سے اوجھل ہے وہ یہ کہ قرآن مجید کے بیانات صرف ایک ہی موقع کے سامنے نہ رہنا چاہیے۔ بلکہ کسی بھی تذکرہ سے متعلق تمام آیات بیانات جمع کر کے مطلب اخذ کرنے کی کوشش کی جائے، مثلاً یہاں قرآن مجید نے یہودیوں کے متعلق کہا ہے کہ ان پر ذلت اور محتاجی طاری کر دی گئی۔ لیکن ایک دوسرے موقع پر قرآن مجید نے صاف کہا ہے کہ یہ ذلت اور محتاجی ان پر مسلط رہے گی الایہ کہ خود خدا تعالیٰ یا لوگوں کی کوئی خاص حمایت۔ اٹلی اس ذلت و محتاجی کے خاتمہ کا باعث ہوا اور ظاہر ہے کہ آج اسرائیل گورنمنٹ، اسلام کے خلاف طاقتوں کے بل بوتہ پر قائم ہے جسکی کھلی اور حمایت، امریکہ، روس، برطانیہ اور اسی طرح کی دوسری طاقتیں کر رہی ہیں، بس یہی ”جل من الناس“ ہے، جس کا قرآن صدیوں واضح پہلے اعلان کر چکا تھا اور اس کے ساتھ اسکو بھی مت بھولنے کہ یہودیوں کا متول اور سرمایہ داری کی داستان بھی صرف ایک افسانہ ہے جسکی کوئی حقیقت نہیں چنانچہ جیوش انسائیکلیو پیڈیا میں لکھا ہے کہ یہودی کا متول ضرب الش کی حد تک فہرت پا چکا لیکن اہل تحقیق کا اتفاق ہے کہ یہودی یورپ کے جس جس ملک میں آباد ہیں وہاں کی آبادی میں انھیں کے مفلسوں کا تناسب بڑھا ہوا ہے، جلد ۱ صفحہ ۱۵۱۔ اور مذکبت کا یہ عالم ہے کہ جرمنی، رومانیہ، اٹلی اور ہنگری کی طاقتیں یہودیوں کو دنیا کے صفحہ سے غائب کرنے کی کوششیں کرتی رہتی ہیں پچھلی جنگ عظیم میں جرمنی میں یہودیوں کا جس طرح قتل عام ہوا وہ قرآن کے بیان کی ایک صدقہ اور دلیل تھی۔ وہ روایات قطعاً غلط ہیں جن میں آتا ہے کہ یہودیوں نے ایک دن میں ستر ہزار انبیاء علیہم السلام کو تہ تیغ کیا خدا تعالیٰ کا شکر ہے کہ اس مہمل روایت کو صاحب مدارک نے ذکر تک نہیں کیا۔

کوئی ایسا جرم سرزد نہیں ہو سکتا تھا جس کے باعث ان کو شرعاً قتل کرنا ضروری ہو۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے یہ بغیر الحق منصوب ہے کیونکہ یہ حال واقع ہو رہا ہے اس ضمیر سے جو کہ یقتلون میں موجود ہے اس ترکیب کی رو سے عبارت یوں ہوتی "یقتلوہم مبطلین" کہ انکو غلط طریقہ پر قتل کرتے ہیں۔

ارشاد ہے کہ یہودیوں میں یہ سب کچھ خرابیاں اور مفسدے اس لئے رونما ہوئے کہ وہ طرح طرح کے گناہ کرتے، حدود اللہ سے تجاوز کرتے، آیات اللہ کا انکار کرتے اور انبیاء علیہم السلام کو تہ تیغ کرتے، بعض مفسرین کی رائے میں تجاوز سے اس موقع پر وہ تجاوز تھا جو انھوں نے "یوم السبت" کے سلسلہ میں کیا تھا (جن کی تفصیل آرہی ہے) اور ہو سکتا ہے کہ "ذلک" سے ان کے کفر اور انبیاء علیہم السلام کے قتل کی طرف اشارہ ہو کہ یہ امور، سرکشی اور نافرمانی کی وجہ سے وقوع میں آئے کیونکہ جب آدمی گناہوں میں منہمک ہو جاتا ہے تو اس کے دل میں ایک سختی اور قسا پیدا ہو جاتی ہے جس کے بعد ہر گناہ کا ارتکاب انسان کرنے لگتا ہے اور ہو سکتا ہے کہ یہ کفر اور قتل انبیاء، سب کچھ سرکشی اور نافرمانی کے ساتھ ہوا ہو

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ

یہ تحقیقی بات ہے کہ مسلمان اور یہودی اور نصاریٰ فرقہ صائبین (ان سب میں) جو شخص

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

یقین رکھتا ہو اللہ تعالیٰ (کی ذات اور صفات) اور روز قیامت پر اور کارگزاری ابھی کرے ایسوں کے لئے ان کا اجر الخیرات

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا

بھی دین کے پروردگار کے پاس اور وہاں جا کر کسی طرح کا اندیشہ بھی نہیں اپنایا اور نہ وہ مغموم ہوں گے اور جب ہم نے تم سے

مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ

قول وقرار لیا (کہ توبیت پر عمل کریں گے) اور ہم نے طور پہاڑ کو اٹھا کر تمہارے اوپر (محاذات میں) مطلق کر دیا کہ (جلدی قبول کرو جو کتاب

وَإِذْ كُنْتُمْ فِي بَيْتِ اللَّهِ عِذْرِ اللَّهِ ۚ فَمُذِيبَكُمْ فَفَاحِشٌ ۚ لَكُمْ فِيهَا مَآكِلُ وَأَسْرَارٌ ۚ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَازِلُ وَمِنْهَا خُفَاةٌ وَعِمَاقٌ ۚ لَكُمْ فِيهَا نَضَارٌ ۚ لَكُمْ فِيهَا نَضَارٌ ۚ لَكُمْ فِيهَا نَضَارٌ ۚ

ہم نے تمکو وہی ہی مضبوطی کے ساتھ اور یاد رکھو جو احکام آئیں ہیں جس سے توقع ہو کہ تم متقی بن جاؤ پھر تم اس قول وقرار کے بعد بھی (اس سے)

ذَلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ احْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي

پھر گئے سو اگر تم لوگوں پر خدا تعالیٰ کا فضل اور رحم نہ ہوتا تو ضرور تم (فیرا) تباہ (اور)

الْخَيْبَةِ ۚ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ احْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي

ہلاک ہو جاتے اور تم جانتے ہی ہو ان لوگوں کا حال جنھوں نے تم میں سے (شرع) سے تجاوز کیا تھا دربارہ (اس حکم کے جا)

السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۚ فَجَعَلْنَاهَا

یوم ہفتہ کے سو ہم نے انکو کہہ دیا کہ تم بندر ذلیل بن جاؤ پھر ہم نے اسکو ایک (واقعہ) عبرت (انگیز) بنا دیا ان لوگوں کے لئے

مَكَارًا لِّمَنَّا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۚ

بھی جو اس قوم کے معاصر تھے اور ان لوگوں کے لئے بھی جو مابعد زمانے میں آتے رہے موجب نصیحت (بنانا خدا سے) اور لئے والوں کے لئے

ایک عام قانون ارشاد ہے کہ بیشک جو لوگ ایمان لائے ہیں اور جو لوگ یہودی ہوئے ہیں اور انصاری اور صابی (غرض) جو کوئی بھی اللہ اور آخرت پر ایمان لے آئے اور نیک عمل کرنے، صواب (سب) کیلئے ان کے پروردگار کے پاس اجر ہے اور نہ کوئی اندیشہ انکے لئے ہے اور نہ وہ کوئی غم کریں گے۔ مومنین سے مراد اس موقع پر منافق ہیں جنہوں نے صرف ایمان کا زبان سے اعلان کیا اور دل ان کے آمادہ ایمان نہ تھے۔ ہاں یہود استعمال ہوتا ہے جس کے معنی یہودیت میں داخل ہونے کے آتے ہیں، صائد، واحد کا صیغہ جسکی جمع یہود استعمال ہوتی ہے، نصاری، نصران کی جمع ہے، جیسا کہ ندمان کی جمع ندائی آتی ہے، رجل نصران و امراة نصرانیہ مستعمل ہیں نصیران میں پانچ مبالغہ کی ہے جیسا کہ احمری میں یا مبالغہ ہی کے لئے استعمال ہوتی ہے۔ نصاری کی وجہ تسمیہ یہ بیان کیجاتی ہے کہ انھوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مدد (نصرت) کی تھی اس بنا پر ان کا یہ نام پڑ گیا، صابی، اس شخص کو کہتے ہیں جس نے دین چھوڑ کر کوئی دوسرا دین اختیار کر لیا ہو۔ صابی وہ لوگ تھے جنہوں نے یہودیت و نصاریت کو چھوڑ کر کوکب پرستی یعنی ستاروں کو پوجنا اپنا مقصد حیات قرار دے لیا تھا بعض کے خیال میں یہ لوگ زبور کو بھی پڑھتے تھے۔ بہر حال ان تمام مذکورہ بالا فرقوں میں سے کوئی بھی اگر اخلاص کے ساتھ ایمان لے آئے اور نیک زندگی اختیار کرے تو اسکو آخرت میں ایمان اور نیک عمل کا ثواب ملے گا اور انکو نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ کوئی حزن۔“

عہ یہ آیت نہایت معرکہ کی ہے کیونکہ ان آیات میں خدا تعالیٰ کی اس حقیقت کا واضح گواہی اعلان کیا ہے کہ نجات و مغفرت، کسی نبی خاندانی یا قبائلی امتیاز و فخر پر موقوف نہیں بلکہ یہ سعادت محض صحیح عقیدے اور پیریدہ عمل پر موقوف ہے اگر یہ دونوں صحیح ہو جائیں تو پھر تمام نسبتیں بے حقیقت ہیں، آیت پر اشکال یہ ہوا ہے کہ ذکر اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا نہیں آیا صرف ”ایمان باللہ“ کا تذکرہ ہوا ہے حالانکہ ایمان نام ہے اللہ کی واحدانیت اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے اقرار کا لیکن یہ اشکال کچھ دقیق نہیں بلکہ اس کا منشاء لاعلمی اور قلت معلومات ہے۔ نیز کہ ایمان نام ہے اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات پر اس طرح ایمان لائے جس طرح ان پر ایمان لانے کا حق ہے جس میں کسی قسم کا شائبہ شرک نہ ہو اس تعریف کے بعد یقیناً ایمان اپنے تمام تقاضوں کے ساتھ مفید اور مستبر ہوگا جس کا اولین اور بنیادی تقاضہ ایمان بالرسول اور بالخصوص ایمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر ایمان اس قدر چاہیے اور کامل اس موقع پر مراد نہیں لیا جائے گا تو ظاہر ہے کہ پھر ایمان کا ذکر کرنے سے فائدہ ہی کیا کیونکہ مختصر اور مجمل ایمان غیر مفید شکل میں تو میری انسان کے گوشہ ذہن و تحت الشعور میں کسی نہ کسی شکل میں موجود ہے۔ چنانچہ امام المفسرین رازی نے لکھا ہے ”قد دخل فی ایمان باللہ الا ایمان بما اوجہ اعنی الا ایمان برب“ ایسے ہی ایمان بالآخرت کو اگرچہ مختصر ایک عنوان کے ساتھ ذکر فرمایا لیکن یہاں بھی آخرت کی ان تفصیلات پر ایمان مراد ہے۔ جو اسلام آخرت کے متعلق پیش کرتا ہے۔ چنانچہ ابن کثیر میں ہے کہ دخل فی الا ایمان بالیوم الآخر جمیع احکام الاخرة، بہر حال یہ اشکال کہ رسالت محمدی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کا تذکرہ نہیں ہے صحیح نہیں۔

صابی کے متعلق مفسرین کی رائے ہے کہ یہ ایک مذہبی فرقہ تھا جو عرب کے شمال و مشرق میں شام و عراق کی سرحد پر آباد تھا یہ لوگ دین توحید اور عقیدہ رسالت کے قائل تھے اس لئے اہل کتاب تھے، بلکہ خود نصاری بھی کہتے تھے، حضرت عمر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے انکو اہل کتاب میں شمار کیا ہے، سیدنا امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ جو خود کبھی عراقی تھے اور صحابیوں سے براہ راست واقفیت رکھتے تھے ان کا فتویٰ ہے کہ ان کا ذبیحہ حلال اور انکی عورتوں سے نکاح جائز ہے چنانچہ قرطبی میں ہے کہ ”قال ابو حنیفہ لا باس بذبحہم و نکاح نسائہم“

”گریبان بہر ساسانیان“ نامی کتاب میں ہے کہ یہ فرقہ اب بھی موجود ہے اور عوام اسکو حضرت یحییٰ علیہ السلام کا تبع سمجھتے ہیں۔“

رفع طور

ارشاد ہے کہ وہ واقعہ بھی قابل ذکر ہے "جب ہم نے تم سے عہد لیا تھا اور ہم نے تمہارے اوپر کوہ طور کو بلند کیا مضبوطی کے ساتھ اس کتاب کو لکھ کر رکھو جو ہم نے تم کو دی ہے اور جو کچھ اس میں ہے اسے یاد رکھو تاکہ تم متقی بن جاؤ" اس بیثاق کا تعلق تورات کے احکام سے ہے یعنی تورات میں موجود تمام احکام کے قبول کرنے اور ان پر عمل پیرا ہونے کا وعدہ لیا گیا تھا۔ اور اس سلسلہ میں ان پر طور پہاڑ کو مسلط کر دیا گیا جس کے بعد یہودیوں نے وعدہ کیا، یہ واقعہ اس لئے پیش آیا کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام تورات لے کر آئے اور اس کے مضامین پر یہودیوں کو واقفیت ہوئی ہوئی تو انہوں نے دیکھا کہ احکام بڑے سخت ہیں تو عمل کرنے سے جی چرانے لگے اور قبول کرنے سے صاف انکار کر بیٹھے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے حضرت جبریل علیہ السلام کو حکم دیا انہوں نے طور کو اکھاڑ کر یہودیوں کے سروں پر لا کھڑا کیا موسیٰ علیہ السلام یہودیوں سے بولے کہ بتاؤ اب قبول کرتے ہو یا نہیں؟ اگر انکار کرتے ہو تو یہ پہاڑ تم پر ابھی گرتا ہے جس کے نتیجے میں تم سب ہلاک ہو جاؤ گے، یہودیوں نے ڈر کر قبول کر لیا۔

خدا تعالیٰ نے ان سے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ جو احکام تورات میں ہیں ان پر عمل کرو اور ان کو محفوظ رکھو بھلاؤ مت اگر ایسا کرو گے تو یقیناً صاحب تقویٰ ہو جاؤ گے۔

ارشاد ہے لیکن پھر تم اس عہد سے پھر گئے، سو اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم ضرور تباہ ہوتے۔ والوں میں ہوتے "یہ رحمت و فضل ہی تھا کہ عذاب موخر ہو گیا اور توبہ کی توفیق عطا ہوئی ورنہ قبول کرنے کے بعد عہد شکنی اتنا بڑا جرم تھا کہ عذاب ضرور آجاتا۔"

ارشاد ہے اور تم خوب جان چکے ان لوگوں کو جنہوں نے تم میں سے سبت کے بارہ میں تجاوز کیا تھا تو ہم نے ان سے کہا کہ ذلیل بندر ہو جاؤ۔ پھر ہم نے اسے موجب عبرت بنا دیا اس زمانے کے اور اس کے بعد کے لوگوں کے لئے اور ایک موجب نصیحت بنا دیا خوف خدا رکھنے والوں کے لئے۔ یہ واقعہ حضرت داؤد علیہ السلام کے دور میں پیش آیا۔ تفصیلات اسکی یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ نے خود یہودی کی خواہش پر یوم السبت (ہفتہ کا دن) کو یہودیوں کے لئے عبادت کے لئے خاص فرما دیا تھا اور جسکے تھا اس دن سوائے عبادت کے اور کچھ نہ کریں۔ پھر خدا تعالیٰ نے آزمائش کے لئے ہفتہ والے دن تمام مچھلیاں دریا میں بھیجنا شروع کر دیں۔ یہاں تک کہ ہر مچھلی اس دن پانی سے اپنی گردن نکالتی اور جیسے ہی

ایک عہد شکنی اور اس کے

ہولناک نتائج

عہ۔ طور اگرچہ عربی زبان میں ہر پہاڑ کو کہتے ہیں لیکن قرآن مجید میں جب طور کا ذکر آتا ہے تو اس سے وادی سینا میں واقع پہاڑ مراد ہوتا ہے۔ ہمارے دور کے جغرافیہ نویس کہتے ہیں کہ طور سے مراد وادی سینا کے بہت سے پہاڑی سلسلے ہیں۔ لیکن ان بہت سی چوٹیوں میں سے ظاہر ہے کہ طور کسی خاص چوٹی کا نام ہو گا جیسا کہ ہمالیہ کی متحد چوٹیوں میں سے ایک کا نام "ایورسٹ" ہے رفع طور کی کچھ کیفیت یہودیوں کی مذہبی کتابوں میں بھی ملتی ہے، مثلاً تلمود جو کہ تورات کی سب سے زیادہ مستند اور معروف شرح ہے اس میں لکھا ہے کہ "حق تبارک و تعالیٰ نے ان کے اوپر کوہ سینا کو الٹ دیا جیسا کہ کوئی بڑا ظرف الٹ دیا جاتا ہے اور کہا کہ اگر تم تورات کو قبول کرتے ہو جب تو خیر ورنہ سب یہیں دفن ہو کر رہ جاؤ گے" تقریباً اسی طرح کی روایات ہمارے قدیم مفسرین نے بھی نقل کی ہیں واللہ اعلم بحقیقۃ الحال۔ اشکال اس پر یہ بھی کیا گیا کہ یہ تو زبردستی ایمان لانے کا مطالبہ ہو آیا کیسے صحیح ہے؟ جواب متحد دینے گئے جن میں سے ایک جواب یہ بھی ہے کہ "زبردستی ایمان" کی ممانعت امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام میں ہے ورنہ دیگر اہم میں اس کی کوئی ممانعت نہ تھی۔

ہفتہ کا دن ختم ہوتا تو مچھلیاں منتشر ہو جاتیں۔ یہودیوں نے اسکی تدبیر سوجی اور وہ یہ کہ انھوں نے دریائے قریب چھوٹے چھوٹے گھڑے لکھو دیئے اور دریا کا پانی نالیوں کے ذریعہ ان گڑھوں میں لا ڈالا۔ اس طرح مچھلیاں ہفتہ کے دن نالیوں میں بہتی ہوئی ان گڑھوں میں پہنچ جاتیں یہودی جب دیکھتے کہ مچھلیاں گڑھوں میں آگئیں تو پھر نالیوں کے منہ بند کر دیتے تاکہ مچھلیاں واپس دریا میں نہ چلی جائیں، اب التوار کا دن آتا تو شکار کرتے اور اپنی اس تدبیر پر خوب خوش ہوتے یہی ان کا تہاؤ تھا۔ اس پر خدا تعالیٰ نے تلوینی طور پر ان کے بندر ہونے کا حکم صادر فرما دیا بندر بھی ہو گئے اور ساتھ ہی ذلیل و خوار بھی ان کو دیکھ کر سب عبرت حاصل کرتے، بلکہ رہتی دنیا تک ان کا واقعہ عبرت و نصیحت کا ذریعہ بنا رہے گا۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْجُوا

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا کہ حق تعالیٰ تم کو حکم دیتے ہیں کہ تم ایک بیل ذبح کرو

بَقْرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُرُوطًا قَالَ أَسُوءُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ

وہ لوگ کہنے لگے کہ آپ ہم کو مسخرا بناتے ہیں موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا نفوذ باللہ جو میں ایسی جہالت والوں

مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ

کما سا کام کر دوں وہ لوگ کہنے لگے کہ آپ درخواست لیجئے اپنے رب سے ہم سے بیان کر دیں کہ اس (بیل) کے کیا اوصاف ہیں

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ عَوَانٌ

آپ نے فرمایا کہ وہ یہ فرماتے ہیں کہ وہ ایسا بیل ہو کہ نہ بالکل بوڑھا ہو نہ بہت بچہ ہو (بلکہ) پٹھا ہو دونوں عمروں کے وسط میں

بَيِّنٌ ذَلِكَ ۝ فَا فَعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

سراپ فرا زیادہ حجت مت کیجئے (بلکہ) اگر ڈالو جو کچھ تم کو حکم ملا ہے کہنے لگے کہ (اچھا یہ بھی) درخواست کر دیجئے ہمارے لئے اپنے رب سے

يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْ هَآءَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرٌ صَفْرَاءُ

ہم سے یہ (بھی) بیان کر دیں کہ اس کا رنگ کیا ہو آپ نے فرمایا کہ حق تعالیٰ یہ فرماتے ہیں کہ وہ ایک زرد رنگ کا بیل ہے

فَاقْعُوا نَهَا تَسْرُ النَّظِيرِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا

جس کا رنگ تیز زرد ہو کہ ناظرین کو فرحت بخش ہو کہنے لگے (ابلی بار ازرا اور ہماری خاطر اپنے رب سے درخواست کر دیجئے کہ ہم سے

عہ یہ واقعہ بقول بعض مفسرین حضرت داؤد علیہ السلام کے زمانہ میں ایک نامی شہر میں پیش آیا۔ یہودیوں کے یہاں ہفتہ کے دن کی طرح

عظمت تھی جس طرح مسلمانوں میں جمعہ کی اور عیسائیوں میں التوار کی، تا آنکہ ہر طرح کے مشاغل اس دن ممنوع تھے لیکن یہودیوں نے اپنے

خبث باطن کی وجہ سے، شکار کی ایک تدبیر نکال لی اور اس طرح خدا تعالیٰ کے عذاب کے مستحق ہو گئے۔ بندر دیکھی شکل میں انکو حقیقتہً منتقل

کر دیا گیا تھا، اور خدا تعالیٰ کی قدرت سے کوئی بعید بات بھی نہیں۔ لیکن یہ بالکل غلط مشہور ہے کہ موجودہ بندر انھیں کی نسل سے ہیں بعض

قدیم مفسرین یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ مسخ شکل و صورت کے اعتبار سے نہیں بلکہ فطرت کے اعتبار سے ہوا تھا یعنی وہ اپنے مزاج اور خصوصیات کے اعتبار سے

بندر کر دیئے گئے تھے اگرچہ صورتاً انسان ہی تھے۔ چنانچہ ابن جریر نے مجاہد کا یہی قول نقل کیا ہے۔ لیکن علماء نے اس قول کو زیادہ صحیح نہیں

سمجھا وہ کہتے ہیں کہ صورت و ظاہر کے اعتبار سے بھی بندر کر دیئے گئے تھے۔

مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا شَاءَ اللَّهُ

کہہ رہے ہیں کہ اس کے اوصاف کیا ہوں کیونکہ ہم کو اس بیل میں (قدرے) اشتباہ ہے اور ہم ضرور انشاء اللہ تعالیٰ (اپنی بار) ٹھیک کر اس کے اوصاف کیا ہوں کیونکہ ہم کو اس بیل میں (قدرے) اشتباہ ہے اور ہم ضرور انشاء اللہ تعالیٰ (اپنی بار) ٹھیک

لَهُمْ تَنْزِيلٌ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءٌ فَسَالَتْ مَصَافِحٌ ۚ أَلَمْ يَكُنْ لَكُم مِّنْ قَبْلِهِ نَبَاتٌ مِّثْلُ بَقَرَةٍ ۚ أَلَمْ يَكُنْ لَكُم مِّنْ قَبْلِهِ نَبَاتٌ مِّثْلُ بَقَرَةٍ ۚ

زمین جوئی تھادی اور نہ اس سے زراعت کی آب پاشی کی جاوے (غرض ہر قسم کے عیب سے) سالم ہو اور اس میں

وَأَلَمْ يَكُنْ لَكُم مِّنْ قَبْلِهِ نَبَاتٌ مِّثْلُ بَقَرَةٍ ۚ أَلَمْ يَكُنْ لَكُم مِّنْ قَبْلِهِ نَبَاتٌ مِّثْلُ بَقَرَةٍ ۚ

اور جب تم لوگوں میں سے کسی نے ایک آدمی کا خون کر دیا پھر ایک دوسرے پر اسکو ڈالنے لگے اللہ تعالیٰ کو اس امر کا علم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ ۚ وَمَا الْوَدَّاعُ ۚ وَمَا الْوَدَّاعُ ۚ

کیا تم نے اس کو دیکھا ہے کہ وہ بولے آپ ہم سے غصی کر رہے ہیں کیا؟

موسیٰ نے کہا خدا مجھے اس سے پناہ میں رکھے کہ میں جاہلوں میں ہو جاؤں۔ وہ

بولے ہماری طرف سے اپنے پروردگار سے درخواست کیجئے کہ وہ ہمیں بتائے کہ

وہ کیسی ہو؟ کہا کہ وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ بڑھی ہو نہ بن بیانی (بلکہ) دونوں

عمروں کے درمیان ہو۔ سو اب کر ڈالو جو کچھ تمہیں حکم ملا ہے، وہ بولے ہماری طرف

گائے خوب گہرے زرد رنگ کی ہو، دیکھنے والوں کو اچھی معلوم ہوتی ہو۔ وہ بولے اپنے پروردگار سے ہماری طرف سے درخواست

یہود کی معاندانہ روش
ایک حیرت انگیز واقعہ وحی
اور اسکو تسلیم کرنے سے
اعراض

ارشاد ہے اور وہ وقت یاد کرو، جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ تمہیں اللہ
حکم دیتا ہے کہ ایک گائے ذبح کرو۔ وہ بولے آپ ہم سے غصی کر رہے ہیں کیا؟
موسیٰ نے کہا خدا مجھے اس سے پناہ میں رکھے کہ میں جاہلوں میں ہو جاؤں۔ وہ
بولے ہماری طرف سے اپنے پروردگار سے درخواست کیجئے کہ وہ ہمیں بتائے کہ
وہ کیسی ہو؟ کہا کہ وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ بڑھی ہو نہ بن بیانی (بلکہ) دونوں
عمروں کے درمیان ہو۔ سو اب کر ڈالو جو کچھ تمہیں حکم ملا ہے، وہ بولے ہماری طرف
گائے خوب گہرے زرد رنگ کی ہو، دیکھنے والوں کو اچھی معلوم ہوتی ہو۔ وہ بولے اپنے پروردگار سے ہماری طرف سے درخواست
کیجئے کہ وہ ہمیں بتائے کہ وہ (اور) کیسی ہو؟ اس لئے کہ گائے میں ہمیں اشتباہ پڑ گیا ہے، اور اللہ نے چاہا تو ہم ضرور راہ پالیں گے
کہا کہ وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے محنت کرنے والی نہ ہو جو زمین کو جوتی ہو اور نہ غیتی کو پانی دیتی ہو، اس میں کوئی داغ دھبہ
نہ ہو، وہ بولے اب آپ ٹھیک پتہ لائے پھر انھوں نے اس کو ذبح کیا اور وہ ایسا کرتے معلوم نہ ہوتے تھے۔
ان آیات کا عطف، نعمتی پر ہو رہا ہے اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ یہ بھی یاد کرو اور وہ بھی یاد کرو گویا کہ تمام
سابقہ نعمتوں کے ساتھ جو فرعون کے ظلم سے نجات کی صورت میں دریا سے سلامت عبور ہونے کی شکل میں اور پانی وغیرہ کی نعمت

ان کے ساتھ یہ واقعہ بھی ایک نعمت ہے اور اسی انداز سے اسکو سنو، یاد کرو۔ مفسرین کے قول کے مطابق، قصہ کا ابتدائی حصہ بالکل آخر میں آرہا ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ”واذ قلتم نفساً فاذا اراکم الخ یہ واقعہ اس طرح پیش آیا کہ بنو اسرائیل میں ایک بہت مالدار شخص تھا جس کا نام عامیل تھا اس کے چچا کی اولاد نے اس کو قتل کر دیا تاکہ اس کے متروکہ اموال و جائداد کا مالک بن جائیں۔

لاش شہر کے دروازہ پر لیجا کر ڈال دی۔ اور دیدہ دلیری یہ کہ پھر، خونہما کا مطالبہ شروع کر دیا۔ اوصہر قاتل کیونکہ متعین نہیں تھا تو عجیب ہنگامہ سا ہو گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے رجوع کیا تو انھوں نے خدا تعالیٰ کے ارشاد پر انکو بتایا کہ ایک گائے ذبح کرو اور اس کا کچھ حصہ مقتول کے جسم سے لگاؤ، لگاتے ہی یہ زندہ ہو کر اپنے قاتل کو خود ہی متعین کر دینا اس پر بجائے اس کے کہ یہو و خدا تعالیٰ کے حکم کی تعمیل کرتے، لگے حضرت موسیٰ سے الجھنے اور کہنے لگے آپ بھی مذاق کرتے ہیں بھلا کہاں گائے کا گوشت اور کجا مقتول کا زندہ ہونا دونوں باتوں میں کوئی تک بھی ہے! ہنزہ کے معنی نفس کو مذاق کے طور پر حرکت دینا آتے ہیں، اور العیاذ واللیاز دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔ یعنی پناہ طلب کرنا۔ حضرت موسیٰ نے انکو بتایا کہ وحی کے معاملہ میں مذاق کرنا جہالت ہے اور اس ارشاد میں لطیف طنز یہود پر یہ تھا کہ تم میرے متعلق یہ خیال کر کے کہ میں مذاق کر رہا ہوں گویا کہ اپنی جہالت کا ثبوت دے رہے ہو یہودیوں نے اب اس گائے کے متعلق تحقیق و تفتیش شروع کر دی کیونکہ اتنا تو معلوم ہی ہو چکا تھا کہ گائے کا ٹکڑا ہے لیکن وہ ہو کیسی؟ سوال اس سلسلہ میں تھا۔ عربی اسلوب کے اعتبار سے...، جنس کا سوال کرنے کے لئے آتا ہے، اور کیف اوصاف سے متعلق سوالات کا فائدہ دیتا ہے لیکن گناہ ہے، مگر کیف کیلئے بھی استعمال کر لیتے ہیں، سوال کا منشا یہ بھی تھا کہ آخر یہ معاملہ کیا ہے کہ ذبح شدہ گائے کی بوٹی سے، ایک مراہو آدمی اٹھ بیٹھے۔ اس لئے ایسی حیرت انگیز کام انجام دینے والی گائے کے بارے میں انھوں نے پوچھنا شروع کر دیا۔

فارض کے معنی بوڑھی کے آتے ہیں۔ لغت عربی کی رو سے فرض کے معنی کاٹنے اور قطع کرنے کے آتے ہیں۔ بوڑھی گائے کو فارض اس لئے کہتے ہیں کہ اس نے اپنے دانت لوٹ لئے اور آخر عمر کو پہنچ گئی۔ ترکیب نحوی کے اعتبار سے، ما مبتدأ ہے اور ہئی، خبر، مگر، مر، حیوان کو کہتے ہیں، عوان کے معنی پٹھا، درمیانی عمر والا یعنی جو نہ بوڑھی ہو اور نہ جوان، ساتھ ہی یہود کو توجہ دلائی کہ زیادہ پوچھ کچھ نہ کرو بلکہ جس کا حکم دیا گیا ہے اسکی تعمیل کرو۔ لیکن وہ پھر بھی بولے کہ اس کا رنگ کیسا ہونا چاہیے، اس پر خدا تعالیٰ نے رنگ بھی بیان فرما دیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جوتا زرد رنگ کا پہننا چاہیے اس سے انسان غموں سے محفوظ رہے گا۔ فرماتے تھے یہ اس لئے کہ خدا تعالیٰ نے زرد رنگ کے متعلق ارشاد فرمایا ہے کہ دیکھنے والے اسکو دیکھ کر سرور حاصل کریں اس مفید اور کارآمد تفصیل کے باوجود یہود نے اور ڈھیر بن شروع کر دی۔ مزید سوالات اس سلسلہ میں شروع ہو گئے۔ مثلاً یہی کہ موسیٰ ابھی کچھ اور بتاؤ۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر یہود کسی کنج و کاؤ میں نہ پڑتے تو جیسی کیسی بھی ذبح کرتے بہر حال کام چل جاتا۔

لیکن یہود نے اس معاملہ بعض غیر ضروری پابندیاں خو پر عائد کیں تو خدا تعالیٰ نے بھی انکو پابند کر دیا۔ اسلئے کنج و کاؤ بہتر نہیں۔ بہر حال بولے کہ وہ گائے جس کے متعلق تم کہتے ہو کہ جوان ہونی چاہیے اور زرد رنگ کی، ایسی گائیں تو ہزاروں ہیں اسلئے انتخاب کریں تو کس طرح اور اے موسیٰ ہم کو یقین ہے کہ تمہارے خوب کھول کر بیان کرنے سے اس سلسلہ میں صحیح قدم اٹھانے کے ہم قابل ہو جائیں گے اور ہو سکتا ہے کہ مطلب یہ ہو کہ قاتل کی صحیح یقین ہمکو خدا نے چاہا تو حاصل ہو جائے گی۔

ان اور اس کی خبر کے درمیان ”انشاء اللہ“ جملہ معترضہ کے طور پر آگیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر یہود

۱۰ انشاء اللہ کہتے تو قیامت تک سوالات ہی ہیں الجھے رہتے اور معاملہ کسی طرح طے نہ ہوتا اس پر حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ وہ گھائے ایسی ہو جو کہ زمین کو جو تنے کے لئے استعمال نہ کیجاتی ہو، اور نہ آب پاشی کے لئے۔ ترکیب نحوی کے اعتبار پہلا ”لا“ نافیہ اور دوسرا ”لا“ تاکیدی کے لئے ہے جو پہلے ”لا“ سے حاصل شدہ نفی کی تاکید کرتا ہے اس میں کوئی عجب بھی نہ ہو اور زرد رنگ صرف زرد ہی ہو کسی اور رنگ کا کوئی دھبہ بھی نہ ہونا چاہیے تاکہ سینگ اور کھر بھی زرد ہی ہوں۔

شیتہ، اصل میں مصدر ہی استعمال ہوتا ہے دشاہ، دشیاء، دشیئہ، جب کہ ایک ہی رنگ دوسرے رنگ کے ساتھ مل جائے، بولے، کہ اے موسیٰ بس اب بات صاف ہو گئی اور وہ تفصیلات جو اس سلسلہ میں مطلوب تھیں کامل طور پر سامنے آگئیں، اس کے بعد یہود نے ایک ایسی گھائے حاصل کر لی جس میں یہ تمام اوصاف تھے باوجودیکہ اس کی قیمت بہت زیادہ تھی یا رسوائی کا خطرہ کہ قاتل معلوم ہو جائے گا تو کیسی رسوائی ہو گی ان خطرات سے ذبح نہ کرتے تھے تاہم انکو ذبح کرنا ہوا۔

اس سلسلہ میں ایک یہ واقعہ بھی بہت مشہور کہ یہود میں ایک بوڑھا آدمی تھا۔ بے چارہ بڑا ہی نیک اس کے پاس ایک گھائے تھی یہ اس گھائے کو لے کر جنگل پہنچا اور لہذا کہ اے اللہ میں اسکو آپ کے سپرد کرتا ہوں جب تک کہ میرا لڑکا بڑا نہ ہو۔

یہ لڑکا بھی اپنے والدین کا بڑا ہی اطاعت گزار اور فرمانبردار تھا۔ بہر حال یہ گھائے وہیں جنگل میں رہتی چرتی، تاکہ جو ان ہو گئی، کہتے ہیں کہ یہ سب سے اچھی گھائے تھی اور وہ تمام اوصاف اس میں موجود تھے جو خدا تعالیٰ نے یہودیوں کو ذبح کیجانے والی گھائے کے بتلاتے تھے۔ یہودیوں نے، اس لڑکے سے اور اس کی ماں سے اس گھائے کا سودا کیا اور بڑی نقدی دیکر اس کو خرید لیا، حالانکہ اس وقت گھائے کی قیمت زیادہ نہیں بلکہ کم ہی تھی۔ یعنی اچھی خاصی گھائے تین چار اشرفیوں میں آجاتی۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ اس گھائے کی تلاش میں جو یہودیوں کو مطالب تھی چالیس سال یہود سرگرداں رہے عہ

ارشاد ہے کہ وہ وقت یاد کرو جب کہ تم نے ایک شخص کو قتل کر ڈالا تھا پھر تم آپس میں جھگڑنے لگے، اور اللہ وہ ظاہر کر دینا چاہتے تھے جس کو تم چھپا رہے تھے، تو ہم نے کہا کہ اس میت پر اس گھائے کا کوئی ٹکڑا مارو۔ یہی اللہ مردوں کو زندہ کرے گا اور وہ تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم عمل سے کام لو۔“

آیات میں اگرچہ تمام ہی یہود کو خطاب کیا گیا ہے۔ حالانکہ ظاہر ہے کہ قتل کرنے والے تو چند ہی ہوں گے۔ اس عام خطاب کی وجہ یہ ہے کہ چھپانے کو کشش ان چند کیطرف سے ہوتی تھی لہذا ان میں سب ہی یہود کو رہے تھے۔ فدا را تم تھا اس میں تخفیف کے ارادہ سے تار کو ڈال کر لیا تاکہ یہ اس دال کے جنس سے ہو جائے جو فادہ کلمہ کی جگہ واقع ہے اس طرح ادغام ممکن ہو سکے گا۔ پھر دال کو ساکن بھی کرنا پڑا کیونکہ ادغام کے لئے اول کا ساکن ہونا شرط ہے، ہمزہ وصلی کا اضافہ ابتداء بالساکن کی دشواریوں سے بچنے کے لئے ہے ان تمام مراحل سے گزرنے کے بعد یہ فادہ را تم ہوا جس کے معنی ایک دوسرے پر ڈالنے، دفع کرنے کے آتے ہیں کیونکہ وہ قتل کو ایک دوسرے کے سرچسپا رہے تھے۔ اس لئے

لفظ اختیار کا ارادہ فرمایا حالانکہ ان کی یہ کوشش بے کار تھی کیونکہ حق تعالیٰ نے اس قتل کے اصل اسباب اور قاتل کی نشان دہی کا ارادہ فرمایا تھا۔ اور ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کے ارادہ کے بعد کس کی کوشش کامیاب ہو سکتی ہے۔

بہر حال اللہ تعالیٰ نے اپنے اس ارادہ کو پورا کرنے کے لئے ان سے فرمایا کہ ذبح کر سگائے کا کچھ حصہ اس مردہ نفس سے لگاؤ، اضرکوه میں ضمیر، نفس کی طرف راجع ہے۔ اور ضمیر مذکر کی استعمال کی ہے حالانکہ "نفس" عربی میں مؤنث استعمال ہوتا ہے یہ اس لئے کہ نفس سے مراد، مذکر یعنی وہی یہودی مقتول تھا۔ اور ہو سکتا ہے کہ قتل مراد ہو۔ ظاہر ہے کہ قتل مذکر ہی کا صیغہ ہے اس لئے ضمیر مذکر استعمال کرنا ہی بہتر تھا۔ کہتے ہیں کہ جس حصہ کو لگانے کے لئے حکم تھا وہ اس گائے کی زبان تھی اور بعض کہتے ہیں کہ داہنی ران، بعض کا خیال ہے کہ کمر کی ہڈی لگانے کے لئے کہا گیا تھا۔

اس کے بعد کلام کا کچھ حصہ محذوف ہے بات مکمل اس طرح بنے گی کہ انھوں نے گوشت کو اس مقتول کے لگایا جس کے بعد وہ زندہ ہو گیا کیونکہ یہ مفہوم حاصل ہو رہا تھا اس لئے حذف کر دیا گیا۔

احیاء موقی ارشاد ہے کہ اس طرح خدا تعالیٰ مردوں کو زندہ کرے گا، اور وہ تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے گیا تو وہ اللہ کے حکم و قدرت سے اٹھ کر بیٹھ گیا اور بولا کہ میرے قاتل چلے فلاں فلاں لڑکے ہیں یہ کہہ کر پھر زمین پر مردہ کی طرح گر گیا۔ اس نے اپنے قاتلوں میں صرف دو ہی کو بتایا تھا اس لئے دونوں پکڑ لئے گئے اور قتل کر دیئے گئے اور اس کے بعد بشریعت موسوی کا یہ مستقل قانون بن گیا کہ قاتل کو وارث کی حیثیت سے مقتول کے مال میں شریک نہیں کیا جائیگا۔

اب رہ جاتا ہے یہ ارشاد کہ اللہ تعالیٰ یوں ہی مردوں کو زندہ کرے گا "توبہ" ممکن ہے کہ اس کے مخاطب وہ لوگ ہوں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تھے، اور موت کے بعد دوبارہ جی اٹھنے کے منکر تھے اور ہو سکتا ہے کہ خطاب ان حاضرین سے ہو جو اسرائیل کے مقتول کو اپنی آنکھوں سے زندہ ہوتے ہوئے دیکھ رہے تھے، اس صورت میں گویا کہ اس ارشاد کا حاصل یہ ہو گا کہ ہم نے اس وقت موجود لوگوں سے کہا کہ دیکھ لو یوں ہی خدا تعالیٰ تم کو قیامت میں زندہ کرے گا اور تم کو اب اس حقیقت کے تسلیم کرنے میں تو کوئی تاثر نہ ہونا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ مرنے کے بعد دوبارہ زندگی دینے پر بخوبی قادر ہے، چنانچہ اپنی اسی قدرت کو دکھانے کے لئے انھوں نے یہ واقعہ تم کو دکھایا جس سے تم کو سمجھ لینا چاہیے کہ وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔ اگر تم کو اسکی بے پناہ قدرتوں کا یقین ہو گیا تو پھر تم وہ کام کر دے جو عقل کے مطابق ہو یعنی تم سمجھو گے کہ جو ذات مقتدر ایک آدمی کے زندہ کرنے پر قادر ہے وہ سب کو زندہ کر سکتی ہے کیونکہ اس ایک کیساتھ کوئی خصوصیت تو تھی نہیں کہ تم کہو کہ اس وہی زندہ ہو گیا دوسروں کو (العیاذ باللہ خدا تعالیٰ زندہ نہیں کر سکتا۔

ایک اہم نکتہ اس پورے واقعہ میں یہ بات قابل غور ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس مردہ کو زندہ کرنے کے لئے گائے کا گوشت کیوں استعمال کیا؟ حالانکہ خدا تعالیٰ یقیناً اس پر قادر تھے، کہ اسکولیوں ہی زندہ کرتے اور کسی چیز کے استعمال کی ضرورت پیش نہ آتی۔ اس سلسلہ میں قصہ کے ظاہری سطح پر غور کرنے کے بعد، گوشت استعمال کرانے کی حکمت یہ سمجھ میں آتی ہے کہ خدا تعالیٰ بندوں کو یہ تعلیم دینا چاہتے تھے کہ بندے طلب پر کوئی نیک کام مقدم کریں۔ یعنی پہلے کوئی نیک کام کریں اور اس کے بعد خدا تعالیٰ سے طاب کریں اور نیز یہ بھی بتانا تھا کہ معاملات میں

عہ سب اسرائیلات ہیں قرآن کو سمجھنے کے لئے ان چیزوں کی کوئی ضرورت نہیں۔

شدت نہ اختیار کیا کریں، بلکہ کچھ پوچھے گچھے بغیر فوراً خدا تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں کمر بستہ ہو جائیں اور نہ سوالات کا سلسلہ... انسابیوں کے لئے مفید! آپ نے بھی دیکھ لیا کہ یہود و خواہ مخواہ سوالات کرتے رہے کہ گائے کیسی ہونی چاہئے اس کا رنگ کیسا ہو وغیرہ۔ جس کے نتیجہ میں خدا تعالیٰ نے پابندیاں عائد کر کے ان کے لئے راہ تنگ کر دی اس سے معلوم ہوا کہ یہ روش بالکل ناپسندیدہ ہے۔

ایک سوال یہ بھی ہے کہ گائے ہی کے ذبح کا کیوں حکم دیا گیا یہ مقصد کسی اور جانور سے بھی پورا ہو سکتا تھا؟ اس کا جواب مفسرین دیتے ہیں کہ گائے یہودیوں کے مذہب میں، قربانی کے جانوروں کے سلسلہ کا سب سے بہترین جانور سمجھا جاتا تھا۔ اس لئے حکم دیا اور یہ بھی کہا گیا کہ کیونکہ یہودیوں نے پھڑے کی پرستش کی تھی اس لئے خدا تعالیٰ نے چاہا کہ ان کے معبود کو انھیں کے سامنے ذلیل کریں تاکہ اس معبود باطل کی بے حقیقی ان پر آشکارا ہو جائے۔

اس واقعہ کا ایک اور پہلو بھی غور طلب ہے وہ یہ کہ واقعہ کی ترتیب اس طرح ہوئی چلتے تھے کہ پہلے واقعہ اور اس کے بعد یہودیوں کی خواہ مخواہ کی مو

اشکال اور اس کا حل

شکافیاں، اور ان کی سازش سے نقاب کشائی، لیکن خدا تعالیٰ نے یہ ترتیب بدل دی، واقعہ کو بعد میں "واذ قتلتم انھم" سے ذکر فرمایا اور یہودی کی بے عنوانی، پہلے ارشاد فرمائی۔ یہ اس لئے تاکہ یہودی کی بد فطرتی اور انکی کجی فطرت سامنے آجائے کہ وہ خدا تعالیٰ کے صاف احکام میں کس طرح کی مو شکافیاں کرتے ہیں گویا کہ انکو انکی اس روش پر تنبیہ کرنا تھی اس طرح یہ دو مستقل اور علیحدہ قصے اس مناسبت سے کہ دونوں میں یہودی کو تنبیہ ہے ایک ہی واقعہ نظر آتے ہیں۔ پہلے قصہ میں انکو ان کے لغو مذاق پر تنبیہ اور اس پر انتباہ کہ وہ فوراً خدا تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں کیوں نہیں لگ جاتے اور دوسرے واقعہ میں انکو اس بات پر مطلع کیا گیا کہ انھوں نے ایک معصوم جان کو کیوں ضائع کیا، اور پھر اس کے مناسب احکام دیتے گئے۔ بہر حال اگر یہ ایک ہی قصہ بنا کر پیش کیا جاتا تو دوسرے واقعہ سے، حاصل شرہ ہدایات، میسر نہ آتیں۔

قرآن حکیم کی بلاغت کی کہاں تک داد دیجئے، کیا یہ اہم نکتہ پیش نظر رہا کہ دوسرے واقعہ کو شروع کرنے کے وقت ایک مستقل واقعہ کی حیثیت سے اسکو شروع فرمایا، اور پہلے واقعہ سے اس کا تعلق دکھانے کے لئے بقرہ کا نام نہیں لیا بلکہ ضمیر اسکی طرف راجع فرمادی جیسا کہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ ارشاد فرمایا "اضربوہ" یہ سب کچھ اس لئے کیا گیا تاکہ معلوم ہو کہ تنبیہ کے مقصد کو سامنے رکھ کر اگر دیکھا جائے تو یہ علیحدہ علیحدہ قصے ہیں اور ویسے ایک ہی مسلسل واقعہ گائے کا ہے جب ہی تو صرحت راجع کر کے چھوڑ دیا۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اس واقعہ سے یہ بھی سمجھنا چاہیے کہ جو شخص اپنے دل کو مشاہدات سے زندہ رکھنا چاہتا ہے اسکو چاہیئے کہ وہ مجاہدہ کر کے نفس کشی کرے۔

مذہبی، علمی، ادبی، سیاسی اور منہادی پاکستان کے تمام مشہور و کمتر خیالوں کی مطبوعات کیلئے خضر راہ پاک نے پو کی خدات حاصل کیجئے، دیانت کفایت اور خریدار کی سہولت اس مکتبہ کا امتیاز ہے۔ پتہ صاف اور ہو سکے تو انگریزی میں بھی لکھئے